(大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可)(關東廳郵便局特別承認新聞紙類)

康德元年十二月七日 THE MAN CHOU PAO 星期五 No.4279 (第一版) (一)

滿洲報

(本報價目)每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓(郵費先惠郵票不收)(外國除中國日本外加郵稅)(廣告刊資)二行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期另議以上俱以現大洋爲本位但滿鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位

大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話

編輯人 發行人 王平山 印刷人

THE MAN CHOU PAO 29—31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.

昭和九年十二月七日

樹產業國策五年計畫
新設產業調查局
澈底的調查國內資源現況
官制即將公佈理由已發表

最近行將正式發表之產業調查局、係爲五年即迄康德五年度之暫定調查機關、所謂以五年計劃、而調查作成滿洲國產業國策之基礎資料者、因此、對於配置在各省地方之技術調查員、亦豫定約於三年內而整備之、至於技術員之養成採用、亦逐次見其施行、當九月其所採用而經養成中之第一回技鄉員(農林關係)業於上月終竣、日前已經分別向各省縣配置矣、臨時產業調查局官制、約於兩三日內即可公佈、五日滿洲國政府關於設置本調查局之理由發表如左

因國內治安漸次確立、而國內產業經濟建設之重要、惟日益增加、同時鑑於與友邦之特殊關係、而愈圖經濟聯携之緊密、更爲使其適合國際經濟界之情勢、而使其勿滋乖錯者、乃今日之急務、故爲此計澈底的調查國內資源、資以開發有効適切之資源、即於玆設置一機關、對於足資爲國家產業建設條件之資源之現況、及其他產業經濟諸般之事情、於可及的迅速中、而作其基礎的調查云云

實業部臨時產業
調查局之官制
兩三日內即以勅令公佈

兩三日內以勅令公布之實業部之臨時產業調查局官制、已發表如左

第一條 臨時產業調查局官制臨時產業調查局、由實業大臣管理之調查、以掌產業

第二條 臨時產業調查局置職員如左

局長、理事官三人(其中一人得爲簡任)技正一人事務官七人(薦任)技佐十二人、屬官二十九人(委任)技士五十四人(委任)

第三條 局長以實業部總務司長充之、局長受實業部大臣之指揮監督、局員以綜理處部之職員指揮監督之

第四條 理事官及事務官承上司之命掌理事務

第五條 技正及技佐承上司之命掌理技術

第六條 屬官承上司之指揮從事庶務

第七條 技士承上司之指揮從事技術

第八條 對于分掌臨時產業調查局之事務、由實業部大臣定之、

附則 本令自公佈之日起施行之

至於該局之組織、亦以實業部令於兩三日內公佈云云

計畫修築江堤
既防北滿水災復灌溉南滿
經費約需二億目下研究中

可謂爲滿洲國生命線之北滿沃野、二三年來因洪水一再光顧、農產田禾乃遭受莫大之損害、本年全國因而所受之損害額亦頗不尠、如合計之則恐達數億以上、據云僅鐵路及國道所受之損害、即達一千萬圓以上、故滿洲之防止水災與治水、實係僅次於剿匪之緊急事業、目下正由關東軍特務部鐵路總局、及國道局研究應付方策中、蓋水災之能防止與否、實可決滿洲國之興亡、前年北滿之水災、淹沒區域爲三萬六千平方公里、被水地域爲四萬七千平方公里、合計爲八萬三千平方公里、約與日本北海道面積相等、今年之水災、據謂亦有三萬五千平方公里、關此現已得治水方案如下

在嫩江上流齊々哈爾北方及吉林北部松花江與其他兩處、作大堰堤四、將在此處排泄之北滿之水、經遼河流入南滿、滋潤旱魃之遼河流域一舉兩得至其經費、則約需一億五千圓乃至二億圓、然既可防止如上述廣範之水災、開發北滿之沃野、則此費用亦不能謂爲過多、對於以農立國之滿洲國、自係非興辦不可之事業也

由科長調任稅務司
岸本氏之左遷
日本外務當局頗爲重視

南京政府突調總稅務司署總稅務科長岸本廣吉氏爲天津海關稅務司之說、傳至東京後、日本外務當局頗爲重視、現雖尚無任何公電、惟以設係事實、則對於日本對華政策之前途上頗有重大影響、而非嚴重抗議不可、溯該問題自本年十月因某方之策動乃表面化、現總稅務司所以任梅士者、原先是曾有在英國對華貿易佔第一位時期可由其擔任之諒解、但最近英國之對華貿易、逐漸衰退、已由第一位低下、故其更迭、乃當然者也、今竟將在貿易額上凌駕英國而上之日本之岸本氏降級企圖敷衍一時、故日本政府以此種策動必須斷然予以排擊、其前途殊堪重視(六日東京電)

農務調查班出發

臨時產業調查局第一回現地調查班農務班鹽見班長以下五十名、五日由新京赴克山、將以克山海倫爲中心、而調查齊北濱北兩沿線、及其背後地一帶、調查員計分兩班、一班調查農村實態、二班調查土壤及農業水利、調查日程豫定約四十日云

金井總務廳長
飛新京報告

哈爾濱省總務廳長金井章次氏、因關於該省公署成立之一切籌備事務已經完竣、五日午後一時十五分、由該地搭飛機飛赴新京、向中央報告云

剿匪工作進展
東邊三角地帶均將肅清

第一軍管內之滿洲國軍剿匪工作、最近在各方面均有活潑之進展、東邊道之大頭目王殿揚、已受屠戮、三角地帶方面匪首老蔡天亦被槍決、剿匪軍之意氣、大有衝霄淩雲之概、反之、匪賊方面、奔離逃竄、已陷於氷消瓦解之狀態、各方面匪不久有一律肅清之勢、茲將最近之剿匪狀況、分述於下

三角地帶方面

一、閻生堂匪討伐情況 綜合各種情報、閻生堂匪自十一月二十四日、在大李家堡子南方、被騎兵第九團之一部、擊破以來、即向東北方逃竄、目下正徬徨於安東路一帶有向西方移動之勢、混成第一旅部隊、出其主力搜索鐵道沿線一帶、用其一部在大李家堡子、北方鳳城縣第一區方面堵截匪之退路、二十八日大油鍋溝及西楊木溝方面、均分別開始前進

二、抗日軍匪潰走 駐小津河子步兵第六連之一排、一向在該地西方地區游擊中、廿七日上午十時許、在馬家堡子(小津河子西南六粁)與匪首抗日軍之約三十名交戰一小時後、匪方向東南潰走

三、匪首老蔡天被槍決 據安東警務局之通報、匪首老蔡天廿七日午後七時許在安東縣第六區、鐵甲房身(縣城西方二〇粁)一帶、被部下槍決

東邊道方面

一、王殿揚殘匪之剿討 在通化東北方二三道江附近蠢然思動之王殿陽匪、三四百名、因匪首殿揚已被槍決、極爲狼狽、開始向各方逃竄第二旅步兵第二團由通化開到、第五旅之步兵二連、二十八日午後三時由熱水河子及四道江出動、目下正在追擊逃匪中

二、紅軍藤子餘四海山等匪類之擊破 二十六日正午、駐三源浦之步兵第七團第四連、協同日軍一小隊、及柳河縣警察隊在元寶山頂山山(三源浦東南方一〇粁)附近、開始向藤子餘四海山之股匪約四〇名猛烈攻擊正在附近交戰中、邵步兵第七團長所指揮之第六連追擊砲連、及大荒溝之步兵第三連、與通化縣警察隊等、接到上項報告後告即行馳往該處、參加戰鬪午後五時、該匪團向東南方擊退、乘夜暗逃入山林地帶

此役雙方之損失如左

敵遺棄屍體三二具、傷二四名

第七團戰死下士一名、負傷兵一名、警察隊戰死二名、負傷兵一名

南京政府部分的改組
黃郛兼任內政部部長
中央政治會議通過之要案
又訊楊永泰將繼長平政會

中央政治會議、於五日上午九時、舉行第一三六次會議、由葉楚傖主席、決議要案如左

(一)特任朱培德代理參謀總長、唐生智爲訓練總監、陳調元爲軍事參議院院長

(二)內政部長黃紹雄辭職照准、遺缺由行政院駐平政務整理委員會委員長黃郛兼任

(三)追認國府明令特派顧祝同爲駐閩綏靖主任、蔣鼎文爲江西綏靖主任、並裁撤贛粵閩桂各縣總司令部

(四)盜竊故宮古物案、交該管機關嚴厲辦理

(五)核定概算案十三起(六日南京電)

中政會於四日決定、內定財政部長孔祥熙爲浙江省主席、其後任任命北平政務整理委員會委員長黃郛、約於一兩日內即可發表、至於黃郛之後任、以南昌司令部行營秘書長楊永泰最爲有望云(六日南京電)

整理電信借欵
爲整理對華借欵之端緒

東亞興業會社、五日午後假座工業俱樂部、關於無線電報擴張借款一千二十二萬圓之整理案、招聘該借款債權者組合代表者對大藏興國民政府交通部折衝、與由該社內田專務整理案之內容有所報告、並請求承認之、大家咸對此表示諒解、並對內田專務之勞表示謝意、至於當此次整理案實現之機會上、實在對華借欵之整理上、實告一端緒、由日華經濟提携上觀之、尚一可喜之現象云(國通六日東京電)

採用日大學生百名
任各省署官吏
駐日滿使館已着手銓衡

滿洲國政府、決定採用日本人青年官吏約百名、配置於十四省、日本內地、已決定自上月二十八日、至本月八日、在滿洲國公使館、由二百六十名大學專門學校畢業生中、銓衡選拔、更將在仙臺、福岡、京城亦行試驗合格者、須在大同學院、訓育六個月(國通六日東京電)

北鐵讓渡交涉進展中
關係方面之態度見解
赤系員工不欲歸國頗感動搖
白俄及猶太人則均表示歡迎

現在東京進行中之北鐵讓渡交涉、入細目協定後、一時曾喧傳謂已達重大難關、迨及最近、滿蘇兩國間漸次發見妥協點、在最近之將來成立、實現、可謂已係決定的事實、故各方面對之均表好感設交涉能如現時繼續順利進行則本年年底當可成事、近將赴日之駐美俄大使托洛雅諾夫斯基氏、前亦曾駐日、該大使之赴東京與交涉之成立似不無關聯、故各方均甚注目、

該交涉成立後即成問題之僑滿蘇人、其動向尤成興味之焦點、據稱蘇聯當局對之頗感神經、玆綜合各方面之消息、得知在滿蘇僑及白俄猶太人等之態度如次

蘇聯領事館及商務辦事處員 共產長員及先進分子等

以該鐵道乃帝俄時代侵畧東方之政策上的遺物、此次之讓渡交涉、係根據蘇聯本來之主張、清算帝國主義的殘滓者、故日滿兩國亦當充分諒解此點、因此交涉即成立、亦無何等驚異而表贊成

赤系員工

日下雖沉默、但內面仍有相當動搖之暗流、幹部連日對統制上煞費苦心、彼等原以爲讓渡交涉乃蘇聯完成遠東軍備前維持國境平穩之一種政策、但今日交涉竟有成立可能、乃大爲狼狽、對幹部之無信用成抱不滿、即令交涉成立彼等以退職金問題爲中心亦多不欲歸國、甚乃有脫離蘇聯國籍入他國國籍之意、蘇聯當局雖宣傳本國社會主義如何成功、但相信者可謂殆無、因此狼狽之莫斯科政府、乃發出關於該問題之指令、派伍斯特高夫至哈爾濱、網羅北鐵監事杜倫哥夫士基、烏斯特立亞可夫等幹部人員組織特別委員會、舉行種々討論、惟現仍未見有任何決定、佔在滿蘇僑絕對多數之六千餘北鐵員工、吾人如仔細觀察、則其中殆無一人了解蘇聯、至由本國派來之黨員、則僅五十人、彼等在如許衆多之大群中、對交涉自亦不能不表不滿也

白俄

樂觀分子以北鐵賣與滿洲國後、則彼等可代爲從業員、備嘗無國籍放浪生活之苦之彼等、以時來運轉頗形欣喜、悲觀分子則以爲雖一旦可獲得職業、惟以人種之差異、赤系員工所遭受之運命、不久即至彼等頭上、故對之乃漠不關心

猶太人

由俄國被驅出之猶太人、在北鐵沿線商業上頗佔勢力、以北鐵讓渡後、當有日本資本家之前來、同時施行低減運費、小商人自可利益均霑故頗表歡迎云

北鐵收入預算
彪大之數字含貢好意味

據北鐵蘇方首腦部計算、一九三五年度之北鐵收入預算爲三四九八七四二四金盧布、較本年度猶多四百五十萬盧布、果爲事實與否、自係疑問、據一部人觀測、此乃蘇聯在北鐵讓渡交涉成立在即、赤系員工將歸本國前向滿洲國表示之一種好感

反動勢力擴至全國
陰謀殺害要人
因兇犯自白已經判明
莫斯科等重地均戒嚴

據暗殺蘇聯共產黨中央執行委員基羅夫之兇徒尼古拉埃夫之招供、已判明恐怖份子之陰謀殺害蘇聯領袖史塔林、日嘎諾維奇、與基尼澤之計劃、據四日午後一時三十分伯力之無線電報告稱、列寧格勒及莫斯科、因此乃宣布戒嚴、政府聲明、因此次事件犯人並無任何勞苦群衆之擁護、乃亡命國外之白俄主持之孟希維克(即少數派)運動之表現、該無線電復告謂暗殺基羅夫之犯人尼古拉埃夫、係乘基羅夫在第三次列寧格勒蘇維埃會議席上演說時、由後方以手槍擊殺、該犯當場即被逮捕、審訊結果、共產黨、政府、國防政治保安部(即格必烏)內有極大規模之陰謀、乃暴露、判明援助彼之黨徒極多、旋於四日午後在列寧格勒開始搜捕、結果逮捕拉林、葛特維士諾、葛洛夫斯基、伍士特保夫等數十名、搜捕範圍更擴大至政治局及中央委員會、被捕者在黨內及政府機關內均佔有重要地位、因此等反動分子之勢力並擴至全國範圍、故政府乃訓令地方政府嚴重監視勿懈

又訊、據伯力無線電放送稱被暗殺之基羅夫、係加强遠東軍備之强硬主張者、以此時來遠東、故搜査範圍更波及至遠東方面各機關、中央執行委員會委員可夫鳩、以此乃乘飛機由莫斯科經伊爾庫茨克於六日抵伯力

再者、因此次事件被逮捕之拉林、係前財務委員會主席現任中央執行委員云

北鐵西部線匪耗

北鐵西部線礮子山南卅里地方三日突有土匪約六十名出現、將當地農民之糧石掠奪甚多、旋逸去、農民均戰戰惴惴

中國共黨即消滅
將實行徵兵制
駐德劉公使接見記者談

中國駐德劉公使本日接見新聞記者、發表談話如左、中國共產黨即可消滅、不久之後、並中國政府將採徵兵制、又謂、中國從此清理內政經濟繁榮、可指日而待、中國關於中德貿易問題、以世界不景氣、對外貿易雖受影響、然中德間之商務、若干時以來、可有不斷進步、劉氏最後又謂、中國政府、擬建若干新鐵路、並疏通若干河流、此計劃實爲偉大云云(六日柏林電)

英丹使抵滬
一週後可返平

外交界息、駐華英國公使賈德幹、現已由港抵滬、聞賈氏於滬約留數日、定十一日由滬乘車赴南京、然後返平(六日南京電)

外部息、丹麥公使、歐斯豪四日由平來滬、此來爲視察僑務、預定一週後返平(六日

李宗仁會見粵陳
待晤王孫回桂
白崇禧電廣州報捷
粵桂赤匪已全部擊潰

粵省息、李宗仁四日九時由滬乘車用機飛粵、下午二時抵達、當晤陳濟棠、暢談剿赤匪情形、李俟會孫科、王寵惠後、三四日返桂、主持軍政(六日香港電)

粵省訊、白崇禧三日晚電粵告捷、略謂、此次粵桂赤匪、現已全被擊潰、計前後戰爭五日、滅匪五千餘、繳槍二千餘枝、虜匪二千餘名(六日香港電)

國際聯盟派遣
對華合作員
賈新凱梅笛已到滬
參與治水修路計劃

國際聯盟派遣之對華合作員賈新(法)凱梅笛(意)兩氏、於四日抵上海、今後對全國之江河治水公路交通等、當參與計劃改良云(六日上海電)

濱江省陣容
五日已經發表

濱江省省公署之陣容、經決定後、五日發表如左

省長 呂榮寰
總務廳長 金井章次
總務科長 手島明義
秘書官 田原悅二
文書科長 楊紱欽
經理科長 保原喜助
民政廳長 李叔平
行政科長 張蔭棠
財政科長 中澤博則
土地科長 郭實林
土木科長 中原達弘

警務廳長 前田良治
警務科長 伊藤容憲
保安科長 圭昌晃
特務司法兩科長 未定
衛生科長 王亞良
教育廳長 梁禹襄
學務科長 市橋映二
禮教科長 蘇正而
視學官 陳人儒
同 後藤春吉
實業廳長 葛康
農務科長 牧野克已
工商科長 傅連珍

六指之矮民族
在呼蘭河上流山岳地帶

現在哈爾濱之日本拓務省組織之北滿土地調查隊通譯趙仲德之談話如左、呼蘭河上流山岳地帶、有身長三尺八寸至四尺內外之侏儒民族、其手指均爲六、或係水土關係云

百武司令長官
五日到上海

新任第三艦隊司令長官百武中將五日午前九時抵上海(六日上海電)

陳肇英到寧談
閩省之近況

中委陳肇英、自奉派赴閩指導黨務後、已越數週、以五中全會在即、特於五日來京、據陳氏談、閩省赤匪、經中央軍痛剿、已絕跡唯西部經大亂之後、地方元氣大傷復興善後、刻不容緩、本人此次返京出席五中全會、並就便向中央報告、閩省黨務、何時返閩、現在不定(六日南京電)

贛省發展
生產計劃
設立茶紙廠

江西省政府、日前所擬就之發展本省生產計劃九大項、除牧畜場已籌辦外、整理鎢礦、及設立陶瓷局亦在開始進行、並定廿四年度、繼續辦理製茶製紙工廠、開辦費各五十萬元、與製糖紡紗等廠同時開辦(六日南昌電)

偽造情報之
白俄被逐驅

有白俄柯根(五一)者、巧作關於下列三項之荒唐無稽報告、賣與各方面

一、滿洲國民之擾亂策動
一、蒙古民族之嗾使
一、日本軍之行動

最近暴露爲哈爾濱憲兵隊逮捕、現已將其驅逐出國云

煤油不賣同盟
美國及蘇聯均否認

自滿洲國政府公佈實施煤油專賣法以來、在滿洲國獲有廣大市場之美孚、亞細亞、德士古、蘇聯等各外國煤油公司間、遂捲起一種衝動、適當其中尤其是以美孚油、銷路不佳而思在滿洲國市場轉換之際、故較其他公司所遭之打擊尤大、最近遂飛佈種種謠言、在傳聞中有謂各公司廣張共同戰線、決議對於滿洲國停止共給煤油一節、駐奉美國總領事對於此項言明如左其他國家固不得而知、然在美國方面、於與滿洲國之親善關係上、決不能出此不隱當之行動、又不賣同盟之決議、亦實無其事至於蘇聯煤油亦表明即使他國結成不賣同盟、但亦不加入之旨云

在龍崗軍墾
方案已核准

六路軍總指揮薛岳氏、在龍崗舉辦軍墾、其實施方案、已由行營核准備案(六日南昌電)

上海慶祝剿匪勝利

上海慶祝剿匪勝利籌備委員會、四日午開會、決定十日假市商會、舉行上海市各界代表慶祝剿匪勝利大會、下午在南市、舉行汽車大遊行云(六日上海電)

奉省署獎勵

今春爲獎勵農民種棉任命各區保長爲奉天棉花協會新分會々員勸誘農民種棉故本秋花成績甚佳省署爲獎勵將來棉計頒到多數獎金現在既署已通令各會員來署具領故各會皆歡喜不置云

今日本報二大張

招募分社代派處啓事

本報現擬招募全國各省縣城鎭分社及代派處以資辦理報務凡欲應募者請函示本報經理部即當照章准許幸勿失此良機也

奉天大西關大街路南二號 民聲晚報社

招聘翻譯記者

啓者本報茲招聘翻譯記者二人必須有明瞭日文而能譯成通達之漢文之程度志願者請攜帶履歷書親至本社接洽可也

奉天大西關大街路南二號 民聲晚報社啓

哈爾濱雙城縣精益書局兩櫃分夥啓事

敝號近因東夥同意分夥今後各理各業經中作證將哈櫃所有貨物舖墊內外存欠擔負保證概歸劉義清王尚卿兩家接收負責辦理雙櫃所有貨物舖墊內外存欠擔負保證概歸劉懷綸劉正德三家接收負責辦理故哈雙兩櫃一切事務均形脫離關係恐未週知登報聲明

聲明人 劉義清 王尚卿 劉懷綱 劉正德 劉懷綸 同啓

興安南分省東科中旗荒務清理處佈告第十號

爲佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署收完竣並在通遼縣街公合地局院內設立分處在案本處據之規定實行查驗凡持有遼北荒務局交價執照第二條查驗以及蒙民戶地房基繳單等項執據者由十二月一日起一個月內自十二月一日起至十二月三十一日止務要持據赴該處呈繳註册換領查驗證限期促迫勿得觀望自誤切切此佈

滿洲國康德元年十一月廿六日

處長 博彥滿都
副處長 田口義男

婁楊氏聘請長年法律顧問啓事

敝人今特聘請大連市西公園町四番地辯護士齊藤鷲太郎爲長年法律顧問對於敝人生命財產有依法保障之權利又關於對內對外之各種交涉皆有担任之責任恐未週知特此聲明

齋藤法律事務所啓事

本辯護士今承旅順市柳町四番地橋立町一二五番婁楊氏委托担任長年法律顧問無論對於婁楊氏之生命財產之權利及關於對內對外各種之交涉皆有依法保障之責任恐未週知特此聲明

英美第三次全員會商 決定仍繼續談判

美因英國立場打消截止希望 俟徵詢日方意見再決定方針

已隔二十日之英美第三次全員會商、自四日午後四時、舉行、歷一時許、由於日本確定廢棄條約、而協議對其善後處置結果美國方面當此之際雖不欲繼續會商顧爲使勿若招請國英國之立場乃中止表示希望截止而言明會商之善後一任於英國、他方英國方面述說、目下尚有折衝之問題、即時截止殊有將不便遺於將來之虞、應可以續行之旨、並以爲經充分聽日本代表之意見後、方可有決定方針之必要、英美意見已經一致、結局訂由英國從速與日本代表接洽後乃行散會至於日英會商、豫定於六日舉行云(六日倫敦電)

一、在日英會商上、於技術的談話中、已有幾分協定之可能性、故爲議長者即時殊難以截止之

一、英國雖希望於今暫繼續會商、不過如美國方面對此以爲不可而提起時、然亦不強使之繼續至何時爲止

關於上之以意見、提示日本並擬聽聞日本之意見、而決定可否繼續云(六日倫敦電)

英美全員會商、四日自午後四時至五時、在下院大臣室舉行、英國方面之意見、爲美國若反對、亦無須乎無理繼續會商、有受諸一時休會之形勢、而美國方面、對於會商開之時期方法、似將一任於招請國之英國云(六日倫敦電)

據最可靠之消息稱、在英美會商上、美代表台維斯關於豫備會商之繼續問題、表明如左之意見

一、美國以更新近屆滿期之倫敦條約爲主要目的、並考慮對華府條約亦要加以修正而出席會議者、故美國對於日本廢棄華府條約之確報、以爲是重大事態

一、美國在上述新事態之下因感對於一九三五年舉行會議之準備、有根本再檢討之必要、並亦希望一時截止會商、然如招請國之英國以爲煩累時、則有一任麥克首相之用意美代表團對於權限外之事件、即附保留而會商亦不認爲不可

一、設在截止之塲合、對將來再開亦無妨碍、對此有一任晉秀鐵甫議長之用意

英國對於上述所表明之會商方針如左

一、日本代表主張廢棄通告係行使條約、並不直接妨害會商之進行、英國要有以考慮之

英國仍繼續努力 主張締結新約

英代團協議應取之態度

英代表團、四日午前、協議結果、決定以下記態度、臨諸英美會商

一、日本之通告廢棄華府條約乃爲形式上之問題、不致發生何等新事態、英國依然繼續努力主張締結新條約

一、美國方面、認爲依日本通告廢棄、將發生新生態乃主張截止預備交涉或休會、是以於四日之會商、由英方說明上述之見解、以謀融和見解

一、在四日會商、預想必論及正式會議舉行可否、乃時日問題、本諸上記方針以謀善處(六日倫敦電)

加盟國若共同廢棄 有意另訂海約

意大使訪廣田交出覆文

意大利駐日大使奧里基氏、將拒絕日本帝國政府之共同廢棄華府條約提案之正式回答手交與廣田外相後、並作補足的說明如左

意大利政府、對日本在通告廢棄華府條約前、特通告意大利政府、深表感謝、但意大利政府、不希望廢棄華盛頓條約、若該條約加盟列國、一同廢棄時、意大利政府、即有締結新海軍條約充分之準備、併此言明(國通六日東京電)

日謂廢約無關會商 英國表明反對

並認爲廢約將波及大影響

四日之英美全員會商、可視決定預備交涉之運命最後的重大會商、且英國政府、鑒於因日本廢棄華府條約結果關於太平洋防備制限之該條約規定、同時亦隨之消滅是以認爲廢棄條約、對現在之預備會商、頗能波及以重大之影響、因持此見解、英方對日本代表團之廢棄條約與預備會商無關係之主張、已

美國代表縱撤退 與英繼續折衝

日本代表團所抱之希望

英美代表團、爲協議日本帝國政府廢棄華府條約後之處置、於四日、特舉行全員會議、而美代表團、因迄今一味支持維持華府條約之關係上、並由體面方面言之、已處於廢棄後決不能繼續與日本會議之立場、故乘廢棄條約機會、有一旦使預備會商截止之意向、且持有預備會商、即一日停止、亦未必即無打開局面之策之意見者甚多、是以此次之會議、於日本廢棄條約同時、即將解止之空氣、甚爲濃厚、但日本代表團、認爲廢棄華府條約、與預備會商、完全無關係、故有主張繼續會商之形勢、擬於美代表團撤退後、並可能與英國政府、繼續折衝、但因有英美兩國間關係是以日本之希望、能實現至如何程度、尚屬疑問(六日倫敦電)

宋子文由寧到滬談 經會將來工作

對西北水路建設均猛進

上海訊、全國經濟委員會常務委員宋子文、日前晉京、曾晤蔣委員長後、原定一日開會之經委會常會、因將現患牙痛、展期至下星期中舉行、宋氏即於卅日下午乘五時快車返滬、當晚十一時到埠、宋氏於一日晨十時在西愛咸斯路經委會駐滬辦事處接見各報記者發表如下談話

△經委常會延期舉行、宋氏首謂、經濟委員會常會、自蔣委員長返京後、原定於一日在京舉行、嗣以蔣氏近日適患牙疾、須稍靜養、故一日不克舉行、決延期下星期中、本人以在京無他公幹、故即返滬、至下星期再行晉京、至本人此次與蔣委員長會晤、所談僅在經委會、一般工作、未及其他

△經會經費無問題、關於經委會來年度經費、本人正與孔財長籌措中、現外間對經委會、極予重視、因是該會經費、無論屬於本身或事業方面、皆不乏籌措辦法、將來決不致發生問題

△全國水利實行統制、全國水利、向不統一、有屬於省有屬於內政部、有直隸於國府、甚爲複雜、現已決定成立一水利委員會、將行統制而以經濟委員會爲最高權力機關、水利委會不過爲經濟委會一種附屬機關、爲經委會擴充計劃之一部、並非獨立、茲有國聯水利專家數人業定於六日陸續啓程來華、所有一切水利計劃、均待等到後、付予審查、至魯主席爲復興請求經委會補助開浚小清河經費一節、亦待國聯水利專家到華、將其計劃審查後、再作決定

△哈斯專員定期來華、國聯對華技術合作聯絡專員、自拉西曼氏離華返歐後、國聯即決定派交通部長哈斯氏來華繼任、哈氏已定於下月底或明年一月初、由日內瓦起程來華履任、哈氏之任務與所聘水利專家不同、範圍較廣、渠係代表國聯駐華、對技術合作接洽一切

△川省建設要求贊助、宋氏繼談本人此次在京、四川善後督辦兼剿匪總司令劉湘曾與會見、劉氏對於開發四川事、表示擬請全國經濟委員會派遣專家、前往調查、俾資助進行、再本人早擬赴川一行、此次與劉氏晤面時、蒙再邀請、現決將一俟

△七省聯路正待會辦、綏遠等七省合聯公路、雖經計劃但猶待進行、至此項於公路之建築、非各該省財力所能獨辦、亦非經委會財力所能獨辦、將來惟有由經委會與各該省會辦耳

△寧夏建設逐步實施、寧夏省之建設、一切正在逐步實施關於利水方面、現雲亭渠正在實行軍工、積極開鑿、其工作甚快大約不久即可完成、按該渠中係爲紀念前已故委

馬福祥之西蘭公路明春通車陝省建設正在着着進步、現該省復與滬上銀行界商定借款、積極從事、公路方面、所定幹線甚多、現正在建築中者爲西安自蘭州及西完至漢中二路、而西蘭路、工程更速約於明春三四月間、即可完成、實行通車將來由經委會方面、設立一種公司性質之機關、專司該路汽身交通、並經決定用油渣汽車、現已購得(賓克)牌油渣機器廿五架待裝置備用

△五中全會並無提案、宋氏續談、五中全會、本人身爲中委、屆時自當出席、惟無提案、即經委會方面、亦無甚提案、王寵惠先生此次與蔣委員長晤談內情、本人在京並未晤及王先生、故不得而知、蔣委員長及汪院長聯合通電、本人僅見報載、不敢置議、對於時局、余全無特殊意見、此外宋氏並表示渠擬於明春天氣和暖時、再赴西北一行、視察綏察等省建設情形云

表明反對之意向(六日倫敦電)

廢棄華府條約後 緊要國防國策

政民六代表請與軍部會見

在政民聯繫之兩黨代表間、以爲樹立國策項、目中之對滿國策等、乃係廢棄華府條約後之最緊要國防國策、故對於確立上述、認爲與陸海軍首腦部無隔意的懇談之必要、其第一次着手、於四日經土岐陸軍政務次官、窪井海軍參與官、請求與陸海軍首腦正式會見、但因軍部方面俟軍事參議官會議開會後始能回答、故結局將於議會終了後行之、至於兩黨之六代表委員、將國策之根本方針分爲國防、外交、財政、產業四部門、經探聽各方面專門家之意見後、兩黨代表基於從來之主張政策交換意見、而決定關於四大國策之大綱、然後兩黨更選專門之研究委員而決定具體的國策並聽國民之批評、而共同迫政府實行云(國通六日東京電)

南司令官當以 二位一體蒞任

俟新官制實施關東長官消滅

機構改革、依其預算經臨時議會協贊、官制決定、奏詢樞府、使之實施、至於其實施期、大約在本月中旬、惟陸軍方面、以軍司令官之更迭、遷延至彼時實爲情勢所不許者、遂發內命、仍襲現行制度之三位一體制可即全權大使及關東長官、依新官制實施後、長官自歸消滅故南司令官、當以二位一體制初任首腦者之資格處理事務云(國通六日東京電)

整備改革陣容

關東局總長正在銓衡中

南關東軍司令官、板垣參謀副長之任命、定於十日發布、惟現恰值任豫構機改革時期、滿俟機構算通過臨時議會官制公佈後、即可實施、關東局事務總長及其他新機構人選、以此乃有決定之必要、總長候補者、擬自次官級中拔擢、現已有數人、目下在銓衡中、同時改革之一切陣容、亦有整備必要、故軍司令官之赴任期、現尚未定、似須多少遲延云(六日東京電)

失基羅夫如受 軍力之威脅

蘇聯政府廣播

關於蘇聯共產黨主要人物之基羅夫、被反勞農政府派尼克拉耶夫殺害事件、蘇聯政府以各放送局、向全國廣播警告詞、詞曰「同志基羅夫因反蘇聯份子、身遭不幸、此爲全國國民最可惋惜也、我國之失基羅夫、恰如現在蘇聯國家背後、突受軍力之脅威、政治保安部爲一掃各機關不良份子、決盡必死之努力、一等語、犯人尼克拉耶夫、對官憲之審訊、已供稱爲計劃的行動、又巴德羅古拉多政治保安隊長、因警備上不周、已被罷免一事、益漸發表、蘇聯當局以此爲國內之重要問題、對於善後、極爲腐心云

國聯行政大會開幕 討論薩爾問題

或涉及南國申述之馬賽案

政大會、國聯行定五日開會、並舉行特會、討論會關於薩爾公民投票各問題、會議雖爲薩爾問題而召集、或討論南斯拉夫所述匈牙利預聞馬賽慘案事件(六日倫敦電)

撫河北鐵建設 材料被焚燬

六人葬身火窟

北鐵東部線撫河之北鐵所屬房屋於三日午前一時許突遭回祿、滿人六名葬身火窟至於諸建設材料等之損失與起火原因尚屬不明損害總額約不下一萬餘元現北鐵特派關查員急赴現地云

滿鐵爲救災 賑款三萬元

滿鐵首腦部、關於救濟日本東北、幾經討論結果、四日大淵支社長往訪東亞振興會長管原通卿氏、惠贈振金三萬圓、關於上述林總裁談稱東北出身將士、爲守護我生命線而在滿洲活躍、當於今東北災情極重之際而奏凱旋殊堪憐憫、則從事經營滿洲之本社、深應以何等之方法、而有所救濟之故煩東亞振興會廣事義捐云(國通五日東京電)

政府內一部分 主解散議會

通告發言者廿八名 政府狼狽謀打開策

衆議院各派、看透政府之羸弱、遂以會期延長三日爲奇貨可居、現通告在豫算總會上發言者、共計竟達廿八名之夥、政府大爲之狼狽、已迫於講求打開策之必要、現於政府內部、有一部份主張解散者、然政黨出身閣僚舉對之反對、於五日內召開臨時閣議、關於打開策施行重要協議、在可能之範圍內將想盡方法、使豫算總會於五日告終云(國通五日東京電)

擬速實施災害豫算 當須緊急勅令

政府收拾時局工作恐多徒勞

日本岡田內閣對於解散後收拾政局問題、於五日夜更深起開始必死之活動、依觀測者推測、至今後解散之場合時、凡所講究之工作、其結局終歸徒勞、關於災害豫算如何之處、最早即經考慮、然亦僅以迅速實施災害預算爲唯一之活途、日政府當然依緊急勅令辦理、在滿洲政治機關改革相伴之豫算、當然與災害豫算性質相異、若亦照緊急勅令方法、於事後要求議會承諾深恐釀成物議之虞、是故日政府是否依照此方法、頗屬疑問云(國通六日東京電)

俸給令改正後 最初之賞與

滿洲國俸給令改正後、各官廳職員以最初之賞與即將發給、均大歡喜、其給與額數據總務廳方面息、大約如次

支給總額、除軍政部關係者、共約二百五十萬、簡任爲最高者規定爲千五百圓(約十五成)此次之賞與據云、採下厚上薄之原則、故自薦任官以下、當較簡任爲多成績優良者、可得二十成、惡劣者似亦不下十成、平均當在十五成左右、較之去年末實增五成以上云

議會須再展期

政府定於七日開臨時閣議

在四日衆議院豫算總會上、續行質問至午后十一時五十分、然質問並未完結、故自五日午前十時、仍繼續質問、因災害對策要急於在議會上解決、各派態度漸欲從速審議、大約於本日即得有截止質問之情勢、因之於六日夜即可將豫算案送繳貴族院、在議會最後一日之七日午前十時、貴族院開正式會議、有高橋藏相之演說、於該日並擬開豫算總會、而開始審議貴族院以爲審議期間、須得兩日、故於七日內開臨時閣議、而更奏請將會期延長一日者、已成必至之勢云(國通六日東京電)

關東州及附屬地 不能白白返還

衆議院會議加藤氏質問 首相已答稱須愼重考慮

關於返還關東州與附屬地、及撤廢治外法權問題、在議會上亦發生議論、四日之衆院預算總會席上、政友會之加藤久米四郎、與岡田首相間、有問答如左、結果判明政府並無此種意思

加藤、將附屬地及關東州返與滿洲國之意見、在滿洲國方面及日本內地各方面均有議論、我等自外務大臣、總理大臣、陸軍大臣及其他各大臣聞及須尊重滿洲國儼然一外國之獨立性、如立於此種立場上、歸納此種議論、則附屬地及關東州內之行政權、課稅權即根據明治三十八年樸茨茅斯條約、日本所得之租借權之無條件返還滿洲國、愚以爲乃不可能之事、總理大臣以下意下如何、余所言者有誤乎否乎?

首相、余與加藤君之意見相同、日本獲得之權益、不能白白返還、故余以爲此乃需要愼重考慮之問題也(五日東京電)

魯省加緊禁烟

規定暫行辦法十七條 政會通過即公布實行

(濟南快訊)山東省政府主席韓復榘自蒞魯後、對於禁烟毒嚴厲施行、不遺餘力惟最近關於禁煙有以爲太嚴、主張變通辦法者、有主張仍積極嚴禁、不變過去辦法者因此韓復榘氏特於本月十五日在省府召集政治軍事財政三研究會全體會員、集黨政軍及地方紳商領袖於一地、公開討論、當時不拋棄禁煙前功、仍採嚴厲辦法、並經推定山東高等法院々長吳貞纘、軍法處長史景洲、副處長孫鳳鳴、高等法院首席檢察官胡績、省府參議李天倪、紳者石紹先等、起草辦法、吳等奉命後、先後召開會議數次、當依據中央注令規定山東省政府查禁鴉片暫行辦法十七條、呈送省政府(三十日)提出省府第三百六十六次政務會議、原案通過即公佈施行、查其內容仍屬適用中央禁煙法不過僅補充手續而已茲覓得其提案及辦法照錄於下

提案

秘書處報告本處簽呈爲吳院長貞纘等會擬山東省政府查禁鴉片暫行辦法十七條、請提會核議、應如何辦理、請公決案

條例

第一條、山東省政府爲厲行查禁鴉片煙、肅清煙毒起見訂定本辦法

第二條、查禁鴉片煙除依禁煙法施行規則其他法令外、適用本辦法之規定

第三條、查禁鴉片煙除檢察官及刑事訴訟法規定之司法警察官司法警察並其他法令規之查緝人員外、本府得派相當人員辦理之

第四條、查禁鴉片煙人員、如與被告係親屬故舊、或有仇怨者、應聲請另派他人以避嫌疑

第五條、查禁鴉片煙人員執行職務時、須守秘密、以免被告逃走、證據湮滅

第六條、查禁鴉片煙人員對於人之身體及携帶之物件、有相當理由可認爲有夾帶鴉片烟或罌粟或專供吸食鴉片烟之器具者得搜查之、對於住宅或其他處所及船艦亦同

第七條、搜查人員應持搜查證或命令、有請求閱視者、舉以示之

第八條、有左列情形之一者得不用搜查證或命令逕行搜查住宅或其他處所及船艦、一、因追躡現行犯或逮捕脫逃被告者、二、有事實足認被告在內而情形急迫者

第九條、夜間非有前條情形之一者、不得搜查住宅及其他處所及船艦、日間已開始搜查者、得繼續至夜間

第十條、左列處所夜間亦得搜查之、一、各棧飲食店及於夜間公共可以出入之處所仍在公開時間內者、二、以製造販賣鴉片煙或專供吸食鴉片煙之器具爲營業者、三、意圖營利以館舍供人吸用鴉片者

第十一條、抗拒搜查者、得用強制力搜查之、但不得逾必要之程度

第十二條、搜查住宅或其他處所及船艦、應命左列之人在場、一、被告(但不能在場或認爲於搜查有妨害者不在此限)二、戶主船主或管理人(但不能在場時得命該住宅處所或船艦內之一人在場)三、鄰佑或其他之人在二人以上者

第十三條、凡查獲煙案除依禁煙法施行規則第二十一條之規定於二十四時內檢齊證物連同人犯送該管司法機關

第十四條、查禁鴉片煙人員自行破獲之煙案、經判處罰金依法繳納者、應照禁煙罰金充獎規則之規定給獎之

第十五條、查禁鴉片煙人員如有藉端濫用職權或栽贓情事、一經查出或被告發、查明確實者即依法從嚴懲辦

第十六條、本辦法如有未盡事宜得隨時修正之

第十七條、本辦法自公佈之日實行

紙漿製材工廠 地點已決定

據赴滿準備創設紙漿製材工場之滿洲紙漿會社奧田參事報告稱、地點大致已決定在牡丹江下游十公里地方、俟明春解凍後、年產三萬噸之工廠即將動工建築云(六日大阪電)

滿洲帝國駐門司 領事館已成立

出光領事談決努力活動

滿洲帝國駐門司名譽領事館現已決定設置、三日深夜、滿洲國外交部、乃將此意電達門司商工會議所、初任名譽領事、已任門司商工會議所會頭、鑛油商出光佐三氏以簡任官待遇、其開設當在二十一日、領事館事務所、即設於商工會議所、四日晨大門上、交叉日滿兩國國旗以爲親善之象徵、滿洲帝國駐門司名譽領事館之金牌、亦懸出、據出光名譽領事談與滿洲國有最密切關係之門司、有駐日領事館出現就其當然之發展上論之、實堪同慶、滿洲國戶籍法現尚未公布、在民族方面含有極複雜性、國際亦有重大關係、故其使命亦甚重大、前在東京曾與大橋外交次長作種種商洽、今後爲滿洲國努力、活動、不負所期、藉謀日滿親善、幸因與滿洲有事業上關係往來二十餘年、熟悉其國情、故此點上聊堪自慰耳(五日門司電)

我們的

出世了

●本埠每份二分每月五角
●外埠每份三分每月六角

奉天市大西關大街路南二號

民聲晚報社

電話 (滿)五一四七番 (滿)二六一一番 (滿)四二二四番 (日)四二六一番 (日)六八五三番 (日)六八五四番

嶄然一新

一九三五年式 新型車

俱有流線美則品位又高一等其力量及感應俱皆強化外觀作動及其他一切莫不更進一步

欲知巴克德之眞實 請就問於其物主

滿洲國代理店 株式會社 ヤマト商會 大連市常盤橋畔 電話8889番 支店 奉天、新京、哈爾濱

輸入元 三和自動車株式會社 東京市赤坂區溜池町七 電話赤坂(48)0224・1629

森永煉乳

森永牛奶粉

完全代替母乳之二大製品

滋養豐富 耐久不變 配合精細 絕無雜質

蒙中華太田高惠各醫學博士推薦

双美人牌

雪花膏・牙膏・香粉・香皂

固拉普

社會最需要之化粧品

皮病內服良葯

兜安氏補血清毒藥

瘡瘍瘰癧花柳等症皆由血污血毒所致除非清血難望治愈此葯既清毒又補血功效之驗世無其匹

各藥房有出售

上海兜安氏西藥公司

代售處

大連 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 金州

華泰藥房 華西藥房 同春藥房 德記西棧藥房 同德藥房 康德記藥房 德記全棧藥房 廣生堂藥房 德興藥房 志義成藥局 中興藥房 天和藥房 東信藥房

同 同 同 普蘭店 同 同 皮口 同 同 城子疃 同 瓦房店 同 松樹驛 蓋平 同 芝罘

德記藥房 慈仁東藥房 志義成藥房 志義成藥房 康德記藥房 德順藥房 稻田藥房 集義生藥局 仁德裕藥局 保和長藥局 集義之藥局 永泰陞藥房 康記藥房 元慶昌藥局 成春堂藥局 會春堂藥房 山東藥房

同 威海衛 營口 同 同 同 同 同 同 大石橋 同 海城 同 鞍山 遼陽 同 同

華義藥房 生生堂藥局 泰東藥房 興亞藥房 保興長藥房 中西藥房 義和謙豐記 裕泰和藥房 義興成餘記 長生堂藥房 衛生復藥房 華西藥房 和發福藥房 同仁堂藥房 義和同藥房 東英藥房 興華藥房

同 同 同 安東縣 撫順 同 本溪縣 奉天 同 同 同 鐵嶺 同 同 開原 四平街 同

天福堂藥局 大和興藥房 成春堂藥房 福興堂藥房 濟生堂藥房 濱名藥房 多久島藥房 大德生藥房 歐美藥房 中西藥房 五州藥房 義和堂西號 福壽藥房 和發久藥房 東亞藥房 岸回生堂藥房 和發瑞藥房

公主嶺 同 鄭家屯 同 洮南 同 同 新民屯 八面城 通化縣 西豐縣 莊河縣 長春 同 同 吉林 同

大口藥房 東亞藥房 東英藥房 和發義藥房 和發順藥房 永和同藥房 東英藥房 和發同藥房 和發增藥房 積盛和藥房 積盛興藥房 廣生堂藥房 泰和祥藥房 中西藥房 錦和慶藥房 五州藥房 中西藥房

同 富錦縣 張家灣 哈爾濱 同 海倫 同 同 同 大黑河 同 齊齊哈爾 望奎縣 拉哈站 安達站 拜泉縣

泰華西藥房 永濟堂藥房 華西藥房 震球藥房 華泰西藥房 天豐恒藥房 興記藥房 天興恒藥房 久達長藥房 宮崎藥房 大同藥房 富山堂藥房 天和長藥房 華英藥房 衛生藥房 中西藥房

注冊商標

龍角散

痰喘咳嗽一服除根

無論新舊治療速服龍角散

傷風感冒雖然初覺輕症帶些痰咳痰喘可不能輕視、不趁早治療便轉炎成肺炎肋膜、若犯肺癆終身難治若有痰咳痰喘症狀無論輕重須速服用專門仙藥龍角散趁早治療完全除根

龍角散適應病症

(痰咳)	凡頑痰不化咳逆不止之人
(痰喘)	凡痰喘塞喉呼吸困難之人
(頻咳)	凡咳嗽頻發不能安眠之人
(流感)	凡因流行感冒患咳症之人
(肺癆)	凡肺患癆症咳嗽無力之人
(帶血)	凡痰有臭氣時帶血瘀之人
(失音)	凡聲音嘎啞咽燥喉痛之人
(老人)	凡老衰或病後之虛勞咳嗽
(小兒)	凡小兒之疫咳及麻疹咳嗽

其他一切頑梗別致的呼吸器疾患所發痰咳連用一二星期必有靈効如神

特長

此散用貴重藥材精製、用量少許、奏功如神、且頗有香味極適服用、最合不愛服藥之人、及病人兒女、一用此藥精神爽快除去一切咽喉痛苦

藥價

四日分	三十錢
八日分	五十錢
十八日分	一圓
四十日分	二圓
六十五日分	三圓

總經理處 大連浪速町 奉天加茂町 日本賣藥株式會社

奉天 井上誠昌堂

東京市神田區豐島町角

發售 株式會社 藤井得三郎商店

振替口座東京一九一番

奉天

新省署科長會議
謀救濟貧民策
將開大規模農村救濟會
具體案審議終了即實行

東邊道一帶、從來原爲匪賊團的根據地、此次因爲特別工作、大體上已竟漸次歸於平靜等情形、已經載諸前報、然而細查那個地的現狀、因爲長久的受了匪賊無限的蹂躪、雖現在歸於平靜、但是農村疲弊、却早已達到了極點、且日下又適值天寒地冷滴水成冰之際、對於貧民的救濟上、實在是刻不容緩之急務、奉天省公署有鑑及此、日前二日雖係星期日、抑不休息於午前十時、舉開新制實施後的第一次科長會議、其大概情形曾已載諸前報、茲聞當日的會議情形、關於東邊道的特別工作事項、由警務廳神子特務科長、行詳細的經過報告、各科長並有大多的意見之交換、此外各廳就其所管的事、從速謀求關於特別的救濟策之樹立、東省也包括在內、將舉開一大規模的農村救濟對策的協議會、以資審議一切具體案待審議終了、即向中央申請積極的實行救濟、事先省公署更於月之五日先召集東邊道地區各縣參事官、決定各地方適宜的救濟策就以此爲參考、而便決得具體的救濟綴

奉天省公署、在新省制實施之同時、於日前二日星期的休息日、特於午前十時在署內大會議室、舉開首次科長會議、討論今后一切應進行的要務等情已載前報、茲聞該公署爲規定分科事宜、特又於昨四日午后二時仍假署內會議室、舉開第二次科長會議、同時對於所屬各廳的獨立形式取消、以資事務上之圓滑順利、但警務一廳、因有別種特殊的關係、却依舊在署外獨立辦公云

鑛山監督署
舉行成立式
並發通知書

奉天鑛山監督署、好久已在準備設立中、茲已籌備完成、業於日前在省署實業廳內舉開成立式典、同時並對關係各機關各法團、發去通知、說明該監督署成立之宗旨及任務、今后關於鑛山事、統歸該署節制云云、所以各方對該署之成立、極端注視、尤以擁有鑛權的人民等更爲關心云

奉天法院旁聽記
想着拋開神女生涯
請求脫離關係
養娘矢口不認是她賣的她
一度審訊後仍須再加調查

在窰子裏混事多年的姑娘、實在是嘗足窰子裏的苦味、決心不願再在窰子裏鬼混下去、所以跑到同善堂去的花實、在法院起訴要與張張氏脫離母女關係、因爲張張氏把她賣到窰子裏去的、但是張張氏不知道竟究因爲什麼原故、總不到案、所以她們的官司老不能有什麼結果、而恨不得一時與張氏要脫離關係、花實總是懇請地方法院傳張々氏到庭、以爲與她當堂辯論、結果這次過堂把張々氏傳到了、法官問她因何不到案、她說是有病不能來、在這次開庭審理、花實好容易和張々氏供堂當時辯論的結果、張々氏否認她將花實賣到窰子裏、並且也沒使用押賬、反而說是花實的父親賣的、與她沒有關係、她還曾給花實找過婆家、是開汽車的運轉夫、而花實不願意、所以未能成事實、但是花實聽了她這一番的巧言花語、更是否認、沒有這麼一回事情、花實自已說她的父親早已經去世、豈能把自已的女孩賣到窰子裏去呢、這完全是張張氏自已造謠說謊、這時候法官又追問張張氏花實的父親現在那去啦、她說自從把花實賣到窰子裏去就走啦、也不知道走向何處去啦、因爲他一去到現在也沒有音信回來、現在花實要與她脫離關係、是不可能的、因此這次過堂、仍然沒有頭緒、僅將當時審理的情形略誌如左、

張張氏供

問你是張張氏嗎、答是我呀、問你今年多大歲數啦、答我今年四十二歲、問你是那兒的人哪、答我是關裏河北省河間府的人、問現住什麼地方、答現住本城小西邊門外浩然里一〇二號門牌、問總傳你爲什麼老不到案呢、答我是因爲有病、所以不能來、問花實告你知道不知道呀、答我知道、問你是把花實賣到窰子裏去使押賬三百五十元錢嗎、答不是我賣的、我沒使押賬、問不是你賣的、是誰賣的、答是她的父親賣的、問現在她父親呢、答她父親早就走啦、問上那去啦、答我也不知上那去啦、因爲他走啦以後、到現在也沒有音信回來、問那麼花實是不是你的女孩呢、答是我的女孩呀、問既然是你的女孩、爲什麼還把她賣到窰子裏去呢、答實在不是我賣的、她十六歲那年、我曾給她找過人家是養老女婿、問你給她找的養老女婿、姓什麼叫什麼呀、答姓王名叫連海、問他是幹什麼的人哪、答他是開汽車的運轉夫、問他們結婚啦沒有、答還沒等結婚、花實就走啦、問她在什麼時候走的呢、答她在事變那年八月十七日走的、趕到九月初三日就看見花實和她的客人在公園裏頭遊逛、問按照你說、不是你賣的、但是呈子上說你把花實賣到香蕊堂、使押賬三百五十元、後來又賣到北市場積春堂、使押賬八百元、不對嗎、答沒有的事情、確實不是我賣的、問花實要與你脫離關係、怎樣呀、答我決不能和她脫離關係、我是叫她回去的

花實供

問花實、你聽見張々氏說的話沒有呀、答聽見了、她說的不對、我父親早就死啦、他何曾賣過我呢、她說她給我找婆家、的確沒有的事情、我不知道什麼王連海、什麼開汽車的、她竟是說慌、問她是不顧意和你脫離關係、你還是回去吧、答我決不能回去啦、回去也沒有個好、勿論如何也離不了窰子裏、問你們先回去吧、以後調查々々、再說吧、遂退庭矣

考察團歸來
謁省長報告

蓋平縣長辛廣瑞、懷德縣長孫潤蒼、及瀋陽縣財務局長袁兆濟等十名所組織之赴日考察行政團、已竟考察事畢歸還奉天等情、曾見前報、該團在京報告視察經過後、三日又面謁新任葆康省長報告一切、省長勉慰有加各縣長局長歡欣而歸任云

省警廳會議結果
援例實行冬防
十五日起爲年末警戒期
已通令各警署準備一切

瀋陽警察廳長齊恩銘氏、因爲日下已竟十二月了、轉眼之間、即到年關、對於年末的大警戒、乃是極當慎重之事體、所以特於日昨召開警備例會的當時、會有籌備冬防議案之提出、經全體關係警官討論之結果、依然援照往年的成例、決定自本月十五日開始、爲年末警戒之期日下已通令各警察署遵照準備一切中云

購置防空軍器
商民須攤欵
市商會派委員
調查商號資金

奉天市商會、因爲攤欵購置防空軍器、所以連日來派員四出調查各大商家的資本紅帳等、以資估量應攤之欵、無奈一般商人、不知底情、多數拒絕調查、隱帳不獻、致調查員等束手無策、商會因此特再另發通知、並列明應調查塡具的各點、以免各商誤會、而利進行、其通知文及調查項目列左

奉天市商會爲通告事案查日滿防空協會、在本會召開防空懇談會、因保護奉天都市、天空必須備有防空之優秀軍器、以期萬全、查添置此項軍器、共計價額在二百餘萬元之譜、雖經官府提出鉅欵、而本市商民爲自身安全計、亦應有攤欵之義務、會經本市商民各方、應攤欵額、惟數頗巨、業在本會講演周知、查此項攤欵、勢在必辦、且日方已竟實行献金、近日而關係方面迭次催促、不容再緩、故本會派員分頭赴商號詳細調查資產、及公積金各項數目、塡列調查表、以爲按等分攤之準備、惟以各商號不明眞像、諸多誤會、故將紅賬清單等託詞不献、以致調查員等無法詳查、約估概數、難免失眞、茲爲各商明瞭起見、特將調查表內應查塡各項、逐條開列於後、以期明瞭、除分行外、合函開列查塡各項須知、通告各商號、一體知照、勿忽爲要、特此通告

茲將調查表查塡各項列後

計開

一、本會所派之調查員、到商號調查時、該商號應將紅賬及消單献出、經調查員將資本、及公積金數目查明塡表、以便分別攤欵

一、倘該商號並無紅賬清單、或故將紅賬消單託詞不献時、應由調查員查核情形、酌估概數、以憑核辦

一、該商號或因生意賠累、及有其他情形者、應在表內備考欄內、詳細叙明、以憑查核

瀋縣長遺缺
由尹永禎接充

瀋陽縣長許桂恒氏、此次升任安東省民政廳長等情、已見前報、但所遺瀋陽縣長一席、因首縣關係未便久懸、已決定由海城縣長尹永禎氏來瀋接充、聞該尹縣長決定月之七日到任視事、該縣公署刻在準備接待中云

于司令官之檢閱

第一軍管區司令部、自瀋移到新廳舍辦公以來、因爲新廳舍宏大井常、一切上均較比從前大爲便利、於事務的進行上、甚爲順適、茲聞于司令官爲督催全部人員、再加努力起見、定於六日到部內檢閱、諮詢一切應興應革事宜後、並指示一切要點

紀念塔除幕式
定於十二日在塔前舉行
教廳關係者詳討之結果

奉天城內皇宮右側市街、花園內建築中的帝政紀念塔、目下已竟工事完成、四日教育廳關係人員、特開會議、關於該塔除幕式之舉行事項、詳爲討論、結果舉行日期定爲十二日午前十時、地點則仍在該紀念塔前、至於參加人員及除幕式之順序、亦有明細之規定云

商會領到百斯篤淺說
已頒給各商會
以資普及豫防之常識

奉天市商會昨天接奉市政公署公函一份附送百斯篤淺說及宣傳告單若干份着即分發各商號以資普及百斯篤預防的常識該會准此已將百斯篤淺說小册分發與各商家同時並發出通告一紙茲將百斯篤淺說及市商會通告一併誌如左

奉天市商會爲通告事案准奉天市政公署市行字第六九〇號函開逕啓者查農安扶餘通遼等縣前者發現百斯篤甚猖獗繼復延至新京爲預防計曾經警務廳召集日滿方面各關係機關會議決定除用各種法署分方別預防外並由敝署印製預防百斯篤宣傳告單及百斯篤淺說小册子二種分發民衆藉以促其注意而杜傳播現已將該項宣傳品印製竣事除分別函令外相應檢同該項告單及百斯篤淺說一併送請查收希即分送各商號用以普及預防常識實紉公誼等因附送百斯篤淺說及宣傳告單到會除分行外合亟檢同淺說及宣傳單通告各商號一體知照特此通告

百斯篤淺說

百斯篤爲Pest之譯音有鼠疫黑死病等異名其發症急速死亡之枕藉早爲吾人所共知於本年七月間初現之於農安繼播至於扶餘通遼乾安長嶺等縣其間百計預防終鮮著效於本月七日且更侵及首都是其浸延並蔓正方興未艾者也夫首都乃吾國衙要地交通頻繁商賈雲集去吾奉雖四百餘里但朝發夕至其間毫無間阻加之已染此症者於潛伏期或發病之初均不易一望而知是更爲其易於脫逸防疫線而播及他處如此則疫病發源地一日未能停止病者之發現吾奉市民一日未可疏其戒備者茲將關係本症各項擇要述之吾本市民其稍留意焉也可

一、症狀 此病之各種症狀多驟然發生初發時即覺惡寒戰慄嘔吐同時體溫上升於發病後十至十四時間體溫即升至攝氏表四十度左右其一般症狀亦甚劇烈主要者即爲頭痛腰痛及全身倦怠等此外白睛發赤喉嚨紅腫同時更覺煩渴逾數時後病者每即陷於意識溷濁因步履蹣跚言語失調與酒醉者相似如一觀其顏貌多爲無慾狀而潮紅全身更顯無力狀態尤以眼部爲尤此爲百斯篤各症狀中之首先發現且亦爲易於一望而知之者顏色於潮紅後即作蒼白色目亦隨之深陷此種現象特稱之曰百斯篤顏貌爲患百斯篤者之特有如檢查患百斯篤者之舌非但乾燥且有白色之苔以覆蔽之乍視之如於舌之表面塗以石灰然普通於右記各種症狀發現後二三日即告死亡

以上爲肺百斯篤腺百斯篤及皮膚百斯篤三者共同症狀更就此次流行腺百斯篤之特點述之如次

腺百斯篤爲百斯篤中之侵於腺者百斯篤菌依蚤或其他污染物之傳播由皮膚或由粘膜而侵入然後依淋巴之傳導而達於其最近之淋巴腺內就統計所得言時以鼠蹊淋巴腺或股淋巴腺受傳染者爲最多次之則爲腋窩淋巴腺頸及下顎各腺以上各腺受此菌之侵入後即發生腫脹壓痛疼痛等症狀如其毒素微弱經日稍多即作成膿瘍終至崩潰

二、原因 原因即爲百斯篤菌作短桿狀圓形此菌凡腺百斯篤之淋巴腺腫皮膚百斯篤之皮膚水疱以及由以上二者所惡化之膿內皆含有之此外病者之分泌物排泄物中亦莫不有之重症者時其血液內亦存在之此菌耐冷長熱如投此菌於熱至攝氏六十度熱水中暫時即告死滅沸水更無論矣就其傳染方法言時由病人或由病人之使用物品及分泌排泄各物均能傳染於此吾人之應注意者即鼠類及蚤是蓋二者非但爲搬運白斯篤之媒介百斯篤對此二者實又最易傳染凡鼠族之全身毛中均爲蚤類麕集之所如鼠一染斯症而亡其蚤即事遷移不幸此蚤跳至吾人之身由其直接之吮刺或間接由皮膚大小不定之破損處而侵入欲求幸免未可得也

吾人尤宜注意者右記之蚤非但其血液中有百斯篤菌之存在即其糞便中亦莫不含有當百斯篤流行時恒高唱殺鼠滅蚤者此也此症預防之法要爲公共的與個人的二種可

一、公共預防策

於公共衛生設施完備之處其預防辦法殊爲易易就吾國之各處言之一般衛生之知識既薄且弱公共之設施又毫未完備對此殊大爲棘手

（一）最要者爲旅客乘下車驛站之檢診如能於此處毫無遺漏則無侵入之危險

（二）如一侵入後對於已發生地點即須斷交通並將病者及疑似者予以分別隔離

（三）同時對於病者發生住宅予以嚴密之消毒或焚燬

（四）市內各處均舉行撲鼠驅除工作

二、個人預防策

（一）作自動的隔離辦法就現在言如無要事切勿涉足新京遝北各地

（二）預防注射 此預防注射液因積年研求注射之不無相當效果但百斯篤爲症最爲危險即已受預防注射者亦能傳染及之萬勿以已受注射爲護符遂即毫不措意

腺百斯篤尚不無療法其爲症較輕者如迅將其患部之淋巴腺摘出後施之以血清療法並與之以強心劑幸活者不無人也死亡率百人中約八十人

新京

鄉民結夥由京歸家
途遇胡匪八名
因恐懼奔逃二人被匪擊傷
警備隊聞警往剿匪已遠颺

新京市南某村鄉民、于本月一日由京購物結隊歸家、行至新京水道第四水源地閘山堡二號井戶附近、突由路傍跳出胡匪八名、衆鄉民經此一嚇、又加時黃昏遂四散奔逃、胡匪亦同時開槍射擊、致有二名鄉民受傷、斯時該水源地警備隊聞警、即全部出動往剿、至則群匪早已遠颺、祇見地臥二人、一名大腿部受有槍傷、一名由右脇下穿過子彈、傷勢極重、遂昇送至市內濱田醫院診治、而匪跡向伊通河方面逃竄云

新京頭道溝憲兵司令部附近某紙煙舖、于本月二日午後七點四十分時、突然闖進匪二名、各持手槍進屋後、大施淫威、不許店人稍動、任意翻箱倒篋、結果計搶去現金二十三圓、紙煙二十五盒、即行逃竄、被害事主遂至該管警察署報告、請爲追緝云云

國務院例會
四三次提案

新京滿洲帝國政府國務院當局、於月之三日午後二時、在國務院會議室、舉行康德元年度第四十三次月曜日定例會議由、鄭總理太臣主席、當日件下各關係者均出席、提出表決之案件如下、一、任命人員案件、原因錦州省公警署局務廳長一席、人選未定、刻已決定由山乃佐學務係部長、大坪保雄氏任之、查該出賀縣出身、大正十二年畢業於東京帝國大學法學部、在學中考試高等文官行政科、合格確爲傑出之人才、今番統轄錦省警政當有一番刷新的建設、二金融合作社法、改正之件依據金融合作社法之金融合作社登記、官署爲縣公署、金融合作社聯合會之登記官署、爲省公署、但因對人員設備等頗多不便、故改由地方法院或縣司法機關辦理之云云

鐵嶺

滿鮮不良份子
欺騙賣粮人

鐵嶺於月之三日、午前十一時許、有邑西大青堆子村、車戶劉興漢、來城賣粮、將粮賣給南馬路泰記油坊、將款領出、肩背口袋、回店行至南馬路世合棧左右、忽來一滿人、衣服不俗、即向劉某言你有車拉脚不呢、我有洋面貳拾袋、黃煙等貨、劉某思此農人、得錢很難、空車回家、稍帶點貨、能得三五元錢、遂即同去看貨、到着聚興棧西邊、有一斜胡同一朝鮮人家、進屋不言未幾來三五鮮人、協同滿人大打而特打、遂即將劉某所賣之粮欵國幣四十七元九角搶去、竟將劉某推出屋外、而劉某一人、孤掌難鳴、遂到西大街分所呈控一切、經分所同至敷島町日警署、復至出事鮮人家、當即拿護鮮人一名、餘者遠颺、當將一名鮮人、帶至警察署審訊、諒此案不難破獲云

本報爲增進一般法律知識並謀閱者方面之便利起見茲特新闢法律問答欄以備閱者諸君遇有關於法律上之疑問時來函質詢本報於接到質疑函件後即當依據所問於本欄逐次解答俾問者得以豁然但請注意如左之各項

一、提出之問題文字務須簡單明瞭必須繕寫清晰

二、質疑人署名隨意

三、書面請寫明滿洲報法律問答欄收

四、來信郵費不足者不收

解答責任者辯護士法學士松本文三郎

大連市若狹町二六電話六八七八

問答

問、八十五

鄙人與某女士合好以來即行同居、受孕後、乃舉行結婚禮、雖有證婚人、但未舉行公開儀式（婚書上各方都簽字）在法律上是否發生効力、欲解除婚約能否辦到？她現在外供職、業已不與鄙人同居、感情當然不好、雖屢催其返家、但總以供事爲辭、欲訴諸法院、令其歸家、能否作到、懇祈不吝賜覆則感大德無旣矣 奉瀋江水

答、未有公開儀式、即謂不能具備九百八條第十二民法之方式、照同法第九百八十九條規定、此種結婚法律上應歸無效、更未有辦離婚手續之必要、對女方得以請求同居者、亦須以有效之結婚爲前提、方可作到、但已舉行結婚禮、又有證婚人與結婚證書、双方已簽字、仍言未有公開儀式、顯有疑問

問、八十六

甲有子二人、有女一人、子均成室、女已字人、但甲前年逝世、伊長子早年身亡、伊之次子去歲又故、所遺產業、歸何人承受、甲並有親姪子一人、叔伯孫二人、甲妻與兒媳等歸何人奉養 瀋陽劉莢厂

答、甲之遺產、應歸伊之子女及妻平均繼承、長子在繼承開始前故去、有長子妻可代位繼承、次子已行繼承後故去、遺產應歸次子妻獨得如是甲妻與兒媳皆有財產可繼、奉養一節已無問題、只慮日後斷絕繼承一事、可爲長次二支設法選定繼承之人、至於親姪二人、目下尙無干涉之權、不過得爲親族會員一份子、參與或選定繼承人時、應招集之親族會議而已

臨江

林子頭六道江等三處
稅捐分所撤銷
區內稅務劃歸八道江辦理

稅捐局長陳愼昌君自奉令改爲總局以來將內外稅務大加整頓惟查林子頭六道溝江紅土崖等處仍有胡匪充斥到處滋擾農民凋弊商業蕭條致稅收大有停頓之概是以特將詳情呈報上憲經奉天監督署安東出張所訓令准將林子頭六道江紅土崖三分所撤消區內一切事務劃歸八道江分所辦理特公函各界查照云

縣長參事官赴安

縣長劉維清參事官古川章二君前日赴山城鎮會議地方治安事項回任方焦曾即又奉令赴安參加安東省成立典禮於月之廿八日不辭嚴寒之苦由中江鎮乘汽車起程云

城邊又一綁票案

臨撫門外河東岸有業店房之張姓者其子張英明在三棱充當教員於廿七日午後五時許回家取衣正在晚飯之際突有胡匪四人執槍入內將張英明及其夫役綁去往二道溝裏逃去及其家報告分所尾追已無踪影云

銀針癮士危期
假仰狀至悽慘

新京、朔風凜冽的隆冬、草木都入睡鄉、昆蟲蟄伏地下、衣狐裘的一般富翁們、玉樓也是閻着、在這個時期、可就苦了那些銀針癮士、頭道溝北平棧迤北、和鴨畔胡同等地、實是諸癮士的臨時公館、所以當這嚴寒的時候、駕返極樂者日常以三五計、六七計、假仰偃仆等狀、直令人睹目驚心、寄語一般蓉癮士、如果看到這處、應早作當頭棒喝的思想罷

泰來

車局長辭職照准

本縣財務局長車良泰君、前曾呈請辭職、業已照准財務局長一席、暫由內務局長鄧東麟君之代理云

延吉

令各木業商
禁止採伐林場

察第七署署長崔玉琎日昨奉縣長署指令、以延邊之森林權、無論私有暨領照採伐等事、前者民政部、業已規定於康德年元六月末日止、而現在各木業商、仍玩忽採伐、用特通告、希後領有執照未至期者、暫准繼續、至期滿截止、私有林場、未蒙許可、絕對制止、該署長奉令後、即飭警通告、各木業商矣云

新省成立
慶祝盛況

間島省在斯萬民交慶、天日晴暉之一日、已如預期舉行矣、是日早十時、蔡省長由商會乘汽車赴河南省署、偕同吉村警廳長、金民廳長、袁教廳長、及各幹部職員、依次就職、參加此空前典禮者、日方爲永井總領事、廳森守備隊長、滿方金司令、並五縣長、及隆重之儀式既畢、即赴慶祝新省之披露宴云、喜慶充溢眉稍之本埠日鮮商民及學生、於昨日新省開設之際午十二時、列隊出發、手持國旗、齊赴間島省署、同聲祝賀、高呼萬歲、繼而在縣國旗之街市上、驗隊遊行及至晚六時復行、提燈行列、商民各戶高懸綵燈、復加以氣勢森嚴之松門數座、倘於各要衝、典禮之盛、概無過於此云

海城

兩法官剔除積弊

本縣舊任之審檢兩推事業經自當局調廳另委、所遺之缺即由廳特派李樹芬、爲審判監督、王贊群爲檢查監督自十李二君到任後、對於往日之積弊、毅然徹底剷除、如案件之拖壓傳訊之遲滯、保證金之愈額、法警之敲詐、悉所推翻、其最痰人意者即是呈狀隨到隨辦、不稍滯留、儼然爲訴訟人闢一新途徑以故王李兩推事到任雖爲日無多、而直聲却洋溢滿城、誠吾邑訴訟界之幸福也、深願該法官等、本此大無畏精神貫徹終始則他日造福於臨溟邑者、更不可限量也

紅卍會定期施粥

本縣紅卍字會、自新院會落成之後、即從事於慈惠事業據該會院監劉悟眞云、今歲天氣嚴寒、一般老弱殘疾之貧民、不能到遠村討飯、以致飢不得食者、所在多有、因此定於夏曆冬月初一日開始放粥、其廠所、即在女道社之前院、刻下正招集職員各方、開始籌備高粮、捐助欵項、以期濟此哀鳴嗷々之饑鴻、誠善舉也、聞外界如有捐粮者、該會亦必欣然接受、爲各善士代勞、救濟苦命的胞與、代其廣種福田以符善與人同之眞旨、至捐助

考試長警緩期
因試題未到

本縣警務局、爲擴展警務、保衛地方起見、定添設分駐所三十處一則、業誌前報、當局本擬將二十個分所長、重新考試一番、以別優劣、惟試題一項、警廳尙未發到故遲々至今、據云祗晚五六號、即可開始考試云

本報啓事

一、凡本報代派處或派報處將押欵交與分社及代派處或本報經理部員時必須取得臨時收單

二、該押欵如經本社收到時即由本社直接與以正式受領證倘在交欵日起十日以內未接到本社發行之正式受領證時須速向本社經理部索取

三、對未經本社發與正式受領證者之押欵本社或不負其責

滿洲報本社經理部

新京 老天合

一天不要錢
開彩了

得獎日期康德元年十月十二日請持斯日獎券來敝號領獎特爲普及酬謝起見再繼續一月由十一月十日起至十二月十日止良機不再幸勿錯過

本店主人啓

奉天電報學校招生

△入學資格 初中畢業或具有同等學力者

△報名手續 報名時須交半身免冠像片一張報名費一元（錄取與否槪不發還）

△考試日期 十二月八日（外縣者隨到隨試但須先用掛號信報名）

△保送 本校爲優待遠道學生來省留學上之便利起見特訂保送條例詳明簡章中

△待遇 畢業後發給畢業證書技術良好品行端方者本校得代爲推薦電報員之職現我滿洲國政部及鐵路總局等機關已有採用本校推薦服務學生

△開學 十二月十日

△校址 奉天小南關下頭大街路東（備有學生宿舍）

△簡章 另有詳細簡章函索附郵票二分即寄

社員招募
及招聘外縣支處長（但一縣一名爲限）

資格 中學校畢業（或有同等學力者）

年齡 自廿一歲至五十歲

現於社會奮鬪活動有志者可携帶履歷書面議可也但能相當活動者每月收入百元以上

但外縣駐在社員希望者履歷書及附貼添三分郵票問議時則迅速答覆

奉天市工業區一馬路一號（四層樓房）

日本厚生株式會社

奉天監督處

大福牌膠皮鞋

品質耐久價格特廉士農工商都可適用

滿洲國總批發處

三泰洋行

奉天大西邊門外三經路南口

電話（日）長三九〇〇（滿）二二七二番

重症用 毒掃丸

治療梅毒須用自學問上之理論及臨床上之實驗而得來的沃素療法……重症用毒掃丸是以許容最大限之沃素爲根幹的最新製劑

（功効）初期梅毒、慢性梅毒、潛伏梅毒、先天梅毒、冷毒、小兒胎毒、梅毒性皮膚病、同神經痛、同樓麻室斯、橫痃、疳瘡、惡性面皰、動脈硬化、甲狀腺腫、萎縮腎

重症用毒掃丸 二圓、三圓、五圓、十圓、廿圓、卅圓。普通用 五十錢、一圓、小兒用 卅錢、五十錢、一圓。

東京神田花房町 株式會社山崎帝國堂（振替東京一四六七番）

(週刊之三)

解放聲中的貴州婢女生活

妮

貴州這個地方、在十幾年前、很少有人知道、甚至於有說是外國的、更有說的可笑可怪的以爲就是日本、現在好了、因爲從貴州北來留學者很多、所以這個地方也就漸漸被人注意起來

貴州女界的黑暗生活、高級的是人家的媳婦、低級的要算是婢女了、在這兒我們只說的是一窮就想着拿兒女去賣只要錢、大半是父吸大煙或父死母擬再醮者居多、有媒婆竟以彿北方的老媽店一樣、此爲業、婢女分三種、(一)穿衣吃飯的、(二)當的、(三)賣的、第一種是婢女中之最幸運的了!有的譬如母親當老媽、女兒就作婢女、這當然是不至於受多大折磨的、除了吃飯之外還給她衣服穿、不給工錢、第二種和當東西樣的當給人家、有契約有的說明不上街、不許打、年限滿了準其贖回、以上兩種的年歲、都不算太小大者有十五六歲、至於第三種是婢女中之最苦慘者、她們年歲不過十歲左右、六七歲的爲多、當然主婦賢良的——自已無女孩、或大家庭裏的主婦中之最得勢者的婢女是例外、其餘普通的就是那些慘無人道、如在地獄裏求生存的她們了!差不多每家都有三四個婢女、至少只要從清早一起來、把應做的事做完之後、總是在她們主婦的門後站着、別處除有事之外、不會有她們的踪跡、有的爲棹椅擦不乾淨、她們的主婦就把另擦後的水喂她們或地掃的不淨、也把掃出的渣滓喂她們吃、往往因不着的吃打的和牛叫一般、打婢女的方法極多、用烙、用鞭用棍、手撑水盆、吊打、抽烟人家、更常用烟槍、烟針等亂打亂錐、無論如何、夜深、常叫到上街去買東西、或提了燈籠、去接那位太太奶奶或小姐們、有時接不着、她們獨自來、在街上常發生危險與回慌恐、是沒人過問的、每日裏從不敢高聲言笑、厲害的人家她們連話都不敢說、偶然不愼、多說一句話就被罵曰:「了頭!有你說的麼」有時竟被一頓毒打、雖在極炎熱的六月大氣、她們總是戴一頂帽子、因爲她們從頭到脚一身都是傷痕、身上的巴總是新舊相續的、她們小時候的生活大概如此、到了十五六歲、差不多是她們苦出頭的時期了、然而大多數的她們是被少爺們强汚之後又太太還認爲是了頭不好、當然要受許多打罵而後配人、也有竟被老爺少爺們留下——所謂收房、太太厲害的往往弄死完事、她們的一生大半如此結束!這類事在貴州是認爲很普遍的

以上所述的、關於貴州婢女、所受的待遇、不是都市中一般講婦女解放運動者、所想象得到的、我們希望婦運先導者、除了在法律上以及其他事務上要求平等待遇之外更要注意到、我們應當怎樣說法、使每一個婦女、都可以同等享受、我們所要得的權利、如此、俾得使都市的婦女和內地的婦女、不致過着相差着好幾世紀的生活、那時我們婦女解放運動、纔算徹底的完了呢

——可愛的新娘——

古人說過「愛會使人盲目的」這裏有一個鐵證、身高六呎餘的美國青年卓利威爾遜氏、今年和祗高三呎的比謎小姐舉行了婚禮、誰能否認他們的眼睛是不瞎了的呢?

兩個疑問

女子出嫁以到社會上去服務還是在家庭操作?

淑英

在中國、從前本來一般的人、都抱了「女子無才便是德」的成見、以爲一個女子不必讀書、冊庸識字、她自娘家出閣、以至到達夫家、從一的任務、就在操作家事除家事而外、一切社會上的職務、什麼都用不到女子去做、她們祇要把整箇的家庭治理得井井有條、就算完了她們的職務、堪以冠帶那賢妻良母的頭銜了

但自新潮流澎湃而後、歐風東漸、婦女思潮、突然的起了一種變化、一般的女子爲爭奪地位的平等、束縛的解除起見、都主張向社會方面跑去、不拘什麼事情、男子所能做的、女子也應去幹但女子要踏進社會、非要有相當的能力、相當的學識、不可、所以從事婦運的人們、都主張提倡婦女教育爲入手方法、而第一步提高女權的工作、就在使女子能夠受到相當的教育

在談不到婦女教育、有若何進展、談不到婦女職業、有多大希望的中國、在這幾個年頭兒、畢竟是有少數中的少數的女子逐年由大學中學畢業出踏進了社會之中進師女看護女店員女職員人數逐着時間的輪迴、逐年的發展起來、但女子走進了社會以後、論年齡大都已到達了結婚的時期、除了少數的女子、因爲思想的偏僻和錯誤、爲抱獨身主義之外、究竟多數的女子、是要嫁人的嫁了人以後、整個的家庭是組織起來了、千頭萬緒的家事也會繼續不斷的發現起來、結果、會使她們不能再在社會繼續工作、從社會跑回到家裏去、但在這裏、問題發生了、女子出嫁以後、究竟應當到社會去、還是回到家庭裏去、如果在社會服務嗎、家裏的一切下作無人主管、傭用女傭究有疏忽的弊病、尤其新生的愛兒僱乳母來護領、究竟沒有自己護領來得周到、那麼這樣看來、女子出嫁以後、不必再到社會去、儘可在家裏操作家事然而你如果在家裏作家事、便會發生出以下的疑問、就是:「以前爲什麼要讀書?」「讀的書有什麼用處?」不識字的女子、嫁了丈夫在家操作家事、識字的女子嫁了人也在家裏操作家事

冬天的家庭食譜

●香蘿蔔乾● 蘿蔔上市、揀極嫩者切成細條、約二寸長、用鹽醃過夜、傾去其水、鋪檬篩中晒乾、拌以白糖及茴香末、(藥店中買小茴香、炒鬆研末)緊閉瓶中、隨時取食、香甜絕倫

●悶青菜● 青菜若干斤、剝去外瓣、只取其嫩心將菜心穿於線繩上、在透風的地方陰至半乾、把它洗淨再吹乾、毋須切碎、潰以鹽、置諸小甕內加醞燕酒、白糖橘皮、甕口用兩層洋皮紙密封、越十三四日、即可取食、味美而爽、用以佐飯佐酒均所適口

禁止女子纏腰芻議

楊智觀

女子纏足的惡習、盤據在中國黑暗社會裏、已有數十年之歷史、障害女形的發育、箝制女子的行動、防礙女工的操作、增益女身的疾病、可說無以復加了、海禁宏開、民族互運、歐風美雨、捲地而來、以彼雄偉之體格、肥大之天足、强健之膂力、以與東方老大病夫之中國女子相較、不啻松柏之與麻竹、鸞鳳之與雞爪、猛虎之與弱羊耳、相形見絀對影慚神、於是乎從是非不明利弊罔論、混沌過活的睡夢中驚醒、起而高唱纏足之弊害、弘宣天足之利益、始以言勸繼以律從而一般上中社會人士、從其化改其行者、固在多數矣、然而窮鄉僻壤、海島山區、交通梗塞、民智庸鄙、六則仍有「衣冠未改舊家風」之嘆!爲處在物質文明之運會、科學發達之機緣、同一之人類、猶受宗法社會之惡勢力所蹂躪、誠爲我們全人類之恥辱、抑亦智階級之罪過歟、方今我國新造王道方興、與利除弊、福國安民、掃除軍閥之惡劣、滌蕩社會之汚濁、改革民衆之生活、推廣文明之惠澤、則吾國當局唯一之急務也、我國民衆、受皇恩雨露的浸潤文明鴻爐的陶冶、矜々自持競々自守、無復受昔日之暴風雨所披靡、惡氣味所薰染矣、對於「纏足」當然要視若寇仇、認爲怨家、儼若水火投同虎狠、拿事實來說、亦可以證明是很相附合的了、不過近有一般無識青年女子本無審美之眼光、醫學之知識、從而厭惡乳房之隆起健美身形之細瘦、於是矯揉造作、遂相從人、其乳房肥大腰廓粗者、則著用一種極瘦之「緊身」壓迫之、拘禁之、其乳房瘦小、腰廓細者亦著此種、「緊身」壓制其發育消化其進展、根據此種之事實、與其名謂之「纏腰」而已有心之人、於此可不一究其利弊而作倡止之養爲、夫乳房之依據地、正是肺部、壓迫乳房、拘禁腰廓、肺部同時亦遭壓迫亦受拘禁、而不得發育之機會爲、故長此以往、則肺部受損而致病、舉其要者、則如「呼吸困難」「呼吸促迫」「肺尖量萎縮」「吸入空氣不充」「運動力減退」「喘息」「肋間神經痛」「咳嗽」、「肺結核」……以次誘起、人之生命、完全寄託於呼吸器官、今將此官損害、則發生呼吸障碍疾患、則人之生路絕矣、豈可不痛加制止、防微杜漸哉、其或初纏之時、不能即時在短期感得呼吸器官之肺病、然以肺部受壓迫、則肺部永無發育之可能性、任其年之日增、體之日長、而肺部永遠得萎縮於「緊身」權威之下、不得自由擴張、職此之故、則種肺病之遠因、不慮其不得近果也、且因其束縛肺部太甚、則吸入之新鮮空氣、不能如分而血液之新陳代謝、完全仰賴於氣息之促動、故氣充者則血液循環力迅速、氣微者血液之循環力弛緩、循環力迅速、則排洩力充分、人不得血液上之疾病(如瘡疽等)循環力弛緩、則代謝力不充分、人則易得血液上疾病與

母親須知

怎樣使兒童帮助工作 (續)

鈴聲

每一個小孩子、都有同樣而最普通的一毛病、便是無論那一件東西、或事務、越是成人禁止他們播弄的、他們便最喜歡播弄、我家的孩子、自然也不能例外、在平時、我自是絕對的禁止孩子們播弄任何東西、可是有時我需要他們帮助我工作的時候、難免孩子們不借着機會、動一動往日所禁止他們動的東西、所以我家裏、凡是帶有毒性或危險性的東西、我照例是在上面拴一個鈴子、孩子們只要一碰、我便會即刻知道了、因此、我們家的孩子從沒有在尋找物件的時候、發生過任何意外的事情

脚氣

我最小的一個孩子、因爲一直穿膠皮底的鞋子的原故、所以生了脚氣、每當穿鞋的時候、總是痛得不能走路、有時、給他的脚氣治好了、反而容易發生別的病症、所以後來我們對於他的脚氣病便不予以診治、以免發生別的病症、可是對於穿新鞋的時候、我們只好把他的鞋做得大一點、同時在他的足趾處、裏以絨布、使其足部柔軟、這樣在他穿着新鞋、或走多了路的時候、都可以相當減少痛苦

公報牌

我是七個孩子的母親、我的孩子們、對於我叫他們做的事情、他們給我做得很好時、雖然我很以爲驕傲、但是當我每一個孩子、順次的指導過去、眞是一件麻煩而且太不經濟時間的事情了、於是我便想了一個利用公報牌的法子、便是我家的飯廳門口、掛上一塊黑板每天我要叫那個小孩子、做那件事、我都寫在黑板上、孩子們放學、一入門時、便可以看到了、於是他們便可以依照我所寫的話去做、到了相當的時候、我可以去觀察他們是否已經照我所說的去做了、有時、若是他們的父親到別處旅行、寫回家的信、我便用圖釘釘在黑板上、好讓孩子們讀、有時我看到好的圖畫、或故事、也剪裁下來釘在黑板上、使每一孩子、都可以看到、這樣既省了我許多時間、同時孩子們也覺得很有興趣

杯子

我的小孩子、每當喝水的時候、常常會很不小心、把杯子摔碎了、因此、我買了一打木杯子、孩子喝水的時候、便可以用木杯子、如此便不會再有碎杯子的危險了、

假髮

我的小女孩、大概是屬於最愛哭的、那一種的壞孩子無論那一點、極不相干的事情、她都可以很傷心的哭起來、最近我們覺得她的頭髮實在太長、早就應當剪去了可是我們很知道他必定會因此而大哭幾大、最後我們想了一個法子、便說、我們給給她的頭髮下來一部、剪份做成假髮、套在她新買的一個最大的洋囡々的頭上、這句話、使她非常高興、她馬上要我帶她到理髮館去理髮於是我們帶她去了、她很聽說的讓理髮匠、修理她的頭髮、此後每當要她理髮的時候、便把娃娃的頭上的假髮取下來、告訴她洋娃娃理髮去了、她便也吵着要和洋娃娃一塊去理髮、幾次以後她覺得理髮也不是一件多麼難堪的事、習慣以後、雖然有時不記得洋娃娃理髮了沒有、只要是叫她去理髮、她也可以很乖的跟着媽媽去理髮了

兒童問題之新檢討 (續)

沒想到根本的辦法、往々僅是不徹底地命令說:「不要動、不要吵!」或「到外頭去玩吧!」這種愚昧無識、不擔責任的話是最値得恨惡悲痛的、兒童既然是好動的、那麼、消極的說來、成人不應該禁止他們的「動」、積極地說來、成人尤應當鼓勵他們在適當的環境裏、「動」至於「到外頭去玩吧」、又引起兩個重大的問題、到那裏去玩、玩什麼東西、這、換句話說、便是塲地與玩具的問題、

鄉間兒童可以整天到野外去奔跑遊玩、遊戲塲地是相當解決了的、在人煙稠密、房屋櫛比的都市、塲地可就形成絕大的問題、家宅中有空地給兒童玩的、祇是幸福的少數、大部分的都市兒童於學校外、是深感到無處可玩的苦悶的、在塲地設備不週的今日、我們幸而還有幾個大公園和花園可應需要、然而我國的父母似乎還很少有使兒童到公園去玩的習慣、成人不是把兒童圈在狹溢的鴿欄般的屋裏、弄的他們面無血色、死氣沉々、便是任他們在汚穢的弄堂口或灰塵飛揚的馬路旁去瞎鬧、過着雜亂無章、危險重々的遊戲生活、同時、各公園成爲西洋兒童獨佔的世界、有人或以爲這是經濟的問題、但我倒以爲多半是習慣的問題在公園玩的西洋兒童不見得都是由有錢的家庭來的、而我國的家庭不見得都窮到沒有僱備用人、坐街車(或自備汽車)陪兒童到公園去玩成人不見得都忙到沒有閑工夫帶兒童到公園去散散心、所以我以爲這多半是習慣的問題、

說到玩具的購備、經濟當然是很重要的條件、但無論費用的或多或少、性質的選擇是萬不可忽略的、我們在選擇玩具的時候、應當看他們是否能夠完成兩重使命:一、使兒童得到遊戲的樂趣二、使兒童在遊戲中獲得智識或健康、有益的玩具種類很多、如拚字遊戲七巧圖、洋娃娃小火車、秋千架脚踏車等々或屬戶內或屬戶外或足以引起科學與味增加常識

—更進一步的最新眼藥—

スマイル

『斯邁爾』

美人之要素不僅在姿式之美

明眸即新時代美之焦點也

眼之美及健康!只賴於斯邁爾!

執務、讀書等後是不免眼目之疲乏、如常有此項疲乏即結模炎及近視亂視之原因也、眼目如稍感疲勞必須用斯邁爾以點之美而健康的眼目即生活明朗之幸福也。

二角五分、四角五分、一圓

自働點眼式的瀟洒容器、

本舖 玉置合名會社

東京日本橋區本町

OIN

歐音

小孩專門之傷風發燒藥

原來嬰孩之體質較之成人大不相同因抵抗力量微弱縱令傷風發燒雖爲輕微倘爲泛視便引誘併發症故此務須趁早服葯以爲快癒是要、歐音、本係專治嬰孩發燒之良葯倘如用此不獨並無副作用使嬰孩容易服用尤且服葯少量其効驗頗形偉大實爲斯界罕見之優良高貴藥劑

主治効能 歐音專治小孩之所有傷風發熱、麻疹、肺炎、百日咳其他一切之熱病等均有卓効

藥價 二十錢、三十錢、五十錢、一圓

發賣元 大阪東京 丹平商會藥房

代售處 大連奉天 日本賣藥會社

同 奉天 井上誠昌堂

同 奉天 佐藤廣濟堂

各大藥房均有代售

萬有錦囊

覆水重收
盛宮保之長孫 又惹風流禍
林玉金控盛毓常遺棄 請判生活金五萬元

滬訊、已故前清郵傳部尚書盛宣懷之長孫毓常、年三十八歲、現住上海法租界貝當路一號、前與居住康腦脫路道十嚴鳴洲之女雙翠發生戀愛、漸因感情破裂、兩人遂即分離、嚴女之父母以法定代理人資格、具狀特二法院自訴盛毓常遺棄罪、後經和解、嚴方撤回訴訟、訴一件一案方了、一案又起、近有廣東女子林玉金、年二十七歲、居住霞飛路人和里二九一號、具狀特二法院、自訴盛毓常

惡意遺棄 緣林女於十年前在北四川路仁智里內、充當長三妓女、芳名(新玉金)微逐者俱爲富豪顯官、艷譽頗熾、盛毓常時在秦樓楚館應酬、見林女色藝驚人、即生養嬌之心、旋由某介紹、林女遂下嫁於盛、列爲第四側室、同居於烏鎮路、西摩路、賓昌路等處、相處二年之久、詎盛廣畜姬妾、愛情不能專一、初對林女寵愛萬分、繼則冷淡、復信他妾之讒言、加以虐待、林女

不堪同居 遂簽立脫離關係之字據、下堂求去、林女以日常生活無錢供給、乃入大滬跳舞場充舞女、藉餬口之資、某日盛毓常至舞場游玩、乍見林女、供人摟抱、以彼顏面攸關、當場給女洋二百元、飭不得再充舞女、並許以月給生活費若干元、林女即與盛再度同居、賃屋霞飛路、謀終身之託、盛對女雖有愛護之心、而林女忽患肺病、盛恐傳染、與女

漸趨疏忽 起、本年四月份起、生活費停止供給、林女以盛遺棄不顧、乃具狀法院、請求治以應得之罪、並判令付給生活費五萬元、法院當狀、由熊發莽推事、第六庭傳訊、自訴人林玉金偕代理律師朱正山到案、庭上向自訴人諭曰、被告盛毓常之傳票未收、據稱被告現在杭州、待本院傳到後、再行定期候訊、遂退庭

飛賊李燕子 仍押公安局
忌戒白面癮

北平訊、飛賊燕子李三、(李景華)傳已由安局解送地方法院之說、經記者調查、李仍在公安局第三拘押中、李三因白面癮極重、自解至該局後、即自行戒除、兩週後始能將癮完全戒淨、轉解法院訊辦、李案同犯亦在公安局內看押、將與李三同時起解云

滬報刊載
處境窮困厭世之 張天師自殺
張現已提起訴訟 指報紙爲故意毀謗

上海訊、江西貴溪龍虎山第六十三代張大師眞人、因避地迭遭匪患、遂遷居滬濱、日前自經報端刊載張氏以種種關係、厭心厭世、有四次自殺之動機以後、頗引起社會之注目、而大師張恩溥認爲報端刊載此項消息、顯係故意誹謗、張天師頗形憤慨、特延請朱承勛律師提出交涉、並已遞狀於法院、以謀法律之保障、記者特向各方探得天師張恩溥自訴原文如下、自訴人籍隸江西貴溪龍虎山、始祖張道陵(張天師)傳下教統、自漢迄今歷祖相承(計六十三代)世掌道教正宗、自訴人繼德薄能鮮、不可不振家風、頗亦安素行本、蓋於民國二十年間、以原籍匪亂爲患、並應梁善信之請、來滬隱居潛修、不輕與外界接觸、詎於本月五日、忽見本埠報載杭州通訊欄內有自訴人四度自殺、均爲人救護、且窮困萬分、潦倒異常、賴典質度日、而各方律貼、均已取消、並謂自訴人押不請法術、凡事假手於人等語、顯與事實不符、完全空穴來風、杳無依據、雖自訴人於去年因受紳士之請、一度赴杭、乃即回滬、靜居寓所、不問他事、既未向外界募欵、更無受各方津貼、索係自食其力、至於自殺一節、更屬無稽、且云有四次之多、均爲人救護、尤爲可笑、足見完全出於惡意、顯倒是非、淆亂觀聽、顯係有意侮辱盡情誹謗、破壞宗教、蓄與自訴人爲難、情節顯然、毫無疑義、則被告等實犯刑法第三百二十五條第二項、及同法第三百二十八條之罪、殊堪痛恨、不待自訴人個人被其誹謗、即整個道教團體、亦遭誹謗無餘、不繩以所法、將何以洗刷而聲之頹、自訴人爲恢復私人名譽計、爲保障道教團體計、特依刑法第三百二十七條提起自訴、請求鈞院飭拘到案、依法審訊從嚴法辦、並依刑法第三百三十二條規定、請求判令被告等將判決全部登載、以儆不法、實爲公德兩便云、但被告究爲誰家報館及誰人、據云暫時未能宣布云

歐洲婦女
弭兵之珍聞 決封鎖食色兩道

巴黎訊、一九三六年第二次世界大戰爆發之說、全球人士、高唱入雲、觀於目前列强之軍備擴張、海軍問題、蘇聯問題、形勢嚴重、一若無有介事者、山雨欲來風滿樓、亦可盡祇爲杞憂也、現在婦女界、深惡戰爭之殘酷、反對甚烈、想得一息極制裁、其事殊趣、就中尤以德法兩國婦女爲認眞、法國婦人曰、若一旦戰爭爆發、則實行一致拒絕與戰士性交、或提出離婚、以爲要挾、德國婦女曰、若一戰爭果爆發也、則德意志婦女不爲製軍用麵包、使其足兵而不能足食、破壞戰爭之致力處、看來似屬甚微、而其影響極大也、彼德國婦女、先加制裁、一則拒絕性交、一則拒製麵包、是從食色兩道、縱欲窮兵黷武好戰之軍閥、又奚可得耶

影都好萊塢
諸女明星
曲線美運動展開 紛紛改換營養品

好萊塢訊、大概是在不多時以前的好萊塢、一般明星們、將以一片烘乾的吐司麵包、和一杯白開水、視作一個人生活上事業上最富裕最滿意的營養物、同時她們這樣縮食的風氣、也頗得影界及社會上一般人們的好評、認爲如此可保持她們亭亭玉立纖柔苗條的美姿、軟嬝無力風吹身動神態、最近、不知是社會觀點認錯了、苗條爲不美麗而將審美念搖動呢？或是女明星們自動地看見以前豐滿腰脂的自己肩膀現在已經逐漸減削瘦得可憐而悵惘呢？更也許是受梅絲的暗示纖柔苗條的的氣度已不及肥體豐腴的肉感召力來得大呢？已把一般享有盛譽擁有大批影迷的星兒們、像琴哈維、瑪琳黛德麗許、瓊克勞馥、考爾白和他的女星、都像發了狂似的受了刺激似的紛紛改換他們的營養品、餐時菜單上的配合品、一個個都像奉了大赦般的、儘量想使自已發胖多增加些影幕上表演的曲線美、和鏡頭角度的美麗、梅蕙絲曾經說過、一位婦人無論如何是不能盡其所長、發揮她的特長技能的、當她是空着胃餓着肚子的時候工作着、這條理論、恐怕甚至於拿破崙一世、也知道的」所以她竭力鼓吹多進營養食料、不要畏懼將來身體發胖的程度、因此也自已在拍新片時的體重、雖然已經是一百念六磅、可是她還是大膽的照平常一樣的進餐、同時她對於食料的服用、也並不注意她的營養如何、而在乎多食多飲、所以在她拍片工作緊張的時候、在她化裝室裏常常可以使訪問她的人、看到她棹上放着很豐富的晚餐、這種份量決不是一般女明星們所敢吃的、這樣曲線運動的開展、固然是由梅絲發引的、同時亦未始非得力於大導演西席地密爾獎掖之功、他吩咐克勞黛考爾白在拍「埃及女皇」時、多進營養品、使她的身體能加重十五磅、以適合劇中所扮女皇克麗奧派撤的神姿、使鏡頭工作越加生動活潑些

這樣加緊曲線運動之下的好萊塢、人人都放了心、張開肚皮、努力加餐、增加體胖促成曲線美的影都風光、此後恐怕保險公司醫藥顧問將要減少些進益了、反倒使雜貨店食品公司的老板們笑口常開呢

南京最近
發現極稀奇之 人面怪蟹
蟹背殼現一人形 頭髮耳目口鼻等俱全

南京通訊、日來南京市上發現人面螃蟹一尾、由該螃蟹主人將其存在一鐵箱之淺水中、沿街停放招客參觀、每人不過銅元兩枚、記者爲好奇心所驅使、亦費銅元兩枚參觀一次、見該人面螃蟹大如白鴿蛋、全身作金黃色、在水中蠕蠕而動、背殼上現有人首一個、頭髮、眉毛、耳目、口、鼻俱全、據螃蟹主人云、此螃蟹曾費銀十餘元購得、現擬將此物遍遊全國、供人參觀云

曾孟樸述本人與
賽金花關係
賽係『小太師母』 指賽在平談話全爲揑造

上海訊、日前本報及各漢文報紙、均曾載北平通訊一則記清末名妓賽金花之印象及談話、文中涉及代賽傳名之孽海花、而賽金花則謂曾樸因情場失敗而作是書、是誠文壇一異常動聽之插話、所幸賽金花與曾樸均尚健在、眞相如何、不難辨明、尤幸記者與曾樸先生有多年交誼、故於月明星稀寒風斗峭初冬之夜、驅車至上海市福煦路某某號、投刺往謁爲曾樸先生字孟樸、江蘇常熟人、壯年浮沉宦海、於政界頗多建樹、近年引退、休養園林於故鄉常熟之雲甓閣、以藝花自娛、更於其暇、翻譯法文豪囂俄名作、以樂晚年、每年秋冬之暇、來滬小住、訪候舊友、兼清理瑣事、記者此次得以拜會先生、係乘先生小住滬濱之便也、先生今年已六十三歲高齡、身體雖不甚康健、而精神矍鑠、議論風發、其熱情不亞於青年人、先生面龐瘦長、口髭下垂、衣藍粗布長袍、戴白頂瓜皮小帽、履白鞋、以服太夫人喪也、記者與先生稍事寒暄後、即以申報通訊出示、問先生對此事之批評與感想如何、先生笑曰『此殆記者誤聽賽氏之言、不然則係有意捏造、以予揣度、賽氏決不能言予與她有愛情關係也、因人兩決無此事實也、今爲解除外間誤解計、予始略述予與賽氏之關係、以及孽海花創作之動機(以下皆曾樸先生自述語)賽金花原籍實爲鹽城、伊自稱蘇州、十六歲即歸洪鈞、洪字文卿、爲吾父之義兄、同時又爲予闈師之師、故誼屬爲『太老師』予當時每稱賽金花爲『小太師母』、賽嫁洪文卿時、年纔十六歲、彼時予僅十三歲、焉解戀愛爲何物、此非予信口亂說、現有文獻足徵、予手常有袁爽秋先生『安般簃詩集』、按丁集即作於光緒丁亥、此集中在『送黎蒓齋觀察重使日本』之前、有詩題『送洪文卿閣學奉使俄德諸國詩』即孽海花中所載『詔持龍節度西溟、又捧天書向北庭』云云、四律詩、文卿本與黎蒓齋薛福成等同年出使、據此則文卿出使年份、確爲丁亥、是年我正十六歲、而賽金花的歸文卿、在出使前兩年或三年、爲光緒甲申或乙酉、樊山詩集『彩雲曲』稱彩雲嫁文卿時爲十六歲、那年余僅十三歲、即使再推下一年、至多十四歲、如何會有與賽認識且發生愛情的事、頃余初識賽於北京、余任內閣中書、常出入洪宅、故常相見、彼時賽豐度甚好、眼睛靈活、從不說話、而目中傳出像是一種說話的神氣、譬如同席吃飯、一桌有十人、彼可以用手用眼、用口、使十人、俱極愉快而任意、換言之、伊決不冷落滿座[illegible]何人、賽並非具洛神之姿的美人、惟面貌端正而已、爲人落拓、不拘小節、見人極易相熟、余與賽識時、伊年約二十七八、着水腳繡花衣梳當時流行之髻、是在隨洪出使西歐歸來之後也、記安般簃詩集癸集、爲癸巳年作中有一題云『蔥嶺雪山間界務未定、揚節當侍御宜治奮然請行、戲作詩趣之』所謂蔥嶺雪山間界務、即因文卿中俄交界圖、發生了國界的問題、楊御史即揭參文卿的事、人奉使勘界、後來文卿還仗他幹旋、然文卿不久即因此案、鬱鬱致死、推算大約在是年秋冬間(未完)

滬蒔花會開
國際菊花會
並家禽展覽會

滬訊、每屆星期六、向爲有閒階級享樂之最佳機會、本埠上海蒔花會因菊花盛開、十一月二十七日午後特假座馬霍路跑馬廳、同時舉行菊花及珍禽展覽會、陳列各種菊花及珍禽異獸、極多、據該處負責人談、數十張入場券、當日午前已完全售罄、又上海蒔花協會於十七日晨九時起在跑馬廳召開國際菊花大會、會場在馬霍路一八四號門口、中國各國園藝家均有出品、出品合計約二千餘盆、門票一律大洋一元、兒童半價、並在會場西側開家禽展覽會、奇禽怪鳥、不勝枚舉、西僑婦女前往參觀者甚衆

世人稱爲
十九世紀的偉人 巴斯德小傳
生前曾救活多人性命 不索人絲毫報酬

巴黎訊、在不久以先、法國推選曾經爲法國服務最多的人、當選的是一個生前曾救活過很多人的性命的人巴斯德氏、並且他的發明至今依然使許多的人得救、英文裏、消毒這個字、是從法國當選那位偉人 Louis Pasteur的名字變來的、凡是說一件東西消毒、那就是說已經完全無碍體力的健康巴斯德生在十九世紀的初年他父親是一位硝皮匠、爲了一些皮子的硝熟、要用好幾個月的時光、路易常看着這硝皮的工作、他覺得不必一定要總工作着、只須耐心的守候到學習時、巴斯德離家入學、他總是想念着家庭、於是他仁慈的父親帶他回去、後來他父母又送他到離家僅二十五英里的一個鎮市的學校裏、他父親每年來看他好多次、在這兒、他很勤奮的求學、他很慢的進步、但這是爲了他十分用心的緣故、他寫給家裏姊妹們的信說「親愛的姊妹們！努力！努力！彼此相愛吧」他父親曾幾次告訴他、不要用功太過度

後來巴斯德到巴黎一個高等學校去肄業、在化學班裏教員爲了節省時間、僅僅告訴學生們怎樣可以得出試驗的結果、但不讓學生們去實地試驗、好多學生都異常滿意、但巴斯特却不同凡響的極有斷性的自已去作試驗、這樣就是他成爲化學家的起始、他繼續不斷的作他的試驗、漸漸的他有不明瞭、就求人來幫助、法國的葡萄秧子常因一種病症而死亡、巴斯特發見一種方法、維護葡萄的健全、果然、以後就生了桑葉病枝的葡萄、於是牧人們有的來請他醫治牛的傳染病、巴斯特也給了牛以葡萄那樣的健康

當時、蠶繭業在法國是如今一樣的爲重要、工業之一、加時蠶繭子流行一種病症、已經有十五年之久、法國省長乃令巴斯德設法救治、巴斯德從未見過蠶繭、於是他到法國南部去視察、他見了桑樹時、他曉得了有幾百戶人家是以蠶繭爲生的、蠶蛾當產過卵後就死了、巴斯德就起始將蠶蛾、放在顯微鏡下檢察(未完)

有三百個到七百個的蠶蛾是被發現有病菌的、所以立刻都被殺死了、僅用少數的健康的蠶蛾來孵出來、巴斯德用了五年的功夫救濟蠶蛾、始得成功、這是一件好事情、就是他在小孩時學的忍耐性、他是救濟許多的家庭及法國的大工業

如巴德那樣的忍耐心、是青年們有的、他曾給許多人許多家庭以快樂、並且也救治了法國絕大的工業

巴斯德、是人們的一位極偉大的醫士、他年幼時、鄉間曾鬧過瘋狗、在十分驚懼的心下他和他的姊妹被藏到硝皮子後面去躲避、瘋狗如風般的在街上跑過、同時八個人被咬傷了、很長很長的時間、人們心中都在怕着瘋狗、巴斯德從不曾忘記這些、他如何能治好瘋狗的咬傷、有人想在一個有生命的動物身上試驗、並非獵者、他更不會爲自己的娛情去任意殺生、但他也決不會去徒殺無益的、他覺得使一下現在隨便殺害些小動物、他因而能使小孩子們救、那總是正確的

使人道的一天、一個婦人帶着她的小孩子被瘋狗咬得非常沈重、她求巴斯德給她小孩治療、巴斯德僅只是在動物身上試驗過、他告訴那婦人說、不見得准能治好孩子、但他很願試一下他在那孩子的臂上輕輕注射一針

廣告

新法戒煙、毫無痛楚、除君之毒、救君之苦、慈航普渡、登者獲福、外埠戒煙、煙藥郵付、欲知詳細、另函奉覆

本埠戒煙接洽時間每日正午十二時起至二時止星期休息

慈航

瀋陽醫社謹啓 瀋陽商埠一緯路公園前

救家庭之急、成嬰兒之福、此下奶靈藥、人造乳有悠久之歷史婦孺皆知

人造乳

奉天 永年西藥房 監製發行 每瓶一元 各埠均有經售

タンゴドーラン

內務省衛生試驗所無鉛御證明

坦 哥 德 蘭

美及魅力的近代化粧料

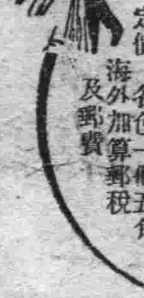
爲女性之好美心所趨使
而創造的最上無二之化
粧料坦哥德蘭之化粧法

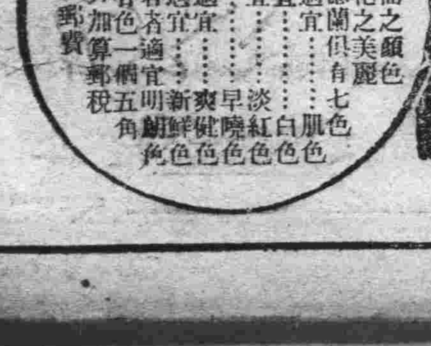
(1) 盥面之後不用雪花膏亦不用粉底霜只以食指及中指粘取坦哥德蘭之少許均勻塗之此時所當注意者即一回塗抹之多量時不但不均且又不經濟也

(2) 於塗抹坦哥德蘭之後須以藥布輕拭之進能使皮膚嫩若凝脂絕無荒肌之觖且又有防止粉裂之作用

(3) 其次爲錦上添花之美麗起見須以姊妹品之固形坦哥德蘭輕微拍之(莫妙用同色者爲宜)再用頰脂、唇脂、眉墨以點之請你對鏡一看……

單純平庸的白粉時代已成過去！迅速而經濟的且爲其他化粧料所望塵莫及之特長的坦哥德蘭時代應命而來矣





TANGODORAN
一般不色色
適應面頰之顏色
錦上添花美麗色
婦人之適宜…有七色
白蒼者之適宜…淡肌色
赤白者之適宜…早紅色
端者適宜……爽晚色
定價一適……新健色
各色…五……明鮮色
外加郵費…………朗角色
海外郵稅
…………

姉妹品七色
固形タンゴドーラン
定價(各色一個)・六〇

日本總發賣元
株式會社風鳥ヌール本舖
東京・大阪

著名百貨店・藥局・裝飾物店・化粧品店・均有出售

學生欄

新地方制度實施後 教育亟圖刷新
決對各縣中小校內容改善 教廳當事者之談話

新地方制度實施與民更始的同時奉天省下凡百庶政莫不積極企圖整理所以奉天省教育廳乘此機會對從來的外部整理再進一步以謀管下各縣中小學校內容的充實以期奉大省教育前途一大刷新茲據該廳當事者談云

現在的滿洲國內中小學校其內容不完備之點良多如數學物理化學等對兒童全無參考資料之設備不過拿着空空洞洞的教科書死板板的敷衍其事而已所以前次各視學視察歸來時均提倡內容充實與改善認爲這是兒童教育上的第一問題故教育廳當局對此管下各小學內容之充實作爲第一步而進行他如職員綱紀之刷新等目下亦在考查中將來與內容充實問題沿次的向前邁進云

中國教育學會 津分會成立
推齊璧亭等五人爲幹事

津訊、津教育界齊璧亭、張仲述等、爲發起籌組中國教育學會天津分會、特於廿四日下午二時假南開大學秀山堂開會、出席會員、計有張仲述、喻傳鑑、黃子堅、喻柳猗、齊璧亭、武紀堂、詹昭清、胡仲瀾、中國教育協會、北平分會、並派代表周煥文、李湘宸來津列席、由張仲述主席、報告開會之意義後、首由胡仲瀾報告前次籌備會、擬定應行研究之問題、次由李湘宸報告南京中國教育學會總會、定明年暑假在京召開各地分會聯合會議、已請各地分會準備參加、旋即開始討論、議決、一、教育會天津分會、即席宣告成立、並推舉齊璧亭、張仲述、黃子堅、喻傳鑑、郝仲青等五人爲幹事、二、津分會與北平分會組織津聯合會每半年開會一次、所有研究問題、應於三個月前擬定、並指定會員六人、至十人負責研究、於開會時提出報告、旋即開始研究上次籌備會時擬定研究之問題、一教育部擬定大學教育系課程不有何政策、二、課程與職業準備、三、積點制問題、四各大學教育系課程實況、各點制(學分)問題、尤以積點制會員發表意見甚多、討論時間甚久、最後決定第一次平津聯合會於明年春假後在北平開會暫擬屆時研究之問題、一大學教育系課程組織、二、中學教材編製問題、三、教日思想與文化變遷二項、並推定齊璧亭張仲述兩人自內赴平、出席北平分會方面之意見、至五時許散會、當晚由女師學院教育系主任胡仲刷、在永安飯店宴北平代表周煥文、李湘宸及津分會全體會員、盡歡始散云

閩全運會四百公尺接力 破全中國紀錄
共創十四項該省新成績 女子籃球思明校獲錦標

福州訊、閩省全省運動會已開三次、第一次在民國四年夏季、第二次在民國十年秋季第三次在民國十八年夏季、第三次以後迄今已越五載、此次鄭貞文教廳長召集全省運動會、名曰二十三年度福建全省運動會、實即爲第四屆也、此次運動會、九月二十六日召集第一次籌備會、籌備五十餘日、於十一月十八日開幕、會期三日至二十日完畢、省會各中小學均放假全體參加、爲閩省近來一大盛會、茲將其成績錄之如下

▲甲子田徑賽 百公尺、戴淑國(同安)十一秒十分七、二百公尺、戴淑國(同安)二十三秒十分六、(破省紀錄)四百公尺、戴淑國(同安)五十四秒(破省紀錄)八百公尺、陳興宇(思明)二分十三秒、一千五百公尺、鄭燦榮(晉江)四八秒十分九 萬公尺、徐光榮(莆田)三十八分三十一秒十分五(破省紀錄)百十公尺跳欄、葉茂發(思明)一八秒十分六、四百公尺跳欄、田寧得(思明)六十五秒十分五、跳高黃德心(思明)一米八二三級跳遠、陳聯榮(思明)十二米四五(破省紀錄)跳遠、王先登(閩侯)六米一九、撐竿跳高、魏木土(同安)三米一六、鐵球珅鴻譽(莆田)十米二零、鐵餅、王先登(閩侯)三一米一三(破省紀錄)標槍、魏木土(同安)四零米五零、四百公尺接力、閩侯組四十八秒十分二(破全國紀錄)一千六百公尺接力、閩侯組三分五十秒十分九(破省紀錄)

▲女子田徑賽 跳高、唐瑞媛(田)一米三二(破省紀錄)跳遠、羅玉珠(田)四米四二、標槍、蘇剪花(同安)二十米九八、鐵球、莊淑英(福清)八米六五壘球、蘇剪花(同安)三八米六四(破省紀錄)鐵餅、蘇剪花(同安)二三米零三(破省紀錄)五十公尺、許梅英(田)七秒十分一(破省紀錄)百公尺、許梅英(田)十四秒十分五(破省紀錄)二百公尺、許梅英(莆田)三十秒十分一(破省紀錄)八十公尺跳欄、羅玉珠(莆田)十五秒十分一(破省紀錄)四百公尺接力、莆田組六十秒(破省紀錄)

▲游泳比賽

△男子組 五十公尺、潘爲應(同安)二十秒二、一百公尺蛙式、葉得勝(同安)四分十七秒、一百公尺仰泳、陳健民(閩侯)一分二九秒五、一百公尺自由泳、王鴻龍(思明)一分十三秒三、四百公尺、王鴻龍(思明)五分五十三秒八、千五百公尺、王鴻龍(思明)一百公尺接力、同安隊、二分八秒一

△女子組 五十公尺、施惠治(思明)五十秒、一百公尺、楊瑪麗、(思明)二分三十秒三、二百公尺、施惠治(思明)四分三四秒

▲球類比賽 一男子籃球、參加者晉江、閩侯、長樂、建甌、龍溪同安、仙遊、漳浦、福清、莆田、海澄、思明、十二隊二十日複賽結果、餘閩侯思明兩隊、二十一日繼續決賽一男子排隊、參加者長樂、漳浦、莆田、海澄、龍溪、閩侯、晉江、福清、仙遊、十隊廿日複賽結果、亦餘閩侯思明兩隊廿一日繼續決賽、三男子足球隊、參加者閩侯、同安、思明、晉江四隊、廿日比賽結果亦餘閩候思明二隊、廿一日繼續決賽、四男子網球雙打、參加者思明、莆田、晉江、閩侯、仙遊五縣選手、廿日比賽未畢、廿一日繼續決賽五男子網球單打、參加者思明、閩侯、莆田、仙遊、漳浦、晉江、六縣選手、二十日比賽未畢、二十一日繼續決賽、六女子籃球、參加者閩侯、思明、同安、莆田四隊、結果思明得錦標、七女子排球、參加者閩侯、同安思明、莆田四隊結果閩侯得錦標、國術決賽!一、張日章(龍溪)二、高豫升(莆田)三、來文全(閩侯)四、王贊聖(閩侯)

齊大學潮平息 學生照常上課

濟南訊、齊魯大學生代表二十三人、二十一日晨請願、先到齷署謁李植藩、李允召集董事會、擬請代校長林濟青先回校辦學生名單呈部事次到省府、由何思源、張鴻烈、李樹春接見、允先晤外籍董事、於兩日內將結果答復、對學生名單呈部及學生前途、負責商辦法、並告以孔祥熙氏已允就董事長、不可再出事、如學校串困難省府絕對負責解決二十日、照常上課

關於設計教學具體之課程

孫鈺

一、擬定的動機

我對於設計教學最大的信任、是因爲他能化除各科的界限、使兒童在不知不覺中的得到整個的知識技能和入(亦即能調合普通班級教學的缺點)我對於設計教學最大的擔心、我是怕一般使用設計教學的不能運用環境利用社會、我尤其擔心的是使用設計教學忘掉、忘掉實際需要的教材、而專去迎合兒童的興趣、我們知道兒童的興趣、乃係一時期的兒童興趣、個最不可靠的事物、社會上有許多事物、對於兒童是有興趣的、決不可讓兒童去學習、也有許多事物、對於兒童是沒有興趣的、必須要兒童去學習、兒童興趣因爲教學上有效能的工具、但不是選擇學習最好的標準、據我個人所看到用設計教學的小學校、他們的一切設計、大多是只顧到兒童興趣、很少顧到社會需要、有時宗教的迷信的鬼怪的以及封建社會的內的一切儀節等、都採爲設計的單元、什麼社會需要課程標準、一概不過問、專憑教師的空想、和兒童感覺需要的趨使、這樣來定設計的單元、我眞爲設計教學的前途憂!本校單式一二年級負行設計教學有年、從無所謂具體課程、多數也只憑着教者個人的運用和兒童感覺的需要、以定設計的題目、感到了社會需要沒有?顧到了課程標準沒有?連我們自已也很難答覆、再者今年的課程比去年有沒有改進、比去年有沒有修正、我們也很難答覆、所以在二十三年度起、我們打算定出一二年級的設計教學具體課程、以爲將來教學的準繩、每一個年度終了、可以根據普通班級教學比較的結果及教者實施的經驗、作一個詳細的修正、經過幾次的修正以後、即變爲一個很合理的課程了

二、這不與設計教學的原理衝突麼?

這個問題、我想一定不免有人要發生的、我爲解答這個問題、我不能不說一說設計教學是一個什麼東西、我們要知道、設計教學是一種教學的方法、並不是教學的目的、在教者方面、一定要有一個預期的目的、那一種方法、能解完全達到了教者預期的目的、那一種方法就是最好的教學方法、我們不能因爲使用某種方法而忽略了預期的目的、反之有了預期的目的、不見得就不能使用某種教學方法、我們擬定的這個具體課程、也就是我們教學的計劃、程序、擬定時當然相撑於我們預期的目的社會需要與兒童興趣乃係擬定時的兩個基礎條件、設計教學可以救正班級教學的缺點、一是根源於人生實際生活的個反動、這種方法、最容易使人忽略了預期的目的、所以教者如果沒有詳密的計劃其結果恐怕不如班級教學的效果

三、本具體課程內容的大概

本具體課程、現正擬本校一二年兩級任先生起草、每一個單元之中、計分下列八項(未完)

華杏詢處積極進行工作 救濟失業學生
頒發調查表於專科以上校 及職業介紹機關聯絡辦法

平訊、華教育部爲救濟失業入學生而辦理之全國學術工作咨詢處成立後、現正積極從事全國各大學畢業生調查、最近該處擬就各種專科學校畢業生調查表、及工作報告登記證明書、發各專科以上學校、切實調查、並頒布一種與國內職業聯絡辦法、以便與各職業介紹機關取得與實聯絡、藉收實效、茲將該處致各校函及與國內職業機關聯絡辦法原文錄誌於下、致各校畢業生事務部、案准貴校函送畢業生事務部悉、茲檢奉本處與國內職業介紹機關聯絡辦法一份、專科以上學校畢業生調查表、工作諮詢登記證明書各十份、即希貴校畢業生事務部查照辦理爲荷、此致□□大學畢業生事務部台啓、全國學術工作諮詢處主任程振基、副主任俞同奎(專科以上學校畢業生調查表及工作諮詢登記證明書從略)職業介紹機關聯絡辦法、第一條、本處爲謀溝通國內職業介紹機關增進效能起見、特定聯絡辦法、俾資進行、第二條、國內職業介紹機關願與本處取得聯絡者、應開據下列各項送交本處、以供參加、一機關名稱、二、成立日期、三、負責人姓名、四、職業通信地址、五、官廳註冊日期、六、組織章程、第三條凡與本處聯絡之各職業介紹機關、本處得委託協助辦理調查登記介紹等工作事項、但託本處辦理介紹工作時、先應照本處規則之表格、委行登記、如出原介紹即通知本處、相當職業時、應即已覓得第四條、本處聯絡之職業介紹機關、與隨時將介紹工作狀況、可能範圍內函知本處、第五條凡對於本處委託調查登記介紹事件、本處亦應負責辦理、六條、本處工作報告或其他刊物、應隨時分寄各該機關第七條、本處遇必要時、得召集全國職業介紹機關會議討論應行改進事項、第八條本辦法如有未盡事宜或須修改之處、各職業介紹機關得提議修正之

道分會傳習班 學行畢業禮

津訊、河道德分會、爲補助貧苦子弟學業起見、日前成立傳習班、現該班已屆畢業之期該會長特於上月二十四日、舉行畢業典禮、本縣各機關首領、及滿日要人、均前往致賀、此班牛就學期間雖不久、而得成績甚佳頗爲各界所讚揚、直至午後一時、始行完畢、一時車水馬龍十分熱鬧云云

學生文藝

秋天
(臨江縣縣立第五小學校學生 劉振勛)

秋天啊!秋天啊!你從那裏來呢?你往那裏去呢?你來去很有一定的時刻、你眞有信用啊!你一來了、那炎炎的夏天躲避、蕭蕭的秋風吹來、青着的木葉、和似錦的花草、經了少女素娥的欺凌立刻就要枯落了、唉!花兒凋零、葉兒飄落、看了這種淒涼的景像、心裏悲傷極了但是秋天去了、還到春天、草木枯了還得復活、人生一世歲月無多、由少而壯、由壯而老、由老而衰、不能再轉少年、光陰迅速不能等我我更不能去追回來他、從此看來、我輩在少年時、可不努力讀書、求得美滿的知識待着高尙的生活嗎?

雨後的瀏覽
(鳳城縣立十二小學校一年生 姜景林)

在十月十一日、那天晚上、我吃完晚飯、伏窗外看天空還黑沉沉的、掛着幾個不明的星兒、微微的閃爍一會兒、忽現出幾塊黑雲、慢慢的擴大起來、剎那間、那微亮的星兒不見、也似的濃雲、佈滿天空、繼續着那珠子似的雨點由稀而密的落下來、外邊整裏一切、這時夜稍深我們遂上床就寢、只聽那雨浙浙瀝瀝的落着、我不久的終於被那乏困所使而入了甜蜜的夢鄉

第二天早晨、起床出看、那天卻又放晴、天氣很是溫和我和弟弟散步到南山上去一路看見、種花草、都燦爛的開著、似告訴我們說「昨夜曾得沐浴、今眞覺清爽呀!」一起到山上、四面一看、南邊大甸子一片汪洋、鋪雪似的、北邊都有那山峰一疊疊的圍繞著、眞是「蒼翠欲滴呀!」時近晌午我便和弟弟一起回家

讀書是做人的基礎
(鳳城縣立十二小學校一學年 姜兆廣)

我們在幼年的時候、都要好好的讀書有什麼好處呢、就是能增加知識、又能增加學問、什麼叫做學問呢、就是大自然界內、耳所聽的、目所見的、口所說的、沒有一樣不是關於學問方面的、可知學問是不難求的、要在人之留心不留心就是了、求學問的方法、敏捷的途徑要算是讀書了、我們若是讀得書多、知識也多、有了豐富的智識、在社會上、無論應付那種事情、一定不會措置失當的、就對國家、也能有相當的貢獻、從這麼看來「讀書是做人的基礎」這句話眞也是定律吧

孟蘭會記
(克山立第一中學附小高級生 張樹生)

光陰如箭、轉眼之間、來到七月十五日了、這天各地都操辦、孟蘭盆會、本城的孟蘭會、也較比每年的熱鬧、聽那鼓樂之聲、振大動地、街上擠擁得如人山人海、車水馬龍、很熱鬧還有些僧人、在會場裏念經後來他們、又在街上遊行、到了太陽將落的時候、他們又在街上灑路燈、凡是他們經過的地方、都有一點一點的路燈、好像天上的繁星一樣我看見很覺悅目、我因想道、我國古俗的迷信傳流這些年、尚且沒有改、眞是只知守舊而不知改革啊

雙妹嚜 雪花膏

總發行所 奉天城內鐘樓南 營口東大街 新京大經路 哈爾濱道外正陽街 大連監部通

廣生行有限公司啓

咳嗽痰喘不分新陳立刻斷根 **止嗽神**

感冒咳嗽 時令咳嗽 肺病咳嗽 百日咳嗽 哮喘咳嗽 癆病咳嗽 常年咳嗽 一切咳嗽 百發百中 立刻斷根 各大藥房 均有出售 每包三角 大洋

大連德記全棧大藥房發行

戒煙 本院戒煙病室清潔 看護週到 入院方便

奉天省大西城門外 **振華醫院**

診治 內外科、婦人科、小孩科、花柳科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、泌尿科

敬送遺精古方

先祖景濂公官遊舊都、曾前清慶親王府之聘、待有大內御醫之龍宮古方凡遺精早洩健忘等症、雖入膏肓、服之無不神效、鄙人不敢自秘、恐有背先祖之遺訓而傷上天好生之德、故特印刷原方公開濟世、如患斯症者、函索即寄、不取分文 奉天省城內中街銅行胡同八十八號

奚世德堂主人謹啓

鹿茸活血壯元露 是腰痛腿痛諸般風寒唯一的救星

虎鹿玉桂膏 是癲瘋崩帶婦嬰寒症無上的聖藥

寒風刺骨、瑞雪飛花、當此大寒地冷之時、最感痛苦者、莫若患風寒病之人、如腰疼腿痛、筋骨麻木、左癱右瘓、久年寒腿等等、不但感受痛苦、且有半身不遂之危險、奉告患病諸君、急速服用鹿茸活血壯元露原名(壯元酒)非但立除痛苦、且能活血强身、高年人每歲服一二瓶、可免半身不遂之疴(藥價)優等每瓶大洋二元、雙料三元 虎鹿玉桂膏、嵩貼男子滑精寒疝、婦女腹痛、崩漏帶下、小兒腹痛夜啼、臍風瀉痢、功效甚捷(藥價)大貼一元、小貼五角、郵費每貼五分、總經理處奉天中街大德生藥房裕泰盛絲房、裕泰東絲房鐘樓南中西大藥房、軍署大街、震泰報館、南滿站霞町、會發祥絲房、北市場贊春大藥房電話四四四零號、總郵寄處、奉天中街裕泰盛、每瓶加費兩角款到即寄不誤、欲閱詳細仿單、請向該號函索

泰和香精魚肝油

補精血·健腸胃 强筋骨·療肺病 滋補聖葯 老幼咸宜 (藥房均售)

上海泰和西藥公司總發行 北四川路麥拿里廿四號

滿洲總經理瀋陽中街路北 **中法大藥房** 奉天分行 滿電話二八五九

李氏小兒疳藥

主治 疳病 食水 乳積 嘔吐 瀉痢 脹飽

望小兒身體强健者 望小兒消化調和者 望小兒肌肉豐富者 不可不服李氏小兒疳藥、凡小兒衰弱、枯瘦、多病、脫髮、便秘、便青、發熱、口瘡、疳虫、疳瀉、疳痢、俱有實效、每袋四角、半打二元一打三元六角、外埠函購即寄、不收郵費

奉天大西邊門外 鴻育堂藥店啓

奉天日滿打字學校續招第五期學員

年齡 十六歲以上卅歲以下者男女兼收女生另有分

資格 高小畢業或有相當學識者爲合格如情願學習者亦可入校受課

修業 速成班兩個月、普通班四個月、畢業期滿發給證書

學科 華文打字、日語公文、尺牘、備排列表

費用 普通班每月六元雜費五角、速成班每期二十四元雜費二元

待遇 本校長前任瀋陽警察廳充差多年各機關素有聯絡擔任推薦本校畢業各生擇優者介紹在日滿機關服務工作

宿舍 本校備有男女分別相當之宿舍如欲留宿聽便另有詳章

地址 小西關祠堂對門樓房便是另有簡章函索郵票三分 隨時報名隨時上課

先施雪花香

代理處大連西崗協源茂 浪速町義康號

營口先施分莊啓

消閑世界

和隱廬秋日書感 （種蘭）

漫天肅殺又經秋，葉落群峰强出頭，弔古無言悲往事，避秦何處覓清流，千金難買鮫人淚，孤注誰懷國士愁，剩得此身甘醉夢，空餘恩怨未能酬。

和炎笙感賦原玉 （種蘭）

蠶情久不夢高唐，蛺蝶紛紛為底忙，十載揚州遊紫陌，一心孳海揮青霜，幸逃巫峽三生險，恨遺秦關萬里長，準擬閒愁收拾盡，佳期花下醉飛觴。

和炎笙感賦原玉其二 （前人）

荊棘崎途遍大千，不才多病倩誰憐，攏牀擊碎壺中酒，飲馬曙投水內錢，酬古無方輸豎子，展書有益惜殘年，半生消盡輪蹄鐵，贏得閒愁擔兩肩。

故鄉的一切 （曉邨）

由蒙古沙漠括來的冷風，向着東南方的大連灣，拚命的吹，掠過了長白山的極峰，再向東南折下來，跨過了高山峻嶺，漸々的低下來，吹拂着東部沿海一帶的大森林和小平原

火車像鐵牛一般，載着東部沿海一帶的旅客，產物，喘息着，狂吼着，向着滿洲內地爬行着，從圖們江岸起，經過了北滿的中心，又漸々的爬到了南滿洲，經過了全滿洲的內地，疲乏的喘息着休息，在南部大連的海岸上。

在圖們上行的火車上，你可以在離圖們三百多里的地方，鐵路左方，找到一個荒涼而正在建設的小城鎮，那就是我的故鄉T城

由長白山的支脈老嶺，流下來一條流水，經過了牡丹嶺，蜿蜒而下的一條水晶長蛇，拖着細長的尾巴，繞着城，穿過了京圖線的鐵橋，鑽到鏡泊湖裏去了。

T城，是衆山巉峨中的一個小平原，東南北都被巍々的奇山，和碧綠的小溪環抱着，作成了自然的藩籬，只有紅日常歸的西方，却是一個漫々的土崗，城就在這自然的地勢上，限定了他的形勢在五六年前，是一個閉塞不開化的小城鎮，當地的住民，不知道什麼叫火車，沒見過甚麼是電燈，諸如此類的東西，是不可勝舉了，人口不過有兩千餘戶，論商舖也不過有百餘家，當時的情形可想見一般了，異地來往的客商，夏天坐着双輪的大車，在泥濘的路上踟躕，在冬天坐着馬扒犁在雪地裏來往着

西北風吹着人們的臉，撕破了人們的手，沒有一個人不怕他的威嚴，所以外來的人，沒有一個是愿意到城去的，自從T K 間的鐵路修成以後，旅客漸々的多了，市面也漸漸的鬧起來，一切的人情風俗也都稍微的開化了，只到現在還是這樣，可是在圖們和城間的鐵路修通以後，便連成了滿洲大通車，這時候T城就形成京圖線的中樞了，小小的城，也要在這種情形下開始建設了，

最能使你注意的，就是每天的早晨，響午和晚上你都能聽到拖長了聲音的汽笛，使勁的吼着這是在兩年前的T城所聽不到的，若是在京圖線的火車上，在離T城很遠的地方，就可以看見兩個黑黝黝的高煙筒，巍々的立在牡丹江岸上，都伸着長長的脖子，把密的黑煙吐到半大空裏，隨着西風，飄到江東一帶的，莊稼地裏，幾十畝的大豆地，都被煤煙籠罩着整天日同着臭烘々的煤氣

在那兩個大煙筒的脚下，有幾百個人在忙碌的工作着，無論是晴天，下雨，冬天，夜天大煙筒下的人總是忙碌着，工作着，沒有片刻的工夫是給他們休息的

機器的齒輪嗢々的響，雪亮的飛輪嗡々的叫，鋸條和皮帶一般在大輪子上廻着廻，裁着一丈多長的木頭，送到廻轉着的大鋸條的嘴裏，牠鋒利的牙齒，不住的閃爍着放射出可怕的白光和駭人的斷叫，被牠嚼碎了的木屑，隨着牠的牙齒噴出來，落到地板下去了，

在這大煙筒下的別一部份擺着無數的方台，閃出了半圓形的，旭日一般的鋸盤，在迅速的旋轉着，由大木頭上切下來的板片，都整齊齊的擺在方台的傍邊，這時方台傍邊的人｜｜工人｜｜將這木板放在方台上的鋸盤上把邊緣切得整整齊齊的，又放在一邊，又有一個クルマ就把這切好的方方正正的木板截走了，臍下來的板邊，再放在別的鋸盤上，又切成方方正々的木條，再把臍下來的碎條，又切成了薄片，只等到不能再切的時候，這扔才在一傍的亂柴堆裏

這些已經切好了的木板，木條，木片從新又運到一個地方，把牠們再放到一個活動的鋸盤上，再切再割，把牠們鋸成了相當的長度，又把牠們載到一個地方，整々齊々的用鉛絲捆起來，然後把牠們放在一個地方，沒有風吹，沒有雨打，就在這種情形下，不知道過了多少時日

牡丹江的水，滔々不斷的流，不知道在甚麼時候流起，也不知道他流到何時爲止，只見他載着木排，小舟，枯草落葉流啊流啊，不往的流，

在大烟筒下的江岸上，有赤膊的工人，全身綑着赤黑色的粟子肉，在江岸上活動着，牛和馬喘息着，拖着陳重的大木頭，拚命的往岸上洩，赤黑色的人們，哼着他們的合作曲，也在搬運着木材，火一般的太陽，在他們的頭上發威，地面和火坑一般，燙着他們的脚，燒着他們的臉，他們都顧不得這些，只管使勁去擡，拚命的扯，和牛一樣的工作

火車天天駛來，滿載着圓木和板片，又天天駛去

（未完）

怪奇戀愛 女魔術師 （十三）

（阿部德藏著 景之譯）

（八）相倚的靈魂

與催眠術同樣作用的印度催眠香，以書信郵寄於你呼你走到幽室裏去，至於星與蛇的事情皆爲不可，稽之幻術可是我依着想像的程度眞切的作去，其時又爲第三個計策，也就是今日事情，深信你受催眠支使，又如今天一樣，在你走至斷崖投落谷底的剎那這時將你抱住，這種情景也許使你相信於我！的一種强功的催眠暗示，如果此事仍爲徒勞那樣只好使你恢復元狀吐露我唯有的熱誠，使你知道我如何的愛你請求與我結婚，如果這個仍不爲你信任的話那時只有將你抱住，投到斷崖的谷底一同死去，」

說完這個接着吐了一口噓氣，荻村便緊々的握住薔薇孃的嫩手作着數次的熱烈接吻，薔薇孃睜着光輝的眼睛看着荻村

「你能想我到一個那樣的程度，眞是世界上的第一個果報者，雖然我被催眠術的惡作劇所玩弄可以與之相遇，可是又不知如何謝罪才好」

這樣說着薔薇娘的身體投到荻村的懷裏，放出聲哭了，荻村這時敢快的將她抱住

「不要哭啊！々！啊！你與我之間的愛情猶如流水不腐似的更有什麼謝罪呢！把那眼淚擦一擦吧，你看那美麗的燈光！」

荻村手指着山腹中萬平旅館的燈光，烱灼的光輝如同在那等待他們二人似的

第二天的早晨浴着輕爽的日光站在熱海浪打的海濱的兩人就是薔薇孃與荻村，兩人望着海面很親切的在那說些什麼，那時眼前波浪中漂浮來的乃是昨晚與薔薇孃同樣服裝的自動人形，荻村便指着那個說：

「呀！就是那個，昨晚在密林內與你替換的那個………」

這樣的說着，兩個人都格々的笑了

一九三四，十一，六，譯完

水滸 （七六一）

第三十五回 梁山泊吳用擧戴宗 揭揚嶺宋江逢李俊

話說當時宋太公掇箇梯子上牆來看時，只見火把叢中約有一百餘人，當頭兩箇，便是鄆城縣新參的都頭，却是弟兄兩箇，一箇叫做趙得，一箇叫做趙能，兩箇便叫道「宋太公！你若是晚事的，便把兒子宋江獻將出來，我們自將就他，若是不能教他出官時，和你這老子一發捉了去！」宋太公道：「宋江幾時回來？」趙能道：「你便休胡說！有人在村口見他從張社長家店裏喫了酒歸來，亦有人跟到這裏，你如何賴得過？」

宋江在梯子上邊說道「父親和他論甚口？孩兒便挺身出官，也不妨，縣裏府上，都有相識，況已經赦宥的事了，必當減罪，求告這廝們做甚麼，趙家那廝，是箇刁徒，如今暴得做箇都頭，知道甚麼義理，他又和孩兒沒人情，空自求他」宋太公哭道：「是我苦了孩兒！」宋江道：「父親休煩惱，官司見了，倒是有幸，明日孩兒躲在江湖上，撞了一班兒殺人放火的弟兄們，打在網裏，如何能殼見父親面，便斷配在他州外府也須有程限，日後歸來，也得早晚服侍父親終身」宋太公道：「旣是孩兒恁的說時，我自來上下使用買箇好去處」

宋江便上梯來叫道：「你們不要鬧，我的罪犯，今已赦宥，定是不死，且請二位都頭進敝莊少敘三杯，明日一同見官」趙能道：「你休使見識賺我入來！」宋江道「我如何連累父親兄弟？你們只顧進家裏來」宋江便下梯子來，開了莊門，請兩箇都頭到莊裏堂上坐下，連夜殺鷄宰鵝，置酒相待，那一百士兵人等，都與酒食管待，送些錢物之類，取二十兩花銀，把來送與兩位都頭做好看錢，當夜兩箇都頭，就在莊上歇了

次早五更，同到縣前，等待天明，解到縣裏來時，知縣總出升堂，只見都頭趙能，趙得，押解宋江出官，知縣時文彬見了大喜，責令宋江供狀，當下宋江一筆供招，「不合於前年秋間，典贍到閻婆惜爲妾，因爲不良，一時悖酒爭論鬭毆，致被誤殺身死，一向避罪在逃，今蒙緝捕到官，取勘前情所供甘罪無詞」知縣看罷，且叫收禁牢裏監候，滿縣人見說拏得宋江，誰不愛惜，都替他去知縣處告說討饒，備說宋江平日的好處，知縣自心裏也有八分開豁他，當時依准了供狀，免上長枷手扭，只散禁在牢裏，宋太公自來買上告下使用錢帛，那時閻婆已自身故了半年，沒有苦主，這三張又沒了粉頭，不來做甚冤家，縣裏疊成文案，待六十日限滿，結解上濟州聽斷，本州府尹看了申解情繇，赦前恩宥之事，已成減罪，把宋江脊杖二十，刺配江州牢城

秋夜 （小伶仃）

「唉！自從來到了這大家中，到不如在外邊自己過得鬆快了，緊的連一股香都買不起，幸而鄰居的那個媳婦行好，把燒剩下的兩股香給我，要不然，老母佛爺還見不着香煙了呢！」

守田的老母親已有四五十歲了，臉上已生滿了皺紋，嘴裏含着很長桿的大煙袋，抽着葉子煙一面說着：

「這年頭也眞他媽的變了一家子人都不和氣，一見面便生氣！爲的是甚？唉！」

守田的母親緊抽了兩口煙，吐幾口唾沫，把煙袋嘴在炕沿上克了克，又裝上一袋，咕嚕咕嚕的抽着

守的母親是新近把他的父親死去了，自從父親死後，就像房子失了立柱和大樑似的，無依無靠，所幸還有個兒子未斷後，好歹的把他的父親埋葬了，本打算在那攜着兒子過日子，那想到他兒子偏要回家，說是在外面怎麼不能過活，不回家是要受餓的，寡婦的母親一想也對「有夫從夫，無夫從子」況且現在還有幾個錢，回家也是個正道，那成想到家中，竟落到這個地步，唉！眞是算老運不佳！要是不回家，就是要飯也舒心呀！也不能受這個怨氣呀！一天奴打奴作的還落不下個好名，連七十多歲的奶々心也變了，不拿他這窮兒媳當一回事，又何況是個寡婦！

「唉！這年頭也眞他媽的變了，一家人都不和氣，一見面便生氣爲的是煞：唉！

天是漸漸的黑下去，大地被黑的沈澱籠罩着，黑漆々的蓋在深秋的夜上

守田的母親在這可怕的夜中，覓拖着瘦弱的腿，慢步的走向大街，去尋她苦命的兒子

「這年頭眞他媽的變了，一家子人都不和氣，一見面便生氣爲的是煞：唉！」守田的母親一面走，一面照樣的還是說着老調

這時守田正在路燈底下，低着頭看着自己的影子，被電燈照得有時是單影，有時變成双影，覓有時還會變成三四個影子，他眞有些拿悶

「你在這想什麼？你看這兩天，你的嫂子也變了樣了吧，時常的指桐樹罵槐樹，這家實在是呆不了啦！一天覓給臉子看，人家有錢是人家的，咱娘倆不是白瞅着嗎，三十六策走爲上策！我當個老媽子也會吃一碗舒心飯，不會再受這樣的氣了」他的母親一見着他開口就是一些話，把守田也弄得進退兩難

「眞也沒有辦法，作夢也未想到了這樣的家中，唉！有甚麼辦法？」守田一邊說一邊把父在兜裏的兩手拿出來，摸着腦袋

怨你嗎？所說回家沒有好處你偏……」他母親埋怨着他

嗐了兩口氣！

「唉！」他母親打着唉聲

「唉！」守田也隨着

「這年頭眞他媽的變了，一家人見面就生氣！都不和氣了，爲的是？唉！」

天是更黑下去了，大地被黑的沉澱籠罩着，黑漆々的蓋在深秋的夜裏，在遠處還可以聽見悲切的「唉」聲，給這深秋的夜裏加上了悲哀！

一九三四，十一，八脫稿

人生寶鑑 六六 （張文海伯川輯）

處亂世能喫虧，是大便宜，能受苦是大安樂，能平氣是大力量，能散財是善積守，（魏禧）

富貴他人合，貧賤親戚離 （古詩）

時來易得金千兩，運去難賒酒一壺 （羅洪先詩）

知是事少時惱少，煩識人多處非多 （羅洪先詩）

人家盛衰之故，不關一時之富貴貧賤，而繫乎子孫之賢不肖，子孫賢，則雖勞苦飢乏，艱難百狀，而勢將必盛，子孫不肖，則雖勢位富厚，炫赫一時，而勢將必衰 （涂天和）

今士大夫家，每事好言家法，不言家禮，法使人遵，禮使人化，法使人畏，禮使人親，只此是一家中王伯之辨 （陸桴亭）

山林幽靜多快樂，何必榮封萬戶侯 （羅洪先）

籠鷄有食湯鍋近，野鶴無糧天地寬 （羅洪先）

爵高者人妒之，官大者主惡之，祿厚者怨歸之 （狐丘丈人）

咨之以謀而觀其識，告之以禍而觀其勇，臨之以利而觀其廉，期之以事而觀其信，知人任人，不外是矣 （胡文忠公）

東隣詩人吟稿

示病兒 （夢香 上眞行）

父兒俱臥病，落木一天秋，屋破雨痕積，鐙殘蛩語幽，人心傾左道，邦國有深憂，汝愈振韶雅，易移資大猷，

辻澤菖水曰，吾兄臥病十年，今又令息養病病中猶曰，人心傾左右，邦國有深憂，故爲令息，新其平癒，望賚大猷，忠愛之語自然動人，素養可想矣

柳光亭會酌 （蕉菴 上山 瀟）

手把深杯坐半宵，淸風瑟瑟水迢迢，江雲不動金波碎，應有佳人倚玉簫

辻澤菖水曰，氣王神行，風懷可想

沼本釣游 （二峰 山本悌二郎）

魚上鈎時竿似弦，銀鱗撲水起清漣，興來傾盡壺中酒，緩上維舟白日眠

辻澤菖水曰，一氣涌出，神來興來

問菖水先生病 （霞邨 阪上 達）

老而亡聊恨闌干，病鬼乘時作熱寒，鏡我欲裁通問句，推敲幾日費吟安

辻澤菖水曰，言情欵欵，見懇切之意

瀋陽商務印書館發售

預約(一)萬有文庫第二集(二)十通(三)佩文韻府

A 預約期限 本年十月一日起至十二月底止

B 預約價 合購或分購正編及大本參考書預約價如下 均一次付清

		（十一月內預約價）	（十二月內預約價）	在奉取書或由申直接能郵至者收下列郵費否則加倍
合購	萬有文庫第二集正編 十通 佩文韻府	三百七十元	三百九十元	四十四元
分購	萬有文庫第二集正編	三百十元	三百三十元	三十二元
	十通	六十元	六十五元	九元
	佩文韻府	二十七元	三十元	三元

◎出書一期 本文庫正編分五次出書自明年三月起每半年出書一次分五次出齊大本參考書十通及佩文韻府分三次出書自明年三月起每半年出書一次

◎目錄樣本 索閱萬有文庫第二集目錄樣本函示即行寄

◎奉優待注意 (一)萬有文庫第一集同時發售特價計洋四百五十元(原價六百元)另加自申至奉郵力三十二元 (二)凡前已定過第一集者再定第二集可照預約價九折計算

康德元年十一月

力勝 楚覇王 「保衞爾」

覇王力大人所共知然垓下一戰至烏江自刎未保夫年何則蓋心志頹喪毅力消失心身不健有以致之耳近今科學昌明「保衞爾」應運而出驅徐此種缺點猶疾風掃秋葉此各國醫博士及衞生局所共認而證明推獎者也

「保衞爾」內含貴重成分足能强加血液健腦壯心添精益髓促進新陳代謝補體澀骨精神飽滿作事不倦遇事果決具大無畏大毅力精神統一金石可開效莫大焉覇王其下陳者耳 改造體質

神效牛肉汁

奉天三緯路 日長電話四一八四番 總經理 英商 和記洋行 （滿洲帝國全國各大藥房商店均有出售）

奉天 裕泰東百貨店

犧牲大優待 買貨不要錢 得獎的機會兩次又到了

敬啓者茲將得獎日期列下本號拾貳月壹日施行開十一月份彩籤籤中十一月十八日各界惠顧凡在本號買貨開有十一月十八日競賣發票字樣者是爲中酬共發出獎金壹千參百肆拾參元貳角請急速前來本號照原買貨欵數目更換商品券能保永久通用限期壹個月不到本號交換商品券者過期作廢特此登報聲明

這次中酬後請駕早臨 下月繼續辦莫失良機

地址奉天中街路南 滿電話四三六〇

補血强精丸 開醫藥界新紀元 創家庭中聖補劑

此藥乃係本藥房世傳經驗屢試屢效之方也早經官准化驗行銷藥性溫和不寒不熱對於主治腎虧體弱各症服之有莫明奇妙之效可稱全球無二之補劑也自發行以來風行各處頗蒙社會所信仰函電索寄臨門購買聲譽久已素孚功效神驗爲二十世紀空前絕後未有之最佳神藥也凡患此症之人速服此藥則早得全癒一日是藥專治腎虧不固夢遺滑精諸虛百損五勞七傷腎虛腎寒精冷精淸不能生育勞過度陽萎不擧擧而不堅甫交即洩精虧力憊恍惚身體虛弱腰酸腿痛形容枯瘦安眠少年頭暈眼花不行動心跳動作氣喘遇身體健忘惡夢盜汗老年衰子嗣夜難患各症破身太早或思慮過度腎囊潮濕常出涼汗虛勞痰喘精血兩虧等所氣添服之成宜功效最速其效如神服法另詳（功能）滋陰補腎扶陽固本元力精益髓强筋壯骨長陽三種之神藥也腎關不固夢遺滑精等服之見腦薄弱精神不足頭暈眼花盒子復原房勞過度陽萎不擧甫交即洩大半打保子艱難者先天固精血服之數盒元氣充足一索得男以慰晚年每盒現大洋一盒大洋四元小盒陸角 注意外埠函購郵費免收藥洋先匯空函不應郵票代價可即無錯

總發行所 奉天大南門裏路東 新大陸藥房

凱輯士久咳片盡人皆知請君早爲試用可知久咳傷肺肺傷爲癆請勿視性命爲兒戲勿以貴體作抗病器勿因猶豫失治勿因遷延悞治急服凱輯士久咳藥片可保立復健康此片久爲各國名醫臨床樂用確知有特奇之效力尤其是市售他藥所莫及也謹將特效功用列後

●痰湧痰塞之咳服片試試
●腎虛肺弱之咳服片試試
●夜不安眠之咳服片試試
●老人虛弱之咳服片試試
●四時感冒之咳服片試試
●胸痛脅痛之咳服片試試
●酒色爲患之咳服片試試
●天行時疫之咳服片試試
●童子百日之咳服片試試
●憂愁肺痛之咳服片試試
●喉痛聲嘶之咳服片試試
●胎前產後之咳服片試試
●喉癢虛寒之咳服片試試
●胃弱飽滯之咳服片試試
●多年不癒之咳服片試試

凱輯氏久咳片爲中西藥中最有價值一種製品故對於潤肺除痰滋養臟腑固氣健血並一切咳嗽無論新久莫不藥到病除而立竿見影此片之功績美譽實際上則確爲鷄羣之鶴救治社會匪淺

▲價目試用包國幣一角中盒五角大盒一元

◉總發行哈爾濱道外 吉林河南街 ◉分發行江省南大街 泰華西藥商行

各省各縣各埠各鎮均有分銷本市內大小藥店均有分銷

東豐

縣署公務員及各校 均樂輸義捐金 賑濟友邦關西災民

日本關西風災、狀極悽苦、凡屬人類、無不動其惻隱之心、況我國與友邦、關係更深、儼若密切、始而解懸援溺有恩、繼而指導提攜有義、共存共榮、患難同濟、故不當坐觀其狀、而無所表示也、茲聞東豐公務員、及各學校皆自動輸捐賑濟、凡在股長以上及校長、抽出月薪千分之十作爲義助金、科員以下及教員、抽出月薪千分之五、作爲義助金、各校學生、均勇於義捐、或一分、二分、五分不等、由各該校長負責收集彙轉、日滿親善於茲可見云

于團長回防

駐防騎兵第九團上校團長于永元氏、精明幹練、學術兼優、智勇雙全、剿捕有方、商民感戴口碑載道、前值討伐時期、董司令親赴東邊各縣、指揮討伐、各軍遞遣防務、奉令由于團長代行職權、現在胡匪肅清、地方安靖、城鎮防次、工作完竣、董司令回山療醫、于團長請假赴省、靜養多日、乃於本月二十六日晚車歸來、各界聞訊均赴車站歡迎云

宋局長假滿歸來

警務局長宋愷忱氏、前請假旋里治喪、已載本報、現因假滿於本月二十八日晚車歸來、照常視事云

張譯譯榮陞屬官

縣公署參事部翻譯張啓勳、品行端方、學問淵博、不但日語流暢、而國學亦頗精通、前應考大同學院畢業後分發見習、成績優良、委爲屬官、於本月二十八日回縣、實任屬官職務云

金融合作社之平野理事晉省

金融合作社、設立者會議後當由該社職員李百超、王德潤二君、繕造呈文簿、由平野理事、携帶晉省報告云

柴草市添設一處

東豐縣柴草市、設在大東門裏、不但商民均感不便、且與糧車擁擠、道路爲塞、經商民要求、得保安股長楊九鵬、第一署長卞文元允許、有添設柴草市之必要、當即簽請在小南門裏添設柴草市一處、商民方便、而利交通、業已訂牌指定云

奉令調查政治工作有功人員

東豐縣特別政治工作、成績優良、早爲上峰所嘉許、警務局頃奉東邊道脇坂司令之命令、調查特別政治工作、各項出力人員、列表呈報、以資嘉獎、而策進行、藉示鼓勵而彰有功、詎該局不日必有大批人員、呈請獎勵云

糧經紀理應限制

東豐近年來因經濟不景氣、而各商大受影響、範圍縮小、經夥屢被裁汰、而我國慣例、年青幼年入商號）謂學會

六二五、其他無一技可以養生、況被淘汰者、除嗜好甚深、即品行不端、而無以爲生、則流爲跑經紀之一途、藉謀糊口、而飽私慾、近來本街跑經紀者、人類不齊、更無限制、既無識別、又無保證、長此以往、不但顛倒是非、且於治安有碍、有管理責者、盍注意焉

高橋指導官 宣撫七八區

警備局奉守備隊電、令特別宣撫、乃派高橋指導官、偕同宣撫員呂聘卿等、親赴七八兩區、與西安毗連、胡匪出沒無常之一帶、實行宣撫、使人民澈底明白、滿洲帝國王道樂土莫受不逞分子之蠱惑而輕嘗試法網云

街巷標示牌 字已難辨識 當局宜更換

東豐縣各街巷之標示牌、年久模糊、辨別不清、理應更新、以壯觀瞻、查街巷名稱於戶口調查、治安、防匪、郵電、傳遞、商民交易、均有莫大之關係、當局豈可忽略

遼源

金融合作社 謀救濟災區 陳情求援公啓

遼源縣金融合作社、爲關民間生活計、派遣社員白仲良君、調查四區水災情況、據白君調查所得農民艱窘、生活難以支持、若非謀相當之救濟法、人民不得聊生、對此該金融合作社、除呈報奉天省公署施行賑濟外並請求縣公署援助一切、茲將該金融合作社公啓、誌錄於左

鄙合作社派遣鄙人往四區、視察水災後、農民現狀、其一種流離慘苦情形、令人不忍正視、遠因事變以來、四鄉胡匪乘機而起、搶劫財物牛馬牲畜損失殆盡、糧草捐失、爲數尤鉅、所幸近一二年來、蒙官方剿撫、匪方歛跡、民慶更生、不意蒼天仇人、竟降奇災、洪水汪洋、禾稼成灰、田廬一空、鷄犬無餘、富者流亡載途、貧者輾連無告、風臥露宿、言之痛心、浩劫大難、至此已極、目前之凍餒待拯、來春之青黃可慮、若不設法救濟、深恐壯黠流爲盜賊、老弱轉乎溝壑、人民失其常業、地方難保治安、吾輩安居樂土、視彼輾轉溝中、奚啻霄壤、即米珠薪桂、生計日艱、鄙社有鑒及此、不揣棉薄、以竭力書捐、想諸仁人君子、已胞與爲懷、痌瘝在抱、已飢已溺之念切、固無待鄙言、所慮提倡無人、而災區待賑孔亟、如蒙登高一呼、必收合衆之效、現鄙社已擬就措置辦法數則、開陳於後、想慈心善懷、各具同情、尚祈慨助多金、俾蕩析餘生、仁得苟人之賜、幸何如之、

●賑濟米穀推救青黃●（萬望諸仁人君子實施辦法）查各農戶經年災歉、十室九空只望秋禾登場、得以苟安生活、孰料遼水作祟、洪水爲災、汪洋到處、禾稼無存、富者轉徒流離、貧者嗷々待哺、相形之下、愁焉傷之、所謂民爲邦本、食爲民天、衣食足而知榮辱、倉廩足而知禮義、否則放僻邪侈、無所不爲、爲今之計、擬請諸仁人君子、竭力書捐、所尤盼者、已入社之諸位社員抱大合作之精神、懷同甘苦之美德、每一社員、最低施紅粮一斗、俾災區諸苦同胞、免目前之凍餒、以便歸農、而安生業

●按戶貸款維持春耕●（此爲鄙社方面想像辦法）查轉瞬春融、施犂播種、各該農戶、不但牛具籽種、一無所出、即食糧等項、亟須購備、惟無的款、實難辦到、値此錢法奇緊、周轉不靈、擬由各戶、均皆入社指照抵押、呈請省署撥款放貸、限期請償、以紓民力、而便春耕

●收容游民以弭匪患●（請求縣當局方面採納辦法）查各鄉無業游民、既無職業、復不工作、食必肥飽、宿必良家、以設賭爲線引、以挑事爲豪强、倘有不遂、顛非倒是、小則藉端詐財、大則開門引盜、諸如此類、屢見不鮮、鄉愚被其陷害、敢怒而不敢言、長此以往、不堪其苦、擬請縣當局、嚴查此項無業人等、逐令出境、勿任潛跡鄉間、徒滋隱患以安民業、而清盜源、以上數則

言輕事重、關務民生治安、尤不容緩、惟賴諸仁人君子廣爲募賑、鄙社亦竭力向省署陳請求援、更素望縣當局亦深懷民瘼、勤求治理、事無巨細、一視同仁、用敢冒瀆下情、伏乞鑒核、採納至任感戴

遼源金融合作社敬啓

佳木斯

省公署樓落成 佳鎮氣象煥然一新

本鎮自中央政府指定、爲三江省省會以來、當局即於本年七月間、鳩工運料、在鎮東南門外路東、建修新式樓房兩座、工程浩大、形勢宏壯、現已數月之久、工程業々告竣、想該地昔爲荒凉處所、今驟一變而成樓閣連綿繁華極盛之境、三江省之基已起於此興盛之象、將必與日俱增云

金省長蒞任 全縣官紳商民歡迎會之盛況

本月一日、我國爲三江省公署成立之期、省長及各廳々長、到任之日、縣長單作晉、前以省長到任之期迫在眉睫、先期召集縣屬各機關及商農各會討論、歡迎蒞新盛典、藉表民衆欽仰王道之殊恩特組三江省長蒞新歡迎會先行印就傳單、通告四民使知國家成立三江省之意義并於大街高搭牌樓、懸燈結彩、市面頓呈一新、喜氣洋溢、及至一日、上午十一句鐘時、三江省長金名世氏、同各廳々長、乘汽車赴新築省公署大樓、其後各機關首領各法團、各學校、各報分社長、商農兩會、約達數百人以外、并有秧歌、高蹺、龍燈、蜂擁前往、鼓樂喧闐炮聲聒耳、齊集省公署樓前祝賀、彼時首由省長出廳、宣讀國務總理訓詞、本人訓詞、致謝各界歡迎詞、民政部代表訓詞、各廳々長訓詞、繼由歡迎者、關東軍代表致詞、日本警備軍村田大佐、依蘭地區司令李錫三、各縣々長、分別恭讀祝詞、當由省長按歡迎者、賜給紀念菓品一包、省署樓房落成寫眞一幅、是時已十二句鐘矣、即攝影而散、歡迎民衆無不喜形於色、謂王道普及、萬民將更享安寧幸福云

三道溝

教育股長已得人

縣公署教育股長都本德、自去職後、股長一席、虛懸日久、關於教育之進行、不無影響、縣署爲整頓教育起見選派四區鄉農會長陶宗理接充、陶於本月中旬進城、謁見縣長、磋商一切、擬於十二月一日正式接篆視事云、查陶會長、品端學粹、道德尚誼、前曾歷充電話局長、師中校訓育主任之職、平昔即以興學勵俗爲懷、今任教育股長、必能展其夙志將來教育前途、當必大放異彩也

鳳城

台灣旅行團蒞鳳

台灣人民、爲參觀日滿鮮各地風俗人情、并資聯絡感情起見、特組織日滿鮮見學旅行團、一行三人、於十一月廿六日由本溪蒞鳳、寓於中央旅社、當即分往縣街之省立二師、以及縣中、職中女師等校、講演台灣歷史之變遷、及地理之概況、並表演該地各種跳舞法、頗饒興味、故所至各校觀衆、無不交口稱贊、聞於翌日（廿七日）即赴安轉往朝鮮而回國云

醫識問答

人生事業之成敗與身體之强弱關係至鉅因之衛生政醫療事項遂爲人々所當注意本報鑒此用闢醫識問答一欄以便閱者諸君對於平時保養身體預防疾病之衛生與感染病症之治療方法以及一切醫藥問題倘有疑問均可寄函詢質本報接到來信後即當依次解答以資參考但投函時望依左列各項辦理爲要

一、提出之問題文字務須簡單明瞭繕寫清晰

二、來信請書明滿洲報醫識問答欄收啓

三、來信郵費不足者不收

四、署名隨意

解答者 大連岐山醫院長醫學士楊鳳鳴

問答

（十二）

問、敝人於二十二歲時、患失血症、延醫診治、經二年之久、病癒、但在病期內、又患鼻流清涕、至今將近五年、仍時犯時愈、中醫云係傷風所致、而敝人偶患感冒、即鼻流清涕、或因事煩腦上火、則亦犯鼻流清涕、不知何故、得以何方調治、祈爲示知

答、患者、貴症是慢性鼻炎、腺病失血、多近結核、一似失血有關鼻炎者、而實際卻不然、普通原因感冒居最、精神興奮、能使再發、平時無異、只感冒或上火時發作、是症之輕也者、屏除原因之外、可用塗布藥浦勞他果二十、薄荷油一、流動鯨臘一百、華士林一百

（十三）

問、輕症慢性淋、可醫治斷根否？其治法爲何、治療期最速若干日、可斷根後愈、最慢者若干日、若有膀胱炎攝護腺炎之合併症與治療期有妨否、TRYPAFLAVIN靜脈注射治慢性淋膀胱炎攝護腺炎等、是否有確效 劉一民拜懇

答、淋菌潛伏深處、藥力難達、自病理觀之、永無斷根之日、但臨床家、只就其表面論症狀消退、即爲治愈、期限遲早、不能斷定、有合併病者、當然較遲、然只一慢性淋疾、有長年擺脫不掉者、是合併症於治愈期間、不必有關也、TRYPAFLAVIN功效較確

洮安

理門會佛堂落成

本邑明善堂理門會、茲改爲全國理門洮安縣分會、範圍擴充、又理日多、原有佛堂理室、不敷應用、乃由信徒集資五千元之譜、興修磚佛堂十餘間、屋室寬敞、油畫精緻、昨日落成、移佛繪像儀禮隆重、因以入理益衆云

朝陽鎮

各界歡迎守備隊

朝陽鎮友軍守備隊、上田大隊長、所率部下軍士、已至瓜代期、前日已乘車去奉、轉道歸國、而新兵於昨到朝、各機關均至站歡迎云

脇坂司令官蒞朝

朝陽鎮東邊道區司令脇坂氏久駐山城鎮、於昨午後於各界、歡迎中到朝、聞該司令來朝、爲校閱新入伍之軍士云

吉林

穀廳長辭職照准

吉林警察廳廳長穀昌字善現以本人體衰多病、長此以任、恐悞要公、是以屢向當局懇請辭職、雖經省署一再挽留、惟以穀氏辭意堅決、終至照准、至遺席已由中央民政部警務司、孫督察科長接充、以專責成、孫新任廳長、現來吉履新云

民廳旗蒙科裁撤

吉林前省署民政廳之旗蒙科現遵照新省制、自無存在之必要、應即裁撤、除該科周科長調往三江省外、其餘人員、完全退職、予以最優厚之退職金云

劉縣長公畢遄返

吉林東寧縣縣長劉曉峰、日前來吉辦理要公、茲已事畢、劉縣長遂於昨日由吉遄返東寧縣云

舊省行閉廳式 新省成立典禮

吉林舊制省長熙格民氏、茲以新省制業已實行所有舊省一切事宜、自應結束告一段落、而符新制、遂於日昨三十日上午十時、在省署舉行閉廳式、凡委任以上官員均往參加、以昭鄭重、當時熙省長因政躬違和、不能出席遂委前民政廳長李子盤代表、到場禮行畢、並致留別詞用示紀念、意頗懇摯、繼而由三浦總務廳長致答詞、而省長公署、遂於一日由新任吉林省長李銘書氏、於本日上午十一點親率所屬各廳長及其他各界首領、舉行新省署成立典禮、同時並頒發安民佈告、用示隆重云

警察署招領洋車

吉林警察廳第三區署、頃據怡春里分所報告、爲張景昇警長、於隔昨出勤、拾得一八七八號洋車一輛、呈請招領等情、該署已於昨日牌示招領、限失主在一星期以內、覓保領取、逾期即行繳警廳存案云

各部隊軍餉 派員來部領取

吉林省第二管區司令部、吉興司令官、現查茲屆本月份終了、對諸本月份各部隊之兵餉、急應發放、以重軍餉、遂飭軍需處、將欵備妥、即日通令各部隊派員來部、如數領訖云

第二軍管區 通令緝逃兵

吉林省第二軍管區司令部、現據各部隊陸續呈報、前者由各縣募集之模範兵、此項新兵、不料近來無故潛逃者頗多、請令查緝、以便歸案等情、該部遂分別通令原募各縣、一體查緝云

鐵嶺

已行開始施粥 紅十字會之粥廠

鐵嶺紅十字會對於慈善事業不遺餘力可與紅卍字分會並駕齊驅茲因時正冬日天日寒冷一般貧苦居民無衣無食殊堪憐憫乃在北門外粮市場院內亦設立粥場一處於月之二日已開始施粥每日兩次貧困市民因此更無飢寒交迫之虞云

克山

陳縣長榮陞 各界晉省挽留

克山縣縣長陳毅民自蒞任以來、關於地方治理確有政聲、已爲商民所稱許、日昨奉到省令、榮轉景星縣、而本埠各界及商民公舉代表數人、當即發起聯名挽留、星夜晉省面謁省憲、不知能否達到收回成命之目的、據聞已委王紹先氏繼其後任、俟三五日即能抵克云云

司賬携款潛逃 報告警所偵緝

本埠會記糧棧充任司賬者、名趙富麗、今年才十八歲、他是奉天省人、自入該號以來、頗蒙經理人所器重、不料於昨（十月三十日）早七點鐘、乘人不備之際、竟將櫃中所存的現欵、國幣一千六百多元、携之潛逃、及經發覺、即四出尋找、終無見影、除報告該管警所外、又赴克山車站的警察官所、代爲搜查、以期早日破案云云

大賚

分所長克盡厥職

大賚縣城區大北門分所長王宦達氏、爲人忠厚、學品兼優、對於職責、認眞從事、未及半載、而於同僚、於人民、感情頗融洽、無聲不贊、有口皆碑、不但得各界之欣揚、且蒙上峰所嘉許云

在此對河期內聯合搜查宵小

本縣警務局、及駐軍第二教導隊、因現在封河期間、恐胡匪潛入城內、民戶隱居者、是以特于陽曆十一月十九日警務局及駐軍第二團、警察署全體動員、施行大搜查、結果檢舉戶口違反者、及容疑者十餘名、均經訊明釋放矣

通化

協和分會開代表協議會 十二月九日

通化協和分會伊瀬處長在本縣立謀人民協和共存共榮並謀人民福利進展一切特定於十二月九日（日曜日）午前十一時開代表協議會望我縣同胞得着這個消息後到那天去協和分會參觀開會所討論的要目吧

開原

譚廳長克盡厥職

地方檢察廳長譚仕榮氏前在奉天等處充任律師及行政官職有年、品行端方、待人和平、到開三載、辦事極爲認眞、每日親自到班查勤、對於屬員時以刑期無刑王道主義內外均感其仁慈無不交口贊許云

孫院長刷新院務

地方法院院長孫鴻卓氏、字立齋、盤山人也、爲人精敏聰慧、品行廉潔、充任行政縣知事等要職數十任、政聲昭著、頌聲遐邇、現爲開原地方法院院長、三年於茲、當此新國肇造、院務改組、該氏力精圖治、銳意刷新、每日親到各科處、嚴加考查職員勤務、對待屬員、頗爲仁厚、一切文件、親手批閱、毫無倦色、此外對於訟爭事項、抑强扶弱、主持公正、更爲當事人所敬服、該氏之刷新院務、頗堪欽佩云

齊齊哈爾

警署捕獲野妓七名

齊齊哈爾警察廳嚴禁野妓已誌本報、果於二十六日午後五時中區署長張適選氏特派雷家胡同分所長高春初等分別嚴查各旅店煙館及晚九時許乃於東記捕獲野妓楊美齡牛林氏二名、於忠記捕獲王惠卿陳淑卿二名、於富記捕得關治雲李李氏二名、計共捕野妓七名、一併送交警察廳司法科、次經蔡科長審訊後、均稱爲生計無着、故爾墮落云云

岫岩

新舊郵金限期請領 縣署之佈告

岫岩縣公署發出佈告文云、爲佈告事、照得本署現在發給之警察因公傷亡郵金、計分新舊兩項、一係在事變前呈准發有證書者、一係自大同元年起、新章施行後、呈准有案據者、前項郵金、至今尚有未據請領者、長此因循、不惟有失國家體恤傷亡之意、且於縣財政之支出亦屬有碍考核、茲以地方預算限制極嚴、亟應調查詳確數目、以便呈報、而資結束、除分令各署隊調查具報外、合行布告受郵人等一體遵知無論新舊郵金、凡未領或未領完者、統限至本年十二月底以前來署請領、倘逾期不領、即呈報省署停止發給、用示限制云

令各警署選送第六期學警 俾便早日開學

岫岩警察練習所教務長劉漢策氏頃奉局長面諭第五期教練所學警業經畢業分發各署服務在案所有第六期學警亟應選送以資訓練等因乃於月之二十六日該劉教務長分別電知各區署務於三日內將該署未經訓練之警士一律送城以便早日開學云

警餉已完全發放

岫岩縣長宮文超氏以本年九月份各有機關薪餉業已發放在案茲已十月份各機關薪餉未放以致近來徵收薄躍乃於月之二十四五完全發放云

警隊更換棉制服

岫岩縣長宮文超氏以去年各警隊所發之棉軍衣均屬破壞不堪着用殊碍難瞻乃於今秋派員赴省定做棉服數百套以便着用近因天氣漸涼以致將新棉軍衣完全發放以資禦寒而壯觀瞻云

兩分所長之盡職

岫岩縣城警察署北通門分所長常裕豐文昌閣分所長黃乃芬兩氏前自先後任事以來對於警察職守不可忽視均能實心任事不惜警察之勤務不使遺憾對於駐所熱心整頓沛然可觀以故得上峰之嘉許對於商民名譽卓著該二君分所長堪稱盡職云

禁粮出境聲中 奸商竟敢私運

本邑自事變以來、盜匪蜂起、焚劫燒殺、民不聊生、商業凋敝、經濟破產、其顛連困苦之狀、筆難形容、而今年由春至夏、雨水連綿、農作物收量銳減、粮價飛漲、小民叫苦、本縣縣長宮文超氏、自蒞岫以來、首重民生、曾一般布告、禁粮出境、無如一般奸商陽奉陰違、仍有私運粮石、出口情事、以致粮行飛漲、影響民生、殊非淺鮮、經調查紅旗滿、福興棧、長盛東、文成祥等三家、將大宗包米私自外運希圖厚利不料事機不密、竟被龍王廟警察署所偵悉、當經禁止、不知如何解決云

冬季施行大檢查

岫岩縣各指導官及日滿軍警於二十六日對街市各旅店及大小各商號民戶等實行檢查以防匪患該各指導官及日滿軍警接命令後即日夜晚各長官率警士赴街市大小商號旅館等一律檢查如有被檢查行跡可疑者即帶隊詢問云

警署長注重防務

岫岩王家堡子警察署長柏松儼氏以爭秋季終了轉瞬即屆冬防時期區內治安極關重要時不怠懈故廳令飭所屬該管轄之內晝夜分班梭巡按管界施行搜察以重防務云

興城

令各區調查養犬

興城公署警務局以取締野犬新施政令案關重要不容稍事遲延爰是由局規定冊式通令各區甲長轉飭所屬各甲牌長認眞調查養犬主人姓名及犬之毛色牝牡查明編號冊報再由該管警察署彙報縣警務局以憑核辦云

粮價暴漲 貧民困憂

本邑城關粮集市場連日諸色粮價均皆暴漲而以紅粮爲特甚每斗由一元一角漲至一元四角秫米每斗由一元二角漲至一元四角餘包米每斗由九角漲至一元一角合豆每斗由九角漲至一元一角因是貧民愛困苦呼也

延吉

嚴禁稅局任用私人

本埠稅捐局局長陳玉琤氏日昨奉到稅務監督署禁令爲革除舊習整頓稅收起見對於局內員司不得有任用私人情事以免弊竇橫生即新舊交替時新局長祇准予帶同庶務會計各一人幫同接收惟亦須請准方可云

擴張電業蒙批准

本埠電業股份有限公司經理牟司永勝爲擴張電業延長供給地區計劃展至縣屬明月溝日前曾提出說明呈請實業部要求許可備案頃聞該公司之要請已邀得實部之裁可批准該公司已行照原定計劃亟力進行工作中期最近即延展至明月溝云

遼陽

縣公署頒發自行車規則

邑縣公署頃奉省署訓令爲奉民政部令訂正取締自行車的規則隨令附發俾便遵照採擇公佈施行縣公署奉令後即遵照令發的取締自行車之規則另紙抄錄了公佈以便一體遵照云

曲祝三義舉可風

邑大什字街北元泰西棧的經理曲祝三君營商多年頗有積蓄現在又充任本埠商務會的常務委員只因興修南鐵門外至貨物所的馬路一段用欵壹萬五千元經商會會議由商會籌備七千五百元下虧之七千五百元打算由交行車抽捐擔負該曲君因鑒於拉交行車的人都很貧困若令其擔負此欵必感困難遂毅然甘願自負此項巨欵由自己私蓄中提出七千五百元允於三年內交齊以免交行車戶擔負爲難若曲君這等的當仁不讓見義勇爲自甘負此巨欵以擔衆艱誠可風也云

蘆家屯

稅捐主任之得人

蓋平稅捐局蘆家屯分所主任王君顯緒字子謨、爲人忠厚老成練達、久歷稅務、頗有經驗、自任斯職以來、關於所內各事、刷新整理、實屬完善、對於稅收、尤爲矢勤矢慎、堪稱稅界之健將也、所內人員、亦均指導有方毫無勒索徇情等弊、商民咸慶主任得人云

營口

松本水電社長拜訪各機關

本埠水電株式會社、前於十一月終招開股東會議、同時於今井社長辭職、遺缺極關重要、未便虛懸、爰即選定該社松本員男氏、繼任該職、茲聞新任松本社長、於本月之三日、偕今井社長、向日滿各機關、作新任及辭行之拜訪云

錦縣

曉諭市民建省眞意 省署貼佈告

錦州省長徐紹卿氏、現爲使省內人民、明瞭設劃區之眞意、乃於開廳式禮後、貼張一號佈告於通衢、全國新行政區劃、是爲便於施政、免却鞭長莫及之弊等云

瑣聞

△將出縣政月刊

（克山）縣當局以政治修明、端賴集思廣益、教化普遍、爲主旨、特開會表決、創行縣政月刊、並該刊由本月份起實行出刊、專載各科局公牘、還設文藝一欄、凡關於政治性質的作品、及有利民生之文藝、或者學生的課文、個人的著述上均行刊載每月出版一冊、於次月旬發行云

△規定澡塘價目

（東豐縣）澡塘原有三家、現由楊壽山在財神廟街添設一家、名曰四海池、共四家、若不早爲規定、價目誠恐發生業務競爭、紊亂社會秩序由保安股長楊九鵬規定價目表洗澡定爲一角、搓澡定爲一角、盆塘五角、修脚二角仰各遵守勿得分岐云

△女招待宜取締

（朝陽鎮）自零賣所正式成立以來、各處女招待應運而生、然因爲害地面、上峰曾三令五申禁止、而該管取締者有之、但營阿片零賣者、皆陽奉陰違、不以阿片之好歹爲本、任意、偏重於女招待之風流、藉以吸煙引招待之出身、暗娼者居多數、故一班無知青年、被女招待所迷者、大有人在、官方如不認眞取締、非但傷風敗俗、而國家有用之青年、均客被其所害也

△喬某拖欠潛逃

（新京）市內大馬路中央印刷所有包伙食營業者現住北大街門牌四十七號因拖欠各商號糧米等積極多無法彌補覺於本月一日潛逃嗣經各商號發覺當呈報該管警察署請爲查緝云云

△百貨商店開幕

（營口）自經官商各界、聯合發起繁榮市面以來、乃有商會長王季梁等諸氏、於埠西老爺閣西側、創立營口百貨商店一所、自今秋開始建築、早已落成、刻已將各色佳貨備置齊全、並將內部整飭完竣、訂於本月八日正式開幕、此外尚附設食堂一部、想該業既經諸名人經理、將來定有無限發展云

△馬車逸翻溝內

（金州）日前有管內大孤山會某屯農人趕車來城適該車坐有婦女數名詎行至城南十里崗南波山溝馬忽驚逸致將車翻於溝內比經行路衆人援助之下始將車由溝擡出幸人俱各無傷惟徒受一場虛驚

本社啓事

逕啓者本報農安分社長劉玉甫君現已辭職茲另委董培元君繼其後任嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者請與董君接洽可也此佈

本社啓事

逕啓者本報朝陽鎮分社長崔曉東君現已辭職茲另委王成邦君繼其後任嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者請與王君接洽可也此佈

本社啓事

逕啓者茲委任孔丹廷君爲本報興城分社記者嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與孔君接洽可也此佈

本社啓事

逕啓者茲委任霍儒廬君爲本報一面城分社記者嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與霍君接洽可也此佈

東海散士傑作　劉孔璋譯　香月尚繪

小說 佳人之奇遇

（洋裝美本布面金字一册二百七十餘頁挿圖七十四）

定價

滿洲國幣壹圓
代價先惠
郵費不要
倘若掛號
外加壹角

總發行所　大連市常盤町二十九番地
滿洲報社出版部

本書出現！

請快看！

是書爲東海散士之傑作、文字婉麗跌宕、議論正大莊嚴、托言外事、扶摘時病、紀言情之韻事、述世界之興衰、美人名士、賢相良將、搜羅畢集、以言情小說讀之可、以英雄傳記讀之可、以世界政治史讀之亦可、誠爲文苑中不可多得之佳構、凡嗜好讀書之人士、案頭不可不備置一卷也

驚奇駭異之描寫　必使君拍案叫絕

發售處

大連沙河口大正通　啓明書社（電話九四二七番）
同　西崗子大龍街　啓化書社（電話五〇三一番）
同　西崗子大龍街　聚勝堂書局（長電二九三〇三）
同　西崗子平和街　新昌號（電話三八四七番）
同　西崗街　協源茂（電話五七五九番）
同　得勝街　廣合成
同　浪速町　協茂盛（電話四六三二番）
同　浪速町　中央文具店（電話六五五五）
同　東鄉町　聚勝堂書局
同　連鎖商店街　右文閣（電話三三一五番）
瓦房店　新長發祥書局（電話五五六號）
同　站　同

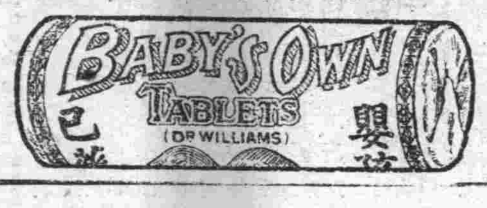
復縣　天德福書舖
公主嶺河南　春瑞祥書局
奉天市鼓樓北　福隆北號（電話三六四〇號）
同　同　同大印書館（電話二七二七號）
同　同　章福記書局
同　鼓樓南　關東印書館（電話二九四三號）
同　軍署大街　震泰報館（電話四二一七號）
同　商埠地南市場　文化廣播社（電話四三五四號）
安東　財神廟街　宏文書局
吉林　河南街　裕興書莊（電話七五八號）
同　同　萬順德書莊（電話六六七號）
同　河南街西頭　成文厚書局（電話八〇五號）
新京　大馬路　德和義書局
同　同　老德和昶（電話三三五二）

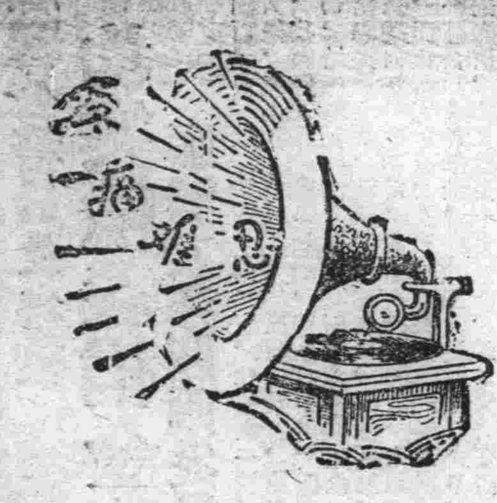
同　北門外　同文書局
哈爾濱　道外　極東派報社
同　道外　震東報社
江省泰安鎭南大街　德盛利
延吉　東大街　新文書社（電話十八號）
鐵嶺　西門裏　新華書局
遼陽城內東大街　源興仁（電話二六七號）
同　二道街　義平書局
營口　永世街　亞洲派報社（電話一三七三號）
貔子窩　西街　仁術堂
城子疃　新市街　永源書局
莊河縣　下街　永源書局（電話九十二號）
（其他各地有名書局及各地滿洲報分社）

前曾瘦弱不思飲食

現已茁壯善食由於嬰孩自己藥片治療之功也

爲父母者誰不願其子女肥胖康强如上圖所示之小孩一樣但是此孩亦如其他患腸胃失序之兒童也曾體氣瘦弱飲食不思直至嬰孩自己藥片調其腸胃健其內腑伊乃發育迅捷以有今日也試觀其父楊佩聲君之來函即可知其獲[益]情形[矣] 楊君寓遼寧安東財神廟街和源泰[絲]房其來書云「小兒德山身體瘦弱食量微細因見[敝]親友等常以嬰孩自己藥片治療其子女疾病[敝]人亦以此[藥]餌服之後不久果然食量增加體格健胖數月之乳嬰竟似週餘之孩子設非嬰孩自已藥片之功易克臻此感謝感謝」 嬰孩自已藥片爲治療乳兒小兒便秘食積肚痛腹[瀉]痰[厥]蛔蟲傷風發熱出牙痛苦以及腸胃其他疾病之無上上品各埠大藥房均有出售或[逕]向上海江西路四五一號[韋]廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵力免收





腎病留聲機

某嘗患風濕背痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之爲腎病留聲機

蓋風濕背痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

此烟品質香味皆好到極點而售價特別公道所以吸者日衆聲譽日盛

紅錫包

41-201

大連

大連各警察署一致的 密布年末警戒網

嚴防宵小之乘機蠢動而保安全

本慢藏誨盜之義商民要加小心

因爲新舊年末、都是大連市滿日商民的大結賬期、每年在此時期前、即在新舊十二月中、宵小蠢多乘機而活動、如竊盜、橫領、詐騙、劫道、强搶等犯罪、直是層出不絕、各負責之警察署方面、雖每年依樣的努力去防範之、但在市民方面、亦仍要自家去注意、處處小心、況古語云慢藏誨盜、在此宵小蠢動的緊張時期即應時時小心門戶、商號住民都要在晨起略遲些開扉夜間則早些閉戶、自然可以使宵小無隙可乘了、因爲戒備此年末警防、大連各警察署、均在四布警網之中因此之故大連各警察署、每當年關之前後、爲防止宵小乘機蠢動、本年特及早、對此作成具體案、以資作歲末之非常大警戒、以期防範宵小之猖獗、不但免其市內居民可得高枕無憂、免受窃盜之患、而安然度過年關也

△大連警察署●由四日午前十時、開催監督者會議、對於年末非常警戒之細案、已有決定、其警戒期間、共分三期、第一期由十二月十日至廿日之十一日間第二期、由十日至廿七日之八日間、第三期自廿七日以後、在此期間、不分晝夜、由外勤全部共二百二十名之警官努力戒備、對於夜間、又特別增加內勤一百卅名、總計爲三百五十名、作成一大警戒網、俾得作成極完備的年末警戒、第一期依順序實施延長警戒時間、作密行之警戒、在各警戒期間內、均一齊偵探嚴防、以搜查一般空室、及實施臨時檢查料理店、以及其他神出鬼沒之秘策

△小崗子警察署●由五日實施歲末非常大警戒、警戒人員分爲二班、或分爲五班、一班二名、以內外勤務員、全員中選擇分配之、其警戒方法、爲遊動警邏班、及崗警遊動警戒班、或電車警戒班、特別警戒班、以上共爲五班、互相連戒之絡之、大施警網、

△沙河口警察署● 亦由本月十日起、實施歲末非常大警戒、日下正在立案其具體策之中云

△水上警察署●已行實施、水上方面比之陸地、亦略爲複雜、自十二月一日起十日止、爲第一期、自十一日起、到二十日止爲第二期、自二十一日起到三十一日止爲第三期、更組織一高等特務刑事等以五名爲一班、嚴查出入之船舶與陸上者相呼應之、至於西埠頭、西崗、北大山通海岸一帶、均密張警戒之網、以嚴防不逞之徒、乘機之蠢動、及防其他方面之乘隙潛入連埠也

△●銀行錢號之警備●右大連小崗子沙河口各警察署管內之各銀行錢號等、在此年末之期商民多到各號去取款項、時因早晚或乘人稀之際、而出强搶等及劫財等事件、所以各警察署、特對於各銀行錢號、每日自早到晚、派專員前往負責戒備、以免發生事故、現各警察署已在先後實施

爲期體育界的進展 設健康相談所

依科學機能適應於體育界

爲旅大體育界放一大異彩

關東廳體育研究所、自曩者來計劃設立之體育健康相談所一節、其後已具體化、決定設立於大連運動場內、以資應一般之保健衛生及兒童身體匡正之相談、決自明七日上午十時、在該所舉行開所式、當時招待旅大各學校並關係者、該健康相談所聘請加藤博士、及大賀長尾兩醫學士爲主任、及江上前四高教授等、擔當各方面事宜、星期一、星期五兩日應女子中等學校、星期三、則應男子學生及一般之商談

該體育健康相談所之主要事業、依體質嚴密之診斷而決定適應體育、或依此而使中止體育項目的適否更可使彼不能自覺症狀之體育不適的體質、發見之下、即可由實際之研究、依醫學界及心理界而使體育界依次的發達也、與滿洲體育界、當有莫大的貢獻、各方深爲期待之、至於對體力之測定、所需要之各種器具、及X光線室等均已完備、於此使用之於體育心理之實驗、其必於體育界放一異彩也

至於體育測定等、則由山本體育研究會主事以下爲指導員云

兒玉勝美等之上告 高等法院審理

辯護人及檢察官各述理由

下次宣判爲十二月十二日

因邪戀而慘殺青柳貢之一案、已轟動大連全市、由地方法院判決後乃上告於旅順高等法院是以對於中園秀雄、藤森勝美之上告公判、第一日爲公文審理、於五日上午十一時十分、在旅順高等法院由杉浦裁判長主席開庭、對中園之長辯護士先述理由

一、認定不成罪事實是違法

二、認定殺害青柳爲計畫的行爲的事實、乃重大之誤認

三、科刑之不當

再對藤森勝美、大內、田村兩辯護士上告之理由

一、原判決、有可疑的重大事實之誤認的顯著的理由

二、採證之方則違法

三、刑之量定不當

四、誤於援用證據

對右事由書、岡檢察官、對之一一辯駁、並指摘其非、不當的事、對此由長、大內、田村之三辯護人再述各補充的理由、最後乃決定於月之十二日再開廷宣判、到下午零時十分閉廷

林總裁八日歸連

林滿鐵總裁爲明年度事業計畫向政府方面商洽事、及出席臨時議會赴東京多日、現已公畢已五日午後三時東京車出發站就歸任之途、六日由下關乘出帆香港丸、八日晨抵大連云

卸賣市場改革案 開改善委員會

對於原案之字句有所修正

紛糾已多日或由此而解決

關於賠償金問題、大連市之展後的成案、尚未決定、該中央卸賣市場改善委員會、於四日午後三時假市長應接室、開臨時委員會、有志村、鎌川、有馬、熊谷、田中、相川、芦刈、高橋各委員及市理事者小川市長、岡野助役、九山產業課長、森本市場長等出席、對於市原案一部字句有所修正、當得全員之承認、同五時始散會、然對右之成案、經市會之協贊後、再與仲買人組合去作具體交涉的形勢云

家畜市場開場式

大連民政署當局、因鑒於香爐礁一帶、多由各地來人、牽得牛馬販賣、即宿住於該一帶牛馬棧內、但多有不守規則、以販賣爭嘩、並於衛生上、大有防碍、該當局特於西山會春柳屯、六千五百五十八坪地址、建築房屋、命名爲大連農會家畜市場、凡一般販賣牛馬者、同來至該處、以待販賣、現已建築竣工、定於本月十二日舉行開場式、現該當局正籌備一切中

因爲失愼起火 船員被薰死

埠頭西岸在魚市場前碇泊中之漁船日繁丸(重量百十九噸)於四日午前四時十五分頃、船中生有火盆、因生火炭、致引起火雖然未移時即行撲熄、當將就寢中之乘組員崔九龍被煙薰死

土公教師熊谷女士 華語試驗合格

關東廳語學獎勵之新紀元

公學堂有此教師實堪慶賀

關東廳本年之華語獎勵試驗、檢查之結果已於十二月一日之廳報發表之、在合格者七十一名中、大連土佐町公學堂教員熊谷綾子女士、亦被選合格、實爲最近所未曾有的好成績也

關東廳之華語獎勵試驗於本年十月中施行、所有七十一名合格者爲甲種二等四名、甲種三等六名、乙種一等九名、乙種二等二十三名、乙種三等二十九名

在乙種一等九名中右熊谷綾子女士合格、受有極名譽的合格證書、實爲近來公學堂日本人女子教員中所未曾有的好現象、該熊谷綾子女士年二十二歲、於去年三月卒業於旅順高女學校補習科、卒業後即奉職於大連土佐町公學堂執教育滿人兒童之教鞭、女士在高女校時、本來對華語一科爲自由科、自然均附之於等閑、比及到土佐町公學堂執教、因直接教授滿人兒童共同遊戲等、乃感華語不通實爲缺點、更如受兒童質疑之時答授及說明等、以日本語兒童多不明瞭、於此乃感到不會華語、至爲缺憾、尤其是自當教育滿人之任、如不通華語時、兒童對於課上、有莫大的影響、由此奮發之下每日在課程之後、即出席的滿人教師受其講解指示、晚間則到大連語學校、所以在去年努力研究華語、關東廳的語學試驗、已合格爲乙種三等、由該期後更加倍的努力、在此一年間的追求、所以此次的關東廳華語試驗合格爲乙種一等、在關東廳華語獎勵試驗實施以來、女性的合格者、乃其最初的美事、據該熊谷綾子女士之所談

在女學校時、對於華語、並未加分毫的注意、自到公學堂勤務以來、處々不自由、以至因不明華語、乃時求教使兒童受苦悶、乃時求教於同僚諸教師、更入語學校去受業、近來僅可以說談而已於此僥倖而合格、自已亦深爲榮幸

再據小澤土佐町公學堂長之所談

女性合格爲乙種一等者、以熊谷君爲始、熊谷君到本學堂後、方始學習、不過爲一年餘耳、其所以有此好結果者乃熊谷君苦心工讀之所致者也

婢女被姦情事敗露 羞恨服毒自殺

經人昇至醫院現正診療中

對此事長川主任曾有談話

因生活艱難拋開雙親遠道主連、立於生活戰線之一純情無垢的少女、因於深夜中、被其酒醉後之雇主强姦、於悲嘆之餘、服毒企圖自殺之慘事、竟公然暴露於連市、遭此慘禍之犧牲者、乃大連市浪速町五番地、咖啡館女來人、比利時人哈魯(三七)所雇之女婢、日本名村上某所雇之女婢、石本操是也、男方爲女主人影度夫鈴木政一(四一)茲將其詳情緣之於下

浪速町五番地、壽比咖啡館女主人哈魯、因會共居住上海前夫所遺之子、曾赴上海不意於十一月二十五日乘青島丸返宅時忽見裊裊發生異兆、是以乃疑惑、於自已赴滬期間、鈴木與石本女婢、一定發生曖昧、乃於三十日將女婢呼至近前、加以盤問當時石本女婢、雖行否認、而哈魯女主人、乃威嚇稱決帶汝至婦人科醫檢驗等語、於此處於進退兩難之少女、遂不得已拋去羞恥、說出被鈴木强姦的事實、但該少女深悔前非、無法挽回、遂於當日下午四時許、將在該咖啡館勤務至十一月中旬之女婢綠子所遺留之染髮藥、由二樓櫃中取出嚥下、仍照常工作、未幾祇見臉面腫起、現出苦悶狀態、女主人見此光景、大爲驚異、經再三訊問之結果、方知因飲染髮藥所致、是以當即延醫、施以應急手術後、即入聖愛病院一樓十一號室、至三十日午後七時、依報告、大連署當派渡邊檢證官、檢驗結果、判明非祇爲自殺、於女主人赴上海期間中、鈴木於二十三日、曾會同未明會社友人多名、豪飲大醉後、見石本女婢在隣室與同僚女婢勝子同床熟睡、一時獸慾勃起、向石本女婢之寢床襲來、當時但鈴木藉酒力卒得達其暴行、是因此該事件、頗可重視、以當將鈴木帶至浪速町派出所追究其暴行之點、然而鈴木亦不願披害者石本女婢之肯定、始終頑强的否認、故於當日晚、即將鈴木拘至大連署留置、暴行罪乃爲親告罪是以待被害者告訴、即將移於刑事事件對女婢被雇主所暴行之事件、大連署保安係與司法事件、對壽比珈琲館附有別箇行政處分、豫定相當期停止營業、長川保安係主任有如左之談話

對加暴行之當人、當然得受司法之處分、然與名義人同居、稱爲內緣之夫、此名義人之不法行爲、但其妻亦有責任、前日取消營業之若狹町之田崎運送店、其主人有病在床、而其子竟負有密輸之責任、與壽比珈琲同樣處分、對於今後再有同樣之事件、決不寬宥處分云

忠實櫃夥辭賬來連 小店中又被騙

惡徒李德順巧騙行李而逃

又被刑事在香爐礁捕獲之

原籍山東省福山縣人于錫廷年十八歲、於先年經友人之介紹、在金州城南門外某皮貨店學習手藝、業已年餘、不期本年營業蕭條、作食山空、以致商業不振、無力前圖、於本年十一月、乃實行歇業、該櫃店員一一紛散、如是于某無奈、於本月三日整備行裝、肩負商徒步來連行經香爐礁附近、恰逢一行人、兩人且行且語、其人爲李德順(年四十歲)現住所不定、當問于某至何處、于某回答之、此處無親友、到露天市場小店住、李某聞言、以爲奇貨可居、當謂吾亦無投親友、你我一同到小店去可也、漸語漸近、謂可給于某代謀地方等情、而于某原本無知、獲得如此親近之人乃益爲親密、二人同至露天市場三區十四號、某小店時富對店主、謂此吾弟、新主人多加關照、兩人安眠一夜次日(四日)李某令于某一同外出剪髮去、李某他去、于某在某理髮店剪髮之際、李某隻身返店、當對主人謂吾給于某謀妥地方將彼之被褥行裝取出、吾給他送去、店主聞言、因係一同投店者、而且又係朋友、急爲將彼之行李取出、交與李某、李某接行李後、持之潛逃、其被捲內、有現大洋十四元、一併拿去、及至于錫廷返回時一見行李已無、乃詢問店主店主當答被李德順取去、如是于某說明情由、店主對于某謂被李某騙去、令其報告小崗子警察署、說明人相、於五日午前九時許、被司法係段刑事在香爐礁二區廿八番地東興店主人趙治祿處、將李德順緝捕、帶至署內、經訊問之下、供認行騙不諱訊明後、暫押於拘留所、待審其餘罪中

交通安全協會又增加 取締規則三項

寺田署長除通知各警署外

並飭該署派出所遵照實行

大連交通安全協會、自十一月二十三、四、五、三日間擴大宣傳交通安全、以避免交通事故之發生以來、頗獲得良好成績、而近來該會當局又增加交通取締規則三條、係由該會幹事長寺田良之助大連警察署長、通知其他各警署外、並飭該警保安係、轉飭所屬各警察官吏派出所一遵照實行、以期使今後無交通事故之發生、今將其三條取締規則、誌之如左

△交通取締重要事項

一、嚴行取締高速度車輛

一、關於各常設館之放置車輛之取締

一、橫斷步道通行車輛、停止時及放置物件有碍交通應予取締

開座談會講演 國防與女性

大連婦人團體聯合會、爲於此非常時、特迎土肥原少將開一「國防與女性」之座談會於四日下午一時半、開於大連民政署樓上、出席者有長谷部少將、提中佐、岡田特務機關囑託一中配屬軍官鈴木少佐、及婦女團體聯合委員約四十餘名上首由土肥原少將、以滿洲之認識、與日本精神、及使命爲題、述一場之講演、依次由堤中佐、岡田囑託分別話、於極有意義中到四時半散會、會後即開幹事會、定於本月二十日、在大連市滿鐵社員倶樂部開全滿婦人團體聯合會臨時總會

佐伯收賄事件 在大連獲賍證

奉天市紅梅町八番地住戶、奉天兵器廠經理室、購買係佐伯昇之妍婦蘇蝶(二十歲)於十一月五日、曾於自宅二層樓上服利澤爾二百瓦希圖自殺之事件、由此項自殺未遂事件上、憲兵隊意外的發覺佐伯之五萬收賄事件、爰開始大活動、大連憲兵分隊目接奉天憲兵隊之移文後、於二日午後一時、帶同目下來連居於市內山縣通之自殺未遂女子蘇蝶、經品川司法主任、於嚴密裏審查結果、在山縣通之蘇蝶家中、發見佐伯收賄金五萬圓中之三萬圓、當即將全數沒收

佐伯利用個人之地位、自御用商人收賄五萬元餘、用此項大宗金錢從事其奢華生活、前與其所夙識之當時藝者蘇蝶、扎成姘頭其後佐伯、並又另外結識藝妓蘇蝶、酷性大發、遂懷短見、希圖自殺

至於大連憲兵分隊、所沒收之三萬圓、並關此之文書、三日已送往奉天矣

大賤賣

各種皮貨 照碼八五折

提[illegible]綢緞 照碼六扣

大連西崗

新昌號綢緞皮貨店

電話長 三四 八九 四〇 七四

大連浪速町

遠大百貨店

各種毛衣 毛褲毛坎 肩毛圍脖 摩登毛衣 摩登坎肩

特別大賤賣

電話 二一六六五

大減價 各貨一律

△批發零售▽

大犧牲

連滄靴店

大連市浪速町三一

電話八三三一

支店奉天 浪速通

國醫 孔抒堂

寓西崗福德街弍番地

呼出電話七六〇一

綢緞百貨店 裕成號

秋風蕭蕭 夜凉如水

應時貢獻 男女髦呢

綢緞衣料 色色俱齊

摩登用品 光怪陸離

總號安東市財神廟街

分設大連西崗新開大街

電話 批發部 三三九八 門市部 二九四四一番

德泰百貨店賤賣廣告

本號最新運到粗細地道皮貨新興時髦衣料美麗西裝嗶嘰大氅呢種種禦寒家庭日用品定價非常低廉二樓提莊綢緞女大衣新到美術花兎皮特別大賤賣惠顧參觀無任歡迎

陳列種類

門市部 環球雜貨 化粧物品

二樓 綢緞布疋 呢絨皮貨

三樓 磁器玩具 留聲唱片

大連奧町五五番代表電話四一八七番

高級新車 司機殷勤

長途無憂 貴客歡心

大安汽車行

大連市日新街八

本小利薄 恕不掛賬

現金主義 貴客原諒

電話 八七二四 六三四四番

夜間用 六八〇六

入院隨意

春華醫院

患癮 鴉片 嗎啡 海洛 治療開始

內科 小兒科 花柳科

院長東京醫學士 徐榮

大連市西崗東關街電車站旁

電話七五七二一番

感謝孟天成院長

鄙人久患鼠瘡苦惱異常幸經博愛醫院孟天成院長暨日神副院長爲之割治痛電服藥不數日竟霍然矣感激之餘無以爲報特此鳴謝

大連市常盤町六四 楊蕙清 啓

時代之職業

學生大募集

規則書送呈

非常時に躍る

關東廳公認 滿洲自動車學校

特徵

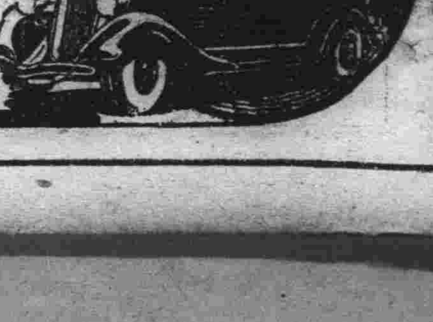
一 學費僅少

一 二ヶ月修業

一 就職容易

大連・大興町二十六番地 大連本校

奉天・商埠地三經路四四 奉天分校



經濟

豆粮昂騰油落餅平穩
鈔票行情呈强調
海外大條俱沉靜標金收價奔跌
滙兌日美中美英美均一致暴落

大條 據本報五日專電、海外市況、各地大條俱各不變、倫敦現市為廿四辨士十六分之十一、期市為廿四辨士十六分之十三、紐約為五十四仙八分七、孟買為六十七盧比八分三

滙兌 海外滙兌市情、中美日美英美一致報落、英美落一仙八分一、為四弗九十四仙四分三、日美落六仙、為廿八弗九十三仙、美英為四弗九十四仙四分三、日英為一先令二辨士十六分之一、中英為一先令四辨士八分五、法英為七十五法郎零九生丁云

標金 上海五日電訊、國民政府今決意對於標金之交易、課以買賣稅、每買賣一條課稅一元、自買賣雙方分擔徵收、交易所方面似有難色、買賣一條、擬出三角之譜、現正與國民政府接洽中云、金市情柔、倫敦金塊價高、中央銀行掛牌不動、海關金稍提、金價開盤小快後、外匯近期之賣付、仍然聲高、金情微虛、中央銀行空四月、存正月在期四月𡘙三十三弗整、正月𡘙三三弗五〇、標金收盤前、滙興永突出大賣收價奔跌

錢鈔 大連錢鈔市場、五日前場開盤後、鈔票市情呈穩固狀態、查現市為一百十七圓七角、𡘙九十萬圓、期市為一百十七圓七角五、𡘙四百五十三萬圓、鈔票兌金票一二〇二〇、小洋一〇一三〇、大洋兌鈔票一〇八五〇云、又鈔票後場市情、以不安之人氣緩和、漸呈强調、查現市為一百十九圓、𡘙廿五萬圓、期市為一百十九圓二角五、𡘙二百十萬圓、鈔票兌金票兌小洋一二〇三〇、大洋兌鈔票一〇八三〇云

特產 大連特產市場、五日開盤後、大豆以北地提高、與高粱暴騰、而漸趨昂騰、豆餅穩平、豆油以銀提、而示低落、高粱以貨物薄小、與北地帮買進益益猛騰云

米粮飛漲 宜禁出口

朝陽鎮、近日高粱米、受東路及東北路之影響、秫米暴漲、曾至每斗一元六角、現漲至每斗二元、尚有再漲之勢、官署要不設法禁止出口、以為民命、將來不堪設想、且粮商難免不從中操縱、擡高價、以為奇貨可居、望官署萬勿袖手傍觀、則貧苦小百姓當頂慶祝鴻恩無涯也

湖南及湖北之紅茶約增產七萬箱
因產地價跌茶莊抱樂觀

上海電訊、茶產地之湖南、湖北、於本年之紅茶、生產額、為二十三萬箱、較去年增加七萬箱、現在漢口之在庫品、在四萬箱左右、而因產地價跌、故各茶莊、今後之賣行頗抱樂觀云

現銀續向各埠流出
滬市庫存銳減
上星期流出達千二百萬元
惟外行減低最鉅華行較少

邇來滬市大批現銀陸續向沿海及各埠流出者、為數至多、財部為防止奸商輸運起見、乃令海關對於運銀、須領取護照、以為限制、茲經取締後、滬市金融界之現狀、據悉至十一月卅日之上週、現銀仍向各埠大批流出、致銀行界庫存、又繼續銳減、惟華商銀行、則並無若何減落、茲將各情分誌於後

△庫存銳減華銀無關 據某大銀行查悉、滬自美國收買白銀後、國內白銀、即大量向紐約流出、迫財部徵收白銀出口平衡稅、滬市外商銀行、仍繼續將大批現銀販往倫敦、轉售美國、即最近上週間運往者、計值美金二百二十萬另九百八十二元、致使本埠行庫存、續有減少、但華商銀行庫存多未變動、對此並無關係、因庫存銳減之數量、皆係外商銀行、茲將滬市庫存統計、比較列表於後、藉資證

△本埠總庫存減低統計表中(包括外銀行)

日期	紋銀	銀元
去年十一月九日止	一四〇、〇三七、〇〇〇兩	二九八、八一〇、〇〇〇元
本年十一月八日止	三八、四二〇、〇〇〇兩	三二〇、六三〇、〇〇〇元
去年十一月十五日止	一三九、九八九、〇〇〇兩	二九九、七九〇、〇〇〇元
本年十一月十六日止	三六、九七〇、〇〇〇兩	三一五、一〇〇、〇〇〇元

△本埠外商銀行庫存減低統計表

日期	紋銀
去年十一月九日止	九三、九七二、〇〇〇兩
本年十一月八日止	二〇、七三〇、〇〇〇兩
去年十一月十六日止	九三、七八九、〇〇〇兩
本年十一月十五日止	一九、九〇〇、〇〇〇兩

△本埠華商銀行庫存統計表

日期	紋銀
去年十一月九日止	四六、一一〇、〇〇〇兩
本年十一月八日止	一七、六九〇、〇〇〇兩
去年十一月十六日止	四六、二〇〇、〇〇〇兩
本年十一月十五日止	一七、〇七〇、〇〇〇兩

根據上表所列、則滬市庫存銳減、純係外商銀行庫存、華商銀行庫存、雖亦較去年同期為減、但為數較少、故毫無關係也

△上週續有大批流出 至於最近滬現銀流向外埠者、在上星期中計流往漢口者、有四百三十五萬元、廣州二百四十萬元、南京一百七十五萬元、瓊州六萬元、北平四十五萬元、廈門二十萬元、倫敦一百二十五萬元、秦皇島二十八萬元、其他五十萬元、共計為一千一百二十五萬元

為謀銀行市之安定
定現洋兌換制
因近來行情竟異常暴騰
中銀特發各錢莊兌換證

最近奉天市場現洋之行市、異常暴騰、以國幣百十二、三圓、始得兌換現洋一百元、民心頗為不安、故滿洲中央銀行奉天分行、為此之對策、今次於市內各錢莊、發給現洋兌換證、且限定各錢莊每日兌換一次、行市定為國幣現洋制、以謀銀行市之安定云

設波亞銀行
在哈波蘭人
已有具體案

新京五日通訊、以哈爾濱為中心之在滿波蘭人、不過二千、幾全部從事於商業、然現在滿洲國與波蘭間之貿易、向滿洲國輸入約二百萬圓、滿洲國輸出約八百萬圓、豫想將來兩國間之經濟貿易、必益趨頻繁、現在尚無仲介之金融機關、誠感極大之不便、以故波蘭人、設立銀行事、便認為急務、是以此回在哈波蘭人籌出資本、於哈爾濱設立波亞銀行、已得有具體案、該銀行正式成立後、則波滿間之關係、自必益為緊密、同時兩國間之貿易、亦自必益加一層進展、尤非常期待開設大連間直通之航路云

奉吉及奉山兩線之
特產登市漸增
奉山線向河北者漸減少

奉吉奉山兩線之向滿鐵本線發送之特產、最近益々增加、且奉吉線一日平均有超過六十車之盛況、一方奉山線於營口終航期之際、向河北者則漸次減少、而由大鄭線、並新民附近之向滿鐵本線著、日下一日平均為二十車、豫想尚有漸次增加之勢云

唯一的民衆金融機關
奉天商工銀行之成立
與以前的儲蓄總會不同
股本金國幣二百廿萬元

奉天市唯一的民衆金融機關、要首推奉天商工銀行了、因為他的業務、時時要與市內的各商家發生關係、所以他現在與將來、兩為一般所注視、我們知道這個銀行、就是從前的奉天儲蓄總會、經一度的徹底整理之後、而於本年的十月間、規定股本為國幣二百二十萬元、才有奉天商工銀行的出現、但是現在的商工銀行、和從前的儲蓄總會、究竟有何等不同的地方、請看該行市川專務董事以下的談話、便可明白

△關於奉天商工銀行之成立及其現狀與將來

奉天商工銀行設立要旨 奉天為南滿唯一之商工業之中心、亦南滿唯一之商業都市、自事變後、治安漸次恢復、則內外商業家、來此經營者日多、奉天市面亦藉之逐漸繁盛、然本地之金融機關、除外國銀行以外、滿人方面、僅有滿洲中央銀行而已、滿人商工業家之周轉金融、除可由中央銀行外、別無他途、是以方今一般商工業家、亟盼設立商工業金融機關、為當務之急

奉天儲蓄會、於民國六年成立、為滿洲最大之民間金融機關、名播南北滿洲、擁有數十萬人之顧客、營業盛極一時、嗣因受事變之影響、營業頓形蕭條、本年二月間、奉財政部命令、停止營業、惟該會以擁有一萬二千餘名之股東、三千餘名之存款戶、在全滿經濟界中、具有重大關係、倘任其停頓潰滅、不加整理、則多數之存款戶與股東、必受莫大之損失、而波及金融界亦非小可、財政部鑒念斯情、審慎辦理方案、遂訓令該會清理舊事時、對小數存款戶、講求如何支付、以防金融界之動搖、一面清理該會、一面設立合法之金融機關、以謀奉天市面之繁榮、增進一般商工之福利

當局者政府頒布銀行法、極致力於改善整理一般金融機關、故對清理該會、及成立一般商業金融機關之時、亦不惜餘力、予以指導援助、滿洲中央銀行、尤具同樣熱心、玉成地方金融機關之方針、極力援助、故本行仰體政府及滿洲中央銀行之趣意、著手清理該會、而設立信用確實基礎鞏固之商業金融機關、對各存款戶、對一般商工業家、力謀減輕損失之辦法、謀便利金融之周轉、總期奉天市面繁榮、金融流暢、是乃奉天商工銀行所成立之目的也

商情

本埠特產 (五日前場)

▲大豆(百斤鈔票價)

限	開盤	收盤
袋	四、五三	四、五三
十二月	四、五一	四、五三
一月	四、五三	四、五〇
二月	四、五四	四、五九
三月	四、六〇	四、六一
四月	四、七〇	四、六六

▲豆餅(一片鈔票價)

限	開盤	收盤
現貨	一、三六五	一、三九〇
十二月	一、三九〇	一、三九〇
一月	一、四〇〇	一、四〇〇
二月	一、四一〇	一、四一〇
三月	一、四一〇	一、四一〇
四月	一、四二〇	一、四二〇

▲豆油(百斤鈔票價)

限	開盤	收盤
現貨	一	一
十二月	三、三〇	三、三〇
一月	三、三五	三、三五
二月	三、四五	三、三五
三月	三、三〇	三、三〇
四月	三、四〇	三、三〇

▲高粱(百斤鈔票價)

限	開盤	收盤
現貨	四、二七	四、二〇
十二月	四、一七	四、三〇
一月	四、三六	四、一八
二月	四、二五	四、二〇
三月	四、一九	四、二三
四月	四、一六	四、一三

本埠錢鈔

▲大連鈔票(五日前場)

	開盤	收盤
現貨	一一七、八〇	一一九、一〇
高	一一七、九〇	一一七、四〇
成交額	一	九〇萬
近期	一	一
成交額	一	萬
遠期	一一七、七五	一一九、二〇
高	一一九、一〇	一一七、七〇
成交額	一	四五三萬

▲大連鈔票(五日後場)

	開盤	收盤
現貨	一一九、〇〇	一一九、一〇
高	一一九、五五	一一八、九六
成交額	一	二五萬
近期	一	一
高	一	一
成交額	一	萬

時	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
十時	一二七五	一二〇一〇	一〇一九五
十一時	一二八四五	一二〇〇〇	一〇一二〇
十二時	一	一二〇一〇	一

電報滙兌(五日)

倫敦銀塊	二四辨士十六分三
同期市	二四辨士十六分二
紐約銀塊	五四仙八分七
孟買銀塊	六七盧比八分三
英美滙兌	四弗九四仙四分三
日美滙兌	二八弗九三
中美滙兌	三四弗一二
日英滙兌	一志二片十六分一
中英滙兌	一志四片八分五
法英滙兌	七五法郎〇九

▲美棉

限	
現貨	一二仙六五
十二月	一二仙三六
一月	一二仙三八
三月	一二仙四五
五月	一二仙四六
七月	一二仙三七

▲印度棉花

奧姆拉	一四三盧比
布羅其	二二二盧比
奧姆拉	二〇九盧比

▲神戶日美

賣	二八弗一六分
買	二九弗〇分

▲神戶日英

賣	一志二片〇分
買	一志二片一分

▲匯豐掛牌(五日)

匯豐掛牌	一九元九三
先令	一先令四辨士十六分三
上海標金 開盤	九九六元八角
高盤	九九八元五角
低盤	九九一元八角
收盤	九九二元一角
上海匯兌 東	一一七元〇〇
英	一先令四辨士十六分之五
美	三三弗〇六分

商品市場

▲大阪三品(棉絲布一梱金票價)(五日前場)

限	前場開盤	後場收盤
十二月	二〇八、四〇	二〇九、二〇
一月	二〇九、一〇	二〇九、六〇
二月	二〇九、八〇	二一〇、一〇
三月	二〇八、二〇	二〇九、五〇

▲大阪三品(棉絲布一梱金票價)(五日後場)

限	前場開盤	後場收盤
十二月	二一〇、九〇	二一〇、〇〇
一月	二一〇、四〇	二一〇、四〇
二月	二一〇、四〇	二一〇、一〇
三月	二一〇、三〇	二一〇、三〇
四月	二一〇、三〇	二一〇、六〇
五月	二一〇、七〇	二一〇、四〇
六月	二一一、四〇	二一一、一〇

▲大阪棉花

	開盤	收盤
現貨	六八、五〇	六八、三〇
定期	六八、三〇	六八、四〇

▲大阪期米(一石)

	開盤	收盤
現	三〇、八三	三〇、八三
中	三〇、八〇	三〇、八八
期	三〇、九九	三一、〇八

▲東京期米(一石)

	開盤	收盤
現	三〇、七一	三〇、八四
中	三〇、七三	三〇、八四
期	三〇、九四	三〇、九七

▲仁川期米(一石)

	開盤	收盤
現	二八、五一	二八、四五
中	二八、五四	二八、四六
期	二八、七九	二八、六五

▲橫濱生絲

限	前一節	前二節
十二月	六〇四、〇〇	六〇五、〇〇
一月	六〇九、〇〇	六一三、〇〇
二月	六一三、〇〇	六一一、〇〇
三月	六一四、〇〇	六一一、〇〇
四月	六一六、〇〇	六一三、〇〇
五月	六一五、〇〇	六一七、〇〇

▲印度麻袋 綠扛袋 二五盧比二分一

▲神戶豆餅

限	
十二月	二、八二九
一月	二、八四五
二月	二、八四〇
三月	二、八四五
四月	二、八七四

▲大連股票 五品期	三、七〇
豆新期	三、七八
▲同短期 五品期	三、二四
錢鈔期	一
東新期	三、六〇
錢鈔期	一四〇、〇〇
高	一四〇、一〇
日	一一〇、一〇
朝 新產	三、四

鑑扛袋 二六盧比六分一 圖兌行 七七盧比四分三

北地行市(五日前場)

▲奉天奉票兌金票 現貨	五、四〇〇
▲奉天國幣兌鈔票 現貨	一〇六、二〇
▲奉天國幣兌金票 現貨	一二一、九〇
▲奉天金票兌國幣 現貨	八九、八〇
高	八九、五〇
▲開原國幣兌金票 現貨	一二一、五〇
▲新京國幣兌金票 現貨	一二一、七〇
▲哈爾濱國幣兌金票 現貨	一二一、六五
▲公主嶺國幣兌金票 現貨	一二一、七〇
▲安東國幣兌金票 現貨	一二一、五〇
▲哈爾濱大豆(一甫特現洋價) 現貨	一〇六、〇〇
十二月	八、〇〇
▲哈爾濱小麥(一甫特現洋價) 十二月	一、五四〇
▲新京大豆 十二月	一、四五〇
一月	三、七九
二月	三、六

北地行市(五日後場)

▲奉天奉票兌金票 現貨	五、四〇〇
▲奉天國幣兌鈔票 現貨	一〇六、二〇
▲奉天國幣兌金票 現貨	一二一、九〇
▲奉天金票兌國幣 期	八九、五〇
▲新京國幣兌金票 現貨	一二一、八〇
▲公主嶺國幣兌金票 現貨	一二一、八〇
▲哈爾濱國幣兌金票 現貨	一二一、〇五
▲安東國幣兌金票 現貨	一二一、九〇
▲哈爾濱大豆(一甫特現洋價) 現貨	一二一、八〇
▲哈爾濱小麥(一甫特現洋價) 十二月	八、五〇〇
▲新京大豆 十二月	一、五四〇

各地發送量

▲開原

大豆	一八車
高粱	四車
豆餅	七車
雜粮	一四車

大連汽船出帆

●開往青島上海
▲大連丸 十二月八日
▲奉天丸 十二月十一日
▲青島丸 十二月十四日

●開往天津(塘沽止)
▲長平丸 十二月八日
▲天津丸 十二月十日
▲長平丸 十二月十三日

●開往龍口
▲龍平丸 十二月九日

●開往基隆高雄
▲山西丸 十二月六日
▲山東丸 十二月十四日

●開往敦賀新潟伏木
▲河南丸 十二月十日
▲河北丸 十二月十七日

●開往芝罘濟津雄基
▲遼河丸 十二月十八日

●開往靈盧島
▲日東丸 十二月九日

大連汽船株式會社
專屬貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話・七八六八・七二七五
阪神航路 專屬貨物經理
澤山兄弟商會
台灣航路荷客取扱店 大連敷島町 電話五二六五、四八一六

丸一商會
乘船切符發賣所 大連伊勢町 ジャパン・ツーリスト・ビューロ 大連案內所 電話五五四五番

日清汽船大連出帆

●開往青島上海
▲盧山丸 十二月十三日
▲華山丸 十二月十九日
▲嵩山丸 十二月廿七日
▲唐山丸 一月八日

阿波共同汽船大連出帆

●開往芝罘威海衛青島
▲十六共同丸 十二月九日
●開往芝罘威海衛仁川
▲卅六共同丸 十二月十日
●開往鎮南浦仁川
▲長山丸 十二月十三日
●開往天津
▲長山丸 十二月七日
●開往芝罘

大阪商船出帆

●開往門司神戶(大阪)
▲扶桑丸 十二月六日
▲西強得爾丸 十二月八日
▲烏拉爾丸 十二月九日
▲香港丸 十二月十日
▲貝加爾丸 十二月十一日
▲特克馬丸 十二月十三日
▲亞米利加丸 十二月十四日
▲烏斯利丸 十二月十五日
▲哈爾濱丸 十二月十七日
●開往上海福州基隆高雄
▲盛京丸 十二月八日
▲長沙丸 十二月十九日
▲福建丸 十二月卅一日
●開往天津
▲白山丸 十二月八日
▲日東丸 十二月十六日
▲志摩丸 十二月廿六日
●開往橫濱
▲志摩丸 十二月九日
▲白山丸 十二月十三日
▲日東丸 十二月廿一日
●開往紐育
▲關西丸 十二月十八日

十八共同丸 十二月七日
阿波國共同汽船株式會社 大連支店
大阪商船株式會社 大連支店 電話四一三七番

政記輪船出帆

●開往龍口
▲有利號 十二月七日
●開往芝罘
▲永利號 十二月八日
▲宏利號 十二月六日
●開往威海衛
▲公利號 十一月六日
●開往青島
▲廣利號 十二月七日
●開往上海
▲泰利號 十二月八日

惠通行出帆

●開往芝罘
▲昌平丸 十二月六日
●開往門、宇、尾、今
▲照國丸 十二月十三日
●開往芝、威、仁、
▲利通號 十二月七日
●開往復州
▲泰康號 十二月六日

法瑯門牌

法瑯製品一式 法瑯美術匾額
法瑯鐵器 各種名牌
如蒙訂製 製作迅速 決不誤期
奉天小西關南大什字街(滿洲銀行後身)
各縣公署(皆採用)
東洋法瑯製作所
電話五五五八番

瀋陽有聲電影院

五週年紀念六日至八日(祗演三天)

環球影片公司本年度榮譽出品全片廠九十三位明星加入表演哀感頑豔絕世悲劇

她的偉大的犧牲、和十二載的含悲、隱痛的勇氣、應對她表示相當的敬意和同情

舊約難如潮有信、新愁闊似海無邊。
如雷電之震人心靈！
如薑蔻之吊人熱淚！

昨天

新愁舊恨愛恨難辯較諸紅樓西廂彌為悽豔而動人

分紀念章送最三天末了

(一)由十二月一日起至八日止、這八天是敝院的五週年紀念期(二)敝院特製五週年紀念章壹萬枚、由十二月一日起至八日止、八天期中隨票奉贈一枚(半票不贈)以贈完壹萬枚為止(三)將來諸君得有敝院的五週年紀念章可以永遠享購半價票的權利(四)由十二月九日起、是敝院五週年紀念章實行有效購買半價票期

山中電機株式會社
大連出張所 大連市伊勢町二一二 電話四七三三番
奉天出張所 奉天加茂町五 電話五四四七番

TRADE MARK
MANCHOU OFFSET PRINTING CO. LTD.
寫眞製版
各種色彩印刷
紙器製造
滿洲オフセット印刷株式會社
奉天信濃町一二
電 三一二八六

本社電話
編緝部七五一三番
經理部四〇三四番

大連市西通六十四番地
王仁眼科醫院
電話六七五二號
地址在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

(大正十七年七月二十四日第三種郵便物認可) 關東局特殊扱新聞紙類

滿洲報

發行所 滿洲報社 大連市常盤町二十九番地

THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo

昭和九年十二月七日

南京政府部分的改組
黃郛兼長內政部
平政長有楊永泰王揖唐兩說
又傳黃紹雄將任河北省主席

中央政治會議、於五日上午九時、擧行第一三六次會議、由葉楚傖主席、決議要案(一)特任朱培德代理參謀總長、唐生智爲訓練總監、陳調元爲軍事參議院院長(二)內政部長黃紹雄辭職照準、遺缺由行政院駐平政務整理委員會委員長黃郛兼任(三)追認國府明令特派顧祝同爲江西綏靖主任、蔣鼎文爲駐福建綏靖主任、並裁撤贛粵閩桂各路總司令部(四)盜竊故宮古物案、交該管機關嚴厲辦理(五)核定概算案十三起(六日南京電)

黃郛決定兼任內政部長、已誌前報、但據最近確實消息者、中央政府、對於黃郛氏於本年四日南下之際、因苦惱於中央及黨部之權限掣肘、偕强硬表明之辭意、費盡百般方法、始得說服黃氏、並以一附與黃氏以解決華北問題全權一之諒解、然後黃氏始於九月再度北上、然而黃郛歸任後、中央對於一切之華北懸案交涉、依然掣肘黃郛之行動、企圖遷延解決、尤其最近慮及軍縮會議之險惡化、中央之不誠意愈行露骨、是以黃郛氏、目睹今日之情勢、絕難留任、決斷乎拒絕中央之挽留、强硬要求辭任、且中央政府、亦悉黃郛氏之辭意極堅、無飜意之希望、遂以准黃氏辭北平政整委員會委員長職之前提、乃利用黃紹雄任命浙江省主席、使黃氏兼任缺員中之內政部長、又中央以黃郛後任、已與安福派王揖唐開始交涉中、但王氏若察知以中央及黨部之傀儡自身將受奸策陷於窮地時、能否承諾、頗屬疑問云(六日南京電)

據中國方面之消息稱、南京中央政治會議已決任黃郛氏爲內政部長、據觀、此乃允許目下稱病呈辭之黃郛氏辭職之前提、其後任以南昌行營秘書長楊永泰氏爲最有力、此外、現內政部長黃紹雄氏、仍有以前繼于學忠氏爲河北省主席之傳說、惟當地各要人間之動靜、則屬平穩、故果否屬實、無能窺知、然雖不可遽然置信、但在最近之將來或將實現云(六日北平電)

由科長調任稅務司
岸本氏之左遷
日本外務當局頗爲重視

南京政府突調總稅務司署總稅務科長岸本廣吉氏爲天津海關稅務司之說、傳至東京後、日本外務當局頗爲重視、雖尚無任何公電、惟以設係事實、則對於日本對華政策之前途上頗有重大影響、而非嚴重抗議不可、溯該問題自本年十月因某方之策動乃表面化、現總務司所以任梅士者、原先是曾有在英國對華貿易佔第一位時期可由英國擔任之諒解、但最近英國之對華貿易、逐漸衰退、已由第一位低下、故其更迭、乃當然者也、今竟將在貿易額上凌駕英國而上之日本之岸本氏降級企圖敷衍一時、故日本政府以此種策動必須斷然予以排擊、其前途殊堪重視(六日東京電)

中國共黨即消滅
將實行徵兵制
駐德劉公使接見記者談

中國駐德劉公使五日接見新聞記者、發表談話如左

不久之後、中國共產黨即可消滅、並中國政府將採徵兵制

又謂、中國從此清理內政經濟繁榮、可指日而待、關於中德貿易問題、中國以世界不景氣、對外貿易雖受影響、然中德間之商務、若干時以來、可有不斷進步

劉氏最後又謂中國政府、擬建若干新鐵路、並疏通若干河流、此計劃實爲偉大云云(六日柏林電)

百武司令長官
五日到上海

新任第三艦隊司令長官百武中將五日午前九時抵上海(六日上海電)

英丹使抵滬
一週後可返平

外交界息、駐華英國公使賈德幹、現已由港抵滬、聞賈氏於滬約留數日定十一日由滬乘車赴南京、然後返平、(六日南京電)

外部息、丹麥公使、歐斯豪四日由平來滬、此來爲視察僑務預定一週後返平(六日上海電)

整理電信借款
爲整理對華借款之端緒

東亞興業會社、五日午後假座工業俱樂部、關於有線電報擴張借款一千二十二萬圓之整理案、招聘該借款債權者組合代表者對大藏與國民政府交通部折衝、與由該社內田專務整理案之內容有所報告、並請求承認之、大家咸對此表示諒解、並對內田專務之勞表示謝意、至於當此次整理案實現之機會上、在對華借款之整理上、實告一端緒、由日華經濟提攜上觀之、洵一可喜之現象云

樹產業國策五年計畫
新設臨時產業調查局
澈底的調查國內資源現況
官制即將公佈理由已發表

最近行將正式發表之產業調查局、係爲五年即迄康德五年度之暫定調查機關、所謂以五年計劃、而調查作成滿洲國產業國策之基礎資料者、因此、對於配置在各省地方之技術調查員、亦豫定約於三年內而整備之、至於技術員之養成採用、亦逐次見其施行、當九月其所採用而經養成中之第一回技術員(農林關係)業於十月終竣、日前已經分別向各省縣配置矣、臨時產業調查局官制、約於兩三日內即可公佈、五日滿洲國府關於設置本調查局之理由發表如左

因國內治安漸次確立、而國內產業經濟建設之重要惟日益增加、同時鑑於與友邦之特殊關係、而愈圖經濟聯携之緊密、更爲使其適合國際經濟界之情勢、而使其勿滋乖錯者、乃今日之急務、故爲此計澈底的調查國內資源、資以開發有效適切之資源、即於茲設置一機關、對於足資爲國家產業建設條件之資源之狀況、及其他產業經濟諸般之事情、於可及的迅速中、而作其基礎的調查云云

搜集資料與資源之調查
調查局之任務

實業部所設立臨時產業調查局、原係將實業部計劃科所轄關於產業上之調查研究及資料事項劃出而設立者、其目的爲下列二項

第一項 蒐集產業國策實行上之各種資料

第二項 調查資源及產業經濟之現況

爲實現此目的、乃於中央本局內置總務部資料部、顧問會、委員會等組織、並向各地派遣現地調查班及各縣駐在員

第一項係由下列諸點組成 一、現存資料之蒐集、二、本部所屬各機關報告之蒐集編纂、三、資料回錄之製作 四、調查彙報之編纂

第二項包含下列各項 一、農村實況調查、二、森林調查、三、土壤調查、四、農業水利調查、五、漁業調查、六、鑛業調查、七、工業調查、八、發電用水力資源調查、九、發電業及煤氣製造業調查、十、農畜林產物工業品及主要輸入品之交易狀況調查、十一、交易市場企業形態、商業團體及保護事業之調查、十二、通商貿易關係之調查

農務調查班出發

臨時產業調查局第一回現地調查班農務班、班長以下五十名、五日由新京赴克山、將以克山海倫爲中心、及其齊北濱北兩沿線、而調查後地一帶、調查員計分兩班、一班調查農村實態、二班調查土壤及農業水利、調查日程豫定約四十日云

實業部臨時產業
調查局之官制
兩三日內即以勅令公佈

兩三日內以勅令公布之實業部之臨時產業調查局官制、已發表如左

臨時產業調查局官制

第一條 臨時產業調查局由實業大臣管理之、以掌產業調查

第二條 臨時產業調查局置職員如左

局長、理事官三人(其中一人得爲簡任)技正一人、事務官七人(薦任)技佐十二人、屬官二十九人(委任)技士五十四人(委任)

第三條 局長以實業部總務司長充之、局長受實業部大臣之指揮監督、局員以綜理處部之職員指揮監督之

第四條 理事官及事務官承上司之命掌理事務

第五條 技正及技佐承上司之命掌理技術

第六條 屬官承上司之指揮從事庶務

第七條 技士承上司之指揮從事技術

第八條 對于分掌臨時產業調查局之事務、由實業部大臣定之

附則 本令自公佈之日起施行之

至於該局之組織、亦以實業部令於兩三日內公佈云云

濱江省陣容
五日已經發表

濱江省省公署之陣容、經決定後、五日發表如左

省長 呂 榮寰

總務廳長 金井 章次

總務科長 手島 明義

秘書官 田原 悅二

文書科長 楊 毓欽

經理科長 塚原 喜助

民政廳長 李 叔平

行政科長 張 蔭棠

財政科長 中澤 博則

土地科長 郭 實林

土木科長 中原 達弘

警務廳長 前田 良治

警務科長 伊藤 容憲

保安科長 圭 昌呉

特務司法兩科長 末 定

衛生科長 王 亞良

教育廳長 梁 禹襄

學務科長 市橋 映二

禮教科長 蘇 正冤

視學官 陳 偉儒

同 後藤 春吉

實業廳長 葆 廉

農務科長 牧野 克已

工商科長 傅 連珍

煤油不賣同盟
美國及蘇聯均否認

自滿洲國政府公佈實施煤油專賣法以來、在滿洲國獲有廣大市場之美孚、亞細亞、德士古、蘇聯等各外國煤油公司間、遂捲起一種衝動、適當其中尤其是以美孚油、銷路不佳、而思在滿洲國市場轉換之際、故較其他公司所遭之打擊尤大、最近逐飛佈種種謠言、在傳聞中有謂各公司廣張共同戰線、決議對於滿洲國停止共給煤油一節、駐奉美國總領事對於此項言明如左其他國家固不得而知、然在美國方面、於與滿洲國之親善關係上、決不能出此不隱當之行動、又不賣同盟之決議、亦實無其事、至於蘇聯煤油亦表明即使他國結成不賣同盟、但亦不加入之旨云

暗殺事件之
兇犯處死刑

暗殺共產黨政治委員基羅夫氏事件、蘇維埃政權爲之受一莫大衝動、於十二月一日新公布中央執行委員會令、決定即決死刑、基於上述法令五日於莫斯科及列寧格勒聯邦最高法院軍事裁判部、蘇聯政府官吏對於審理暴力行行動組織事件、將被告六十六名一度處死刑云(六日莫斯科電)

王寵惠與孫科抵廣州
雖熱心遊說並未奏効
胡漢民之心境未起何等變化
會見陳李亦不如南京之期待

爲斡旋中央與西南之關係而南下之王寵惠氏、四日在香港與胡漢民氏會晤後、五日夜與孫科氏聯翩抵粵、當即臨陳濟棠氏之歡迎、豫定在粵逗留三日、然着經香港搭輪歸京、據確聞、此行孫王兩氏雖熱心遊說、但未奏効果、在胡漢民之心境上、亦以未引起何等之變化、在粵與陳濟棠李宗仁兩將領之會見上、據觀亦未得如南京方面所期待之有利的進展云(六日廣東電)

李宗仁會見粵陳
待晤王孫回桂
白崇禧電廣州報捷
粵桂赤匪已全部擊潰

省息、李宗仁四日九時由滬專乘軍用機飛粵、下午二時抵達、當晤陳濟棠、暢談閩剿赤匪情形、李俟會孫科、王寵惠後、三四日返桂、主持軍政(六日香港電)

省訊、白崇禧三日晚電粵告捷、略謂、此次粵桂赤匪、現已全被擊潰、計前後戰爭五日、滅匪五千餘、繳槍二千餘枝、虜匪二千餘名(六日香港電)

金井總務廳長
飛新京報告

哈爾濱省總務廳長金井章次氏、因關於該省公署成立之一切籌備事務已經完竣、五日午後一時十五分、由該地搭飛機飛赴新京、向中央報告云

臨近湘黔省境
西遷將成功
共軍七萬繼續前進
入川僅爲時間問題

在湘南廣西省境永明桃川附近、窺伺突破省境機會之共產軍主力五萬人、二十九日繼先鋒隊之後、開始行動於一日前涉渡湘江、突破全州興安、行近湘黔省境、突圍而出、業已成功、聞現與先鋒隊匯合、以七萬大軍續進、故共軍之入四川、僅爲時間問題也(六日長沙電)

陳濟棠擴充實力
擬增編兩軍團
借款一千萬元正在接洽
中央方面又感重大威脅

積極充實廣東軍備之陳濟棠此次計劃除現在之廣東第一軍(軍長余漢謀)與第二軍(軍長李敬揚)外、更增編兩軍團、並大事擴張空軍、爰向美國美孚及德士古與英國亞細亞等三大煤油公司、以廣東省內電氣事業獨佔權爲擔保、接洽借款一千萬圓、藉以用充上述計劃之資金、亞細亞煤油公司、以要求撤廢於廣東省內實施之補助煤油精工業之制度爲條件、對此項借款果能成否、因目下尚在交涉中、不容豫想、然以武力薄弱、而不闡明對中央之態度之陳濟棠、今竟躍起擴充軍備者、殊予中央以重大之威脅也(六日廣東電)

剿匪工作進展
東邊三角地帶均將肅清

第一軍管內之滿洲國軍剿匪工作、最近在各方面均有活躍之進展、東邊道之大頭目二王殿揚、已受屠戮、三角地帶方面匪首老鑑天亦被槍決、剿匪軍之意氣、大有衝霄凌雲之概、反之、匪賊方面、奔離逃竄、已陷於氷消瓦解之狀態、各方面匪不久有一律肅清之勢、茲將最近之剿匪狀況、分述於下

三角地帶方面

一、閻生堂匪討伐情況 綜合各種情報、閻生堂匪自十一月二十四日、在大李家堡子南方、被騎兵第九團之一部、擊破以來、即向東北方逃竄、目下正徬徨於安東路一帶有向西方移動之勢、混成第一旅部隊、出其主力搜索鐵道沿線一帶、用其一部在大李家堡子、北方鳳城縣第一區方面堵截匪之退路、二十八日大油盤溝及西楊木溝方面、均分別開始前進

二、抗日軍匪潰走 駐小津河子步兵第六連之一排、一向在該地西方地區游擊中、廿七日上午十時許、在馬家堡子(小津河子西南六粁)與匪首抗日軍之約三十名交戰一小時後、匪方向東南潰走

三、匪首老陰天被槍決 據安東警務局之通報、匪首老陰天廿七日午後七時許在安東縣第六區、鐵甲房身(縣城西方二〇粁)一帶、被部下槍決

東邊道方面

一、王殿陽殘匪之剿討 在通化東北方二三道江附近、蠢然思動之王殿陽匪、三四百名、因匪首殿陽已被槍決極爲狼狽、開始向各方逃竄、第二旅步兵第二團由通化開到、第五旅之步兵二連、二十八日午後三時由熱水河子及四道江出動、目下正在追擊逃匪中

二、紅軍藤子餘四海山等匪類之擊破 二十六日正午、駐三源浦之步兵第七團第四連、協同日軍一小隊、及柳河縣警察隊在元寶山頂山山(三源浦東南方一〇粁)附近、開始向藤子餘四海山之股匪約四〇名猛烈攻擊正在附近交戰中、邵步兵第七團長所指揮之第六連追擊砲連、及大荒溝之步兵第三連、與通化縣警察隊等、接到上項報告後、即行馳往該處、參加戰鬥、午後五時、將匪團向東南方擊退、乘夜暗逃入山林地帶、此役雙方之損失如左

敵遺棄屍體三二具傷二四名

第七團戰死下士一名、負傷兵一名、警察隊戰死二名、負傷兵一名

上海慶祝
剿匪勝利

上海慶祝剿匪勝利籌備委員會、四日午開會、決定十日晨假市商會、擧行上海市各界代表慶祝剿匪勝利大會、下午在南市、擧行汽車大行云(六日上海電)

白俄欲利用機會
擧反政府烽火
强硬派擬實行恐怖行爲

蘇聯共產黨重要領袖基羅夫遇害事件、予與蘇聯有關各方面以異常衝動、綜合在奉白俄之意見、均以爲以蘇聯共產黨領袖資格繼續活動之基羅夫被反工農政府派之青年尼古拉埃夫所殺害、乃蘇聯革命以來之一大事件、而主張利用此機會斷然擧起反政府運動之烽火、其中更强硬者、則主張以恐怖行爲決行反政府運動云

反動勢力擴至全國
陰謀殺害要人
因兇犯自白已經判明
莫斯科等重地均戒嚴

據暗殺蘇聯共產黨中央執行委員基羅夫之兇徒尼古拉埃夫之招供、已判明恐怖份子圖謀殺害蘇聯領袖史塔林、卞嘎諾維奇、奧基尼澤之計劃、據五日午後一時三十分伯力之無線電報告稱、列寧格勒及莫斯科、因此乃宣布戒嚴、政府聲明、此次事件犯人並無任何勞苦群衆之擁護、乃亡命國外之白俄主持之孟希維克(即少數派)運動之表現、該無線電復告謂暗殺基羅夫之犯人尼古拉埃夫、係乘基羅夫在第三次列寧格勒蘇維埃會議席上演說時、由後方以手槍擊殺、該犯當場即被逮捕審訊結果、共產黨、政府、國防政治保安部(即格必烏)內有極大規模之陰謀、乃暴露、判明援助彼之黨徒極多、旋於四日午後在列寧格勒開始搜捕、結果逮捕拉林、藍特維士諾、葛洛夫斯基、伍士特保夫等數十名、搜捕範圍更擴大至政治局及中央委員會、被捕者在黨內及政府機關內均佔有重要地位、因此等反動分子之勢力並擴至全國範圍、故政府乃訓令地方政府嚴重監視勿懈

又訊、據伯力無線電放送稱被暗殺之基羅夫、係加强遠東軍備之强硬主張者、以此時來遠東、故搜查範圍更波及至遠東方面各機關、中央執行委員會委員塌可夫、以此乃乘飛機由莫斯科經伊爾庫茨克於六日抵伯力

再者、因此次事件被逮捕之拉林、係前財務委員會主席現任中央執行委員云

今日本報三大張

婁楊氏聘請長年法律顧問啓事

敝人今特聘請大連市西公園町四番地辯護士齋藤鷲太郎爲長年法律顧問對於敝人生命財產有依法保障之權利又關於對內對外之各種交涉皆有担任之責任恐未週知特此聲明

齋藤法律事務所啓事

本辯護士今承旅順市柳町四番地橋立町一二五番婁楊氏委托担任長年法律顧問無論對於婁楊氏之生命財産之權利及關於對內對外各種之交涉皆有依法保障之責任恐未週知特此聲明

招募分社代派處啓事

本報現擬招募全國各省縣城鎭分社及代派處以資辦理報務凡欲應募者請函示本報經理部即當照章准許幸勿失此良機也

奉天大西關大街路南二號 民聲晚報社

招聘翻譯記者

啓者本報茲招聘翻譯記者三人必須有明瞭日文而能譯成通達之漢文之程度志願者請携帶履歷書親至本社接洽可也

奉天大西關大街路南二號 民聲晚報社啓

精益書局兩櫃分夥啓事

哈爾濱雙城縣敝號近因東夥同意分夥今後各理各業經中作證將哈櫃所有貨物舖墊內外存欠擔負保證概歸劉義清王尙卿兩家接收負責辦理雙櫃所有貨物舖墊內外存欠擔負保證概歸劉懷綸劉懷綱劉正德三家接收負責辦理故哈雙兩櫃一切事務均形脫離關係恐未週知登報聲明

聲明人 劉義清 王尙卿 劉懷綱 劉正德 劉懷綸 同啓

興安南分省東科中旗荒務清理處佈告弟九號

爲佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署接收完竣對於遼北荒應即入手清理茲爲辦公便利起見擬定於十一月二十五日在通遼縣街公合地局院內設立分處除分別呈函外合行佈告周知此佈

滿洲國康德元年十一月二十三日

處長 博彥滿都　副處長 田口義男

興安南分省東科中旗荒務清理處佈告第十號

爲佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署接收完竣並在通遼縣街公合地局院內設立分處在案本處對於遼北荒務局各項執據自應遵照清理規則第二條之規定實行查驗凡持有遼北荒務局交價執票墾費憑單以及蒙民戶地房基撥單等項執據者由十二月一日起至十二月三十一日止務要持據赴該分處繳驗以憑註冊換領查驗證限期促迫勿得觀望自誤切切此佈

滿洲國康德元年十一月廿六日

處長 博彥滿都　副處長 田口義男

緊要聲明

敝人於大同元年三月十二日憑價現大洋貳千七百六十九元典到傅貴常名下土地四段計五十二畝五分房園一處當在永寧村立有官典契紙五張繼於同年九月十一日到縣稅契當給收據五紙以便屆時領取距至本年十月間擬以執據到縣領取原契時而該項收據不知何時遺失當即呈縣以保條手續照領後得縣署堂批謂該項典契早被人領出等情敝人得知不勝驚異當時除在縣署聲請立案外特此登報聲明嗣後此項官典契紙無論何人假冒詐領到手概作無效

瓦房店新市街 同春和戚富春啓

遺失股票自摺憑單聲明作廢

啓者敝人徐自明許巨川前各認奉天紡紗廠股一股各領有股票一張紅利息摺一個作股憑單一紙詎因事變均行失去迄未尋獲各號碼又均未記確無論落於滿外人手概作無效特此聲明

遼中縣 徐自明 許巨川 啓

東北歉收地方義捐金品募集

此次東北地方於其廣袤地域歉收此鉅罹災甚重寒氣鐵迫乘交加窮民愈因慘狀莫喩吾人豈能坐視必爲設法拯救脫出水火之中置於袵席之上想諸仁心各位始決照下記事項募捐尚望慨解義囊是幸

昭和九年十一月

發起人

大連市役所 大連民政署 大連各警察署 在鄉軍人聯合分會 商工會議所 大連市商會 西崗商會 滿洲日報社 大連新聞社 泰東日報社 滿洲報社 英文滿報社 關東團體聯合會 愛國婦人會大連支部 婦人團體聯合會 東北各縣人會 區長聯合會

一、金品隨意(但捐物品時僅限於衣類陳舊者莫若將其洗淨整理妥託鞋與襪子等均須成双)

二、寄送處 現款 大連市役所會計課 物品 大連市役所社會課(電話八七五五)或婦人團體聯合會事務所(民政署三樓上電話四九八三)

三、截止 昭和九年十二月廿五日

政友會提爆彈的動議
政府決解散議會
內省認爲陰謀表示强硬態度
解散後總選擧當在明年一月

閣議於六日午前九時開會、反對政友會之主張、決定解散議會、午前十時二十分散會（國通六日東京急電）議會殆有九分九厘形成解散之情勢、如果解散時、則總選擧日期、據觀當在明年一月五日云（國通六日東京電）內務省對於政友會方面所提出之動議以爲係陰謀、俄然表示强硬態度、當即着手準備總選擧云（國通六日東京電）

日本於五日晚之預算總會、因政友會東武氏、突然提出爆彈的緊急動議、頗與政府以非常之衝動、政府於六日午前九時半、特開緊急閣議、協議對策結果關於政友會之要求、終難應諾是以決定拒絕、倘政友會始終阻止審議預算時、則斷行解散、關此已經廟議決定並決定待諸政友會之措置、政府於十時廿分、以該決議又臨諸預算總會（國通六日東京電）

豫算總會散會後
臨時緊急閣議
多主張促政會反省及解散

日本政府、於五日午後十一時預算總會散會後、特在院內、擧行臨時緊急閣議、協議結果、決定於六日午前九時、在首相官邸、召開臨時閣議、午後十一時二十分散會、閣內主張一旦停會、使政友會反省論、與斷行散會論、極爲强硬、於六日之閣議、政府對於政友之態度、亦必提出相當之意見、閣議之結果、頗可重視、（國通

政府派與反政府派
相差八十八名
政局之微妙動向堪注目

對於政友會之動議、民政黨國民同盟、及第一控室當與之、反對而支持政府、則反對政府案者、只爲政友會二六四、支持政府案者、民政黨一一八、國民同盟三一、第一控室二七、共計一七六之形勢、相差爲八十八名、在政府方面之所謂床次系及其他五十名轉於支持政府案或缺席者達八十九名以上時政府案即可通過云（國通六日東京電）

有違聯携之原則
民黨極爲憤慨
以政府案成立乃當前急務

民政黨首腦部町田賴母木小山氏等、於預算總會復會合自午前九時起、幹部預算委員又開始磋商以決最後態度以爲就現狀觀之、政府案成立乃當前急務、但政友會之動議、乃係藉休息爲名妨礙審議之進行者、且有違當初決定之政民聯携絕不作倒閣運動之原則、故對有解散覺悟之政友會之行動極爲憤慨、政民聯携即將紛碎云（國通六日東京電）

六日東京電）

政友內部
分軟硬兩派
自重派指責幹部之專斷

因政府與政友之正面衝突、議會之解散、勢有必至、政友內部分成軟硬兩派、自重派不斷指責幹部之專斷行爲、黨內情形頗爲複雜、幹部對此亦頗感處置之苦、自此方面醸成之一脈妥協氣象、頗爲各方注目（國通六日東京電）

動議爲要求增加
救濟災害豫算
政府政友正面衝突
議會陷於重大暗礁

因政友會之緊急動議、政府對政友遂正面衝突、議會乃陷於重大暗礁、政府目下正從事協議對此之對策、至於動議之內容

一、政友會要求一億八千萬圓及明示增額之數字

一、對於此動議之答辯、不容作考慮善處等之抽象的言明

一、但政村在不能明顯答辯之限度內、在實質上豫算總會既成休會狀態

由此三點、即使解釋之、而政府對於更無慨之要求、殊難以應之者、其意見已見一致、即政府在臨時議會上所要求之救濟災害豫算、政府亦不以爲滿足、乃係斟酌財政現狀並內外諸般情勢、而以責任編成者、則政友會對此之動議、當然可以視爲對政府之不信任案、不能應此者、乃極明白之事理、至於政府所取之途經、從早便以爲除解散外、實無其他辦法政府對於政友、惟有先以促其反省之意味、對本次動議難以答應之旨而行交涉至於當政友會無有反省之場合、閣內多擬不持奏請停會之手段而斷乎解散之、設政友會不緩和態度時、則一擧解散之者、殆爲不可避免之形勢云（國通六日東京電）

基於國家的見地
軍部亦盼解散
以政友會過重於黨略本位

因政友會之動議、議會乃陷於進行困難中、軍部方面以政黨方面竟敢出此次暴擧議故意使事遷延、實係過重黨略本位乃極度憤慨、即自臨時議會之性質論之、政友會有無國民良心實屬疑問、認爲其日常之口頭禪「政黨更生」等、勢將引起國民之反響、首腦部方面雖表示沉默但部內一般人員、則基於國家的見地上頗希望解散以與以根本反省之機會（國通六日東京電）

衆議院擧行
豫算理事會
因政友動議
總會乃告停

衆議院之預算總會、原擬自六日午前十時起開會、惟因五日夜政友會突提出關於災害預算增額之要求緊急動議政府及政民兩派爲協議對策等計、乃於六日午前十時在院內行衆議院預算理事會、決定預算總會休息至午後一時、旋散會（國通六日東京電）

西門與松平
作重要協議
英國爲謀打開局面
仍期發見何等方式

決定續行或起止會商之日英會商、於六日午前十時半、在英國外交部、由西門外長與松平大使間實行云（六日倫敦電）海軍預備交涉、因美國之强硬態度、殆已陷於絕望、而始終希望繼續交涉之英國方面、爲期發見一何等打開局面之方式、目下極爲匆忙、關此於六日午後六時十五分西門外長與松平大使、特於英外交部會見、進行重要協議云（六日倫敦電）

首相說明緊急動議
徵求藏相意嚮
兩相均認爲無一顧價值

岡田首相、於六日午前八時五十分、在官邸、會見高橋藏相、詳細說明政友會之緊急動議、並徵求藏相之意向結局兩相均認爲該動議在財政上、無一顧之價值、且對於自九時半擧行之臨時閣議亦有向決定最後手段邁進之形勢、又一般觀測、非祗政府不能容納政友之動議、即政友會總裁以及久原、鳩山山本悌諸氏等强硬派、關於災害預算增額問題、將與政府、演成正面衝突者、勢所難免、是以自午後一時開會之衆議院正式會議、開首即將斷行解散云（六日東京電）

議場異常緊張
政民及各派頻次議對策

以政友會之爆彈的動議爲中心、形成政府與政友會之整個的對立、勢之所趨、唯有解散議會、故自六日晨以來政府之緊急閣議、政民黨之折衝及各派之對策協議等、往來極爲頻繁、議場內現異常緊張昂奮之色（東京電）

宋子文由寧到滬談
經會將來工作
對西北水路建設均猛進

上海訊、全國經濟委員會常務委員宋子文、日前晉京、會晤蔣委員長後、原定一日開會之經委會常會、因蔣現患牙痛、展期至下星期中擧行、宋氏即於卅日下午乘五時快車返滬、當晚十一時到埠、宋氏於一日晨十時在甫成斯路經委會駐滬辦事處接見各報記者、發表如下談

△經委常會延期擧行、宋氏首謂、經濟委員會常會、原蔣委員長返京後、原定於一日在京擧行、嗣以蔣氏近日適患牙疾、須稍靜養、故一日不克擧行、決延期下星期中、本人以在京無他公幹、爰即返滬、至下星期再行晉京、至本人此次與蔣委員長會晤、所談僅在經委會一般工作、未及其他問題、關於

△經會經費決無問題、本人正經委會來年度經費、決無問題與孔財長籌措中、現外間對經委會之極予重視、因是該會經費、無論關於本身或事業方面、皆不乏籌措辦法、將來決不致發生問題

△全國水利實行統制、全國水利、向不統一、有屬於省有屬於內政部、有直隸於國府、甚爲複雜、現已決定成立一水利委員會、將行統制而以經濟委員會爲最高權力機關、水利委員會不過爲經濟委會一種附屬之機關、並非獨立、擴充計劃之一部、爲經委會茲有國聯水利專家數人業定於六日陸續啓程來華、到後、一切水利計劃均待籌所有一付予審查、至整理淮小清河經費一節、亦待國聯水利專家到華、將其計劃審查後、再作決定

▲哈斯專員定期來華　對華技術合作聯絡專員、自拉西曼氏離華返歐後、國聯經即決定派交通部長哈斯氏來華繼任、哈氏已定於下月底或明年一月初、由日內瓦起程來華履任、哈氏之任務與所聘水利專家不同、範圍較廣、渠係代表國聯駐華、對技術合作接洽一切

△川省建設要求贊助、宋氏談本人此次在京、四川善後督辦兼剿匪總司令劉湘曾與會見、劉氏對於開發四川事、表示擬請全國經濟委員會派遣專家、前往調查、俾資助進行、再本人早擬赴川一行、此次與劉氏晤面時、蒙再邀請、現決將一件

△七省聯路正待會辦、綏遠等七省合聯公路、雖經計劃但猶待進行、至此項於公路之建築、非各該省財力所能獨辦、亦非經委會財力所能獨辦、將來惟有由經委會與各該省會辦耳

△寧夏建設逐步實施、寧夏省之建設、一切正在逐步實施、關於利水方面、現雲亭渠正在實行軍工、積極開鑿、其工作甚快、大約不久即可完成、按該渠中係爲紀念前已故之馬福祥之西蘭公路明春通車

△陝省建設正在着着進步、現該省復與滬七銀行界商定借款、積極從事、公路方面所定幹線甚多、現正在建築中者爲西安自蘭州及西完至漢中二路、西蘭路、工程更速、約於明春三四月間、可完成、實行通車、將來由經委會方面、設立一種公司性質之機關、專司該路汽車交通、並經決定用油渣汽車、現已購得（賓克）牌油渣機器廿五架、待裝置備用

△五中全會並無提案、宋氏續談、五中全會、本人身爲中委、屆時自當出席、惟無提案、即經委會方面、亦無甚提案、王寵惠先生此次與將委員長晤談內情、本人在京並未晤及王先生、故不得而知、將委員長及汪院長聯合通電、本人僅見報載、不敢置意見、對於時局余全無特殊意見、此外宋氏並表示渠擬於明春天氣和暖時、再赴西北一行、視察綏等省建設情形云

擬速實施災害豫算
當依緊急勅令
政府收拾時局工作多徒勞

日本岡田內閣對於解散後收拾政局問題、於五日夜深更起開始必死之活動、依觀測者推測、至今後解散之場合時、凡所講究之工作、其結局終歸徒勞、關於災害豫算如何之處、最早即經考慮、然亦僅以迅速實施災害預算爲唯一之活途、日政府當然依緊急勅令辦理、在滿洲政治機關改革相伴之豫算、然與災害豫算性質相異、若亦照緊急勅令方法、於事後要求議會承諾、深恐釀成物議之廣、是故日政府是否依照此方法、頗屬疑問云（國通六日東京電）

會商之截止與否
一任英國決定
日方尚慮及能否策進展

日本方面因爲廢棄通告、已公式決定、以會商之截止與否、尚不能決定、而會商之意義、將愈爲之增加、至於如何截止、有將其一任邀請國之英國方面之勢、並因不知英國能否利用截止機會會商而策劃無理的進展、頗爲懸念云（六日倫敦電）

在龍崗軍墾
方案已核准

六路軍總指揮薛岳氏、在龍崗擧辦軍墾、其實施方案、已由行營核准備案（六日南昌電）

馬蘭峪接收問題
依新途徑辦理
戰區清委會討論各問題

天津訊、馬蘭峪接收問題擡頭、戰區清理委員會與日方交涉、已另有新途徑決定山海關日特務機關長儀我與柴山兼大郎、已皆赴新京、向關東軍報告、歸後即可決定接收日期、新編戰區特警隊開入遵東、舊保安隊調出訓練、亦由戰區清委會交涉進展、此次儀我柴山赴新京一併請示於軍部、可望與馬蘭峪事同時解決

天津訊、戰區清理委員會由一日起開常會三日、二日係星期日休會、關係戰區內應行清理問題、均由常會內詳細研究、依次進行清理

北平訊、戰區清理委會昨開會、因常委李擇一殷同、未在平、改開談話會、茲李擇一返平、殷同亦將趕來、該會定一日開會、二日星期休息、三日四日繼續開會、討論關於戰區問題、集中各委意見、謀一妥善辦法、殷汝耕談、馬蘭峪接收期現未定薊密區境內匪已肅清、裁局併科問題、冀省府通令明年元旦實行、但戰區各縣是否同時實行、尚未奉到明文本人最近將與于學忠接洽一切

北平訊、陶尚銘談、喜峰及唐灤楡區內近況甚好、匪氛亦較靖、駐古北口外之警察新署長內藤三郎日前接事、建昌營設佐治局省府已核准南局長人選亦經內定、現在籌備中、不久可成立、本人在平無多勾留、俟戰區清委會開會後回唐、北平電、日武官柴山日前與日關東軍駐楡關特務機關長儀我頃在新京、一日返平、

整備改革陣容
關東局總長正在銓衡中

南關東軍司令官、板垣參謀副長之任命、定於十日發布惟現恰值在滿機構改革時期俟機構豫算通過臨時議會制公佈後、即可實施、關東局事務總長及其他新機構人選、以此乃有決定之必要、總長候補者、擬自次官級中拔擢、現已有數人、目下在銓衡中、同時改革之一切陣容、亦有整備必要、故軍司令官之赴任期、現尚未定、以須多少遲延云（六日東京電）

紙漿製材工廠
地點已決定

據赴滿準備創設紙漿製材工場之滿洲紙漿會社奧田參事報告稱、地點大致已決定在牡丹江下游十公里地方、俟明春解凍後、年產三萬噸之工廠即將動工建築云（六日大阪電）

贛省發展
生產計劃
設立茶紙廠

江西省政府、日前所擬就之發展本省生產計劃九大項、除牧畜場已籌辦外、整理贛南鎢鑛、及設立陶瓷局亦在開始進行、並定廿四年度、繼續辦理製茶製紙工廠、開辦費各五十萬元、與製糖紡紗等廠同時開辦（六日南昌電）

駐日商務官
辦事處開辦
擧行披露宴

滿洲帝國駐日公使館大阪商務官辦公處之開設披露宴、已於五日晚六時、在大阪棉業會館大廳內擧行、列席者有知事代理、關遞信局長、管野稅關長、橘本阪大總長等有力官民五十餘名、首由新處長楊松氏、致開宴辭謂由現下之滿日關係言之、尤其滿洲與大阪之關係、持有同文同種最古之歷史與地理關係、決非人爲的茲爲謀自然具有緊密提携之滿阪通商關係、愈趨圓滑境域、以期兩國之隆盛切望各位努力云繼有福本大連稅關長之稅關奮勉論並由家造幣局長致謝辭、懇談約經三時間、於和氣靄靄中散會、六日晚仍在該館、招待一百五十名云（國通六日大阪電）

英瑞兩代表
由新京轉哈埠

出席東京國際赤十字會議之英國代表西德尼卜勞恩氏、與瑞士代表於六日晨同抵新京、即轉赴哈埠

我們的

出世了

●本埠每份二分每月五角
●外埠每份三分每月六角

奉天市大西關大街路南二號

民聲晚報社

電話（滿）五一四七番（日）四二六一番
（滿）二六一一番（日）六八五三番
（滿）四二二四番（日）六八五四番

危哉!!
頭痛藥
連用之作祟

頭痛或牙痛則精神必感不安、……此時爲解除一時之痛苦計所需用之頭痛藥（鎭靜劑）其於胃腸及腦海之影響知之者幾人

且鎭靜劑是痲痺神經之藥故一時有解痛之効而外行人觀之必感其眞有靈効也然時過境遷則痛苦復至

但如僅此一點則不足憂慮惟所可懼者即鎭靜劑之藥質上於胃腸有潰爛之副作用耳

常用頭痛藥者如同蓋印其轉落於惡性胃腸病之地獄者乃因不知副作用之之害而頻用鎭靜藥之作祟也、胃腸受此侵創則與消化器關係最深之腦神經非常受其影響惟惡的腦症狀之招來者恒常有之以治療頭痛爲目的所用之藥劑其不但於胃腸尤其於腦神經組織上有必如斯之慘害倘一旦知之任其如何的賞贊斯種頭痛藥者諒亦莫不森然而慄、其俗日任過激事務之執務家以及學生尤其患常習頭痛者於選擇頭痛藥時須擇其

◇於胃腸無副作用且能使胃腸堅固者

◇於腦神經有根本的裨益之効能藥品

爲標準否則危險萬千

善使胃腸堅固的
新頭痛劑之發明
應試學生執務家常患頭痛者請試服之

德國 夙因頭痛鎭靜劑之慘害已非難一時而今日與此大不相同於胃腸決無何等之副作用已到明腦劑全盛之時代矣、頭痛及齒痛與其他腦神經症狀或因腦神經所招來之疲勞及胃腸之慘害之二大主因如以新學說之見地須於胃腸不但使其無害且尤當使其堅固於腦神經須有裨益之藥品如斯方堪稱爲服衆望之頭痛藥也

此點 着目之日獨藥化學研究所對於德國明腦原藥之健胃整腸之定評的新方劑之有機的結合之研究積年精進之結果遂有此合劑之化學的操作法之發見即所謂明腦及胃腸强化作用併有之新藥劑「はれやか（哈里亞葛）」之製出成功也

「はれやか（哈里亞葛）」之綜合的培益腦神經及胃腸即腦症狀之病理的治療爲其能事此即爲其本來之藥質也故決無習慣性及副作用之惧不但此也且其

記憶 力思考力之增進作用及頭痛牙痛眩暈等之激發鎭靜作用均爲其時有之藥能也

如有左記之症狀時請試用之當知其靈効也

◇…轟轟頭痛偏頭痛時
◇…如針刺之牙痛時
◇過度之執務操作疲勞頭痛之時
◇記憶力思考力減退頭腦朦朧時
◇二日醉或飲量過度精神不爽時
◇不眠症或睡眠不足時
◇婦人病胃腸病頭痛時

「はれやか（哈里亞葛）」之主効頭痛、腦充血、不眠症、癲癇、宿醉、流感、齒痛、關節摟麻窒斯、胃腸加答兒化消不良、胃下垂、特基因於胃腸之腦脊髓神經係疾患及過度之執務勉學運動過度之一般腦症狀

×藥價三十錢、五十錢、一圓、二圓、三圓、五圓、全國有名藥店均有出售如有售罄時可向販賣元東京市京橋區銀座一ノ七日獨醫化學研究所（振替東京三〇〇四三番）將藥價及郵費滙去當即寄藥不悞×

試供藥文献免費贈呈

健胃整腸之效力兼備的新頭痛疲勞回復劑『はれやか（哈里亞葛）』對於胃腸毫無創害對於頭痛精神朦朧記憶力減退牙痛等有實際的藥効茲爲諸君洞悉起見如向左記地址函索即將試供藥文献贈呈不悞

東京銀座一ノ七
日獨醫化學研究所

補血强精健腦聖品

補爾多壽

福祿壽禧

天候急變已達嚴寒之際。吾人之生活已由郊外轉向室內之今日。身體因受炎熱之餘波。多半發生衰弱疲勢。而胃腸之吸收最爲盛旺。營養之需要至極感切。故於此際改善營養之狀態。防止身體之衰弱。實爲最切要極適宜之時季也。

補爾多壽

便是改善營養狀態。防止身體衰弱。健强虛弱 病衰體質的中外夙有定評之卓效名品。本品乃根據德國醫藥博士休米德先生在人體肝臟內所發見抽出之精血源泉的「有機性蛋白鐵」之學理。適應吾東亞人體質之組織。究明體虛病弱者營養之需求。所發明創製而成之品。故此與人體肝臟內所儲存的精血唯一主原料。抗病健體必備分之『造血素』乃是同一組成異曲同功之營養素源。血液之材料泉也。所以能極合理的增生補充血液。一掃貧血衰弱。促進消化。增進營養。恢復疲勞。防止衰弱。改善全身之機能。促進身體之康健。以從根本的改健體虛。病弱者體質之妙劑。誠最適合吾東亞人體質。不拘有病或無病者咸宜服用的最佳補藥也。又以本品作爲基本液。復加以砒素。碘質。規那。拐阿可路等。以製成複方不同之四種品。於其基本的補血强壯之作用外。復奏其各有獨特之專效。依各人之體質。就所患之病疾。對症自由撰藥。任人隨便擇服也。

新補爾多壽錠

本品係於以滋養補血劑而在世界有最古歷史的補爾多壽基於最新之研究從新添加以促進造血要素的「骨髓成分」健强骨骼的「骨質成分」補助腦髓之營養的「含燐蛋白質」。以及其他諸種貴重營養素以製成錠劑之名品。故對於虛弱學童諸病尤有特效的理想之健康劑也。

虛弱學童。病弱體質之人等。消化不良。營養障害。筋骨薄弱。骨骼發育不全。發育不良。其他兒童健康上數多之疾病。又幼小時之健康狀態。實爲左右一生幸不幸之重大關鍵。故於上記諸病若服用此最新發明的『新補爾多壽錠』立能根治上記諸病於無形。速掃諸公之不安。健强老幼體質腦經筋骨之妙品也。『新補爾多壽錠』以强壯劑尤其對於虛弱學童病弱人等。奏有特效之事。乃中外多數專門大家於無數之臨床實驗上所確實證明。極力推獎。萬試萬靈之處也。

製造 血·骨·肉·營養藥

新補爾多壽錠

新補爾多壽 定價

一八〇錠 一圓
三六〇錠 一圓八角
一〇〇〇錠 四圓五角

凡患下記諸病之人若服補爾多壽立見不可思議之神功

病中病後的衰弱之人
精力減退之人
性慾不振之人
肺病梅毒之人
神經衰弱之人
月經不調之人
產前產後的虛弱之人
爲慢性胃腸病所苦之人

補爾多壽藥分下記之五種各有各的專效對病自由撰藥

純補爾多壽
貧血虛弱、月經不調
心身疲勞、諸虛百損
病後衰弱、性慾不振

含砒補爾多壽
肝火旺盛、神經衰弱
高度貧血、生育不遂
皮膚諸病、虛弱過甚

含碘補爾多壽
楊梅結毒、花柳諸病
瘰癧·肉瘤·婦人鼠瘡
先天不足易於中風

規那補爾多壽
病後虧虛、胃不消化
產前產後之衰弱
動輒感冒、戒煙之後

拐阿可路補爾多壽
各期肺癆、各種肺炎
喘息氣急傷風咳嗽
[illegible]有盜汗、百日咳等

總發行所
株式會社 藤澤友吉商店
大連支店 大連市山縣通七番地
本社 大阪市東區道修町二丁目
支店 東京 京城 上海 大連
經理 大連日本賣藥會社支店

奉天

新省署科長會議 謀救濟貧民策
將開大規模農村救濟會 具體案審議終了即實行

東邊道一帶、從來原爲匪賊團的根據地、此次因爲特別工作、大體上已覺漸次歸於平靜等情形、已經載諸前報、然而細查那個地方的現狀、因爲長久的受了匪賊無限的蹂躪、雖現在歸於平靜、但是農村疲弊、却早已達到了極點、且日下又適値大寒地冷滴水成冰之際、對於貧民的救濟上、實在是刻不容緩之急務、奉天省公署有鑑及此、日前二日雖係星期日、却不休息於午前十時、舉開新制實施後的第一次科長會議、其大概情形曾已載諸前報、茲聞當日的會議情形、關於東邊道的特別工作事項、由警務廳神子特務科長、行詳細的經過報告、各科長並有大多的意見之交換、此外各廳就其所管的事、從速謀求關於特別的救濟策之樹立、預定在本月七八日間、並安東省也包括在內、將舉開一大規模的農村救濟對策的協議會、以資審議一切具體案、待審議終了、即向中央申請積極的實行救濟、事先省公署更於月之五日先召集東邊道地區各縣參事官、決定各地方適宜的救濟策就以此爲參考、而便決定具體的救濟案

奉天省公署、在新省制實施之同時、於日前二日星期的休息日、特於午前十時在署內大會議室、舉開首次科長會議、討論今后一切應進行的要務等情已載前報、茲聞該公署爲規定分科事宜、特又於昨四日午后二時仍假署內會議室、舉開第二次科長會議、同時對於所屬各廳的獨立形式取消、行將完內移歸署內、以資事務上之圓滑順利、但警務一廳、因有別種特殊的關係、却依舊在署外獨立辦公云

鑛山監督署 舉行成立式 並發通知書

奉天鑛山監督署、好久已在準備設立中、茲已籌備完成、業於日前在省署實業廳內舉行成立式典、同時並對關係各機關各法團、發去通知、說明該監督署成立之宗旨及任務、今后關於鑛山事、統歸該署節制云云、所以各方對該署之成立、極端注視、尤以擁有鑛權的人民等更爲關心云

購置防空軍器 商民須攤款 市商會派員 查商號資金

奉天市商會、因爲攤款購置防空軍器、所以連日來派員四出調查各大商家的資本紅帳等、以資估量應攤之款、無奈一般商人、不知底情、多數拒絕調查、隱帳不獻、致調查員等束手無策、商會因此特再另發通知、並列明應調查塡具的各點、以免各商誤會、而利進行、其通知文及調查項目列左、

奉天市商會爲通告事案查日滿防空協會、在本會召開防空懇談會、因保護奉天都市、天空必須備有防空之優秀軍器、以期萬全、查添置此項軍器、共計價額在二百餘萬元之譜、雖經官府提出鉅款、而本市商民爲自身安全計、亦應有攤款之義務、本市商民各方、應攤款額、惟數頗巨、業在本會講演知、查此項攤款、勢在必辦、且日方已覺實行獻金、近日而關係方面迭次催促、不容再緩、故本會派員分頭赴商號詳細調查資產、及公積金各項數目、塡列調查表、以爲按等分攤之準備、惟以各商號不明眞像、諸多誤會、故將紅賬清單等託詞不獻、以致調查員等無法詳查、約估概數、難免失眞、茲爲各商明瞭起見、特將調查表內應查塡各項、逐條開列於後、以期明瞭、除分行外、合函開列查塡各項須知、通告各商號、一體知照、勿忽爲要、特此通告

計　開

茲將調查表查塡各項列後

一、本會所派之調查員、到商號調查時、該商號應將紅賬及消單獻出、經調查員將資本、及公積金數目查明塡表、以便分別攤款

一、倘該商號並無紅賬清單、或故將紅賬消單託詞不獻時、應由調查員查核情形、酌信概數、以憑核辦

一、該商號或因生意賠累、及有其他情形者、應在表內備考欄內、詳細敘明、以憑查核

六大都市人口比較 奉天占第一位
大連第二安東營口等居次 省署對九月末迄今之調查

奉天省公署總務廳統計科、對於本年九月末到現在、滿洲國南部新京奉天、安東、營口和關東州的大連旅順號六個主要都市的人口比較之下、奉天市國人四十萬〇七千八百三十名、占第一位、其次爲大連市國人爲三十一萬七千三百九十七名、占第二位、再次依照人數比較下去、安東爲第三位、營口新京旅順等則居其次云

貧民貸款者 額數之激增 貸款所於明年 決定追加預算

奉天市政公署附屬的貧民貸款處、自八月間成立以來、已有可觀的好成績、日下更因爲農民閑散之期、所以到城內來作小本營業者大有人在、因而該貸款處貸款的貧民、也一時大爲增加、致其前幾個月突然增加三四百元、所以該市署計劃明年度起、對貧民貸款一項、決定增加預算、以利貧民的生治云

奉天法院旁聽記
想着拋開神女生涯 請求脫離關係
養娘矢口不認是她賣的她 一度審訊後仍須再加調查

在窰子裏混事多年的姑娘、實在是嘗足了窰子裏的苦味、決心不願再在窰子裏鬼混下去、所以跑到同善堂去的花實、在法院起訴、要與張張氏脫離母女關係、因爲張張氏把她賣到窰子裏去的、但是張張氏不知道究竟因爲什麼原故、總不到案、所以她們的官司老不能有什麼結果、而恨不得一時與張氏要脫離關係、花實總是懇請地方法院傳張々氏到庭、以爲與她當堂辯論、結果這次過堂把張々氏傳到了、法官問她因何不到案、她說是有病不能來、在次這開庭審理、花實好容易和張々氏供堂當時辯論的結果、張々氏否認她將花實賣到窰子裏、並且也沒使用押賬、反而說是花實的父親賣的、與她沒有關係、她還曾給花實找過婆家、是開汽車的運轉夫、而花實不願意、所以未能成事實、但是花實所了她這一番的巧言花語、更是否認、沒有這麼一回事情、花實自已說她的父親早已經去世、豈能把自已的女孩賣到窰子裏去呢、這完全是張張氏自已造謠說謊、這時候法官又追問張張氏花實的父親現在那去啦、她說自從把花實賣到窰子裏去就走啦、也不知道走向何處去啦、因爲他一去到現在也沒有音信回來、現在花實要與她脫離關係、是不可能的、因此這次過堂、仍然沒有頭緒、僅將當時審理的情形略誌如左

張張氏供

問你是張張氏嗎、答是我呀、問你今年多大歲數啦、答我今年四十二歲、問你是那兒的人哪、答我是關裏河北省河間府的人、問現住什麼地方、答現住本城小西邊門外浩然里一〇二號門牌、問總傳你爲什麼老不到案呢、答我是因爲有病、所以不能來、問花實告你知道不知道呀、答我知道、問你是把花實賣到窰子裏去使押賬三百五十元錢嗎、答不是我賣的、我沒使押賬、問不是你賣的、是誰賣的、答是她的父親賣的、問現在她父親呢、答她父親早就走啦、問上那去啦、答我也不知上那去啦、因爲他走啦以後、到現在也沒有音信回來、問那麼花實是不是你的女孩呢、答是我的女孩呀、問既然是你的女孩、爲什麼還把她賣到窰子裏去呢、答實在不是我賣的、她十六歲那年、我曾給她找過人家是養老女婿、問你給她找的養老女婿、姓什麼叫什麼呀、答姓王名叫連海、問他是幹什麼的、答他是開汽車的運轉夫、問他們結婚沒有、答還沒等結婚、花實就走啦、問她在什麼時候走的呢、答她在事變那年八月十七日走的、趕到九月初三日就看見花實和她的客人在公園裏頭遊逛、問按照你說、不是你賣的、但是呈子上說你把花實賣到香茶堂、使押賬三百五十元、後來又賣到北市場積春堂、使押賬八百元、不對嗎、答沒有的事情、確實不是我賣的、問花實要與你脫離關係、怎樣呀、答我決不能和她脫離關係、我是叫她回去的

花實供

問花實你聽見張々氏說的話沒有呀、答聽見了、她說的不對、我父親早就死啦、他何曾賣過我呢、她說她給我找婆家、的確沒有的事情、我不知道什麼王連海、什麼開汽車的、她竟是說謊、問你是不願意和你脫離關係、你還是不回去吧、答我決不回去啦、回去也沒有個好、勿論如何也離不了窰子裏、問你們先回去吧、以後調查々々、再說吧、遂退庭矣

于司令官之檢閱

第一軍管區司令部、自遷移到新廳舍辦公以來、因爲新廳舍宏大井常、一切上均較比從前大爲便利、於事務的進行上、甚爲順適、茲聞于司令官爲督催全部人員、更加努力起見、定於六日到部內檢閱、諮詢一切應興應革事宜後、並指示一切要點云

考察團歸來 謁省長報告

蓋平縣長辛廣瑞、懷德縣長孫潤蒼、及瀋陽縣財務局長袁兆清等十名所組織之赴日考察行政團、已竟考察事畢歸還奉天等情、曾見前報、該團在京報告視察經過後、三日又面謁新任葆康省長報告一切、省長勉慰有加、各縣長局長歡欣而歸任云

省警廳會議議決 援例實行冬防
十五日起爲年末警戒期 已通令各警署準備一切

瀋陽警察廳長齊恩銘氏、因爲目下已竟十二月了、轉眼之間、即到年關、對於年末的大警戒、乃是極當愼重之事體、所以特於日昨召開警備例會的當時、會有籌備冬防議案之提出、經全體關係警官討論之結果、依然援照往年的成例、決定自本月十五日開始、爲年末警戒之期、日下已通令各警察署遵照準備一切中云

國際滑冰場 入場者踴躍

奉天國際滑冰場、連日連夜來、督勵水夫撒水之結果、日下已竟完全告成、而且光澤如鏡、已經由二日正式開場、自開場至日下的數日間、因爲天氣特別的晴和、所以自朝至暮、各校的學生入場者絡繹不絕、每日總數在二千名以上、本年度一期間的入場資、大人一圓五角、學生軍人一圓、兒童五角、入場一回卷一角、開場午前七時、閉場午后九時、希望者去滿鐵地方事務所或國際運動受付系接洽即妥云

瀋縣長遺缺 由尹永禎接充

瀋陽縣長許桂恒、此次升氏任安東省民政廳長等情、已見前報、但所遺瀋陽縣長一席、因首縣關係未便久懸、已決定由海城縣長尹永禎氏來瀋接充、聞該尹縣長決定月之七日到任視事、該縣公署刻在準備接待中云

法律問答

本報爲增進一般法律知識並謀閱者方面之便利起見茲特新闢法律問答欄以備閱者諸君遇有關於法律上之疑問時來函質詢本報於接到質疑函件後即當依據所問於本欄逐次解答俾問者得以豁然但請注意如左之各項

一、提出之問題文字務須簡單明瞭必須繕寫清晰

二、質疑人署名隨意

三、書面請寫明滿洲報法律問答欄收

四、來信郵費不足者不收

解答責任者辯護士法學士松本文三郎

大連市若狹町二六電話六八七八

問答

八十五

問、鄙人與某女士合好以來、即行同居、受孕後、乃舉行結婚禮、雖有證婚人、但未舉行公開儀式（婚書上各方都簽字）在法律上是否發生効力、欲解除婚約能否辦到？她現在外供職、業已不與鄙人同居、感情當然不好、雖屢催其返家、但總以供事爲辭、欲訴諸法院、令其歸家、能否作到、懇祈不吝賜覆、則感大德無既矣　奉垣江水

答、未有公開儀式、即謂不法具備九百八條第十二民之方式、照同法第九百八十九條規定、此種結婚法律上應歸無效、更未有辦離婚手續之必要、對女方得以請求同居者、亦須以有效之結婚爲前提、方可作到、但已舉行結婚禮、又有證婚人與結婚證書、雙方已簽字、仍言未有公開儀式、顯有疑問

八十六

問、甲有子二人、有女一人、子均成室、女已字人、但甲前年逝世、伊長子早年身亡、伊之次子去歲又故、所遺產業、歸何人承受、甲並有親姪子二人、叔伯孫二人、甲妻與兒媳等歸何人奉養　瀋陽劉[illegible]

答、甲之遺產、應歸伊之子女及妻平均繼承、長子在繼承開始前故去、有長子妻可代位繼承、次子已行繼承後故去、遺產應歸次子妻獨得、如是甲妻與兒媳皆有財產可繼、奉養一節已無問題、只慮日後斷絕繼承一事、可爲長次二支設法選定繼承之人、至於親姪二人、目下尚無干涉之權、不過得爲親族會員之一份子、參與或選定繼承人時、應招集之親族會議而已

紀念塔除幕式
定於十二日在塔前舉行 教廳關係者詳討之結果

奉天城內皇宮右側市街、花園內建築中的帝政紀念塔、日下已竟工事完成、四日敎育廳關係人員、特開會議、並於該塔除幕式之舉行事項詳爲討論、結果舉行日期定爲十二日午前十時、地點則仍在該紀念塔前、至於參加人員及除幕式之順序、亦有明細之規定云

醫大所建病院 定月末竣工 來春可收容 傳染病患者

奉天市因爲人口的激增、所以傳染病患者也要逐年增加、尤以奉天地方因爲是國際的都市、所以比較別處患者又多、如本年的夏季患者、一時達到二百餘名、在定員八十人的醫大醫院傳染病棟內收容這二百餘名患者、自然要感受二十分的困難了、因此滿鐵當局方面、認爲傳染病院有急設之必要、已竟以三十三萬圓的大資本、在日站南頭起工建築中、預定本年十二月末竣工、來春即可收容患者、目下醫大傳染病棟內所收容的患者、據關係方面之調查、患者中以腸胶扶斯居多、其次爲猩紅熱、按此推測下去、醫大的傳染病棟年年皆有人滿之患、以國際的大都市而有這種現象、實堪悲痛、待建築中的新病棟完竣之後、比較上今後患者或可減少也未可知、新築傳染病院、係鐵筋洋灰的二層樓房、收容病者預定額爲二百名、但依照今夏的患者狀況觀之、再加今后的人口增加、將來恐仍不免有收容不了之患、故滿鐵當局刻下已有增築病棟之計劃云

醫師醫士 須遵條例 警廳令各署 務切實取締

瀋陽警察廳衛生科、因爲社會上的醫師和醫士、以及賣藥的行道、他們的營業性質、一時一刻都與民命直接發生關係、所以對於醫師醫士等應遵守的暫行條例、無時無刻不在研究討論中、並且又復三令五申的知照他們、務要遵照規章、免傷民命、無如他們只知圖利、並不顧及其他、所以問病賣藥者有之、憑單賣藥者又有之、單上只書藥名、不寫疾名與開方的醫士名者、更有之、諸種不備之點良多、無一而不與人命有關、倘長此放棄、殊非注重衛生之道、所以該廳衛生昨、科又發出一令、令各警察署依然規定、徹底取締、倘有故違、決定處罰不貸、茲誌其令文如左

爲令轉飭該管醫師醫士、務須遵守醫師暫行條例第四章第十一條及第十二條之規定由

爲令遵事、查醫師暫行條例第四章規定、醫師應盡之義務、凡營斯業者均有遵守之必要、前曾以本廳訓令瀋警衛發第一五六二號及二四九七號先後通飭遵照在案、乃近查買藥者、多有但寫藥名、藥方上並不註明醫士之姓名、藥店中遇此類藥方、率爾賣給、更有愚昧之人、到藥店問病問藥、各藥店希圖賣藥、率爾告以可用某藥、保管治愈、並不顧忌與病者有無利害、又有醫士診病處方、恐病家持原方到別處買藥、利權外溢、乃故意開列別名或密名、以冀他人不知、因此最足遺誤病人、以上行爲、均與醫師暫行條例第四章第十一條及第十三條不合、除分行外、合將條文附後、仰該署長遵照、飭屬認眞取締、勿違切切此令

附醫師暫行條例、第四章第十一條及第十三條原文

第十一條、醫師非親自診察、不得施行治療、或發給方劑、及交付診斷書、其非親自檢驗屍體者、亦不得交付死亡診斷書、或死產證書、死亡診斷書、死產證書之程式、另定之

第十三條、醫師處方時、應記明左列事項

一、自已姓名證書、及註冊號數、加蓋私章

二、病人姓名、年令、藥名、藥量、用法、年月日

賣專公署另訂罌粟 栽培禁止區域
致警廳及該分署之佈告文

奉天專賣公署、因爲康德元年十月十九日公佈的康德二年度罌粟栽培禁止區域、內有遺漏與錯誤之點、現在特又另行佈告週知外、一方通令各專賣分署遵照佈告週知、並又函請瀋陽警察廳查照、茲誌其致瀋陽警察廳之公函及該署劉分署之訓令並佈告原文如次

公函爲函知康德二年度罌粟栽培區域業經指定函請查照由

逕啓者、查康德二年度罌粟栽培區域、業經專賣公署訓令第五〇四號另紙所開公佈在案、茲爲廣事宣傳起見、特行函達貴廳查照是荷

奉天專賣公署訓令第　號　令各專賣分署長

爲令知事、關於康德元年十月十九日、專賣公署佈告第四號佈告、文末所標記之罌粟栽種禁止區域中、因有遺漏地域、茲依另紙所訂訂正之、着即佈告、以資關係各機關之周知此令

專賣公署佈告第六號

爲佈告事、查康德元年十月十九日專賣公署佈告第四號關於康德二年度罌粟栽培區域、及其面積之指定事項、當時佈告文末附記之罌粟栽培禁止區域中、茲加改正如左記

奉天省奉天市、吉林省吉林市、新京特別市、哈爾濱特別市、北滿特別區

以上五區域追加爲禁止區域（東寧縣內北滿特別區則削除之）

又瀋陽警察廳准專賣署的公函、即時訓令各警察署遵照其訓令如下

爲令知事、案准奉天專賣公署公函第五九七號、爲函知康德二年度罌粟栽培區域業經指定等因、除分行外、令仰該署長飭屬知照此令

東邊匪團子彈無著 陷極度困難中
軍管區司令部決遣軍殲滅 王殿陽殘匪被追擊全潰散

第一軍管區司令部發表云、東邊道一帶、地方的各匪團自經本年秋季的一度大討伐後、已經四散奔逃、目下多潛伏在深山林中、而揚靖宇、老長青、白海山、蘇子餘等四匪首的部下、目下則集聚在金川南部老龍崗子熱水河子哈泥河一帶、企首再舉、惟因子彈無着、陷於極度困難中、爲補充計、在黃花甸子附近密秘製造中、第一軍管區混成第六旅、爲殲滅此醜類、遣步兵第七團出動、決定本月末日、將其盡數擊滅云、又王殿陽殘匪百餘名、被擊散後現逃竄在亞化西方山地、三日午後恰被官軍遭遇交戰二小時之久、匪方全潰、死四傷二、並擄獲大槍若干枝、官軍則毫未損傷云

新京

鄉民結夥由京歸家 途遇胡匪八名
因恐懼奔逃二人被匪擊傷 警備隊聞警往剿匪已遠颺

新京市南某村鄉民、于本月一日由京購物結隊歸家、行至新京水道第四水源地關山堡二號井戶附近、突由路傍跳出胡匪八名、衆鄉民經此一嚇、又加時黃昏遂四散奔逃、胡匪亦同時開槍射擊、致有二名鄉民受傷、斯時該水源地警備隊聞警、即全部出動往剿、至則群匪早已遠颺、祇見地臥二人、一名大腿部受有槍傷、一名由右脇下穿過子彈、傷勢極重、遂舁送至市內濱田醫院診治、而匪跡向伊通河方面逃竄云

營業馬車的馬 被胡匪搶去 報警請爲查緝

新京市南二道河子西一道街住戶趙玉德、拴有四〇〇四二號馬車、于本月二日午後六點許、在頭道溝北五條通載得客二名、命赴春日町七丁目、詎料行至中途乘街上無人、該客人遂由身畔抽出手槍嚇命將馬停住、當將拉該車之馬搶去、即行逃竄、而車夫趙某遂馳赴該管新京警察署請爲追緝云

因烤車軸 失愼起火

新京市內、大經路警察署管界、永春路門牌一號順興隆大車舖、于本月二日夜二點許、因烤大車之軸失愼起火、後消防隊到協力撲救、至四十分時、始行救滅、計延燒房屋三間半、損失約值國幣三百五十元左右云云

流氓攔路刼財 棒傷呂某頭部

新京市南大屯鎭、距該鎭東向龍居村住戶呂于斌者、于日前來該鎭趕集、途遇素識之無業游民賈玉珍劉某二人、該呂某騎馬在前行走、賈劉二人乘其不備用棒將伊之頭部打傷、當時眩迷、遂將衣兜內國幣肆十元全數搶去、即行逃竄、迨呂某蘇醒而二賊早已杳如黃鶴云云

國務院例會 四三次提案

新京滿洲帝國政府國務院當局、於月之三日午後二時、任國務院會議室、舉行康德元年度第四十三次月曜日定例會議由、鄭總理大臣主席以下各關係者均出席、當日提出表決之案件如下、一任命人員案件、原因錦州省公署警務廳長一席、人選未定、刻已決定由山口縣學務係部長、大坪保雄氏任之、查該出賀縣出身、大正十二年畢業於東京帝國大學法學部、在學中考試、高等文官行政科、合格確爲傑出之人才、今番統綰錦省警政當有一番刷新的建設、二金融合作社法、改正之件依據金融合作社法、之金融合作社登記、官署爲縣公署、金融合作社聯合會之登記官署、爲省公署、但因對人員設備等頗多不便、故改由地方法院或縣司法機關辦理之云云

銀針癮士危期 偃仰狀至悽慘

新京、朔風凜冽的隆冬、草木都入睡鄉、昆蟲蟄伏地下、衣狐裘的一般富翁們、玉樓也是闊着、在這個時期、可就苦了那些銀針癮士、頭道溝北平棧迤北、和嗎啡胡同等地、實是諸癮士的臨時公館、所以當這嚴寒的時候、駕返極樂者日常以三五計、六七計、偃仰僵仆等狀、令人睹目驚心、寄語一般英[illegible]士、如果看到這處、應早作當頭棒喝的思想罷

瀋陽有聲電影院

五週年紀念六日至八日（祗演三天）

分送紀念章　最末了三天

環球影片公司本年度榮譽出品全片廠九十三位明星加入表演哀感頑豔絕世悲劇

她的偉大的犧牲、和十二載的含悲、隱痛的勇氣應對她表示相當的敬意和同情

昨天

舊約難如潮有信、新愁闊似海無邊。如雷電之震人心靈！如蕭蕭之吊人熱淚！

新愁舊恨愛恨難辯較諸紅樓西廂彌爲悽豔而動人

（一）由十二月一日起至八日止、這八天是敝院的五週年紀念期（二）敝院特製五週年紀念章壹萬枚、由十二月一日起至八日止、八天期中隨票奉贈一枚（半票不贈）以贈定壹萬枚爲止（三）將來諸君得有敝院的五週年紀念章可以永遠享購半價票的權利（一）由十二月九日起、是敝院五週年紀念實行有效購買半價票期

力勝楚霸王　「保衛爾」

霸王力大人所共知然垓下一戰至烏江自刎未保天年何則蓋心志頹喪毅力消失心身不健有以致之耳近今科學昌明『保衛爾』應運而出驅除此種缺點猶疾風掃秋葉此各國醫博士及衛生局所共認而證明

『保衛爾』內含貴重成分足能強加血液健腦壯心添精益髓促進新陳代謝補體改造體質飽滿作事不倦遇事果決具大無畏大毅力精神統一金石可開效莫大焉霸王其下陳者耳

神效牛肉汁

總經理　英商　和記洋行

奉天三緯路　日長電話四一八四番

（滿洲帝國全國各大藥房商店均有出售）

募集

中國人十七歲以下通曉日本話者至急募用二名

大連市星個浦派出所旁　山本

東西南北中發白　麻雀牌高尚娛樂品

本廠出品各種麻雀牌因工精物美且價低廉早蒙各界賞讚競購致供不應求之嘆今爲擴充營業便利需求起見故不惜重貲選由德國名廠採運大宗不怕火燒永不變色之各色化學原料及中國名產細金竹水牛犀骨並由蘇申添聘名師加工精製各式雀牌出品增多不悞主顧批發價值格外克已如蒙惠顧無任歡迎

（附設修理配製各種舊牌如新）

奉天大西邊門外大馬路北側

奉天柏齡麻雀牌製造廠

滿洲國首創第一家

敬送遺精古方

先祖景濂公官遊舊都膺前清慶親王府之聘受親王之知得有大內御醫之龍宮古方丸遺精早洩健忘等症雖入膏肓服之無不神效鄙人不敢自秘恐有背先祖之遺訓而傷好生之德故特印刷原方公開濟世如有斯症者函索即寄不取分文

奉天省城內中街銅行胡同八十八號

奚世德堂主人謹啓

北平 大連 大仁堂 分莊

本堂分設連市以來、一爲濟世活人、二爲提倡營業精選經驗有效之丸散膏丹數百種純用珍貴藥品配製而成目錄造冊函索即寄批發零售一律從廉

初一十五減價二成

西崗福德街二番

政海津梁

省政與教育之關係

（乃鼎）

國者省之積也、省政經緯萬端、大別爲總務民政警務實業教育五項、而教育尤關重要、乃論治者、往々視爲緩圖此大誤也

夫敎敎勸學、文公以之興衞、生聚教訓、勾踐以之强越、而晉文之一戰而覇、左邱明氏以爲文教使、然近世若普法之勝法、日之勝俄、識者亦均歸功於小學教育、然則教育爲施政之本、證諸古今中外、洵無疑義、故就省政言之、欲求總務、民政、警務、實業之日益改進發展、非汲々爲從教育入手不爲功益教育之爲物範圍至廣印象極深、苟能辦理得法、則其發生效力宏且遠、茲舉犖々大者如左

我國以王道政治爲揭櫫、則王道二字作何解釋、是何意義、實行之方法功用如何與三民主義、共產主義相較其得失利害又如何、均不可不知也、故居高明之地者、固當深體王道之旨趣、以實心行實政、而關於王道上應有之知識、尤宜設法普及於一般之民衆、非使於學校及社會各方面將王道教國之要義詳晰講明之、則庶政何從進行乎、此欲認王道有賴於敎育者一也

土匪爲我國特產、人所共知、邇來雖因剿撫兼施、逐漸減少、然欲期其根本鏟滅則必提以倡教育爲先、蓋匪所以類之暗長潛滋、由於飢寒交迫之者半、由於德育智育之不講者亦半、果能陶冶其品性、培養其知識及技能以漸化其蠻悍之俗、游惰之習於無形、則爲漢時渤海盜賊之聞風而散、實有拭目可俟者、此欲感化土匪有賴於敎育者又一也

滿洲僻處一隅、文化落後無可諱言、新邦肇造以還、風氣未開、人心未定、而與王道主義相背馳之學說、且不免有藉起鼓煽之虞、故必殫精竭慮於教育之一途、因時制宜、以謀科學之發達、文物之昌明、一面注重道德精神、糾正當地士民之謬誤思想、俾皆競々焉、恪循矩而無惑於歧途、地方行政前途、庶有大放光明之望此欲振興文化有賴於教育者又一也

爲政在人古有明訓、而當此與民更始、百度維新之際尤須選用適應於地方需要之人才、以格治理、然我國人才、向感缺之、則不可不有以養成之、就現在地方之一般情形而論、職業師範等實用學校之改良或添設固屬切要之圖、「吏治研究所」「自治講習所」「農村建設訓練班」等之切實籌辦尤爲當務之急、蓋辦理地方事宜、首重學識、倘以不學無術、或非專門畢業者、濫厠於其間其不貽誤公務者鮮矣、此欲造就人才有賴於教育者又一也

綜上所陳、則教育與省政關係之密切、重要、槪可知矣然認識王道、感化土匪、振興文化、造就人才四項、目的之能否達到、尤視掌管全省教育者之得人與否以爲衡謀省政者其加之意哉

農業與國民經濟

中國近年來的復興農村運動、可算剛剛萌芽、成效尙看不見、但是好標奇立異的論者、已經倡爲中國工業化能救濟農村的論調了、我們並不否認工業化的需要、但因此而放棄其已看淸楚的目標、來從事毫無準備的另一途徑、這條路是一樣走不通的

近來主張整理農村論者之所以易受攻擊、並不是這項運動根本不有什麽錯誤、實在是他們所持理由、不會說出這種運動的經濟上的需要譬如說中國數千年來是以農立國、所以應該重農、或竟然說中國文明全在鄉村、而西洋文明却在城市、這種議論都是偏於國情、而缺少事實的證明、所以很容易引起一般的指摘、我們現在想申說的、不是和這些見解相同的議論、而是認爲這種運動、在中國國民經濟的地位上、實在有努力進行的必要

第一、談這個問題的論者一定要觀察到中國的經濟環境、中國的人口如此之衆、幅如此之廣、在整個生產制度上、其勢必要演成地域上的分工、人民職業的分配也要有平均的發展、所以拿英國德國瑞士日本這些國家來比中國、是不準確的、從這層看來、美國與中國是大略相同、可是我們看々羅斯福的復興運動、除却「工業德復案」以外、還有卞克赫「農與業整理案」是專對農業的整理着手、他們工業化的國家、尙且是如此注重農業實在是因爲美國農民佔了全國人口百分之二十以上、政府不容忽視的、何況中國、人民職業的分配、還不及他們門類衆多、據統計局二十一年的統計、按戶數計、農民佔了全國人民百分之七四五的、我們不爲這些人民先謀生計、而去談工業化、豈不是空談

第二、工業化不是一蹴可成的、首先必須有資本、而資本的來源、端賴人民的儲蓄、如果本國的人民的儲蓄不彀、那麽一定要借他國人民的儲蓄—所謂利用外資中國拿俄國來作證、當初因爲要輸入巨量建設—所謂工業化—用的機器、所以要將國內賸餘物產向海外傾銷的這就是說、拿人民節省下的物產、來從國外換入資本的工具、這樣一來、人民自然後受物質上的痛苦、所以現時俄國也要想向美國擧債了現時中國對外的信用、恐怕一時無法借得外資、那麽還得工業化的資本、恐怕還想要借重農民努力增加生產的收穫呢！從這點看來、工業化與復興農村、孰爲後先、正和西諺所謂『鷄與鷄卵孰先』的問題一樣的難決了

第三、中國的工業化、設令可以急就、這些工業生產的出路、依然先要靠國內市場、至於國外的市場、一時自然拋不着、而國內市場的銷路、又全靠佔全國人口最多數的農民購買力、如果不設法增加農民的生產力、他們的購買力那裏來呢？

第四、一般主張推進工業化、使都市發達、來救濟農村的論者、所希望無非使都市可以容納、農村移來的人口或希望都市發達可以增加農產的銷路、從第一層看來、使務農人民、的短期內改業就工業的製造、無論工業的資本建設不彀、即人民本身、也沒有這樣訓練、不能單替二三十歲青年謀生活、四五十歲的同胞生路、也要顧到他們想要改業、那就難了、所以希望移農民於都市、無非添許多洋車夫而已

從第二層看來、農產的銷路、不必靠都市工業化的發展、中國號稱農業國、連年尙轉入大量的農產品、中國還能彀不再設法增進農產嗎、所以許多農村本身的問題、都不是發展都市所能解決的、從這點着想、現時勢方的工作、如定縣的平民教育的促進、各處合作社、銀行帮忙所立的農村合作社、和南京新擬就的糧食運銷局的組織、都值得讚許、總是向着整理農村着手、我們希望這些工作不要受那些好標奇立異的論調所誤、繼續努力

總之、中國現時所患、是議論多而成功少、往々事業不會做到一半、又被一個毫的議論出來、輕々斷送了中現時農業的整理、成效還未顯著、而提倡工業化的又蒼頭異軍特起、淆混民衆的視聽、而一般望梅止渴的工業化論者、都引導社會朝着工業化國家的生活程度去走、尤其是莫大的隱憂、照這樣做法、不惟眼前國民間經濟、難以爲繼、而且人民絲毫不想積蓄、將來工業化的希望、及而減少了、豈不更可慮嗎？（勵）

英美日海軍政策

（子亨譯）

△預備交涉之爭論點

由於日本劃期的軍縮案所捲起的大波瀾、英美兩國是以全力來堤防、尤以美國之執拗的態度爲甚、觀此三國構成的全景、其海軍政策的背景、各國海軍之特長、雖然渾沌不甚明晰、但亦稍能看得出來

三國海軍所取的政策與各海軍之特色如何？今按申述的訓序、先列預備交涉之三國的爭論點於次：

（一）日本主張廢棄華盛頓及倫敦兩條約、在新基礎之下締結新條約、英國對於此、主張保存兩條約之根幹而結新條約、至於美國則絕對的反對廢棄兩條約

（二）日本主張軍備平等權、主張規定各國全艦類不得超過共同之最大噸數、英國對於此、在主義上有承認的意思、但美國絕對的反對

（三）日本主張全廢棄從來之比率主義、又主張以總噸數主義代替艦種別的限制方式英國對於此、有承認一部分的意思、但美國絕對的反對

（四）日本以確保防禦的軍備爲目的、爲實現實質的軍縮故主張盡力的減輕第（二）項所列之共同的最大噸數、英美兩國對於日本此種主張、在第（二）項主義之下、有承認的意思

（五）日本在全廢攻擊武器或積極的縮小之主旨下認航空母艦、主力艦、甲級巡洋艦是攻擊的武器、主張按此順序全廢或積極的縮小、對於此：

（甲）英國主張、與其全廢、不如縮小艦型及備砲口徑

（乙）美國反對全廢、主張只對主力艦之艦型及備砲口徑少微的縮小

（六）日本認潛水艦爲防禦的武器、主張自由建造必要量的潛水艦、英美對於此、主張全廢或大加縮減

以上各爭論點之中、第一及第二、是表示各國之海軍政策以何爲目標、第三至第六是表示實現政策的手段

△與英美爭均等的日本

海軍力是運用一國策的工具平時是沈默的威力（Silent pressure）戰時是屈服對方之意志而使服從我意之强壓的工具負有此等使命之日英美三國的海軍政策、將定如何的目標？在前述爭論點之第一及第二之中、已表現出來

自華盛頓會議以來、日本的海軍居世界第三位、即保有次於英美之海軍力、業已滿足、由華盛頓及倫敦兩條約之比率、就可以看出來、日本主張以一九三五年之軍縮會議爲境界、一躍而與英美同等、即欲一躍成爲世界第一位之海軍國

日本的主張、何故欲如此變化？蓋從來之軍縮條約、是爲確立英美的優越權、在不純的動機、不合理的基礎上所結的、故日本的國防、不絕的受脅威、日本國民之負擔的減輕、實際上是歸於泡影了、加之自華盛頓會議後艦船兵器之可驚的進步、似已顯覆了華盛頓條約之眞精神的不脅威不侵略的原則、況日本國力之駸々的增進、今日與英美成了勢均等的大國、由此觀之、須奪回從來軍縮所蹂躪之國防平等權自由權、而保眞正獨立國家之威信、因此、有主張之廢棄與英美間所結的、從來之差別的軍縮條約、而在平等的立場上締結新條約之必要

然日本之如此的主張、並非在全世界上積極的與英美爭海上的霸權、況此種主張是消極的、欲依不脅威不侵略之原則、在西太平洋方面、比他國有優勢的海軍由第四項所列的日本之主張觀之亦甚明瞭日本此種主張（未完）

轉換期之中國國民黨

期待新指導理論之產生

一九二四年在廣東召集之國民黨第一次全國代表大會、樹立中國以黨治國、一黨專制之不動的原則、迄今已十餘年、國民黨領導中國、其間經過幾多曲折、始稱得到完成黨治之實質、而君臨中國、但此不過單保有一種外皮的形態、在質的和量的上、都發生過大變化

國民黨專制十餘年幾經轉變而於一黨專制一點、却毫無變更、然而其辦一黨專制之矛盾、依革命氣分之冷却、而由國民之反省與自我批判逐漸暴露出來、例如、容共政策之招來共匪之猖獗、又如所謂革命外交之產生出今日中國之國際環境、依黨章黨綱爲公私一切行動之基礎對三民主義抱一種絕對的信仰時、便有黨治、固不得說但黨員對國民黨理論抱有疑惑、則所謂黨治將不過一種名目而已、本年之國民性發芽起來、向還元途上轉方向是理之當然的事情、即國民黨、用迫力將如上諸種現象、國强壓於腳下而不問好意、故國民大衆的意識、觀念、便漸次脫離其黨、不、已自一種互相背馳的姿勢、而入於積極行動時期矣、自北伐當時百五十萬黨員、減至現在六十七萬餘、而履行黨員義務者不過二十萬人、國民黨之此種現狀、正在說明國民黨衰落之如何神速

今日中國各重要都市有政府首腦者或最高權力者在時、固然必定擧行紀念週、但此亦不過只限於一種形式、已失去熱誠與眞意、實等於廢棄以上爲國民黨失去熱意之一例證、但國民黨之放棄鬪爭服能、漠視組織及訓練之絕對條件、變成無中心之一平凡團體、其原因、一爲過去之指導者所取之方策、未作出一點國家解放之事實、黨員回顧其過去之努力全歸徒勞、深乃深事反省、不肯努力之觀念、浸潤於黨員之頭腦、國民黨之精神、盡行喪失、今欲獲得一種力量、蓄必然之理也（江正）

中華民國刑法（三）

第一編 總則

七、宣告多數罰金、於各刑經之最多額以上各刑合併之金額以上定其金額

八、宣告多數褫奪公權者、僅就其中最長期間執行之

九、宣告多數沒收者、併執行之

十、依第五款至第九款所定之刑、併執行之

（第五十二條）數罪併罰、於裁判確定後發覺未經裁判之餘罪者、就餘罪處斷

（第五十三條）數罪併罰、有二裁判以上者、依第五十一條之規定、定其應執行之刑

（第五十四條）數罪併罰、已經處斷、如各罪中有受赦免者、餘罪仍依第五十一條之規定々其應執行之刑、僅餘一罪者依其宣告之刑執行

（第五十五條）一行爲而觸犯數罪名或犯一罪、而方法或結果之行爲犯他罪名者、從一重處斷

（第五十六條）連續數行爲而犯同一之罪名者、以一罪論但得加重其刑至二分之一

第八章 刑之酌科及加減

（第五十七條）科刑時應審酌一切情況、尤應注意左列事項、爲科刑輕重之標準

一、犯罪之動機
二、犯罪之目的
三、犯罪時所受之激刺
四、犯罪之手段
五、犯人之生活狀況
六、犯人之品行
七、犯人之智識程度
八、犯人與被害人平日之關係
九、犯罪所生之危險或損害
十、犯罪後之態度

（第五十八條）科罰金時、除依前條規定外、並應審酌犯人之資力、及因犯罪所得之利益、如所得之利益、超過罰金最多額時、得於所得利益之範圍內、酌量加重

（第五十九條）犯罪之、情狀可憫恕者、得酌量減輕其刑

（第六十條）依法律加重或減輕者、仍得依前條之規定、酌量減輕其刑

（第六十一條）犯左列各罪之一、情節輕微、顯可憫恕、認爲依第五十九條規定、減輕其刑仍嫌過重者、得免除其刑

一、犯最重本刑爲三年以下有期徒刑拘役或專科罰金之罪、但第一百三十二條第一項第一百四十三條、第一百四十五條、第一百八十六條第二百七十二條、第三項及第二百七十六條第一項之罪不在此限
二、犯第三百二十條之竊盜罪
三、犯第三百三十五條之侵占罪
四、犯第三百三十九條之詐欺罪
五、犯第三百四十九條第二項之贓物罪

（第六十二條）對於未發覺之罪、自首而受裁判者、減輕其刑、但有特別規定者、依其規定

（第六十三條）未滿十八歲人或滿八十歲人犯罪者、不得處死刑或無期徒刑、本刑爲死刑或無期徒刑者、減輕其刑

未滿十八歲人犯第二百七十二條第一項者、不適用前項之規定

（第六十四條）死刑不得加重、死刑減輕者爲無期徒刑、或爲十五年以下十二年以上有期徒刑

（第六十五條）無期徒刑不得加重無期徒刑減輕者爲七年以上有期徒刑

（第六十六條）有期徒刑拘役罰金減輕者、減輕其刑至二分之一、但同時有免除其刑之規定者、其減輕得減至三分之二

（第六十七條）有期徒刑加減者其最高度及最低度同加減

矢野愛犬病院
奉天紅梅町三ノ二
電話（呼）三七九三

各大商店均有代售
廣生行告
總發行所
奉天城內鐘樓南
營口東大街
新京大經路
哈爾濱道外正陽街
大連監部通
廣生行有限公司啓

十餘年來最大犧牲最大競賣
新京大馬路 及時鐘錶眼鏡公司大減價
存貨豐富 花色繁備
（十一月十日起）
應有盡有 請駕參觀
經售鐘表眼鏡唱機唱片風琴

如遇親友喜慶事故欲送良好禮品洽此難得

電刻銀器禮品、係科學發明、完全美術化、如銀盾、銀盃、不論親事出閣、祝壽頌揚、獎賞、留別、皆能撰辭題款、永誌紀念、其繕刻之精良、裝璜之美麗、質料之重厚、詞句之生動、能使物代人言、端麗隆重、誠爲魄送珍品、本公司自發行以來、風行全滿、早已有口皆碑、今爲酬答各界雅顧起見、特別廉賣、曷請賜顧

總發行所新京大馬路 慎昌公司
代理處 新京及時公司 吉林慎昌公司 大連慎昌公司 洮南慎昌公司

自新興醫學之學說

徽毒之適症藥

沃素療法之確立

而計畫世界的記錄

二期三期之重症著手成春

△醫學與時代共進

徽毒之療法於最近二十年間顯有非常之變遷、先有六〇六號之發見世界之治療界愕然一驚、以爲地上一切之徽毒以此均能消殺形影、如此期待莫不皆然、但今即知該注射僅有一時的消滅外部症狀之効果、而世界之大期待頗感失望、其後又有蒼鉛劑及水銀劑之併用注射、因而愁眉稍展最近有「素沃療法」之確然基礎之樹立、誠一大光明之齎獻也

スピロヘーター（徽毒原蟲）

據學術的究索六〇六號之眞價

以六〇六號注射、徽毒能否根除久爲醫學界之一大問題而三期四期之重症患者之大部分亦常受其療法、當時信以全癒而其後常見再發之實例現已斷定「六〇六號之單獨注射根除不可能」是所共知蓋因梅毒病原蟲與他病菌不同其對於一種之殺菌劑有驟能慣習之特異性質、而欲掃滅全身橫行之病原更需相當之時日且前述之新學說亦所首肯者也

不可不知徽毒之本質

徽毒一症不加思索實非常可怕但一面深加考察敢言無足可怕徽毒是全身病此當首先知曉者、而其病原虫於血液中皮膚中骨髓中均有充滿則徽熱或食慾不振皮膚常出點々瘡癬其原因多由於徽毒原虫、故以姑息之手段只有一時的効果務須避免、總言之對於徽毒及其療法處方之如何以定患者運命之左右也

沃素療法之學理的根據

此療法、所內服之沃素即能迅速吸收血液中、片刻即能分布於全體、而使「病菌不能慣習於是藥」一利用此二美點之療法也

沃素之觸媒作用、能助人體內酸化作用而殺病原體又其一部分入甲狀腺內成一種特殊有機化合體、而分泌於血液內以達徽細部分而有種々之働作沃素如此直接間接而殺體內各部之病菌、斷然淩駕他藥以上堪稱理意的驅徽藥也

國際的確認沃素療法絕對必要

先年日本第八回醫學大會開催時各國之權威者列席、決定「要徽毒根除沃素療法是不可缺少者」如前所述殺菌與免疫之二作用於全身無限的發揮、皮膚內藏何用待言即脊髓腦髓之處亦能深入、難攻不落的徽毒原虫可一舉而打倒之、二期三期之重症者可以「沃素療法爲主」以水銀及六〇六號之注射爲從此乃儼然明瞭者也

我國受海之惠、自豐富之海草產出此貴重多量沃素之關係上、即定評優秀卓越之、「重症用毒掃丸」之沃素劑可以廉價求得者不可不謂公共之一大幸福

沃素劑的威力是驅徽的樞機

於科學的論據、又於治療的病菌決不容其慣習本沃素劑續一躍占據斯界之王座之沃素、乃以貴重之和漢藥所配製基於獨自的製劑法而完成者是「重症用毒掃丸」千古不朽之發見藥爲從來之六〇六號及水銀注射之決定不可有的「殺菌、免疫、排泄」之大作用能同時的發揮、而沃素的特徵即對二期三期之重症有決大的威力、而對於較六〇六號及水銀之注射尤稱簡便、無論於宅內或旅行中均得容易內服、且能秘密的治療此「重症用毒掃丸」斷然淩駕從來之藥物以上、又得斯界之成認眞有特長實爲生命的依從來之療法未得根除之人、欲改用療法者先試用最確効而廉價的「重症用毒掃丸」爲最要

毒掃丸
強力殺菌 體質改化 病毒排泄

本劑主治
初期徽毒、慢性徽毒潛伏徽毒、遺傳徽毒徽毒性皮膚病、徽毒性內臟疾患、徽毒性眼病、徽毒性神經痛徽毒性膿漏窒斯、冷梅、胎毒、橫痃、疳瘡惡性面皰

重症用毒掃丸 二円・三円 五円・十円 二十円
普通用毒掃丸 五十錢・一圓

發賣元 株式會社 山崎帝國堂

代理店 大連市浪速町 奉天市加茂町 日本賣藥會社

萬有錦囊

英國皇子 康特公爵行空前 盛大結婚禮
親蒞致賀各國權貴如雲 倫敦士女爭看美麗公主

倫敦訊、各國君主王族爲慶賀英王子康特公爵與希臘公主瑪麗舉行亘古稀有盛大婚禮、集於英京者其盛況爲英皇登治加冕以來所未有、內有挪王哈康第七與王后露德丹王克里斯興第十與王后路易薩、南國攝政保祿親王等、新夫妻所將經過之一路、觀者紛集十一月二十九日早晨十時三十六分、英皇偕后乘車自白金漢宮出時、候於宮外之民衆歡呼若狂、晨赴威斯明斯特大教堂者、共有三批、第一批爲英王英后、第二批爲新郎康特公爵、第三批爲新娘瑪麗郡主、由其父尼古拉新親王爲護、新娘禮服上綴玫瑰花、蓋爲國花也、沿路左右有水兵海軍陸戰隊、蘇格蘭、愛爾蘭威爾斯衞隊恭立、由陸軍中將迦蘭特指揮、威斯明斯特大教堂冠蓋如雲、晨十一時禮節開始、新娘緩步登壇當行婚禮時、會用服從語取新娘答我願時其聲輕而柔和僅在前列之皇族中人能聞之新郎則以清晰而堅決之語氣作答新郎將約指加於新娘之手指、時堂上肅靜無聲、晨十時十四分、大主教宣布新郎新婦爲夫婦、於是婚鐘鏗然大鳴、新郎新婦行禮後、狀極歡悅、當下台階時、新郎曾廻首向新娘作語數言、英皇后出教堂時向左右歡呼之群衆鞠躬不已、十一時五十分、婚禮全畢、新夫婦乃於歡呼聲中離堂登車而去云

倫敦訊、此次英皇子康特公爵與瑪麗郡主之結婚、除使賦閑已久之數百人獲得工作外、而商業因以所獲之收入、估計當在二千萬磅左右、當夜各酒食肆均有人定座、逢數星期外各報皆出結婚特刊、稱讚康特公爵新夫人之美麗、及民衆之興奮、此足爲英民愛戴皇族之唯一明證云

室時、歌聲大作旋由威斯明斯特大教堂主教介紹以見諸貴、主禮者爲康告白里大主教、禮畢唱聖詩作祈禱、繼由大主教致詞後、乃復唱聖詩作祈禱、於是乃唱國歌禮節繁盛莊嚴進退有序、威斯明斯特大教堂之禮既畢、新郎偕新娘乘車赴白金漢宮、經過之各街道、有民衆歡呼、英皇英后、亦繼之返宮新夫婦在白金漢宮中、微用教堂行希臘正教之婚禮、行三升冠及交換約指禮、與禮者爲英皇族中人及外國來賀之諸王族、禮畢、新夫婦在白金漢宮進婚宴、嗣於午後三時三十分同乘車赴山定散、沿途仍有民衆窺集、觀者午後四時二十新夫婦赴伯明罕而於六時二十分安抵、乃乘車至希之一棻堂擬在該處消遣其蜜月一部分、本日英皇喬治與皇太子及新郎均衣海軍制服新郎先抵威斯明斯特大教堂而新娘姍姍在後、新郎頗有不耐之色、無何新娘蒞臨、新郎頓呈喜容、新娘挽其父之臂入堂、俯首緩步而登壇

迷信誤人至此 焚化親屍
偷埋吉地想作官 富貴未到手身入囹圄

獻縣通訊、獻縣城南丁字樓、村民劉雪年三十歲、家境貧寒夙極迷信近異想天開、曾請本村堪輿先生劉春、尋覓風水、遷拔祖塋以爲富貴之地、該劉某信口開河謂本村吉地頗少惟劉氏祖塋松樹墳前有一地甚佳、立墳十年內、必出旅長劉當答以其地非己所有、且父母在堂、亦不能往理、該劉某又曰、汝爲爾伯父承嗣七年、親父已非爾父、可將汝伯父之屍骸、焚化成灰、偷埋其地、歸而相待、則指日富貴到手矣、劉信爲眞、因於日前夜間、暗將其伯父墓挖開、將屍骨用蔴袋裝妥、負至家中、舉火焚化、不意煙火飛空、臭氣四溢、以至轟動隣里聞知、均謂該劉雪此種動作、有甚於逆倫、當聯名赴縣府控告、現劉雪已經縣府傳訊、並予管押、結果如何、容訪再誌

徐公子之寵姬 李秋蓉
善解音律婢亦不弱 某狂生受窘一段趣事

李秋蓉、吳江徐公子寵姬也有慧性、妙解音律、同里某生、小有才、學著傳奇、挾數種誇示徐公子、方談論間而屏後笑聲忽縱、生又按拍而歌、屏後益笑不可止、徐公子微喝曰、曲子師在座、理宜敬聽、嘻々笑々、是何意態、內答曰、儻兒郎煞不曉事、爲我設靑綾步障、斥之使去亡何、有女子坐簾內、請客相見、生隔簾揖之、簾內問曰、君所製傳奇、南曲平抑北曲乎、生曰、近日登場劇本、有南有北、且多南北合套之體、簾內曰、南北同工、何能號稱製譜、是非異曲、君知北曲異乎南曲者何在、生曰、南曲有四聲、北曲止有三聲、以入聲派入平上去三聲之內、製曲者剖析毫芒、以字配調、誰不知者、簾內又曰、君知北曲異於南曲者僅在入聲、而亦知平去兩聲尙有不合者否、曰、未聞也簾內者益笑曰、君眞所謂但知其一、莫知其他者矣、茲特爲約畧解釋、藉證批評君者非妄也、如祟之一字南音曰戎、而北讀爲蟲、又如杜字南音曰渡、而北讀爲妒、諸如此類字音、南北人所讀不同者、實難以數計、且北曲之別於南者、重在去聲、南以揭高爲法、北曲透足字面但取結實、描聲應律、未可混塡、拗折天下人嗓子生曰一韻之音、亦有不同者乎簾內又曰、不同者、共一東鍾韻、而東字聲長、結字聲短、風字聲扁、宮字聲圓、共一江陽韻、而江字聲調、臧字聲狹、堂字聲粗將字聲細、練口訣、擇其宜而施之、製曲之技神矣、生唯々簾內者繼問生曰、君所遵何譜、生答曰、遵大成九宮、何編字準、不敢意爲損益、又質問生曰、君所配何宮、生默然不語、簾內者曰、分宮立調、是製曲家第一入手處、富貴纏綿、則用黃鐘、感歎悲戚、則用南呂一闕三反、諸可類推、否則指水說炭、縱審音不舛、而對景全乖、製曲者之大病也其他南曲多建、北曲多斷、南曲有定板、北曲多底板、南曲少襯字、北曲多襯字、選詞定局、自在神明於曲者、若夫五音四呼、收聲歸韻、此歌者之事而不必求全於作者矣、生大駭、顧徐公子曰、不意君金屋中、有此妙才、勝張紅紅記豆多矣、言未畢、一人捲簾而出、生視之、一青衣婢也、徐公子謂生曰、幸是婢學夫人、本領止此、否則、娘子軍來、汝能無受降面縛乎、生大窘、喪氣而出、後徐公子父靈胎先生、採聞中緒論著樂府傳聲一卷行世、度曲家奉爲泉圭焉

天津水西莊 文物展 開幕時之盛況
莊爲清初査氏墓園

天津訊、天津城西水西莊、爲清初査氏別業、査氏一門風雅、南北文人、時相過從、影響於北方文化者甚大淸中葉以後、園林漸就荒廢今則故址僅存、自去歲天津地方人士發起水西莊遺址保管委員會、希望恢復園爲游覽之地、並搜羅當年水西遺物、得有捐贈書畫及書畫影片甚夥、刻天津廣智館聯合該會將所得文物、在廣智館布置陳列由十二月一日至七日公開展覽一星期凡往廣智館參觀者皆可到會場觀覽云

天津又訊、天津水西莊文物展覽會、十二月一日上午九時開幕、水西莊爲清初査氏墓園別業、爲雍乾之際、園林鼎盛、而墓園之哲嗣坡集堂諸昭仲、又皆儒雅風流以是南北名宿、往往憩止於斯水西一隅遂爲全國人文萃薈之所泊乎鼎革之後、世變迭經、園林廢、乃無復舊觀惟淸高宗南巡駐蹕時所題之御碑、巋然猶存、其後滄桑疊谷、人事多變、地方士紳、先後倡議保存、但因循未果及二十年冬、時局漸就承平復經士紳嚴智怡等提議組織水西莊遺址保管委員會一再籌備旋即成立、並設會址於城西廣智館、今年秋、更經嚴智怡、陳寶泉、及地方名流籌備組織文物展覽會、欲期以査氏當日之文采、公開瞻覽、俾四方學者、企慕前賢、漸播風雅、以收易俗移風之效、發起之後、各方踴躍贊助、不旋踵間、相繼收到査氏遺物達三百餘件、籌劃既竟、乃就廣智館之北室、闢室三楹、分別陳列、事訖、即於十二月一日上午九時揭幕、事前柬邀各界前往參觀、故開幕之後、公私團體紛往參觀、幾於戶限爲穿、記者是日下午五時許亦偷暇前往、至則已逾參觀時間、承該會林君殷勤招待、特別導赴各部瀏覽、並承一一指點說旨、彌爲可感、按此次展覽物品、其中十之九屬於査氏遺族、其餘則爲私人所藏、均慨予捐助、公開陳列、其中論爲文字或器物、莫不古色古香、雖吉光片羽爲數不多、而魯殿靈光實足代表一時文獻、該會恐參觀人數擁擠、故略收門票以示限制、參觀時、自上午九時、起至十一時半止、下午一時、起至四時止、展覽期間以一週爲度、參觀畢、復承林君以水西莊記見示、其中所述秦半關於査氏之文采風流、以及詠觴酬唱之盛況、令人低徊慨慕且撫其遺蹟、査氏富於資而奇於才流風所播幾遍海內非惟聞津沽之風雅已也今日公開展覽其遺物雖事隔多年猶可想其當時文風盛云玆記其太要如(未完)

文安縣蘇橋鎭之 多年鐵樹開花
花色黃形如九連環

文安通訊、河北省文安縣蘇橋鎮、有鐵樹一株、高約四尺、培養已二十餘載、枝葉茂盛、頗爲可觀、近來該樹中心、突生一莖、含苞纍纍、並於十一月二十七日、開花、花呈黃色、狀如九連環、一時哄動全鎮、莫不爭往觀賞云

世人稱爲 十九世紀的偉人 巴斯德小傳 (續)
生前曾救活多人性命 不索人絲毫報酬

在那婦人看來那未免太簡單了、不久那小孩子失去了病痛、撫弄着家兎一會兒就睡着了

夜間巴斯德輾轉不安、不能入睡、他深恐那小孩子不會有生還的希望、但當他眼見那婦人帶她的孩子回去時他快樂了、異常的快樂了、這是他治療的起始、也是他最初的發明、後來這樣的治療法、三百多人中只有一人死去、一次十八個俄羅斯人來求他治療、他們都是被瘋狗咬得極重、巴斯德用了很久的時間去醫治、治療中三人死去了、其餘的都安然的獲救

巴斯德很高興的爲人治病從來不索報酬、他說「假使一個人不能爲別人做些事、那麼、他的生命是無用的」

巴斯德不僅爲人治病、並且也傳授別人、他總是十分小心的給學生們極淸析的講解他告訴他們、他也相信、他們將來會做許多比他更多更偉大的事、他年事高大時、常因身體不健暫時停止工作

他引以自慰的是他的學生們能同他一樣的去工作輔助別人

實在的、直到現在、他的學生們在努力的爲人工作

巴斯德曾發現了種種致疾的病原菌、現在的化學家都本着他的方法去滅各種病菌、維護人們健康

巴斯德不僅是法國的偉人、他乃是十九世紀的偉人、許多人是這樣說的(完)

蘇聯莫斯科電影隊 攝成影片五張
描寫民族生活狀況

伯力訊、莫斯科電影隊於過去六月內已在蘇聯遠東區攝成影片五張、第一片以伯力「五一紀念節爲背景、分兩部、內有廣東社」集體農場主席李福（譯音）之生平事蹟李氏昔爲中國人力車夫、第二片描寫華洛比菲猶太人自治區情形、內有猶太人移民及工作狀況、（及在田間工作及金鑛內之工作）其有聲部份有猶太人民族樂曲、第三片「第一個淺灘」描摩黑龍江下遊及庫貝庫漁民生活、第四片爲「青年之城」此片內容爲科姆索莫爾司克城之實況、其主角爲該鎮工人、此片表示該社會主義新城市如何由靑共團員建設、其第五片描寫小民族哥爾特族之生活、其攝製起來時乃在東古斯卡耶上哥爾特族、遊牧帳幕中工作云

袁項城看管 章太炎一幕趣劇追述

民國二年七月、章太炎在北平受勳位後即返滬上、與湯女士舉行華燭盛典、人皆以爲極書生殊遇、乃抵滬以後、傾向南方黨人、忽出其絕妙之文章、發數通典雅之電報、並通電黎黃陂、稱革黨爲義軍謂政府可推倒、于是故都一班士大夫、又多以瘋子目之、及贛寧舉事未成、太炎忽又飄然再至舊京、下榻於共和黨本部、項城乃認太炎爲有危險性令陸軍執法處、派兵四人追隨時共和黨要人張伯烈鄭萬瞻二氏以爲派人看管、於共和黨本部面子、不甚好看、曲往求見項城、代爲說項、項城派秘書陳漢第出見張鄭二氏、因陳爲太炎所指八兇之一、不便接談、項城乃改令張一麐出見、張鄭歷述來意、張言章爲內亂犯、不能不派人看管、張鄭再三請求、張遂云、如此可令士兵稍爲站遠些、則於貴黨本部面子、當無妨碍張鄭只得悵然而退、此民國四年八月間事也、太炎旣被看管、抑鬱無俚、乃於夜間、就共和黨本部講學時余正負笈故都、曾常往聽講焉

兩十八

易上經卦三十、下經卦三十四、或疑多寡不均、殊不知卦有對體、有覆體、何謂覆體、屯倒轉爲蒙、需倒轉爲訟之類是也、何謂對體？乾坤、坎、離、頤、大過、中孚、小過、相對而不可覆者是也、餘皆一卦倒轉爲兩卦故上經卦三十、約之則十八下經卦三十四、約之亦十八謂之不均可乎？卦之內外二體、凡六十四陽、六十四陰約爲三十六、則上經純陽卦六、純陰卦四、下經純陽卦四、純陰卦六、陰陽重相之卦上下經皆八、不亦均乎？上經陽爻八十六、陰爻九十四約爲十八、則五十二陽五十六陰共一百八、下經陽爻一百六陽、爻九十八、約爲十八則五十六陽、五十二陰亦一百八、其均如此！孔穎達謂繫辭分上下爲異義、直以簡帙重大、是以分之、晁以道乃曰古者竹簡重大、分經爲二篇、今又何必以二篇成帙、蓋皆不知六十四卦約之則爲兩十八也

故都北平文壇上 一段趣話
燕大教授落花生先生 與窮學生吃小館

北平訊、散文的作家落花生在中國文壇上是佔了一個很重要的地位、雖然他的作品並不怎樣多、這一位文學家的性格是很特別的、他不喜歡人們叫他做文學家、他的原名是許地山、落花生是他的筆名他在燕京大學畢業後、曾到美國去留學、回國後、就直就擔任了燕大的歷史學系的教授、他對於佛教的歷史和文學很有研究、也懂得梵文他除了在燕大的歷史學系擔任關於歷史的功課之外、還講授佛教文學、他在今年秋又到印度留學去了、但許先生最喜歡講笑話的、肚子裏滿儲着了有趣的故事、他講出的時候、就如像我佛在說教一般、微笑着、永遠的微笑着、滿臉露着慈祥的神彩、有時候、兩手往裏屈手掌反疊在講臺上、和佛手的一模一樣

他絲毫沒有大學教授的臭架子、他的家住在北平城裏、當他到燕大來上課的時候、午餐常和學生一起在食堂用飯在這教授中很少見、你要知道、在學生的食堂上是很雜亂的、而校外是有很好的菜館子的啊

在燕大的西校門外、有一個小小的菜館子、那是給一般窮學生用飯的、那菜館子很狹小、地方自然不大乾淨、一般窮學生喜他的價錢便宜就在那裏用飯、許先生聽說有這麼的一個所在、有一天的午餐、覺臨小菜館子吃了」一頓大麵、連小費花了二十四個銅元、據說吃得十分飽就大喊其「便宜」這被認爲是一樁奇聞所以在第二天北平的晨報就把這消息登出來了

純淨及含鐵質 補力多 療肺治咳 壯滿全身 功效偉大 一服即知

清補妙品 百齡機 男女老幼四時宜服 有意想不到之效力

得之則生 生丹 辟瘟防疫 起死回生 家居必備 旅行必攜

九福乳白魚肝油 味美無腥 世界獨一 滋養豐富 優良製劑

上海白克路 九福公司總發行

京三省總經理奉鼓樓南 五洲大藥房 自動電話四三七六

一切疼痛 搽此即愈

兜安氏 止痛藥水

人體各部受有疼痛必致全身不寧惟搽此藥痛即消失坐臥皆安此藥專治扭筋燙傷火傷刀傷跌打損傷肌肉僵痛神效無比家庭及運動家均應備之 各藥房有售 上海兜安氏西藥公司

肥皂一項屬於家計簿之何費？曰衞生費也

對於肥皂只以趣味及嗜好而選擇之時代早已過去矣 惟須審查其品質是爲正當之選擇方法也 純良之肥皂不但去灰垢整肌膚且尤能完全洗去黴菌 如爲貴一家之衞生計請君不用猶疑即認定花王香皂

今年歲暮贈諸友人之健康品、請選用花王香皂！

自產兒之初浴即用花王香皂

純粹度九九、四%

品質本位

花王石鹸（カオーセッケン）

東京・花王石鹸株式會社長瀨商會・大阪

學生欄

三枚教育指導蒞豐 視察中小各校
於二十日召開國語批評會 對各校教法有詳切之指導

奉天省教育廳國語科指導三枚靜男、於月之十八日午後五時三十分車到豐、由縣立第一小學校長范亞桐、受教育局指令、躬赴車站迎迓、晚即下榻於該校、於十九、二十兩日偕同戰視學閻股長、赴縣立一、四、五、六、二及縣立師中各校視察國語科教法、並在二十日午後二句鐘、在一小大禮堂開國語科教法批評指導會、縣城男女師中及各小學全體職教員均出席、茲錄之於下

張局長之介紹

略謂此位即是三枚靜男先生此次奉廳令來縣指導國語科工作、先生雖在此最短促之一日、考察同人之教法、頗得其詳、先生更願竭盡忠告以指導之、同人請注意者

三枚先生之致辭

鄙人即是方才貴局長所介紹之三枚靜男、此次奉令來縣指導國語科工作、乃得與諸位聚首一堂、榮幸何似、不過對於教育上、無甚研究、謹將此兩日所看各位之教法願意不客氣說出來、因爲教育事業、貴乎不客氣、不客氣才能交換意見、才可以他山互助、然而個人對於貴國語言、說的不甚好、諸原諒兄弟在未視察之先、對於貴國文教部所頒發之國語教本抱有幾點之意見、不知諸位亦有同樣之感與否、願略領之(無答覆)茲將個人之意見揭出之

(一)文言艱深——「兒童難以咀嚼、教者有時感覺困難」

(二)注音符號取銷、不知其意何在——(注音符號之功用、在能矯正字音、統一國語、及補助識字之不足、免方言之紛岐也」(查世界各國均有字母、拚字之法)

(三)插畫多不符書內原文本意(斯最易啓兒童之不信仰心)

以上個人對貴國國語書內不滿意之幾點、將來擬條陳於文教部作一度之商榷云

現在將昨今兩日視察之結果來報告出、作大家之參考、第一校——第一學年——第一次教學「題」「小鳥」教者對於原文、用一定調子讀出、到頗爲適當、然須有注意之要件、即是對該課文詳爲考察、用同一調子讀出來、是否合適、果不合適定失掉課文內容之精神、所以用一定調子讀之與否、當視課文體裁以爲斷、如詩詞、兒歌童謠……用一定調子讀出來、到屬合適、如普通散文、似乎不必！至對解釋文義一層尤應使兒童澈底明瞭絕不要敷衍皮毛、果能養成舉一反三之能力、斯得教育上之價值矣

第七冊　換象

某先生在未授課文以前、即先將大意演譯出來、本人甚不贊成、課文意義、最好純由學生自動研究出來、較爲切當、譬之大夫診病然、不必病人之告訴、乃在大夫之自已診察病狀、而施治療之方案也、教師果能無形中促兒童自發理解力最佳

第四校　高等教室

在墻上所張掛之成績、異常優美、但應聯絡各科同一進展、使學生自動創作、如新聞、雜誌、小說、互相關聯行之、斯爲至要

第十二冊

教者對學生之講解生字錯落時間太長、學生易生不注意心、最好指示生字時間縮短免棄良時、而撰本課之正義對某一字義、果可通順下去便可放手

第五冊　方言問題「題」爲「客」

教者利用土話來對兒童解釋文意到頗爲相宜、惟積時稍久、易發生與文字上及標準語相背之病、最好「客」不宜讀組、現在滿洲國雖無固定標準語、我想將來定能頒佈、教者爲統一語言起見、不妨暫用中華民國北京官話、作爲標準語到也相當、再查一篇文之作成、由各個兒童湊合綴成、是不合教法之甚者因爲與每個兒童有每個兒童之意見、意見不統一、何可同成一文、最妙仍以個人發揮個人之意見、以純正其思想、斯可易於成功(如擇優秀生之作品、合群兒仿之則可)至某先生隨機應變才、誠爲伶機、當敝人到屋時、即曰、今日三枚先生到來是客、大家當作如何禮儀一此合法之教也

第二校　第四冊　孔子

課文爲文言文、兒童本不易領署、再以深奧言語訓導、收效定小、所以教者對文言文在事先務具有相當之方案再爲教授、即可合適

第二冊　仲秋節

教者利用高粱穀子……事先置於棹上、作爲印證資料、最爲相當、某先生雖屬年青腦筋清晰、頗爲本人之欽佩惟表演處、與原文目的相差殊、犯不合原意之病、表演雖屬教者施行教授好手段、惟要注意合於原文目的爲歸宿！

第六校

該校無甚可指示處、請注意上述者爲盼、至於值得研究者……兒童記載筆記或書寫其他……當利用鉛筆爲是、因爲水筆費用多、尤易沾染此一種之意見、是個人小已之意見、並不敢打破貴國若干之積習也、至該校之二組教法最好

第四冊

教者將內容研究十分子細、固屬甚好、但仍不若以學生之自發之爲愈是改令後之教學、教室中先生之活動力縮小、學生之活動力擴大、再查有十八課、文爲戲劇體、內中字句、均爲語體文、誠爲兒童最易領署者、先生果能加意指導、學生是絕對歡迎者、至該校修身之教法、當別於國語教法也

第五校、亦無甚指導處注意上述者

人本對於國語科教授有兩種意見、謹提出供作參考

一、形式與內容之關係、一篇文章均有形勢與內容、譬如人之肉體祇可從外面視查筋肉、至內中品性、人格是絕不可知者、因而形式與內容絕不能分開來用、形勢者如文字、難句、體裁、結構……是、大意、旨趣……然內容、二者必合、方足以爲全文之意義、所以讀文之方法、既要注意形勢、尤要注意內容、彼如看報之人乃徒觀形勢、不究內容、誠所過眼之雲煙、轉瞬即散、所以關於難字難句體裁結構：不過作文之一種手段、如果將課文單字提出教給學生、是離開內容之辦法、提出難句、是非離開內容之辦法總之教者、之教授時提出生字研究不要脫開內容、要取連絡方式最爲合適、因爲時間短促、故僅就抽象者畧言之　(未完)

體協改組聯盟分會 各部組織詳誌
體育聯盟分會之章程

東豐縣體育協會、奉令改級、爲大滿洲帝國體育聯盟、東豐縣體育會、於本年十月十一日午後一時在縣立第一小學校禮堂、舉行開會各機關首領及教育同人均出席、由張教育局長主席討論改組各項事宜並選舉職員、體育聯盟章程亦組織就緒、茲將當日開會之詳情各部組織、及公布之章程錄之於後

張報告局長報告

今天邀請諸位及各校同人、來此開會、緊要之意義、是爲奉令討論本縣體育協進會改組事宜、以及此次體育週間舉辦之各事件、至本縣體育協進會舊名詞、應即遵令改爲大滿洲帝國體育聯盟東豐縣體育會、凡對體育感有濃厚之趣味者、以及各界首領教育同人、均爲當然會員至加入本會員、更不分階級、不論貧富、不限國籍、一不分性別其惠然加入者、一律歡迎、敝人本擬候此會閉幕時離席、無如北去宣撫、急如星火、是以敝人應負之一切事宜、均請我東豐體育威權素蓄之馮局長麗清代爲籌謀、如蒙大會通過、敝人無不從命、分勞之處異日再謝

代理主席報告(馮局長)

今天開會之意義有三、一是報告此次參加大滿洲帝國全國運動會事宜、二、奉令討論本縣體育協進會改組事宜、三、舉辦此次體育週間應進行事件、茲逐報告之如左

一、此次參加全國運動會之人員、本縣共選四人、一、張永春、二、曹道儉、三、馬正金、四、蓋積德、在奉大預選、完全錄取、不幸中途染病二人、以致赴京參與正式大會者、僅馬正金、曹道儉二人、至比賽結果、是亦僥倖錄取八百米第四、其餘大足爲我東豐縣增光、其餘各縣、除遼陽外、均皆慘敗但美中不足者、本縣加入選手過少、而女子竟未得前往最爲抱憾、今後大會將於第四次全省體育會、及全國體育會應多方設法籌辦經費、推出選手用達勝利

二、本縣舊日之體育協進會因與現在全國之體育會規定不合、故應遵令改爲大滿洲國體育聯盟東豐縣體育會、以期全國一致、免去分岐、會章另行發表之

三、體育週間應做事項、迫在眼前、好在業師中校體育先生張飛石與教育局主幹、擬有草案、即可按部前進、現在最要緊應推選新成立大會之職員、大會職員產出後即可擔當此次體育週間之職員、本會職員之推選、依章共分五部

一、大滿洲帝國體育聯盟東豐縣陸上競技協會支部
二、大滿洲帝國體育聯盟東豐縣蹴球協會支部
三、大滿洲帝國體育聯盟東豐縣籃球協會支部
四、大滿洲帝國體育聯盟東豐縣排球協會支部
五、大滿洲帝國體育聯盟東豐縣網球協會支部
六、其他協會支部遇必要時臨時增設之(如水上氷上等卓球、高爾夫協會、支部等等)每支部設職員十一人或再加多、由各支部職員中選舉二人爲評議員、二人爲理事、茲請大會依法推選之、推選結果

大會評議員五人、一、馮局長(稅捐局)、二、姜校長(省五師)、三、王校長(縣立師中校)、四、孫會長(教育會)、五、邸校長(縣五校)

大會理事及常務理事各一人應由教局分別選出之

一、常務理事爲股長(教育局)、二、理事閻股長(教育局)

大會主事一人、江科員(教育局)

各協會支部職員如下

一、陸上競技協會支部職員

一、高元魁、二、胡世興、三紀文德、四、崔　五、張冬梅、六、孫淑靜、七、宋濂、八、常秉衡、九、陳讓十、陳德浩、十一、馬正金十二、張興汗、十三、劉春和、十四、張殿慶

二、蹴球協會支部職員、一邵廣珍、二、鄒玉順、三、張玉良、四、陳玉全、五、劉世忠、六、孫昌保、七葛雲飛、八、孫世昌、九、蓋積德、十、張德祥、十一于師程

三、籃球協會支部職員、一李恩宣、二、蕭春濃、三、任鴻甲、四、穆作範、五、張文林、六、張林、七、宋忠才、八、張之青、九、趙人承、十、王士奎、十一、姜珍、十二、王凌容、十三王素芬

四、排球協會支部職員、一李象泰、二、呂安緒、三、陳又新、四、馬洪飛、五、馮桂珍、六、李秀馥、七、杜維吉、八、孫世昌、九、景宗詳、十、李洿然、十一曾有斌

五、網球協會支部職員一、趙希洋、二、郭家威、三、于湧泉、四、葉廣蓮、五、柳增林、六、張寶琴、七、王忠、八、徐文、九、徐聖傳、十、楊震、十一、甘本棠

以上五大支部、每部依體育會章程、須選出評議員及理事各二人爲體育會評議員及理事、推選結果如下

陸上競技協會支部評議員、一、胡世興、二、陳德浩
理事、一、崔　二、宋濂
蹴球協會支部評議員、一、孫昌保、二、張玉良
理事、一、邵廣珍、二、鄒玉順
籃球協會支部評議員、一、張雲青、二、王淑容
理事、一、任鴻甲二、趙人承
排球協會支部評議員、一、景宗詳、二、馮桂珍
理事、一、陳又新、二、李象泰
網球協會支部評議員、一、揚震、二、郭家威
理事、一、柳增林、二、徐文

現在本會各支部職員、均已確定、遵章尚須有常務理事一人、以便主宰各項事宜、請由各支部理事票選之、結果以邵廣珍得票最多、當選爲常務理事　(未完)

福兒小學校 體育教員得人

蓋平縣立福兒小學體育教員王仲華辭職他就、遺席經該校長迮旭樓聘請孫英男先生接充、業經教育當局許可、已正式任命、孫英男已於前星期二月到校視事、孫英男先生肄業省立三師、俟畢業於奉大美術專門學校、擅長洋畫及新文藝、對於體育尤爲拿手且賦性慷慨、精神煥發、固一翩翩有爲之青年也、此次任職斯校、大材小用、游刃有餘、將來定有良好之成績云

關於設計教學具體課程　(續)

一、單元　單元之規定須根據一、本校環境(包括自然環境、社會環境)二、時令季節、三、兒童身心的情況四、課程標準中所列的教材大單元之內、及分爲若干小單位

二、教師的目的　即教師教授本單元所預期的目的

三、兒童的問題　即教師預計兒童在教授本單元前所發生的問題

四、活動時分　內包括大單元與小單元活動時分

五、誘發動機　即誘發兒童對於本設計之興趣、或準備的心向

六、主要活動綱目　即在本設計單元中、主要活動之事項

七、環境　環境實物及用具、即作本設計前所預計的環境(自然環境或社會環境)和應預備的實物及用具

八、補充材料　補充材料有兩種、一種是預定的、一種是臨時的、我們這個具體課程上所列的補充材料、完全是預定的、比如雙十節、而那時我們應當唱雙十節歌、雙十節所作之設計、如果與雙十節無關、則無法教兒童唱雙十節歌、所以把他列入補充材料來教、也有時一個單元沒有等到預計作完的時間就作完了、這個時間、也教補充材料、無論那一個學校、臨時都免不了發生一件事情就是社會和國家、也免不了發生許多臨時的事情、這些事情就是臨時的補充材料

本校從事擬定設計教學具體課程的經過情形、大概如是、下面有李子安先生的一個解釋和我的一〇中秋節設計報告序、都是討論這個問題的、這種辦法是否合適、有無缺點、我們不敢自信、所以和盤托出、請設計課程專家指正

爲這種辦法作一個解釋吾校一二年級、試用設計教法已經許多年了、在歷年所用方法、許多係借學生談話機會、得到各種教材、和學生去研究、去工作、在這種方法下所得的教材、我覺得有幾種缺點

一、教材的規定漫無目標　就在本鐘點教學以前、教者學者都不知道、教者既無充分的準備、學者亦無相當的印象、大家都在暗中摸索、所以盲人瞎馬、眞不敢說弄到什麼地步

二、教者學者無整個的計劃、徒惹一時感情的刺激　內之引起興趣、但研究學習之後、試把所學之教材、歸類統計、則所學者、能完全包括整個民族經驗的、恐怕是不多得、所以無系統無組織無整個的計劃、所得的智識恐怕是零星的、斷片的、或是偏於一方面的

在過去試行設計教學、既然是有這樣一種缺點、本學年爲打破這種缺點、所以按照學生需要、斟酌社會環境與國家教育宗旨、擬定了兩學年的具體課程、這種辦法我想一定有人作下面的幾種疑問

一、這種辦法、恐怕抹殺學生的偶發興味
二、這種辦法、與設計教學原理不合
三、這種辦法、未必適於學生需要
四、這種辦法、未免呆板拘泥

上面四種疑問、我可以答復如下

一、學生的興味、是重在內發的、偶發的興味、固然是內發的、但是間接的興味也可以用巧妙的教學方法變爲直接的興味—內發的興味所以預先擬定課程、只要教學方法運用的巧妙、絕不會抹殺學生興味的

二、設計教法、重在利用環境製造環境、假使你能按照預定的課程、預先給學生一種暗示、並且把他學習的環境準備的極爲完備、我想這種辦法、比毫無準備的偶發事項、作爲題目、在教學上收效、一定還大

三、從事擬定具體課程的人、就是教學的人、教學的人、第一是明白兒童心理的第二、是有教學經驗的根據兒童心理、和教學經驗規定具體課程、我相信所定的課程、一定是學生需要的

四、教材的拘泥和呆板、是看他適用不適用、適用的教材、絕對的不能算呆板、況且在預定的教材之外、我們還留一點時間、預備着做偶發興味的教材、所以我們規定了具體課程、並不以他呆板

我們根據以上幾種理由、努力去實驗　(未完)

現代藥化學之威力
治皮膚病特效藥
天恩水

有四大特長　靈驗無比

一、殺菌作用　能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疹瘙之痛苦、
二、消毒作用　能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、
三、收斂作用　能使患處逐日見癒、迅速收斂、效驗神奇、
四、潤澤作用　能使皮膚粗糙者、嫩細光潤

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

●主治效能
乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀班、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

●天恩水藥價　日金　三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角一分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

東京藥院本行　日本東京芝區田村町六七番地　電話(芝)一八七四番　郵局匯欵東京六〇一〇〇番
東京藥院分行　日本大阪天王寺區石ヶ辻町　電話(南)一二四六番　郵局匯欵大阪五〇八一八番

天恩水總發售處

頭痛靈
男女老幼　神經頭痛　感冒頭痛　逆上頭痛　飲酒頭痛　一切頭痛　即時去根
各大藥房皆出售　每包三個　大洋叁角
大連德記全棧大藥房發行

請看!!
布絡洋行秋貨到齊之特別大減價自九月拾日起至拾月拾五日止期限無多切莫錯過爲幸
布路洋行　印度綢緞　莊啓
奉天浪速通十番地

感謝調経甘露飲
內子自民國十六年秋患經漏不止痛苦異常日見羸瘦歲月蹉跎已將八載歷經天津大連北平瀋陽中西醫院治療皆未獲效今經大南關春雨堂馬二翠先生即馬浴書診視服其調經甘露飲未及二十瓶而諸病皆除經期准確感謝之餘更登報端以闡其藥力之功效焉
前法庫縣長李澤生啓

生乳良藥

下奶自生乳
補氣養血◆乳汁自生
乳來如湧◆厚而且濃
每瓶壹元　歐美藥房

疙疸與晦暗　歐美淨面水
●美中似不足●使君顏如玉
十二年經驗　唯能立除面上疙疸

淨面水(主効)
面生酒刺粉刺疙疸　雀班汗班　各種色痣　於晢積班點　皆有功效
大瓶現洋
一元小瓶現洋五角
奉天稅務監督署對過歐美藥房

代理店　大連西崗康德記、公主嶺三合德、鐵嶺義和堂、錦縣普濟藥房、海城素恩藥房、哈爾濱老福春堂新京中西藥房、遼陽義和堂、遼源縣廣生堂熊岳新泰興卅里堡驛志順成、吉林五洲藥房、開原同順成、安東東盆增遠、蓋平咸春堂、千金寨信仁堂、四平街和發端、新京義和謙、興城春生藥房、大連華泰藥房、瓦房店儒袍藥房、營口營口藥房、金州老德記、普蘭店康德記、西安縣永生藥房、綏中東和堂、江省五洲藥房

客精壯陽改造生殖最效外塗藥……
香港出品　性的靈
TSINBEREN　此藥爲英醫士用化學方法配製用法簡便功效異於近世諸等仿造之外擦劑凡男子陽痿不舉勃起力減退早洩發育不全快感缺乏房事前將此藥塗上三分鐘後發展性育陽曲能伸陽痿立起客精補腎大有九牛二虎之力剷除一切性病老人病塗用更爲相宜
定價金盒一元二角加料紅盒二元特製藍盒五元
香港美福化學藥廠
經售處　瀋陽城內鼓樓南　哈爾濱道外桃花巷街　南滿站浪速町
閻氏藥房　志雲鋪

戒煙　本院戒煙病室清潔看護週到入院方便
診治　內外科、婦人科、小孩科、花柳科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、泌尿科
奉天省大西城門外　振華醫院

商部註冊　靈芝商標　天津
中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈(除惡務盡)
馮氏斷癮救苦金丹
天津特別市
展覽會得特獎(一百分)
衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗註冊太原警處出示保護▲漢口警處核准備案▲海關化驗通行無阻▲江西省政府化驗▲湖南禁煙會化驗▲全國鐵路及山東國展會均得優等獎▲▲上海商會給證獎勵▲全風行海內六十七年本堂自清同治七年設立此丹專戒嗎啡▲海洛英等毒及鴉片煙癮輕者一盒用七天重者三盒分兩星期功效偉大品質純潔藥性和平裝潢精美且飲食增精神阜各省官廳化驗註冊復經天津煙台濟南河間黃沙河卓國昌黎無錫宜化涿鹿紹興等五十七處拒毒會試用咸効安著戒陳者指不勝數收到各處謝函證明書▲前曾逐日在天津各報披露每付僅收回藥本現洋一元二角本堂發售此丹已歷六十七年非似市上藉廣告售假藥騙錢之人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分當即奉閱
總號　天津西馬路法租界　分號　天祥市場　喚芝堂
東北總發行　山海關南關中間路東峻芝堂分號
△招請外埠經理處
遼寧總經理　軍署大街　震泰報館　中電話四二一七　日電話三〇六七
哈爾濱道外正陽六道街口亭得利內柯爾登洋行經理
外埠函購須附郵票一百二十六分
凡東北各大藥房大商店願分銷者請就近與敝分號通函接洽可也

瀋陽源豐茂綢緞金珠店
買貨不要錢下月仲獎算
本號拾壹月份獎賞於本月一日上午十時同衆開獎仲獎者國歷拾壹月貳日一天不要錢凡在此一日內買貨諸君務希持本號發票速來領獎爲酬謝主顧諸貨減價繼續一月奉送一天良機勿失特此聲明
滿電話四九一一二　本號主人啓

第五期（週刊之四）　特輯：北國文藝界的前途

世界語文學概觀

（一）

W.B.Johnso著　克木譯

在一八八七年發行的世界語第一書裏，柴門霍夫博士就已印了幾篇作爲範例的詩文，爲的是要向當日的群衆顯出這新文字並不僅是一具文法的骨骼，在那些詩文中從文學的觀點看來最有趣味的便是一篇創作小詩「我的思想」，那裏面是顯然的顫動著激盪著柴門霍夫的熱情的，從那時候起我們的詩歌技巧已存了絕大的進展，但是那篇詩卻是一個極有重大意義的標誌，它證明了這人造的世界語也能夠表現鮮活的感情，而因此也就能夠不僅適用於商業的貨品錄，而且還適用於美學。

後來的文學方面的開展是和整個運動史有密切的聯繫的，不過在起初一些時運動還是範圍太小，經濟能力又太弱，還不足以支持書籍的發行，最初兩年過去了，祇出現了二十九本小冊子，而且大部分還是關於語言的，但是它們裏面卻已有了格拉波夫斯基的兩篇譯文——普希金的雪吹，和哥德的小弟妹，這兩篇譯文之值得注意，最主要的是因爲它們創了在我們的文學中一直繼續到戰後幾年的風氣，那就是翻譯古典的時期，大家都以翻譯強大語言的文學來充實世界語的書庫，爲的是要向全世界表示世界語也能充當高級文化的擔荷者，而且大家都願意翻譯古典作品，一方面也因爲不能付原作者以獲得譯權的費用

一直到一九〇四年，書籍數目統計還祇是慢慢地增高，總共還祇有二百一十一部但從這一年算到一九零九年數目字就飛躍地發展到了一千三百三十三部，這一次花的突然的盛開是正和一般運動的活躍的發展同時，而那時候的運動也正好像是生活在第一個春天裏，其原因，我們是要一方面歸之於法國世界語者的有廣泛影響的活

波蘭柴門霍夫（Zamanhov）博士（1859——1917）遺像

動，一方面歸之於一九〇五年後的寰球大會的刺激效果的，此外還要加上去的便是巴黎的大書店阿雪特公司擔任世界語書籍的出版，而在它的出版名下就出現了柴門霍夫博士的古典繙譯，其中有，莎士比亞的哈姆雷特，郭果里的巡按，席勒的強盜，哥德的伊菲格尼，莫利哀的爲治當日，狄更斯的生之戰鬪，奧西斯哥的瑪爾達以及世界語諺語集

所有這些書的價值最主要的還是在語文方面，但就在那一面它們便已是永遠汲取不竭的知識的泉源了，曉樂米寫過『如果世界語者在某一點上有了困難，他們最好是去找我們的大師的範例』他又曾特別稱贊過諺語集，正確地稱之爲『美味的言辭和恰當的語調之眞實的寶庫』至於安徒生童話集和瑪爾達的研究價值也並不稍差尤其是最後者更以其文學內容而顯得傑出『強盜』的有力的言辭和激情的場面祇不過有舞台上的感興劇的效果而已，但瑪爾達所有的故事卻有一種高級悲劇的高貴的宿命性，祇是上一次大戰才在有些國家裏把與男子經濟平等權付給了女性，而先前的不公正現在也還依然存在於我們的記憶中，還很難說它是陳舊了的文學題材呢，在那個時期，在閨女們還祇被教著怎樣去當妻子的時候，年輕而無助的瑪爾達成爲寡婦了，於是她就必須自已養活她的孩子而在世界中打通一條道路，但這世界是不需要她的，或則要是需要的話也祇是要她做最下賤和最困苦的奴隸而已，奧西斯哥是想要藉她的小說來責備地把毫無倚助的女性的命運呈現於社會的良心之前的

另一部著作和瑪爾達一樣是從波蘭文來到我們文學中的，便是普魯士的法老王，這部翻譯是喝倍，即倍因醫師的手筆，而他的文體，至少在這部書，是和柴門霍夫並駕齊驅的，祇要是不怕讀三大卷書的讀者就都會從這部以古代埃及爲背景的小說中得到許多愉快和教訓的，本書的主體是有權力的祭司全體和一位想不僅當名義的統治者的堅毅的太子之間的衝突，政治陰謀，民衆生活和軍事行動都現實地在廣大的畫布上顯現了出來

一九一八年格拉波夫斯基發表了他的傑作「塔德先生」的翻譯，這書的波蘭文原作者是密克微支亡命巴黎時所著，懷着對故鄉的熱愛，他在史詩的形式中，活現了立陶宛的田間風景與其人民，格拉波夫斯基的翻譯完成了一件幾乎不可能的工作，它在完美的形式中再現了原著這種困難的工作會大大的催促了我們的詩的語言之進步而且還嚴正的證明了世界語的文學價值

一九二六年世界語譯文的全部聖經的出版對於我們有着多麼重大的意味，這已是用不着特別提出敍說的了，這部繙譯我們是要劃入我們的第一期文學的，因爲柴門霍夫博士在他死（一九一七）前就已獨立譯完舊約，而還在大戰以前他也出版了好幾本單行本的前幾部的書，至於由專門委員會譯出的新約卻是在一九一二年第一次出現的，法老王，塔德先生，聖經——這便是我們的古典時期的三大紀念碑式的繙譯它們將永遠流傳下去做語言的基礎

那一時期還產生了許許多多別的繙譯，但是此地連祇微引它們的名字也不可能了，因爲我們已要趕忙去糾正一個也許會有的印象，一覺得完全沒有創作，此外，我們在這篇小文裏也打算完全不說到柴門霍夫的創作彙集因爲嚴格說起來那是屬於我們運動的內部歷史的

俄國世界語者德夫雅特寧在一八九六年就開始作詩了而第一篇散文創作我們卻要放在一八九七年發表小說馬可，克拉烈維奇的阿布塞古斯，但當一九〇七年法國人瓦利安醫師出版了他的五百一十五面的長篇小說普勒隆堡時，我們便又要正當地一致稱他爲『我們的第一位嚴肅的創作家』了，因爲疾病使他不得不捨棄醫生的職業瓦利安醫師遂能差不多完全獻身於世界語，於是在一九〇八年又出現了他的第二部長篇小說「是他嗎？」普勒隆堡中的主要故事成分是遺產母性的野心，婚姻的糾葛和眞正的愛——很庸常的題材但是瓦利安卻用了可愛的文學手腕來處理了它，最可注意的是，在那世界語的理想主義鼎盛的時期，他竟能好像不受它的影響，一般而創造出如實的人物來，而這些人物是即在法國文學中也同樣不會覺得生疏的，他是民族的兼個人的著作家，這是一直到戰後的我們的創作文學中都再也找不到了的

也許我的最後一句斷定有一點錯誤，因爲麥讓特已經把典型的英國式的笑感顯現在他的幽默小說三英人海外遊記的每一頁上了，那本書出版於一九一二年，曾在全世界上的許多地方喚起了笑聲

隨著瓦利安來了德國血統的英國人樓鏗，他的兩部長篇小說，保羅德本漢和可驚的愛，是一九一二年和一九一三年出版的，對於英國讀者，我們可以最直捷了當地把樓鏗的著作劃定，祇消說它們都是屬於維多利亞派作風的就夠了，它們都有強烈的道德傾向，他的人物都用小段的演講代替對話，而要造成美文的效果的努力也在有些地方太顯然了，樓鏗似乎是生活在個單純的世界裏，那裏的人們都是毫不混雜地分爲兩類的——綿羊和山羊，好人和壞人，然而即使是不喜歡這一類教訓的文學的讀者也不得不承認樓鏗是有着而且還有意地使用着，語言的和作家的才能的，何況他的戰後的小說，奇怪的遺產（一九二二）和因了伊希他（一九二四）又都顯示了較之他的早期著作的絕大的進步呢，最後的那本著作是我們所有的最好的作品之一，我們的文學中的值得注意的一件事便是一九一五年倫敦建築師夏姆斯（E）塔谷羅的名下著的「新感覺」的出現因爲作者是一個進步的思想家，他便把他的哲理傾向瀉進了注定給國際的讀者的小說裏去，他和樓鏗的相似之點就在他們兩位都有一種宣傳癖，不過樓鏗所表現的是基督教的傳統道德而塔谷羅卻顯示了新的社會形態和新的生活樣式，爲了這目的，他就很成功的利用了一個舊的手法，把他的小說中的動作都搬到另一星球上去了，他的哲理是許多主義——〇〇主義，通神學，蔬食主義——的可驚的混合，這是使他在各方面都要成爲「醜小鴨」的，但是我們還得認定，「新感覺」預兆了我們的戰後文學中的某一些宣傳的傾向它的美好的世界語文體和有趣味的內容都使它值得享有不過可惜的是它早已成爲愛書家的罕物了

在轉移到以新的傾向影響了我們的整個文學和語言本身的戰後的若干年之前，頂好是把第一期的主要特點簡明地總結一下，在那一時期世界語書庫中是大部分充滿著繙譯，那裏面也有很多趣味濃厚的讀物，但它們總沒有很高的文學價值，這是一則由於它們的古舊，二則由於即使沒有世界語也可以在國語繙譯中讀到它們，不過它們中間卻有很多，尤其是上面曾提到的，造成了我們的古典的書城，而誰要想充分地明瞭語言的後來的發展，是誰也就非先從根本上飲一它的清潔的泉源不可

世界名文學家略傳（五）

僑友

席勒爾（1759—1805）

德國人，初習醫及法律，因性不近，棄而遨遊各方，嘗充軍醫、編輯、劇場經理、歷史教授，與歌德最相友善，所作，除與歌德合著之敘事詩一卷外，皆戲劇，「盜」敘盜因不平而殺其弟及情人，終於悔恨自投法庭，「富楞斯泰因」爲三部劇，分述英雄富楞斯泰因，在三十年戰爭之重要，及脫離德皇與死時情事，爲德國史劇名作之一，「威廉忒爾」則其最有名之鉅著，力寫威廉忒爾大無畏之精神，爲國家自由而奮鬪，其他名劇尚夥，多雜抒情美歌，至今尚有人演奏之

庫伯（1789—1851）

美國小說家，幼居庫伯茲坦遊野之地，後充水手飄流於海中三年，又入海軍六年，一八三〇年後，遊歐七年，先後寫成小說二十四篇，「好細」「舵工」「利忒斯托輕故事集」威稱爲傑作，故事集中有「先驅者」「最後之馬喜坎人」「探路者」「殺鹿者」「草原」等，並有「美國海軍史」等書

徐基

清江蘇華亭人，字宗一，由貢生官訓導，著有十峰集，詩文詞賦，洋洋灑灑多至數千言，皆集「前後赤壁賦」中之字而成

徐陵

南朝陳郯人，字孝穆，幼涉史籍，八歲能文，仕梁爲通直散騎常侍，入陳官至尚書，所爲文頗變舊體，辭藻綺麗，世與庾信稱徐庾體，一時後進之士，爭相倣傚，隱爲一代文宗，然徐實不及庾，有徐孝穆集，玉臺新詠等

徐幹

三國魏北海人，字偉長，建安中爲司空軍謀祭酒掾屬，五官將文學，與王粲諸人并號建安七子，而幹獨究心儒學，不慕祿仕，著有「中論」推仲尼孟軻之旨述而論之，求其辭時若有小失者，要其歸，不合於道者甚少

晏殊

宋臨川人，字同叔，仁宗時爲相，善知人，范仲淹歐陽修皆出其門，富弼楊察皆其壻，卒謚曰獻，其詩近西崑體，故詞亦婉麗，而不蹈前人語，喜馮延巳歌詞，其所作亦不減延巳，實開宋初風氣，有「珠玉詞」一卷

栗董（1803—1873）

英國人，六歲能詩，就學於劍橋，一八三八年，得勳位，居國會中多年，以善於演說著，又曾入內閣，著有全集三十六冊，分詩劇史政論文等類，小說特佳，「蓬匹之末日」敘蓬匹爲火山爆滅前數日戀人得救事，最著名，并撰有神秘小說、科學小說等類

格黎牧（1785—1863）

德國博言學家，發明德語中之變音，及子音轉移律，別強弱之變化，著有「德國神話學」「德國文法」諸書，與弟威廉格黎牧合輯之「兒童與家庭」小說一書，風行於世

格利帕齊（1791—1872）

奧國古典派戲劇家，一八一七年作「祖母」一劇，知名於世，旋以喪母出遊國外，終身未歸，著有「薩富」「金羊皮」「情波恨海」「米第亞」等劇，多取材於希臘古傳說，外有小說「森多密耳之教堂」及「貧琴師」等

格立波厄多甫（1795—1829）

俄國詩人，所著「聰明誤」一劇，攻擊莫斯科貴族甚烈，與哥々爾之「巡按」並稱，氏嘗任波斯公使，死於波斯人之暴動

桓譚

東漢人，字君山，好音樂，編習五經，能文章，光武拜爲議郎，帝好讖書，譚斥其妄，帝怒出之，譚著書二十九篇，言當世行事，號新論

一九三四年諾貝爾獎金的獲得者

之君

一九三四年之諾貝爾獎金，已於十一月八日發表：獲得者爲意大利的劇作家兼小說家累基·比蘭得兒陋氏，累基屬於新興文藝術派的，他的傑作像『探求作者的六個登場人物』那樣的喜劇中的才氣和幽默，是最使人感嘆不置的

莎·阿沙·皮內陋逝世

之君

英之大戲劇家，與蕭伯訥，威廉·阿恰同爲十九世紀末新劇運動之偉大的戰士，莎·阿莎·皮內陋氏於一九三四年十一月二十三日，以七十三歲之高齡逝世，莎氏之最大的著作爲：『第二人的丹珈烈夫人』，莎氏爲人沈默，最討厭交際，有『可怕的老頭』之名，是個很怪的人

冰心論

（五）

雁冰

小朋友的眼裏放出驕傲勇敢的光，「你將永遠是在房裏的一朵小花，風不侵的在劃一的溫度之下，嬌嫩的開放着，我呢，是道旁的小草，人們的踐踏和狂風暴雨，我都須忍受，你從玻璃窗裏，遙々的外望，也許會可憐我，然而在我的頭上，有無限闊大的天空，在我的四圍，有呼吸不盡的空氣，有自由的蝴蝶和蟋蟀在我的旁邊唱歌飛翔，我的勇敢的卑微的同伴，是燒不盡的割不完的，在人們腳下，青々的點綴了全世界！」——

我窘得要哭，「我自己也不願意這樣的嬌嫩呀……」我說

小朋友驚醒了似的，緩和了下來，溫慰我說「是呀，我們誰也不願意和誰不一樣，可是一切種々把我們分離了！——看後來罷！」

這兩位嬰兒也是同時離醫院的，那個「我」跟父母同坐了汽車出去

這時車已徐徐的轉出大門門外許多洋車擁擠着，在她們紛紛讓路的當兒，猛擡頭我看見我的十日來朝夕相親的小朋友！他在他父親的臂裏，他母親提着青布的包袱，兩人一同側身站在門口，背向着我們他父親頭上是一頂寬簷的青毡帽，身上是一件大青布棉袍，就在這寬大的帽簷下，小朋友伏在他的肩上面向着我，雪花落在他的頰上，他緊閉着眼，臉上是凄傲的笑容——他已開始享樂他的奮鬪……車開出門外，便一直的飛馳路上雪花飄舞着隱々的聽得見新年的鑼鼓，母親在我耳旁緊偎着我：「寶貝呀！看這一個平坦潔白的世界呀！」我哭了

誰也看得出，這篇「分」跟冰心女士從前的作品很不同了，如果我們把她最近的一篇冬兒姑娘（見文學季刊創刊號）合起來看，我們至少至少應該說，這位富有強烈的正義感的作家不但悲哀着「花房裏的一朵小花」不但讚美着剛決勇毅的「小草」，她也知道這兩者精神上，物質的一切都永遠分開了！

我們還記得十年前冰心女士寫下過這樣幾句話「我以爲領略人生，要如滾針氈，用血肉之軀去遍挨遍嘗，要他針々見血（通訊十九，散文集頁二四一）多麼有意思的話，然而可惜她那時實未曾滾針氈，她滾着的只是比針刺還軟的「新生的松子」是她的女伴們跟她開的小小的玩笑（見散文集頁二二三）於今十年了！人事亦既大變！眞的針氈，即使像冰心女士那樣屬於「花房」中的人，也許將要當眞「滾着」了罷？果如此，我們爲冰心賀！「第三部曲」——可以開始唱了！讓我們再引冰心女士自己的話來作本篇的結束

「前途認定了
切莫回頭！
一回頭——
靈魂裏潛藏的怯弱，
要你停留（春水一五八）

預告

本刊自對本報「文藝專刊」的批評文字開始徵求以來，除有楊進君在本刊第四期供給我們一篇「愛你底證據」與「斬絕」外，現在又有激浮君的一篇「談談」「深秋之夜」寄來，這不能不說是荒涼的北國文藝界裏的新現象，決於第六期的本刊發表

至於許者激浮君，在我們的文壇上已是一位夠得上「老」的文人，這兒不必多來介紹，讀者們一想便能想到的

北國文藝界的前途

讀「？、？、？」後

——蕭覆駱駝生君——

老穆

一個檻外人，而要談些門內事，這實在是使我自已覺得汗顏的勾當！

一九三四年十月廿六日在滿洲報文藝專刊上，我胡亂寫了一篇『過去的北國文壇』雖然表面上看得我好像很熱心——關心北國的文壇——其實連我寫了那一篇東西後，我自已都弄不清那一堆黑鴉鴉是一些什麼東西

最近來由友人剪寄給我的一塊十一月十五日『曉潮』第二期，我才得知了駱駝生君對我那篇的——連我自已都弄不清的——東西，還給了一個詳細的指導：『？、？、？』這實在是我意想不到的事情

駱駝生君是一位熱心於北國文壇的作家，當然時々刻々在努力於開闢北國文壇，他底計劃和準備當然他也是眞情的流露，關心於北國文壇的朋友們理應向這位熱情的朋友致謝——可惜我竟是冒充的熱心家當然我不敢覥列數內

然而我們的文壇，爲什麼老是如此的荒蕪著，枯澀著……

駱駝生君告訴我們：『第一個原因是那些熱心的作家們，沒有覺悟他們是爲什麼在寫作，第二個原因是他們沒有覺悟他們應當怎樣去寫作，第三個原因是他們沒有徹底地了解，沒有充分體貼社會的實體，第四個原因是他們缺少一個指導者……』

這些當然是對的，可是我們對於這種過去的過失下一種什麼計畫和準備，怎樣使我們的作家覺悟他們爲什麼在寫作呢？怎樣使他們覺悟他們應當怎樣去寫作呢？怎樣使他們徹底地了解，充分體貼社會的實體呢？怎樣使他們有一個良好的指導呢？……

駱駝生君在最後又告訴我們：『他們應當計畫的是團體的機構應當如何的嚴密，份子的連絡，應當如何的親切，進行的步驟，應當如何的確實，對於外來的壓抑，應當怎樣地抵抗，對於外來的指導應當怎樣地接受，對於新來的同志，應當怎樣地歡迎……』

『準備的是：適合時代觀點，體貼社會的感覺，接受文學遺產的才幹，領略世界文學的能力，創作文藝的決心，嚮導集團的氣魄……』

這些很精密的羅列，總算是極其詳盡了，然而我們將怎樣使其實現呢？

並且我們還應該明瞭：他們爲什麼沒有覺悟他們是爲什麼在寫作，他們爲什麼沒有覺悟他們應當怎樣去寫作……雖然這是一個很煩瑣的問題，但爲找尋我們未來的出路問題，是不可以把牠忽畧的本來一地的文化發展，是有牠個自的現實社會背景的，固然我們覺得駱駝生君所準備的和計畫的完善，然而過於忽畧了現實的社會背景，即管從事於實地工作，雖然這並非是一件不可能的事，可是終歸於要踏我們過去的覆轍

但我這並非說，是先把我們目前的難關解決，然後再從事於前途工作，我的意思是這樣，雖然不一定先排除我們目前的荊棘，但最低限度我們應該先瞭解：哪裏是我們前途發展的障物，我們過去的失敗在哪裏？而且駱駝生君給我們的準備和計畫太抽象了，我們的前途的先驅領導，現在是如此的熱烈期待著，對於這種槪括的論列，大約愈使這些熱心藝荒工作的人們，生長離心，要裏足不前——當然我不在數內，特此聲明（客氣什麼——編者）熱烈地詳舉了許多準備和計畫，在這樣沉寂的文壇上放出了明耀的光芒，是值得我們感激的，然而那些計畫和準備，只能給與我們一些參考，而不能作我們具體的方案，是很可惜的

我們當然自今後，還希望他們（擔負起北國文壇重擔子的作家）的出現，我們的作家們，當然也在熱烈地期待著，可是你們對於這位熱心北國文壇作家的話，發生一種怎樣的感想？「能否有一種很大的勇敢，去突出未來的生活方式，跳到時代的漩渦裏去討生活，跳到暴風雨的圈子裏去打滾？」擔負起這一付重的擔子來？

抱歉！黑鴉鴉又寫了這許多，最後還請駱駝生君及關心的朋友們見教！

一九三四、十一、三十、

使命在那裏？

蘇廬

這兒說的使命，當然是指着一般文人的使命！當然也是我們北國文壇上文人的使命！

可遼闊的園地，荒蕪到了不收拾的地步！這未免太剝苦了北國文壇，但祇輕々地擔起這擔子，拿起鋤頭草々地鋤了幾下，便開出繁茂之花，我太不敢相信了！

不過有人，繼續這人的工作，播了一些好的種子，那是否肯生出來，開出來美麗的花，這成敗也是很重大的問題

過去北文壇的作家，不知都溜到什麼地方？一點氣息不出，甘願放棄自已的責任——自已的使命

北國文壇的成功代表作，流行到市面，知道的並不多初受訓練的孩子，不會作出惹人滿意的事，得不到幾位大人的歡賞！也許是過去未成熟的作品，當然的若這般是不可免的過程，先起脚到的作家，笑而不言地站在那裏凝視，高奏着布爾喬亞的一切之歌，很怕後起的作家未產生的作家進行的速度加快，不曉得是總藏着一切什麼新穎的心理？

覺得文人無行，祇是偷的一件事情，就丟了極大的醜了，以外還有這樣地上一流發生嫉妬……大胆說一句，都是文人一部分的罪過！文人的卑污缺點！北國文人是否有這幾樣缺點？不敢武斷批評一句！但說毫無，眞是老穆先生所說，未免太過于自信和自私

有錯誤，該尋著線索，去校正，那是對的，所以希望北國文壇的人，要本着自已所有能力，來補充這些缺點

使命在那裏？

先登的人，要努力！精益求精而領導未成熟的作家，幼稚的作家，未成熟的作家更要努力，上進！多讀，多寫！

文壇呈著畸形進展現象，是不幸的！北國可說有了這壞的現象，肯寫的人多是盲然寫了下去，丟首掉尾不值讀者一觀，主要缺欠批評文字，所以粗製濫造的東西，如今，亦然不見顧客惠臨！

自已的事業，自已打算，我們北國文壇，也是一樣地自已打算，驅逐什麼，我們要寫什麼？這樣方不至永久消沈下去，聰明的作者，這些都是平凡人所想到的！不用粗嘴巴子的我，將老生常譚的話，重說一遍了罷？

——于西豐——

北國的藝壇

兀兀

荒涼的我們的文壇，赤裸々地已使我們失掉了勇氣，來替牠作廻護，談到其他藝術，我們更噤口無聲了——本來一切藝術，在我們這只有黃花，只有荊棘：：的北國，從來是寂寞而又荒蕪的，文化的水準，是還遠在地平面以下，即使我們自已來替自已作粉飾，說我們的藝術已臻登峰造極，但那裏是事實呢？——其實只僅說我們的藝術已邁進眞正的途上，已很難使人相信了！

而且，何況？「行家看門道，力把看熱鬧」不錯！我們的一切藝術現在以及過去，未來都在時時刻刻地熱鬧著，但其實却不值行家們底一顧！

最近來北國文藝的發展，雖然還在洪積系時代，但這一塊沙漠地帶，已在進行開闢了，固然尚談不到十足的進展，可是一提到其他藝術依然是永遠地，太古界的沉論著

創作上，胡亂寫些東西的有只是有，成功代表傑作的文藝，雖然，也寥若晨星，但屬於戲曲，音樂……簡直連「寥」字都夠不上！至於批評和理論，文藝和其他藝術同是一種閑無所聞的

在目前我們固然不希望有「易卜生」……「莎士比亞」「蕭伯納」……那些個偉大的劇作家，「貝多芬」……那種有名的音樂家……但是努力開闢這一片大好園野，是我們的義務，我們雖然是要卸肩負，可是這項重責要誰負呢？

我們底一切的藝壇，所以這樣的荒涼，過去的固然不是我們底罪過，而且，一切的建設，還有牠那個時代的個自的背景，但未來的，我們固然不是預言者，可是卻多少總要負起一部分職責吧！

無論對於何項藝術，我們既然合於個性，我們就要不怕，就要大膽地幹！

我們要知道：一切的藝術成功的基礎，都是建築在「失敗」的上面

北國的藝壇，荒涼得已經使人裏足了，假使我們沒有十足的勇氣，吶喊得舌乾口燥，然而於事實何補？

我們不但收留些新生的孩子，而且還要發掘些死人的朽骨，要剛脈胎的種子，也要幼稚的青花！

我們要知道現在的北國藝壇是再荒蕪沒有了，但我們在這個潮流邊進的時代裏，我們應該：鼓起了勇氣，踏着荊棘之途，向前邁進！不要胆怯，我們底目標：只是「幹」！

北國有心藝術的同好們！同意這些話，請趕快負起這子來擔付！

關於「大衆語文」問題

羅蔓

誰都知道，文言是落伍「文言是隨着時代而淪落了，誰又都知道語體文是這時代所必需的，但是，讓我們想起當文言下台語體文誕生的時候，幾位提倡白話文的宣言語體文是要使每個人都懂得的文字，語體文是使之平民化的，我們要掃除這只能使特殊階級人用的文言，我們若走向大衆去，但是，天！所謂語體者，確乎是這樣千了嗎？確乎是走到了大衆的途上了嗎？

不然，牠，牠仍是在特殊階級裏流通着，牠仍存着貴族的成分，不但不能接近大衆，反而和文言只是變態一些，沒有多少差別，這原因是爲了她應充滿表現着沒落的意識，於是爲了以上的原因，這文言便又復興起來了！於是，近日便又成了文言與語體第二次的對抗，自然她們各有各的說法，各有各的對抗的工具，但是就又爲了這原因，爲了見到語體文不能適合，才又造成了所謂大衆語文問題，這是語體文對文言對抗改變的方向，這是眞北要走到大衆去的一個莫大的問題，在平滬一帶，差不多關於這問題是有着好多的討論，這實在是值得我們要二十四分注意的一個問題

現在第一樣我們說的是什麼叫大衆語文，什麼叫大衆語文？有人告訴給我們了，大衆語文是大衆能看懂聽讀懂寫的文字，是的，大衆語文是這樣子，大衆語文是叫我們每人都要曉得的文字

第二，大衆語文的使命，牠的使命，不外乎倒推了那童的文言，推翻了那貴族化的語體，而實際的走到大衆的路上，創造一番眞正的，使任何人都能懂得的語言，加以文化而成的文字，但是可決不是什麼方言，或者又是官話，因爲所謂方言牠是不能有着普遍性的，一個地方有一個地方的方言，至於官話也不過是特殊階級的一種，那麼應該怎樣子呢？還是這麼說，應該用一種極淺白的（可不是一般人所說土語）每人都明白了的方是

總之，在這樣的時境，關於大衆語文的長行，委實也是很難的還得費好大的工夫又有人說，欲實行大衆語文必得費方塊子而爲拚音，這個，更是多麼的一件難事啊？

親愛的朋友們，生在二十世紀裏的這兒，文言既是古的玩意兒，語體文又是存着貴族的成分，那麼讓我們怎樣來實現這大衆語文呢？朋友，不要放棄了你的責任！我們大大的討論一番吧

一九三四、十一、十六

美濃社

關於本特輯

北國文壇，向來就有荒蕪的批評，這種論調，不消說諸位是不願存之永久，所以本刊本期就出了「北國文藝界的前途」的特輯本特輯的量少質乏，但是人明大白地擺在這兒，但這是發展過程之一，諸位對這種幼稚，是應當與以助力，而不應袖手，或是只有憐惜！

老穆君的「讀「？？？」後」是先於本特輯的北國文藝發揚的第三道巨浪（見本報「文藝專刊」第十八號老穆君的「過去的北國文壇」及本刊第二期駱駝生君的「？？？」二文）價值是應當保留的，蘇廬君的「使命在那裏？」寫得似乎缺欠眉目，但不能忽略了作者對北國文藝界的熱心！兀兀君的「北國的藝壇」範圍不只限於北國的文藝界這振發等等藝術的吶喊，更是關心北國文化的人所不可忽視的，至羅蔓君的「關於大衆語文」問題」目前在發起的別一文壇上還沒有圓滿的收穫，現在搬到了這較幼一些的北國文藝界來討論，究竟適宜與否？熱心諸位要愼重的以注意才好！

本特輯內容共四篇，排版的次序，除以寄來的先後而定外，再無意義

本特輯固然幼稚，但這至少也可以說是時間之輪已在前轉着，北國文化發展的前夜了，——雖然，比這次還要有效的努力，仍然是不可稍停的，爲的要她達到璀燦地成功不是？

（編者）

哈爾濱

表面競爭既經取締 商業頓現蕭條
商店皆陷入苦況毫無餘裕 年關過後多數恐不能支持

上年在年關前之兩個月中、各百貨商店、尤其是中等以上者、對於業務之競爭、力行表面化、如勉強廉價、買貨抓彩等、在各報大登廣告、併張燈結彩、鼓樂吹打、十分熱鬧、結果獲得最好成績者、雖居多數、而未得絲毫效果者、亦有數家、今秋商會開會時、有人提議、凡在會各商、一律不得以不正當之方法、售賣貨品、為減價抓彩、贈品等、均行嚴禁、違者處罰、竟以多數通過、故現值新年將近之時、各商店營業非常沉寂、竟無一家敢如上年、此時作表面上之競爭者、然其內容苦況、實有不堪言狀者、據商界某君云、近來商業狀況、十分蕭條、一二等商店每月賣入貨價、除開費外、尙不足銀行利息之用、現在新年臨邇、所欠貨債、雖不必全部清償、即給付一半、各商店亦決難籌措、若往年減價售貨、雖獲利輕微、尙可將貨品換成現款、以應年關之外債、然竟因少數人之不利、本年竟全部禁止、値茲商業不振、愈行深刻之時、再不設法招徠、任令自沉自浮、恐年關過後、將有多數不能支持者云

久慣竊車賊 被捉送警署
自供所竊車達二十餘輛

孩郵電各局差役、及商店櫃夥等出外辦事、凡騎自行車者、於進屋時、須將車停在門外、俟返來時、車即被人竊取、本年入秋以來、被竊自行車總計達四五十輛、幾至無日不有、甚至一日發現數起、故日滿警察、對此竊車賊之搜查、十分注意、現在該賊惡運已盡、遂於二日正在竊車中被人逮捕、茲將其詳情探誌於次

一日午後四時四十分許、已昏黑、道裏地段街金城皮靴店店員小田村正榮氏出外辦事、將自用之自行車停在門外、後行進內取物、為時不過二三分鐘、出外一看、車已失迷所在、旁顧距此十數步外電燈影下、有一人正在騎車、趕前追捕、是人見有人前來、度難騎去、遂將車擲下、擬乘人力車逃脫、被小田從人力車上抓下、按倒在地、由附近崗警援助、解送附近日領事館警察派出所、審訊據供稱名李德順、年二十三歲、朝鮮黃海道人、現住上號、四五年前、曾在一面街朝鮮綫子充當夥友、後赴吉林、以竊取為業、近因查拿嚴厲、於本年八月間來哈、以竊取自行車為正當職業、自八月以至目下、在道裏外南崗各街、共竊自行車三十輛、隨竊隨即賣出、大致每輛代價由十元至十五元、許多自行車被竊事件至此遂被獲、三十日帶同李德順在道裏外各處、尋找買車人據聞於一日之間已將車找回十數輛云

江北村民艱苦 卍會設法救濟

頃據世界慈善會聯合總會（即萬字會）某君談稱、江北青崗綏化連界數十村莊、因地勢低窪、本年秋季多被淹浸、收成僅有十之四五、加以匪賊搶掠、所有食粮、多被掠去、故至冬季、食粮極度缺乏、大多數以豆餅穀糠充飢、故村民多有患黃病者、四肢浮腫情形非常淒涼、該會前已派員調查、現正設法購糧從事救濟云

樂善好施之彭旅長
於壽辰捨粥救濟民飢

駐遼源騎兵第三旅旅長彭公金山、對於慈善事業、頗為熱心、年來襄助辦理一切善事、成績昭々在人耳目、公嘗對人言、給予孫留德、勝留錢千萬倍、公於舊歷十月二十三日的壽辰、假紅卍字會遼源分會施粥廠、施捨義粥兩天、於二十二、二十三兩日、每日由午前九點鐘起至午後五點鐘止、吃粥人數非常踴躍、人山人海、擁擠不暇、總計費大洋約八百元、對各方敬贈之祝品、無論遠近一概謝絕、是以各界因公不受禮物、自得徒手道賀彭公並於聚升成設宴招待、足見彭公為人、公正廉明、無怪四民敬之若父母也（寫眞即彭旅長）

張司令官視察教導隊
對幹部教育班軍官訓話概要

齊々哈爾、第三軍管區司令官張文鑄中將、日前赴各部隊檢閱、歸來並整頓內部、銳意興革、各情形曾誌各報、茲復於昨（卅）日上午九時、偕同橫山飯田兩顧問及重要幕僚、親赴南大營第三教導隊視察、先到該軍區成立之軍官幹部教育班講堂、監察學科之講授、旋赴教導隊操場巡視、步騎兩團之持槍教練、稍憩後、又赴野外巡閱、幹部教育班學員戰鬥教練、當朝風凜冽之下、各學員精神奮發、殊有戰場上之活躍氣概、當時友軍伊藤參謀長亦場參觀、對諸學員之教練精神、同聲贊賞、據、繼此種耐寒忍苦不屈不撓之毅力、銳意邁進、將來準此以教部下、不難造成新國唯一之模範軍云、張氏對幹部教育班訓話概畧記述如下

對幹部教育班訓話概要

本司令官、從諸官入幹部教育班就學以來、今天是第一次來視察、方才由學科術科內務各方面來看、很有些顯著的成績、尤其在野外戰鬥教練、諸官都能奮發精神、發揚軍人應有的氣概、本司令官認為十分滿意、並且十分愉快、現在就學將及一月此後還有五個月的工夫、那能繼續努力、不屈不撓、你們將來的成績、一定可觀、本司令官是敢斷言的本司令官抱有莫大的期待與深遠的希望、才成立了這軍官幹部教育班、所以在學諸官、應當有澈底的覺悟、把改善國軍的擔子、肩負起來一致努力、才能達到我們重大的使命、不然就要趨於萎靡、較比在部隊裏毫無進益那就大大違背了招集教育班的本旨和目的了、這是諸官應當注意的一點

還有就現在情形、應當着意的幾點、要分斷着說一說

第一、要不怕勞苦——現在天候寒冷、已竟到零下度、諸官素養不一、體格各異、那們因為身體軟弱、就拿勞苦和寒冷當作畏途的、恐怕是要難免、但是要知道勞苦二字、是軍人經常的生活、正應當藉此機會加以鍛鍊、才能步入了健強的大道、完成我們的使命、例如本司令官、在以前由文學校初轉入軍事學校的時候、覺得有不勝其苦的勞瘁、但是經過了十分的鍛鍊、不但脫却了苦腦、而且感有無上的興趣、況且日常訓練、較戰場上的為易事、將來在戰場上究志氣、全賴在此期間養成的

第二、虛心受益——諸官裏邊有的受過訓練而較為陳舊的、還有少數未受過軍事訓練、現在所教授的、都是最新穎而切於實用的學術、所以在這個時期、須要虛心受教、以前的譬如是腹裏空虛、現在好似得食珍饈、一俟學業成就有如果腹充腸、得到了很圓滿的補益因為我們第三軍區的教育前途、多依賴諸官為基礎、將來教育的優劣、就在乎諸官、現在能不能虛心受益以為斷司令官前此到各旅檢閱了一點、看來大致雖然不差然而殊不能認為十分、這就是教育人材缺乏之的原因諸官是軍中的基幹、那們將來想要教育向上登峰造極、其責任舍諸官其誰與歸呢

對於文理稍差和不很識字的學員、務必更加一層的努力、並且一面用腦力來牢切的記憶、將來的結果一定也能收同一的實効

第三、戒除嗜好、不良的嗜好、品類是很多的、尤其是鴉片為害最甚、現在諸官中有沾染這種惡癖的要矢志戒除、同人方面也要互相勸勉、我們正在努力事業的期間、那有閑工去染不良的嗜好呢、再

今天說的話、概要是上邊這幾項、希望各自牢記力行、將來有了機會、一定還要時常的懇談

松江結凍後 粮車過江來
銜接八百餘輛 商業頗呈好況

近一星期內氣候漸酷寒、前月二十五日攝氏表尚在零下十二三度、最低十五度、至二十八日即降至零下最低二十三度、本月二日晨六時、復降至二十五度、連日西風凜冽、吹面如刀、松花江於全部封凍、開放爬犁汽車交通之後、連日更為速度的凝結、冰層逐漸加厚、壹日經水上警察署試驗、江水負重力、超過萬斤以上、重載馬車通過其上、已無絲毫危險、遂由本日起將重載車輛通過、江上之禁令解除、同時加派警士、檢查車馬行人、江北各村鎭來哈賣粮大車、因不能過江、至三日晚止、聚集於江北馬家船口松浦鎭者非常之多、各車店幾無容足之地、本日早五時即一齊趕過江來、頭尾銜接、勢如長蛇、至十時許前日積車方始過完、共計五百七十餘輛、至午後四時、復過粮車二百二十餘輛、總計約八百輛左右、大豆占十分之六小麥占十分之二、雜糧十分之二、第一日開放交通、即得此良好成績、故當局對於今冬抱甚大之期待

海城

稅局劉局長奉命 勘察被災區域
詳情報省後俾妥擬賑濟法 誠為各區乏食災民的福音

本縣四五六七九各區、地勢窪下、又瀕遼河、今歲秋季因大雨滂沱遭澇災甚重、其他如二區之五子溝一帶、亦遭山洪急激之災、山田多被水沖刷、是以上記之各區、會連續的向當局報災、當經縣署、據情轉報民政廳、據內務局云、綜合區之被災田地、約在四十五萬餘畝、災情自屬甚重、省當局為明眞象起見已特令稅捐局長劉士傑、偕同財務局人員、日內實行勘察、若所報與事實相符自當按等減收賦稅此外如災情重大者省府尙擬設法賑濟若然則河西一帶之乏食災胞、尙有待救之希望云

縣公署上週 政務報告表

海城縣公署各科局、於十一月二十六日報告、上星期（十一月十九日至十一月二十四日）所辦重要事務、彙列如左

一、總務科 庶務股所辦事務

一、呈警務廳、為具報警務局長張世英、兼充警察練習所所長、請發給委任

二、大高力房警察署、署員星春霖、與警察練習所教官桂煥章、互相對調、並呈報備案

三、呈警務廳、為報委任城廂警察署分所長王永勝等五員情形

四、呈省公署警務廳、為報警務局、警務股長孔憲一長假、遺缺以張毓三補充

五、呈省公署、為遵令更正九月份科員以下人員月報表

六、訓令所屬、為本署前報格調書、授與建國功勞章、資仰知照

七、委任魯新周為耿莊子警察署署員、鮑奎一為騰鰲堡警察署署員

八、委任唐紹先為城廂警察署警長

文書股所辦事務

一、上星期共收文三百二十七件、共發文四百四十一件

二、奉省公署訓令、為關東軍司令部派員到縣境、視察地方狀況、飭令協助保護一案、現將調查材料預備妥協

三、前報救濟院、本年一至六月份支出決算、甚奉省令准予核銷、已令救濟院知照

四、准奉天紡紗廠來函、調查小三家子公會等股票、是否遺失、或經人賣出一案、現已令據縣農會查明、確係遺失、並無出賣情事、已經函覆紡紗廠查照

會計股所辦事務

一、本星期內、收入地方捐三千一百七十七元八角七分、支出政費八百五十四元六角三分

二、大同二年度、全年收支決算布告、業已擬就、除分呈送省公署備轉、各警察署、各村公所摘要張貼外、並遵令抄底稿三份

三、發放各科局十一月份薪餉

內務局行政股所辦事務

一、南滿鐵道株式會社、為擴充鞍山站石橋污物處分所、擬買郭家堡子張澤民地一案、前經本署、電請省署核示、日前已奉指令准照辦理、業由本署出其證明書、交由該所矣

二、前奉省令、特賜賑欵國幣一百元、當擬如數發給四區黑魚溝村各災民、因當時賑欵未到、所以多日未辦、迨於本月十二日、該欵始蒙發到、現已將欵交由該村長領訖發放、並將辦理情形呈報矣

實業股所辦事務

一、奉省公署令、為飭知嗣後各官署、使用洋灰麥粉等物、應一律照章完稅、飭轉行屬、一體遵照等因一案、經分令商農各會、及各警察署遵照矣

二、據縣民張芝山等呈稱、擬在海城、牛莊、騰鰲堡、析木城等處、設立承銷新制度量衡計器營業、備具履歷及呈請文件、請予核轉等情、現正審核轉請中

三、據縣立苗圃主任韓光○呈報、本年農事試驗場、收穫試驗品種、各項雜粮九石一斗八升、棉花、棉子、共一千六百五十四斤、穀草、粳草等項、共一千六百案、除留備自用、及交換種子之用、共需雜粮六斗升二八合、及棉花二斤、棉籽三十斤、谷草三百五十斤、粳草一百二十二斤外、其餘全部按時值出賣等情、經批飭於變賣後、將一切款據報縣署列為地方收入

一、縣警務局 警務股所辦事務

一、擬全縣添設警察分駐所二十處、所有新添分所長、遵照警長採用法規、由現職警士中考取升充、已呈請警務廳、請發試題、定於十二月五日舉行考試

二、准靖安軍來函、為在本縣招募新兵六十名、定於十二月十四日舉行檢查、已通令各警察署、廣為招募、如期呈報矣

保安股所辦事務

一、命各警署、為飭詳查各機關公務員、及各署隊官警一般的私有槍彈、趕速造冊報縣、以憑發給槍照

二、奉警務廳通令、為發取締自行車規則、凡有自行車三者、速到該管警署報告、由署彙總報縣、以便發給號牌、違則罰辦、已飭各警署遵辦、並佈告週知矣

司法股所辦事務

一、本週發生搶案一起、即接官堡牛占廷被匪三名搶去衣包三個

二、本週收案八起、人犯二十四名

三、查各警察署拘留所看守警、姓名品行等項、向無報告、現已飭各署切實報告、以資整頓

一、財務局 徵收股所辦事務

一、徵收契稅、奉令貼用印紙、不收現金、現已着手刷印收納書等件手續、擬即遵令施行

二、投稅契紙、前於人民投稅時、業經按照應完粮賦領名註簿、並將從前已投稅未更名之契、由人民持契驗明一律更名、俾符投稅更名之義

三、本年份新徵粮冊、已飭徵收室各徵櫃人員、務將地畝數核對妥切、俾期王附村各有各則若干畝、計共該王村、應有各若干畝、俾便責令各村長督催

四、本星期共徵、田賦欵五百九十五元五角七分、契稅欵四百二十四元七角二分、畝捐欵七百二十四元三角六分、雜捐欵二千三百八十五元六角一分、清賦欵十八元四角八分、以上共徵欵四千一百五十三元七角四分

一、理財股所辦事務

一、查本年學田出租價表、內列四十八號學田地六日（五十二畝）坐落耿莊子、前經三次投標、均無人承租、嗣據耿莊子村長查報該地兩段現僅有三十五畝八分六厘、較原畝相差二十餘畝、請變更租價、以便出租等情、當以此項地畝、究係因何短少自應實地查勘、以明眞相、茲特派科員錢振元、前往據實查勘繪圖呈報以憑核辦

二、關於國有雜項財產、現奉省署奉總財第七三五號訓令以此項財產、原屬國家無用之財產、亟應變賣等因、至此項財產、前為澈底整理計曾由局派員從事調查、對其四至、坐落、面積大致尙符惟原由財部於民國十三年所發之租照內載、承租十年字樣、計至現在、業已滿期此項應收回出賣、以杜爭租、因弱應經理、至縣有財產、情形覆雜、擬將原有租照、等次偏枯、為澈底整理計、一律繳縣註銷、另發新照、對於等次及租期、重新規定以期公允、而昭劃一、所有以上二項、業經擬具議案、俟提出縣務會議解決

一、教育局學務股所辦事務

一、佈告開屬、奉省令為文教部舉辦、第三次留日學生

二、函東語學舍、解送二四九區東語學生補助費國幣六十元

三、令科員張德宜、飭查新開河教員與村學董、互控情形具報

四、呈教育廳遵報、十月份文教月刊稿

一、禮教股所辦事務

一、呈省公署、遵將體育協會、改組為體育會、結具簡章請備案

二、令縣境各學校、為厘定宜撫班報告表式、鴻即遵照

三、規定帝政紀念體育場管理規則、一面令城廂警察署督飭長警、監護帝政紀念體育場、並委派縣一小學校長為帝政紀念體育場管理員

一云

安東

王省長召集各縣長 徵詢地方情形
以便入手興革俾期盡善

新任省長王玆棟、舉行開廳儀式後、茲聞王省長以各縣縣長參加開廳儀式後、行將各返原任、因於三日午後四時、假省署籌備處、召集各縣縣長齊集籌備處開談話會、徵詢地方情形、以便入手改革、俾期盡善、並備晚餐署事招待云

緝私局長 整飭私鹽

安東新任緝私局長今村氏、涖任後、兼及冬令、商民用鹽、當必較往日為多、惟一般商民、往々希圖小利、私行偷運者、在所難免、為防止私運起見、因連日飭由局巡便衣、分赴各地設卡搜查開所檢舉私鹽、已有多起、擬均按章罰辦在案云

稅局招開 全體會議

安東稅捐局、近以安東省已實現、該局奉令為安東省區關於諸凡稅務亟待整理、且又值改組模範局實現之期、該局長為積極整飭一切、因

聖道理善會 成立式盛況

安東附屬地、義善堂公所、所發起組織之大滿洲國聖道理善聯合會、業經呈准備案並訂定昨日假永安街雲峰大舞台、舉行成立典禮、及邀有各機關、奉天省該總會會長亦親詣會指導、午前十一時開會計到各界來賓會員等千餘衆、儀式極為隆重殊稱盛況云

齊齊哈爾

東車站附近大火警 燒房屋十餘間
工人引火不愼烤著蓆壁 計共損失不下二千餘元

齊々哈爾市內於十一月二十八日午後六點三十分、北門外西一道街門牌十號的王式文公館、忽然從煙筒裏漏出火苗、遂燒着房上的茅草、幸虧發見得早、報告消防隊趕到救滅、未惹起老大危險、這也算不幸中的幸事、不料二十九日午前七點半鐘、南大街的救火水車、卿々亂叫、直叫到九點多鐘、纔算停住、及後詳細探聽、因為東車站邊福昌公司工人宿舍和材料場、用洋鐵蓋蘆蓆間壁式作成的房子、一連十幾間、二十九日早晨工人們籠冷弄火、誰知一時不留心、致將蘆蓆燒着、一偏巧材料場裏存些麻斯油遂愈着愈旺、把裏邊所存的磁磚、也都燒壞了、雖然消防隊立時趕到、但是火勢過旺、水隔的又遠、所以救了一點多鐘、纔算撲滅、這若在街裏還了得麼、就是這樣、據說也損失了差不多二千多元、今年天氣現下可說剛冷、火是一天要比一天多燒的、要像這樣、火警不斷的發生、我們個人身家性命、都在市內、將來怎辦呢、所以請大家千萬注意吧水火無情、公德心重、不可疎忽啊

古川松永兩氏 先後離江返國

齊々哈爾市、第三軍管區司令部、參謀處軍事教官屬員古川純正氏、及軍醫處軍醫上士、松永茂氏、刻已先後返國離江、其古川氏系因已達兵役年齡、故須歸還、與兒島原籍入伍、並定於十二月二日、集合於廣島而來滿再充某路線之護路軍、其松永氏、則系歸任朝鮮軍醫候補生、須一年四個月後、方可滿期、該兩氏、當離齊之際、均受各同寅等之熱烈歡送、及祖餞云

錦縣

大坪廳長到任
滿日要人赴站歡迎

錦州省公署已於本月一日、舉行成立典禮、而各廳長均先後到錦履新、惟本省警務廳大坪保雄廳長、為急於着任、乃於月之三日下午一時搭乘急行列車到錦就任、聞是日各機關領袖齊至車站歡迎云

警察署長之更調

錦縣警局警察大隊大隊附關鳳樓、現已陞任警察練習所教務長、遺席以右屯衛警察署耿文魁署長接充、遺席以石山站警察署梁啟厚署長接充、遺席以警務局特務系官文政陞充、各該警官奉委後、刻已分別接替矣

道德會積極 籌備改組中

本縣東關萬國道德會第一分會前經地方人士發起、改設錦州省總分會、具呈向新京總會陳情、業於前報、茲聞已蒙總會允准、飭令籌備改組一切事務、該會奉令後、刻正着手籌備中、致該總分會之成立、為期將不遠矣、又訊、萬國道德會第一分會現除進行籌備改組總分會之事務外、頃為講演道德眞意要素、均以虔口講佈以感化一般聽講者、該會現又由黑山縣分會、聘到講員張英華女士等五人來錦講演自到錦以來頗受一般聽講者之歡迎

二六兩區 胡匪肆虐

縣一區武營村北溝、日前二日忽去匪首于傳江幫十八名當將該溝住戶姜元福年五十八歲、又姜鳳鳴年二十二歲一併綁去、其至臨行將姜元福草房三間縱火焚燒、旋即逃去

縣一區梨樹村、日前三十晚十一時、忽去匪四名、一持木棒、三持槍械、入村後將村戶季在世家衣物搶去、約值小洋三十餘元、又該左側住戶徐珊之衣物、被其所搶約值六十餘元、逃向二區榆樹村而去

縣六區大同村屬之夾心子溝日前一日夜十二時、忽去胡匪十一名、持大槍將該村住戶王積文之子、環子年十二歲架去、向西帶走、及報由該管邵署長率警追緝中

鴉片零賣添三家

安東市內鴉片零賣所、前經呈准設立者、已達十九家之多、茲聞當局為擴充小賣營業計、曾又飭商民具報、各商民遵即照章具報者有數家之多、聞現又發表照准者已有三家、許可已經發下擇地營業中云

新省署成立 警備極週密
警所加班出勤 橋口施行搜查

警察廳長白銘鎭、對於地方治安之維持、力任艱鉅、商民賴以安堵、茲以新省署又已成立、各要人相繼到安、地方防範戒備上、亟應週密以期安全、因於三日通令各分所、對於勤務加班出勤、及於各橋口施行臨時加崗與搜查、盤詰一切、連日以來防務頗為緊張云

普蘭店 警署長關心民瘼

普蘭店落花生萁、因組合檢査之嚴重、以致至期不得交貨（按本埠交易買賣期現兩種）蒙受損失甚巨、實無法營業、乃共議之下、於本月一日實行停業、現民政署長回國未歸、警察署長當勸告萬不可停業、恐地面受莫大之影響、願從中調解、各特產家於翌日即開始營業、如本警察署長可謂關心民瘼云

鐵嶺

警署長整飭警紀 規定戒條六項
頒發城關分駐所一體凜遵

鐵嶺九區城廂警察署長彭煥林氏、以警察風紀、關乎警界全體名譽、不得有違章情事、已經各署長通令各分所轉飭長警一體遵照在案、茲恐日久疏懈、乃於四日令城關各分駐所、對於左列各項倘有違犯一條者即嚴懲不貸

一、毆打商民者

二、勒索良民者

三、賒欠物品者

四、縱賭漁利者

五、挪借錢欵者

六、苟且偸安者

修築警備道 第一署為最優

本縣各區的警備道路、雖經警務當局、三令五申、着趁農人閒暇之際、切實修築、可是虛應故事、修闢不到邊緣者實居多數、茲據警務局調查員云、各區所修警備路、其寬濶與平坦、當以一署[illegible]一云

典獄請求調缺

本縣分監獄管獄員金季英辦理獄政、成績卓著、斯以邑人等皆稱之日能、蓋當變後、地方匪禍猖獗不已、獄中囚犯、蠢然思逞而該管獄員獨能戒護嚴容危險時期、竟安然度過、若非胸有成算曷克臻此、而地方無形受者亦云多矣、茲聞該管獄員近因某種情、了無故涉及箇人經覺鬱々不快、因此特呈高廳請求調缺、但司法當局以金氏有典獄長才、正依畀方殷、恐不能准其所請云

紅粮缺少之原因

本縣地土之膏腴者、農界悉種高粮、以故平常年間、輒無乏粮之虞、惟近二年來、皆因種高田者大半改為棉花而鐵道兩邊亦悉種矮田、此之故、高粮一物、致有根本缺乏之實情、茲據內務局調查粮石的出產數目、祇紅粮一項、較比往年能缺二十餘萬石、糧食飛漲之故、即此可見一班矣

當秋成冬藏之際尙鬧粮荒則來歲春期、更可知矣、食糧如斯飛漲、貧民何以生活、深望政治當局、對現下粮以明令強制的抑止、或能收效於萬一耳

通令不准動公欵

本縣行政當局、於月之二日將發明令於縣屬各機關云、頃奉上憲訓令、謂公欵不准擅動、業經有令在案、乃近查公欵一項、仍挪掛者、殊屬非是、設因公外出、暫掛川資者、未為不可、但既歸之後、即得迅速辦清、以重公欵、奉此、令仰各機關人員、一體遵照云

粮行暴漲應取締

本縣的高粮米、為四民惟一的糊口物、今歲當新粮登市時期、高粮大價不過八角半嗣後雖略微升提、總在九角以上不憶近幾日、竟接二連三的增高繼漲、刻高粮大價一元六角、高粮米漲至一元九角、存粮者固屬大發厥財所苦者是糴粮的貧民、眞有糊口維艱的現象、更據內務局調查、謂河西貧民、刻下糴糠而充饑者、已數見不尠

本社啓事

逕啓者本報農安分社長劉玉甫君現已辭職茲另委董培元君繼其後任嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者請與董君接洽可也此佈

本社啓事

逕啓者本報朝陽鎭分社長翟曉東君現已辭職茲另委王成邦君繼其後任嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者請與王君接洽可也此佈

本社啓事

逕啓者茲委任孔丹廷君為本報興城分社記者嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與孔君接洽可也此佈

本社啓事

逕啓者茲委任霍儒廬君為本報一面坡分社記者嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與霍君接洽可也此佈

胃症良藥

中尾藥學博士指導　帖佐醫學博士推奨

胃活

小腹滿重飲食不進之人　心胸嘈雜吐沫發酸之人
[illegible]時便秘腹痛之人　肚腹發脹大便不通之人
慢性胃弱面色蒼白之人　飲食過度消化不良之人

主治効能

隔食・胃弱・胃炎・胃痛・胸隔痞悶・食積不消・食物不進・惡心嘔吐・酒醉宿醉・吐酸嘈雜・膨脹以及小兒吐乳等症

價目　特大罐 金壹圓　大罐 金五十錢　中罐 金三十錢　小罐 金二十錢

總號 山田安民藥房 大阪東區南久寶寺町
經理處 日本賣藥會社 大連市浪速町
◉各商埠著名藥店均有代售

染白髮紅毛之靈液 那伊斯

各界淑女諸位啊！倆們趕快購得靈液"那伊斯"染髮染髮、那麼着倆們的頭髮、一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老罷。

"那伊斯"原來染髮最容易、青是特此一染、不但頭白變黑沒毒性分別、而且加倍光澤、並無走色及毛髮損傷之礙、而永保染色。女性各位請試試罷。

定價　試用瓶四十錢　小瓶五十錢　大瓶九十錢

本品貼有華文仿單各藥房均有銷售

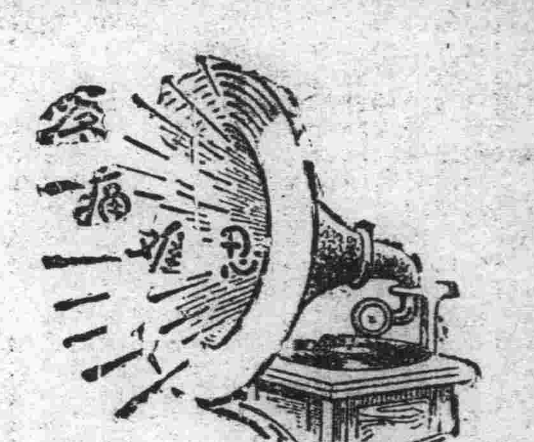
發售處　大阪東京　丹平商會藥房

代售處　大連 大貫藥會社　奉天 井上誠昌堂　奉天 佐藤廣濟堂

此烟品質香味皆好到極點而售價特別公道所以吸者日衆聲譽日盛

紅錫包

GT-281



腎病留聲機

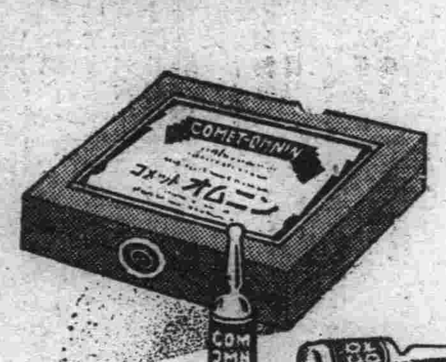
某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之爲腎病留聲機

蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不強、因腎臟爲澄清血液之所也、欲防風濕先須強腎、欲圖強腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

OMNIN COMET
オムニンコメット



謹告友邦滿洲國各位醫家

較從來輸入之歐洲製品優越非特異性的免疫劑出世

翁睦寧　扣美透

東洋同種製藥之始祖

特長

一、効果　在應用範圍上較歐洲製品或他種類似品、絕對優越

一、副作用　絕無

一、價格　至廉

一、配送　在滿洲國各地藥房均有出售萬一貨售淨時、於數日內、即可直接從本社送品

滿洲醫科大學附屬病院　滿鐵各病院　公私病醫院　均賜採用之榮

適應症　爲各科權威之本藥。對於實驗報告。已達數千。關於流感肺炎其他之熱性至熱性。傳染性。化膿性諸病及結核熱等疾。有效無害

包裝價格

一cc……五管裝……一、六五
〃……一〇管裝……三、二〇
〃……五〇管裝一五、〇〇
〃……一〇〇管裝二七、〇〇

贈送詳細說明實驗書

製造發賣處　株式會社　黑田藥品商會

本社　大阪市東區今橋二丁目
支店　東京市日本橋區本町三丁目

世上何物爲最坦率

世上最坦率的東西當然是鏡子了如果你的面上生有紅疹粉刺膿疱疔瘡之類也許你還要嫌你的鏡子太率直啊然而不要嫌牠祇要知道此種皮疵皆是便秘之結果只須服清導丸數劑便可快意地消除了因爲此丸有保持內臟健康活潑使血液清新潔淨之功故能令皮膚光潔口氣芬芳笑臉明眸身體涼爽康強精神樂觀愉快也

浙江古市恒源興主人王韶君來書云『鄙患便秘胃呆精神不爽滿面紅瘰自服清導丸後諸症悉愈面疹亦消滅無形矣此丸非特腸胃聖藥亦美容之扶助品也』清導丸各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局講備每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

演唱戲曲現已不復被人蔑視了

舞臺演劇原是高尚藝術且爲社會教育有效法之一然在中國直至最近此種藝術素爲人所輕視可幸現在文化進步蔑視伶人之思想亦不復存自是經票友及藝員之研究改良戲劇乃臻今日之大觀也猶之進步之文化促成現代優美之戲劇進步之醫藥科學乃亦促成一種良藥之產生能敏捷而有效的治療由血虧腦弱而起之各種疾病此藥蓋即韋廉士醫生紅色補丸是也此丸修合極精所含成份最能生血補血清血兼能健腦舉凡消化不良飲食無味面色蒼白頭痛失眠心中怔忡腎水衰竭腰背酸痛神經痛楚臀尻痠痛瘋濕骨痛血薄氣衰腦筋衰弱月信不調以及其他婦科各症均奏神效因各該病均爲血液虧損與神經失序之結果故血液一經韋廉士醫生紅色補丸補益澄清則因去果自消矣不但此也血液既佳則神經也腸胃也以及週身其他各器官俱得其養工作完善而身體健康矣唐仲三君爲北平名票之一住該地護國寺路北三十三號近曾來書云『鄙人嗜好皮黃因此腦力虛弱飲食無味每一登台氣力短促演唱頗覺吃力後承友人沈君介紹服用韋廉士醫生紅色補丸試服數瓶之後不但嗓音洪亮而且氣力充足鄙人獲此良好美譽實此丸之力也』

唐仲三君玉照

韋廉士醫生紅色補丸宜男宜女宜老宜少凡經售西藥之家均可購買或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵費免收

奉送衛生小書　敝局出有『改革中之中華』小書一種如承索閱請寄一明信片詳示姓名住址當即原班寄上不誤一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

大連

為設立滿人中等學校
召開滿日市議員會議
日方議員深為同情決澈底幫忙
先作成建議書提出於大連市會

大連市擴而於關東州、滿人之中等教育機關、除旅順高等公學外、即為收容力極小的大連商業學堂及金州農業學堂而已、依滿人初等學校畢業學生的數字去考察之、則其數之差幾乎有天壤之別、所以近年來、滿人子弟考升中等學校無所、因而中途失學者、豈在少數、是以連埠滿人商民代表乃有連署具呈、向關東廳暨大連市兩當局陳情俾得早日設施滿人的中等學校、以救滿現在就學的困難也、於月之五日又在大連市役所、開催學務關係之會議、有所討議、當時之議形記之於左

右記關於設立滿人之中等學校事、除由各會長代表具呈陳情書、已於十二月四日、由張本政氏分謁御影池大連民政署長小川大連市長、遞呈陳情書、並面懇為之援助等、所有情形、業記於本報、月之五日下午四時、又於大連市役所小會議室內、開關係者會、當時出席者為張本政、龐睦堂、周子揚、黃信之氏等各大連市會議員及市會囑託張洪五氏、日人方面為市會議員中之學務委員即大內議長、若月副議長、恩田、芦刈、一宮、森川、上原、三田、熊谷、高塚、出席之下、首由張本政氏起立致左記之開會詞、並代述關於滿人中等學校之缺之、應急起設立中等學校、以救濟多數之失學者、即今天諸位都是很忙的時候、並且不投寒冷、都能特別出席、鄙人實在是感謝的很

今天招請諸位到此、為的是滿人學生入學困難的問題、在關東州內的人、從來比別的地方人、入學的多的很、雖然是多、現在所有的學校總算是可以維持的、自滿洲建國以來、國內各地、所有的人、大半是採用州內的人、差不多以州內的為中心、因為有如此的關係、希望入學的人、一天比一天更多起來了、如不格外設、法恐無辦法的

如八年度各公學堂高等科卒業生數、約有一千三百多名其中能得入學者、只能有一百餘名、其餘者完全無入學的希望、為此甚覺困難

今天特煩諸位、對此問題、共同幫忙、研究一具體辦法

本來教育是無國籍的、又其是同是大連市民的問題、想諸位是定能幫忙的、今天所來的諸位、平日都是主張日滿親善的人、鄙人不揣冒昧、特請諸位到此幫忙想個法子、能把入學難的問題、解決解決就是我們一般滿人、所感謝不盡的了

在張本政氏述說右記各事之後、即開始討議、因依照滿人商民之人數、及現在公學堂等卒業之學生數、則大連市比及州內之中等學校之數目過少、所以日方商會議員全部對此出席者深表同情、即以公學堂畢業者人數既多、可升之中等學校、除旅順商會大連商會金州農業而外、日本中等學校方面依程度最優者中可以考入、最小數、餘者皆以學力相差、無從考入也、比及對於滿人學生考慮應設如何之學校時、則全體以商業學校最為良好、其畢業年限、亦以五年為最宜、如不可能時、三四年亦可、滿塲一致的贊成、最後決議、由滿人方面、代表者從速的作成完全的建議者、依下次開市會時、提辦之於當時可由代表者張本政氏對建議書、加以詳細的說明、得有通過時、即可以交於大連市長、去執行辦理云、然而右述者中以大連市之範圍、僅可對大連市民為力、如旅順、金州、普蘭店、貔子窩等處、則非大連市所應負之事、此項作為第一步、再更向關東廳所屬之學校、行擴大之、即如現在之金州農業、大連商業兩學堂、實行擴充之如實不能再事收容即可以分為兩班教授、每日分為上午下午兩種者、則可以增加其收容力一倍也、在議決諸事後、到下午七時始行散會云

闢東廳開州內青訓
振興懇談大會
各民政署長及主事等出席
定八日午前於大連民政署

闢東廳為圖州內青訓之振興、定於八日午前十時、於大連民政署、開催青年訓練振興懇談會、至期有日下闢東廳內務局長、御影池大連民政署長、安永旅順民政署長、闢東軍青訓主任、野副中佐、諸氏、並州內各青訓主事、指導員、各校配屬將校等出席

△關於學科查閱、施設經營總括的所見(御影池署長)

△關於學科查閱所見、(安永署長)

△教練查閱總括的所見(飯島中佐)

△州外青訓查閱所見、並青訓主任將校之意見(野副中佐)

等之講演、次為各主事、由指導員教練查閱、對學科查閱希望開陳、大連常盤青訓主事、之內地青訓視察狀況報告之後、十年度新入所生徒、勸誘方法、生徒出席督勵、關於後援會、及其他之懇談之豫定云

於晨光熹微中
練習艦隊入港
旅大官民多數到艦上恭迎
艦隊登陸全市民無任感激

海軍兵學校、海軍機關學校海軍主計學校之卒業生等搭乘之下、於十一月廿二日、自宮津啓程、而就近海練習巡航壯途之練習艦八雲、淺間兩艦、經羅津、仁川諸港、於六日午前八時二十二分、平安進大連港、在第四埠頭、於晨靄裏早已展開市民團體之歡迎陣、日章旗與歡迎旗、任晨熹中飄颺、誠一幅華麗之歡迎圖也、當旗艦八雲靠岸之時、在陸上一齊湧起聞奏曲、宏壯之萬歲聲亦爆發而起、淺間艦之兩入港、在艦上從事下錨工作之練習生精神顯為煥發、投錨完竣時當午前八時五十分、有濱田旅順要塞司令官、登旗艦八雲訪謁中村司令官、此時全艦職員在甲板上整列、於軍樂隊奏樂中答禮、濱田、小村兩提督、在艦上肅然互相作一國激之握手禮、自午前九時一般知名之士訪問艦隊、為御影池民政署長、小川市長、大內市會議長、八田滿鐵副總裁、山西滿鐵理事、杷原特務機關長、高柳中將等、下沼大連水上警察署長、對於中村司令官、杉山八雲艦長、及大川內淺間艦長表示敬意、該司令官與兩艦長於官民來訪後、當午前十時上陸、率從幕僚前往參拜大連神社與忠靈塔

練習艦隊司令官中村龜三郎少將、八雲艦長杉山六藏大佐、淺間艦長大川內傳七大佐、於幕僚扈從之下、當午前十時上陸、搭汽車赴大連神社參拜、嗣參拜忠靈塔、然後赴民政署市役所滿鐵回拜、自午後五時半臨滿鐵之招筵、午後八時搭車赴新京云

宮殿下御精勵
與練習生等共同起居
中村司令官於艦上之謹話

右六日晨入港之練習艦隊御乘組在八雲旗艦為久邇宮朝融王殿下、御勤務砲術長、朝香宮正彥王殿下為士官候補生、在淺間艦上、御乘組為伏見宮博英王殿下、亦為士官候補生、右練習艦隊司令官中村龜三郎小將於旗艦八雲艦上、對記者團之所談、此次之巡航、幸得天候之惠、僅一日遇雨、其他均是好天氣、練習生一同繼續愉快的作業、特為感激者御乘組之三宮殿下、確是特別御康健、而於勤務御精勵、一切起居、與其他練習生御相共、本練習艦隊由此經由青島上海、到一月十一日入於橫須賀港、其後再於二月二十二日就遠洋之航路之途次、即由台灣、馬尼拉、暹羅、新家坡、巴達威亞、澳洲、一帶、再經檀香山、在七月二十日歸航橫須賀港、對於軍縮會議、山本會滿其為奮鬪、務必期貫徹我等的主張、在一等國間無差別的整備軍備、而保持世界之和平焉

大田大使
啓程返國
八田副總裁、及官民歡送

賜假歸朝之四日夜來連、於大和旅館滯在中之駐俄大使大田為吉氏、伴同家族、乘六日午前十時出帆之扶桑丸向神戶去、到埠頭歡送者、有滿鐵八田副總裁、及山西理事等以及其他多數官民數

大連市民之花柳病
警察署之調查
將設具體辦法去妥為豫防
其中以滿人男子為數較多

大連市內之滿日娼窰、最近繁昌、因此而患花柳病者、亦特為激增、故大連署衛生係、對於病之發源、大作撲滅運動、目下正在詳細畫策中、該係共調查大連市內有六十九處醫院、其大體統計之如左、在最近滿一年者、受診之全數患者、一數日滿外人、共合有二十一萬一千六百零五名、其中花柳患者為一萬六千零廿六名、對於全部患者、花柳病之比率、其中日本人男子為百分之五三、女子為百分之二二八、滿人男子為百分之一三一、九女子為百分之四五七、外國人男子為百分之九○一、女子為百分之○八二、以女子方面觀之、而外國人女子為數最少、男子日本人為數最少、並將人種別、及患者總數分記之如左

第一期、日人六七一人、滿人一一五九人、外人一七人

第二期、日人六一三人、滿人五三八人、外人一三人

第三期、日人一一三人、滿人二一二人、外人五○人

遺傳、日人一○九人、滿人四七人

軟性下疳、日人八四九人、滿人四一五人、外人三三

淋毒諸症、日人一○八八人、滿人一二○十人、外人一○四人

合計為日人三千二百四十六人、滿人三千五百七十二人、外人百七十二人

再將患者之總受診數、及其人種別記之如下

日本人、男子九萬四千五百六十一人、女子八萬一千七百八十二人

滿洲人、男子、二萬四千八百○八人、女子、七千一百三十三人

外國人、男子、一千七百四十八人、女子、一千五百七十三人

山岡取締役
新任之拜訪

新任滿電取締役山岡信夫氏與同該會社新任庶務課長稅所壯吉氏於十二月六日午後一時特到本報及旅大各機關訪問、述新任之禮云

救濟市內無告黎民
各署聯絡實行
大連署令各派出所調查
將施以養育金及物品等

大連警察署、於五日通令管內派出所、以具體的調查、無依無靠的黎民、報告警察署、預定施以養育金及物品等、於五日午後一時三十分在大連署、共同開會討論、席間有小林沙河口、二重小崗子兩署保安係主任參集、長川大連署保安主任、共同協議、各署取連絡之救濟、對於無依者籌救濟金、近有大連市美濃町北村席、捐白米十袋云

水道費自明年度起
實施月納制度
民署集金員至各家收取
俾免去滯納及緩繳之弊

大連民政署水道係、關於水道料一案、自水道創設以還水道料金、每年分為四期、以三個月為一期、徵收水錢、迄來在一般家庭、以小數言之分為三個月為一期、對於每期納水道料、於各家經濟上亦感困難、自必發生滯納之患、所以由來年度起、分為一個月一回徵水道料、至於納水道料、從來用水者、自已到兌錢處兌款、為此原因多有緩納者、此番實施一個月徵收制度時、同時並有民政署集金員、親至各戶收取云

埠頭華工作業
漸趨繁忙期
較去年同期人數竟增加

北地方面、漸漸繁忙開放期、此間鋭意貯蓄、持得多少現金苦力、續續歸還故鄉、山東方面、其埠頭之作業如迎例年之冬、漸漸入有繁忙期、觀其活潑之活動、福昌華工、亦集收容、由各地來之華工、此供給埠頭作業之華工、由五日至現在、收容之華工、三日由營口方面因結冰、三百名、由同地支店歸連、合計一萬四千七百三十一名之多數以上、由夏季閑散期增加三千七百餘名與去年同月之比較、增加千五百七十四名

在此內於埠頭工作之華工、一日約九千名、其一日之工作、由五萬順、乃至六萬順之數、其工資最高小洋一元五六角、最低四五角、平均一人一日、而分得約七八角的好景況、而今夏不與例年輸入貨物之激增、想不能有多的貯蓄、但福昌之華工、今冬再旺盛檢出貨物之作業、獲得高率工資小洋又提價、必呈現着歡呼「發財」發財之幸運年云

八田副總裁
定期啓程北上

為列席十五日之北黑線、及十八日之圖寧線、軌道敷設竣工式、及殉職社員慰靈祭之滿鐵八田副總裁及佐藤建設局長一行定於十日午後八時、由大連驛發列車出發云

忠實櫃夥辭賬來連
小店中又被騙
惡徒李德順巧騙行李而逃
又被刑事在香爐礁捕獲之

原籍山東省福山縣人于錫廷、年十八歲、於先年經友人之介紹、在金州城南門外某皮貨店學習手藝、業已年餘、不期本年營業蕭條、作食山窮、以致商業不振、無力前圖、於本年十一月、乃實行歇業、該櫃店員一一紛散、如是于某無奈、肩負行李、整備行裝、由金州徒步來連、行經香爐礁附近、恰逢一人、兩人且行且語、其人為李德順(年四十歲)現住所不定、當問于某至何處、于某回答之、此處無親友、到露天市場小店住、李某聞言、以為奇貨可居、當謂吾亦無投親友、你我一同到小店去可也、漸語漸近、謂可給于某以本無知、獲得如此親近之人、乃益為親密、二人同至露天市場三區十四號某小店時、當對店主、謂此吾弟、新來連、人多加關照、兩人安眠一夜、次日(四日)李某令于某一同外出剪髮去、李某他去、于某在某理髮店剪髮之際、李某隻身返店、當對主人謂吾弟于某謀妥地方將彼之被褥行裝取出、吾給他送去、店主聞言、因係一同投店者、而且又係朋友、急為將彼之行李取出、交與李某、李某接行李後、持之潛逃、其被捲內、有現大洋十四元一併拿去、及至于錫廷返回店中、一見行李已無、乃詢問店主、店主當答被李德順取去、如是于某說明情由、店主對于某謂被李某騙去、令其報告小崗子警察署、說明人相、於五日午前九時許、被司法係段刑事在香爐礁二區廿八番地東興店主人趙治祿處、將李德順緝捕、帶至署內、經詢問之下、供認行騙不諱、訊明後、暫押於拘留所、待審其餘罪中

中央郵便局對
賀年之郵件
擴張事務室
採臨時傭人

大連中央郵便局、按例年之規定、定於十二月廿日起、開始特別收取賀年郵便、近年來因連市人口之激增、與膨脹、故本年度之賀年郵便局據觀與前期之比較、或有平日增加的可能、當局為講以上對策計、乃行擴張事務室、並增加器具機械類等、更將郵便的配達區域、以行劃之、增區等右之諸般的計劃、現正督勵全局局員、作繁忙期間之準備、是以近日以來、頗形忙碌云

且更為補助從事員手之不足由十五日起、開始臨時採用相當多數之傭人、期間的一個月、希望者可在十日前親携帶履歷書、至該局庶務課申報可也

邵慎亭氏等
八日船返連

出席在東京開會之日滿實業協會總會、並參加協會滿洲支部主辦之日本商工視察團大連方面參加者有大連市商會副會長邵慎亭氏、西崗商會副會長龐睦堂氏、大連市長公子麗滿、大連市商會外交主任王錫廷氏一行在日本各大都市盡量參觀畢、乘月之八日晨抵連之香港丸返連、至於一行之視察團員、抵連後即在大連解散作自由之行動云

人事

●韓化東氏逝世　小崗子警察署高等係韓化東氏令尊、年七十四歲、於陽曆十二月五日午後十時、因患腦溢血壽終在泰山街本宅、預定擇日開弔、韓君之親友往弔者、不乏人、現由小崗子商會、為代辦一切

城內 奉天省 中街

萬年聲銀器部

新設電刻

自製 美術電刻、賽銀心、賽銀風景、賽銀畫屏、今為推廣起見

特別 照碼 大犧牲六扣

大賤賣

各種皮貨 照碼八五折

提莊綢緞 照碼六扣

大連西崗

新昌號綢緞皮貨店

電話長 三八四七 四九〇四

大 西崗新大街 三友支店 靴鞄流行 耐久保用 本店泰公街三四番

各科診療病室完備

岐山醫院

醫師 [illegible]

小崗子十順街三十七番地 電話四六五七

大連市浪速町三一 連濱靴店 電話八三三一

奉天支店 浪速通

本廠專造旅行皮件各式提鞄白皮衣箱褲眼匣並代修繕批發零售價格低廉

永安工廠

西崗街一一六番地 長電話二二〇九九番

齒科 早川醫院

大連市西通九十三番地 電話三九七一番 (分院)金州新市街

綢緞百貨店 裕成號

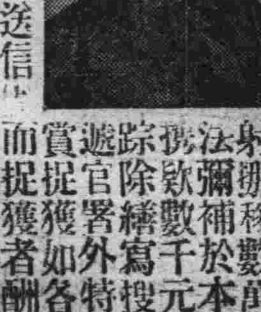
秋風蕭蕭 夜涼如水 應時貢獻 男女鷺呢 綢緞衣料 色色俱齊 摩登用品 光怪陸離

總號安東市財神廟街 分設大連西崗新開大街

電話 批發部三三九八番 門市部二九四一

懸賞捉拏廣告

啟者敝號副經理石尊義字智臣山東登州府芝罘島人現年廿八歲在本號任職已經十餘年不憶本年春良心忽變假號中名義私行搗把影射挪移數萬圓因無法彌補於本月一日携款數千元潛逃無踪除繕寫搜查願呈官署外特登報懸賞捉獲如各埠人氏而捉獲者酬大洋壹百元如知其下落送信者酬大洋伍百元決不食言儲款以待特此聲明



大連市千代田町八番地 興順盛主人王緒興啓

招募職工

製本職工人招用三名(工薪面議)

大連市惠比須町六五 光瀨印刷所 電話三九[illegible]八番

賬簿文具洋紙店

本廠開辦廿餘載茲為擴充營業不惜重資特聘南紙技師精製大小賬本藍白云尖紙彩花紙雙紅紙信封信箋一切紙製品一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

營業科目 本廠製賬簿色紙直輸入和洋紙類古今書籍中外文具神香

大連小崗子西崗街 和成德 長電話六四九七

商標裝璜界的 福音出世

歐風染進商戰競爭繼之則工業界之出品莫不以商標裝璜為前題素昔各大名廠出品多有物雖有精良商標裝璜實乏美觀致使受方之意時有不滿因此優美質物之銷暢竟落彼後試思能無餘憾如此可見商標裝璜之為物弗敢稍有缺點本局有見及此特由製廠訂到新式電力大石印機械專研究刷印商標裝璜物之維新出品精良迅速誠非類比祈望試顧不勝歡迎

五彩美術印刷 橡皮版印刷 凹凸銅版印刷 活版印刷 刷印精良 出品迅速

大連市監部通三六 同昌印刷局營業部 電話七七四九番

經濟

特產粮豆油落餅軟弱
大連鈔票續見昂騰
大條倫敦報長紐約孟買俱未更
滙兌日英鎮靜中美昇標金傾跌

大條 據本報六日專電訊、海外大條市情倫敦期現復出鎮靜而轉漲、紐約仍不變孟買亦未更、查倫敦現貨爲二十四辨十四分三、期貨爲二十四辨十八分七、紐約爲五十四仙八分七、孟買爲六十七盧比八分三云

滙兌 海外滙兌市情、日美鎮靜、中美漲、英美亦未更、日美仍爲廿八弗九十五仙、中美漲三仙爲卅四弗十五仙、英美爲四弗九十四仙四分三、日英爲一先令二辨十六十四分三、中英爲一先令四辨十八分七、美英爲四弗九十四仙四分三、法英爲七十五法郎〇九生丁云

標金 上海六日電訊、標金早市無事、情頗混沌、盤旋、於九十元許不動、收盤之際、突傳中英借款二千五百萬金磅成立說、金價遽下、東滙自朝以來步步鬆懈、大連帮之多賣、尤堪注目、突其原因、不外日本內閣決意將國會解散說、乃其主因、美滙交易更常、僅追隨東滙稍虛、中央銀行、仍然空四月存正月滙、華商無事

錢鈔 大連錢鈔市場、六日前場開盤後、鈔票市情、漸趨强調、查現市爲一百十九圓三角、安一百萬圓、期市、亦爲一百十九圓三角、安五百五十萬圓、鈔票對小洋一二一〇〇、金票兌小洋、一〇〇九五、大洋兌鈔票一〇七二〇云 又鈔票後場市情、益々昇騰、查現市爲一百二十圓六角、安五十萬圓、期市爲一百廿圓九角、安四百八十二萬圓、鈔票兌小洋一二一二〇、金票兌小洋一〇〇六〇、大洋兌鈔票一〇六八〇

特產 大連特產市場、六日開盤後、大豆以銀提與賣貨多、有續落之趨勢、豆餅亦呈軟調、豆油買氣薄弱、亦示低落、高粱以買方投賣、而演成慘落、查現貨大豆交數、三井三菱豐年瓜谷安一百廿車、油房安二百三十車云

禁止搬出長城外
銀類大洋銀幣
國府財政部關務署公布
旅客携帶不得過五十元

北平六日電訊、因最近屢次發生密輸嫌疑者、致行釀成種種紛糾之關於向滿洲國內搬出大洋銀事、國民政府財政部於五日、令關務署發出布告、即日施行、爾後銀類、及大洋銀幣、搬出長城外時、除有財政部之許可者外、一概禁止、又旅客之赴長城外者、不得携帶至五十元以上之最高額、右項公布後、則今後於長城內外之現金交換、幾已成爲禁止的、於交易上、當受以莫大之打擊

似已停止輸送模樣
外國煤油業者
現在存庫額計共爲
百二十五萬六千罐

奉天訊、於滿洲之外國石油販賣業者、除於旬日前向各地代理店發送商品外、似由各本國已有輸送停止之通知、今後對於需要有專售在庫品之模樣、因每一罐汽油騰貴至五角、燈油至一元、現存庫額以德士古之六十三萬罐爲頭疵、合計共有百二十五萬罐(單位罐)

美孚	一九二、〇〇〇
德士古	六三〇、〇〇〇
亞細亞	五〇、〇〇〇
其他	三八四、〇〇〇
合計	一、二五六、〇〇〇

日本內地資本
鮮內流入額
日韓合併以來

京城訊、據鮮銀調查、日韓併合以來、至昭八年末、內地資本之鮮內流入額、於政府關係者△基於特別會計補給金、一億七千萬圓△同事業公債、四億三千萬圓△陸海軍駐屯費、三億圓△總額、十億圓△此外民間之諸資金十二億乃至十三億圓合計爲二十二三億圓

糧麵價暴漲
義祥麵粉減價

克山訊、自我們新國家關稅改正麥粉有稅後、市上各麪商、大獲其利、因之雜粮、亦聯帶就高擡其價了、即如現在本市的秫米、每斗國洋一元七八角錢、時值冬令、勞動之人、正在無法謀生的時候、又值粮價飛漲、所以一般失業之人、莫不叫苦連天、惟義和洋火磨經理、有鑑及此、提倡本號麪粉、減價兩禮拜、以謀營業進展、而便救濟一般之人、可稱該德模範、現代的商人云、該號(金鐘牌)麪粉價目、一號面一大袋四十一斤、國洋三元一角整、二號面一大袋四十一斤二元九角整、通鑼麪一大袋二元二角整

高粮米益騰貴
市商會正在考求對策中
第一辦法禁止大宗買占

奉天市近日的粮價、日見騰漲、茲就高粱米一項言之、由七八九角一躍而達一元四五角、因高粱米一項、是滿洲人民、唯一的食品、如此騰貴的、確堪憂、至其騰貴之遠因雖有種種、而奸商壟斷、乃是最大原因之一、市商會爲杜絕再漲起見、刻下已在考求對策中、自其第一步的辦法、在禁止大宗的買占云

唯一的民衆金融機關
奉天商工銀行之成立
與以前的儲蓄總會不同
股本金國幣二百廿萬元

關於△奉天儲蓄會之淸理、者財政部銀行科松崎科長、恐該會一般股東及存款戶對於政府訓令內之辦法、未能諒底曉、曾將奉天儲蓄會淸理及改組之經過、登報公佈、在案各股東恐受巨額減資、大數存款戶、不付現款面臨奉天商工銀行股票、權代付存、在設東及存款戶之遭受是等不利、於無辦法中前覓辦法、亦實出於不得已、如奉天儲蓄會不在政府及債權銀行團援助之下而淸理、不免仍繼續其休業狀態、數衍下去、則恐除消滅而外、尙望有何結果、若然則股東及存款戶損失之大、誠有不堪設想者也、股東及存款戶之苦衷、早已洞悉、尙祈股東及存款戶各位、多方隱忍、可觀察現在奉天儲蓄會、經過一番淸理後、現在所成立之奉天商工銀行、得債權銀行之援助、並由滿洲中央銀行尤以特別低利借款、今後定有相當發展可待、最近將來、對於各設東各存款戶之犧牲、確信一定有所補償也

△奉天商工銀行之現狀及將來 奉天商工銀行、承政府中央銀行及關係者之援助、已於十月二十三日開業、在開業首先幾日、其大數存款戶、曾有來要求清付者、但經本行解釋、以後漸次明瞭、並確認本行之信用、而不作是項之要求、新來存款者、亦逐漸增多、請求放款者、亦有相當戶數、本行開業迄於今日、幸對關係各位、能發表其極爲順善之經過、但外間關於本行之經營及將來、雖有傳種種不利之風說、乃以繼承奉天儲蓄會辦理營業之故、本行致受外間誤會、固屬在所難免亦或因有對一部人士之不滿而惡宣傳、以致來及本行、亦未可知、今爲解釋一般外間對本行之誤會、特將本行之經營辦法及將來、詳陳於左、以明眞相、藉資諸位之參考(未完)

因至特產資金需要時
國幣發行激增
自大連向北地送金益多
亦漸入至經濟膨脹之途

有收縮傾向之國幣發行額、現當在特產資金需要之季節、俄然轉入膨脹、十一月廿九日現在發行額、紙幣一億四千三百十一萬餘圓、鑄貨千三百六十五萬圓餘、合計爲一億五千六百七十六萬圓餘、因國幣之信用安定、與膨脹結果通行至熱河、天津、北京方面、亦占相當多數、又最近在下關之錢莊業者、向中央銀大連支行申請送金、北地輸送連日約三萬圓、至四萬圓以上、此蓋因特產登市時、需要資金也、國幣州內在存額、想亦將必至有相當之多額、中銀大連支行開店以來之八年四月與本年十月之比較、有如左之增進(單位國幣百圓)

	預金滙兌	交付滙兌
八年四月	一一〇、六	一一〇、二
九年十月	七五六、六	四四四、七

會長籌濟地面
防止商號倒閉

本縣城內粮商、有二百餘號、因今年水災的關係、出口農產不多、又值海外錫場不振、種種不振的原因、可是本縣的大小商號、不賠錢的、眞是百不一見、所有各小本粮商現在賠跑了好幾家啦、所以本縣粮業公會長孫明珍、爲整頓這個百業不救的市面、並防止各業的倒閉、孫會長可就親身出馬、竭力策劃補救繁榮市面一切的辦法、現由本月一日施地籌救云

粮價平抑後
倘有高擡者
查出定罰辦

鐵嶺市民委員會委員長石銘三氏、前以市內各粮商、均乘機高擡粮價、影響於民生非淺鮮、乃特將紅粮秫米規定爲國幣一元五角一斗、不得再任意漲價、惟恐各商仍有故意居奇者、故特函請警務局、飭各分所嚴查、隨時取締云

本埠特產 商情

(六日前場)

		開盤	收盤
大豆(百斤鈔票價)	袋	四、四七	四、四三
	十二月	四、四九	四、四〇
	一月	四、五〇	四、四三
	二月	四、五一	四、四五
	三月	四、六〇	四、五三
	四月	四、七一	四、六六
豆餅(一片鈔票價)	現貨	一、四〇〇	一、四〇〇
	十二月	一、四一〇	一、四一〇
	一月	一、四二五	一、四二五
	二月	一、四三〇	一、四二〇
	三月	一、四三〇	一、四三〇
	四月	一、四三〇	一、四二〇
豆油(百斤鈔價票)	現貨	三、〇〇	二、九八
	十二月	三、〇〇	二、九八
	一月	三、〇〇	三、〇〇
	二月	三、〇〇	三、〇〇
	三月	三、四〇	三、〇〇
	四月	三、四〇	三、〇〇
高粮(百斤鈔票價)	現貨	四、一〇	四、一〇
	十二月	四、〇五	四、〇七
	一月	四、〇〇	四、〇七
	二月	四、〇三	三、九九
	三月	四、〇九	四、〇二
	四月	四、〇九	四、〇一

(六日後場)

		開盤	收盤
大豆(百斤鈔票價)	袋	四、三八	四、三四
	十二月	四、三〇	四、三二
	一月	四、三〇	四、三七
	二月	四、三五	四、三八
	三月	四、四〇	四、四四
	四月	四、五〇	四、四九
豆餅(一片鈔票價)	現貨	一、三五五	一、三五〇
	十二月	一、三六〇	一、三六〇
	一月	一、三六〇	一、三六〇
	二月	一、三六五	一、三六〇
	三月	一、三八〇	一、三八〇
	四月	一、三六〇	一、三九五
豆油(百斤鈔票價)	現貨	二、五〇	二、五五
	十二月	二、五〇	二、五五
	一月	—	—
	二月	二、八〇	二、六〇
	三月	二、八〇	二、七〇
	四月	二、八〇	二、七〇
高粮(百斤鈔票價)	現貨	三、九五	三、九八
	十二月	三、九五	三、九三
	一月	三、九五	三、九五
	二月	三、九五	三、九八
	三月	三、九七	三、九八
	四月	三、九七	三、九八

本埠錢鈔

	(六日前場)		(六日後場)	
▲大連鈔票				
現貨	一一九、三〇	一一九、八〇	一二〇、六〇	一二〇、八五
高	一二〇、五〇	一一九、一五	一二一、一〇	一二〇、一五
成交額		一〇〇萬		五〇萬
近期	—	—	—	—
高	—	—	—	—
成交額	—	萬	—	萬
遠期	一一九、三〇	一一九、九〇	一二〇、九〇	一二〇、一〇
高	一二〇、五〇	一一九、五〇	一二一、二五	一二〇、一〇
成交額		五五〇萬		四八二萬
十時			一二九、三〇	一二三、五〇
十一時			一二九、九〇	一二〇、九〇
十二時			一二九、八五	一二一、三〇
二時			一二〇、九五	一二一、四〇
三時			一二〇、五〇	一二一、二〇
鈔兌金 / 鈔兌洋 / 金兌洋				

電報滙兌(六日)

倫敦銀塊	二四辨士四分三
同期市	二四辨士八分七
紐約銀塊	五四仙八分七
孟買銀塊	六七盧比八分三
英美滙兌	四九四仙四分三
日美滙兌	二八弗九三
中美滙兌	三四弗一五
日英滙兌	一志二片十六分三
中英滙兌	一志四片八分七
美英滙兌	四九四仙四分三
法英滙兌	七五法郎〇九

▲美棉	
現貨	一二仙八〇
十二月	一二仙五五
一月	一二仙五六
三月	一二仙六二
五月	一二仙六四
七月	一二仙五八
十月	一二仙三四

▲印度棉花	
奔哥爾	一四八盧比
布羅其	一二六盧比
奧姆拉	一二三盧比

▲神戶日美	
賣	二八弗一六分三
買	二八弗八分七

▲神戶日英	
賣	一志二片〇分〇
買	一志二片一六分一

開盤	
收盤	

(六日)

▲滙豐掛牌	
英匯	一先令四辨士十六分五
美匯	三三弗七五
匯	一九元九八

▲上海標金	
開盤	九九一元二角
最高	九九二元九角
最低	九八七元七角
收盤	九八八元二角

▲上海滙兌	買	賣
東匯	一一八元五〇〇	一一九元
英匯	一先令四辨士十六	一先令四辨士十六
美匯	三四弗三七五	三四弗四三

商品市場 (六日前場)

▲大阪三品(棉絲布一捆金票價)	前場開盤	後場收盤
十二月	二二一、九〇	二二一、八〇
一月	二二三、三〇	二二一、九〇
二月	二二三、四〇	二二一、九〇
三月	二二三、二〇	二二三、〇〇
四月	二二三、〇〇	二二三、二〇
五月	二二三、八〇	二二三、六〇
六月	二二三、一〇	二二三、四〇

▲大阪棉花		
開盤	現貨	六九、七〇
	定期	六九、〇五
收盤	現貨	六九、一〇
	定期	六九、〇五

▲大阪期米(一石)	
現	三〇、六八
中	三〇、六七
期	三〇、八五

▲東京期米(一石)	
開盤 現	三〇、七二
開盤 中	三〇、六二
開盤 期	三〇、八四
收盤 現	三〇、六九
收盤 中	三〇、六九
收盤 期	三〇、八四

▲仁川期米(一石)	
開盤 現	三〇、六九
開盤 中	三〇、五九
開盤 期	三〇、七七
收盤 現	三〇、六五
收盤 中	三〇、五四
收盤 期	三〇、七七

▲仁川期米	
開盤 現	二八、三五
開盤 中	二八、五九
開盤 期	—
收盤 現	—
收盤 中	二八、六五
收盤 期	—

▲橫濱生絲	
限月 前一節	五九五〇〇
十二月 前二節	五九〇〇〇

(六日後場)

▲東京期米(一石)	
開盤 現	三〇、七九
開盤 中	三〇、七九
開盤 期	三〇、九〇
收盤 現	三〇、七一
收盤 中	三〇、六五
收盤 期	三〇、八四

▲仁川期米(一石)	
開盤 現	二八、三一
開盤 中	二八、三四
開盤 期	二八、六五
收盤 現	二八、三三
收盤 中	二八、三一
收盤 期	二八、五六

▲神戶豆餅		
十二月	三、七九	三、七九
一月	—	三、七九
二月	—	—
三月	—	—
四月	—	—

▲大連股票		
五品期	三三、六〇	三三、二〇
豆新期	—	—
錢鈔期	—	—

▲同短期		
五品期	三三、三〇	三三、八〇
豆新期	三三、〇〇	三三、八〇
錢鈔期	三三、五〇	—
東新期	一四一、七〇	一四〇、三〇
高	一四三、五〇	一三八、五〇
日產	一〇九、〇〇	一〇八、一〇
朝新	三一、四〇	—

▲大阪三品(棉絲布一捆金票價)	前場開盤	後場收盤
十二月	二二一、九〇	二二一、九〇
一月	二二三、〇〇	二二一、九〇
二月	二二三、五〇	二二三、一〇
三月	二二三、三〇	二二三、二〇
四月	二二三、三〇	二二三、三〇
五月	二二三、六〇	二二三、六〇
六月	二二三、一〇	二二三、四〇

▲大阪棉花	
現貨	六九、〇五
定期	六九、〇五

北地行市 (六日前場)

▲印度蔴袋 二月	五九八〇〇	五九五〇〇
三月	六〇〇〇〇	五九五〇〇
四月	六〇二〇〇	五九七〇〇
五月	六一〇〇〇	六〇四〇〇
▲綠扛袋	二五盧比二分一	
監扛袋	二六盧比一六分一	
國兌行	七七盧比四分三	
▲奉天奉票兌金票 現貨	五、四〇〇	
▲奉天國幣兌鈔票 現貨	一〇六、四五	一〇六、八〇
▲奉天國幣兌金票 現貨	一二二、七五	一二二、一五
▲奉天金票兌國幣 現貨	八九、四〇	八九、三〇
高	八九、四〇	八九、一〇
▲開原國幣兌金票 現貨	一二一、八〇	一二一、八〇
▲新京國幣兌金票 現貨	一二一、〇〇	一二一、〇〇
▲哈爾濱國幣兌金票 現貨	一二三、二〇	一二三、二〇
▲公主嶺國幣兌金票 現貨	一二一、八〇	—
▲安東國幣兌金票 現貨	一二一、七〇	—
▲哈爾濱大豆(一甫特現洋價) 滙兌	一〇五四、〇	
▲哈爾濱小麥(一甫特現洋價) 十二月	八二五〇	八二七五
一月	八四〇〇	八四〇〇
二月	八五〇〇	八四七五
▲新京大豆 十二月	一、五二〇〇	一、五二〇〇
一月	一、五四〇〇	一、五四五〇
二月	一、四五五	一、五五〇〇
四月	三、七三	三、七三

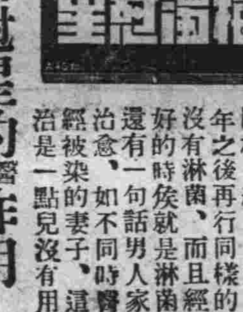
(六日後場)

▲奉天奉票兌金票 現貨	五、四〇〇	
	三、七六	三、七六
	三、八〇	三、八〇
	三、八九	四、八四

德國 梅濁尅星
握現代治淋劑之最高權威的……
▲愛廸那博士發現透膜殺菌法!
▲全世界醫師始得淋病根治葯!

淋病斷根的新法

淋病的難滅已成全球醫界的難題、要把淋菌巢窟醫好了才完全淋菌斷根、淋病怎樣可以算斷根呢?也是醫師及病家所渴望的一件事、然淋菌消滅就作爲淋病的治愈、加究竟用怎樣的方法可以證明深部的淋菌確實消滅呢?醫師祇用一種深部殺菌的新藥梅濁尅星把潛伏的淋菌完全殺盡、行了此法以後、即檢不出淋菌並且沒有其他可疑的症候時、大約可作爲斷根、經過了三月半年一年之後再行同樣的方法、沒有淋菌、而且經過了良好的時候就是淋菌治愈了、還有一句話男人家已完全治愈、如不同時醫治她已經被染的妻子、這樣的醫治是一點兒沒有用的



梅濁尅星的醫治作用

梅濁尅星爲愛廸那博士耗四十年之心血經二百五十五次的動物試驗、送請全世界花柳病院八百七十八處實驗、始告成功的淋濁斷根特效藥、其藥性王道、功效的神速可稱十全十美、實爲二十世紀醫藥界新貢獻
(一)本劑有專門透入男女的深部粘膜細胞內、殺盡淋菌的特徵、所以服過此藥者的小便也有極其强大的殺菌力:
(二)藥性和平、毫無副作用、絕非檀油劣藥之妨害腸胃礙及生育等流弊百出者可比!
(三)專治急性慢性、五淋白濁、婦女白帶、膀胱炎、尿道炎等症、有屢試屢驗的特效:

▲德國 威彌鄭大藥廠監製▼
▲梅濁尅星說明書函索卽寄▼
◎大連、華泰、華西◎營口、中西、五洲◎奉天、瑞祥泰◎長春、中西◎吉林、五洲◎安東、義和堂◎洮南、和發順◎黑龍江、中西◎鐵嶺、普蘭店、康德記
哈爾濱 道外六道街口 柯爾登洋行 獨家經理

秋農醫院
地址奉天大南市場◎滿電話三一〇一號

診療科目 ●內科 皮膚花柳科 ●外科 耳鼻咽喉科 ●兒科 產婦科眼科

附設 戒煙
鴉片嗎啡 白面巴比 那兒等癮

不論年久癮重及身體虛弱者均可醫治不用瘋藥麻藥無痛苦七日至半月全愈本院醫師多年見我國人因言語不通殊感困難今爲國人便利計自設醫院人等在南滿醫院各種手術均能施行庭園寬闊植樹木花草病室清靜備有澡堂自來水夏有電扇冬有氣爐隨時入院看護周到收費低廉

院長 苗秀新啓

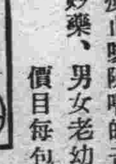
家庭中不可不備之療膚專藥
如意膏

關於如意膏治療各種皮膚疾患奏效迅速及其確爲家庭不可缺少之療膚專藥常收到敝局此項報告斷地請試閱下面所之函即可知如意膏錄效何等速也如楊瑞櫻山小神村基督君功云『內陽前患乳頭瘡皮病意膏子即告未見愈局西山濶遍數次均痊效亦來書自意膏塗各藥友中後搽如近搶者而愈親未有火如搽君用他藥未效頭部毒以如意膏只搽三日即已痊愈矣』

如意膏統治癬疥濕疹爛腿無名腫毒面皰疔瘡以及劃破跌損燙傷凍傷灼傷蚊蟲咬蟄舒適靈效無與倫比各大藥房均有出售或向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局函購每匣七角六匣三元五角郵力免收一切信件可由奉天和記洋行轉上海章廉士醫生藥局

廣告
本工場專造各種玻璃器具料盃料碟料紅大小燈類坐掛罩燈一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎
地址大連市榮町二番地(即西崗東關街鐵道北)
南滿洲硝子會社
電話五七四〇番

各處城鎮均有代理
壽星商標



新久咳喘除根藥
咳嗽第一丸
外 藥 擦 膏
馮家疥藥

是却痰止嗽除喘的奇品、又是防癆補肺的妙藥、男女老幼咸宜、壽星老牌無欺、價目每包大洋六角十二包二元
擦一切疥瘡、皮膚濕癢、不刺激、不油汚、好的最快、又搽黃水瘡、濃瘡神效
價目大盒大洋四角 小二角
電話六六八號
天津分此東廟街安財神 大同藥房總發行

廣告事件…… 電話四〇三四番

大連汽船出帆

▲大連丸	●開往青島上海	十二月八日
▲奉天丸		十二月十一日
▲青島丸		十二月十四日
▲長平丸	●開往天津(塘沽止)	十二月八日
▲天津丸		十二月十一日
▲長平丸		十二月十三日
▲龍平丸	●開往龍口	十二月九日
▲山東丸	●開往基隆高雄	十二月十四日
▲山西丸		十二月廿六日
▲河南丸	●開往敦賀新潟伏木	十二月十日
▲河北丸	●開往芝罘淸津雄基	十二月十七日
▲遼河丸		十二月十八日
▲日東丸	●開往壺蘆島	十二月九日

大連汽船株式會社
專屬貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話●七八六八●七二七五
阪神航路 專屬貨物經理 澤山兄弟商會 電話五二六五、四八一六
台灣航路商客取扱店 人、乘船切符發賣所 大連伊勢町 丸一商會 大連案內所 電話五五四五番 ジャパンツーリストビューロー

日清汽船大連出帆

▲蘆山丸	●開往靑島上海	十二月十三日
▲華山丸		十二月十九日
▲嵩山丸		十二月廿七日
▲唐山丸		一月八日

阿波共同汽船大連出帆

▲十六共同丸	●開往芝罘威海衛靑島	十二月九日
▲卅六共同丸	●開往芝罘威海衛	十二月十日
▲長山丸	●開往鎭南浦仁川	十二月十四日
▲長山丸	●開往天津	十二月
	●開往芝罘	十二月七日

大阪商船出帆

▲西亞得爾丸	●開往門司神戶(大阪)	十二月八日
▲烏拉爾丸		十二月九日
▲香港丸		十二月十日
▲貝加爾丸		十二月十一日
▲特克馬丸		十二月十三日
▲亞米利加丸		十二月十四日
▲烏斯利丸		十二月十五日
▲哈爾濱丸		十二月十七日
▲扶桑丸		十二月十八日
▲盛京丸	●開往上海福州基隆高雄	十二月八日
▲長沙丸		十二月十九日
▲福建丸		十二月卅一日
▲白山丸	●開往天津	十二月八日
▲日東丸		十二月十六日
▲志摩丸		十二月廿六日
▲志摩丸	●開往橫濱	十二月九日
▲白山丸		十二月十三日
▲日東丸		十二月廿一日
▲關西丸	●開往紐育	十二月十八日
▲早隆丸	●開往靑島	十二月十二日
▲十八共同丸		十二月七日

大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番
阿波國共同汽船株式會社大連支店

政記輪船出帆

▲有利號	●開往龍口	十二月七日
▲永利號	●開往芝罘	十二月八日
▲宏利號	●開往威海衛	十二月十日
▲公利號	●開往靑島	十二月九日
▲廣利號	●開往靑島	十二月七日
▲泰利號	●開往上海	十二月八日

三惠通行出帆

▲昌平丸	●開往芝罘	十二月九日
▲照國丸	●開往門、字、尾、今	十二月十三日
▲利通號	●開往芝、威、仁、	十二月七日